Republic of South Africa ◆ Republiek van Suid-Afrika

Government Gazette
Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. XIV.] PRETORIA, 23 OCTOBER / 23 OKTOBER 1964. [No. 925.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 270, 1964.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AT KIMBERLEY, DISTRICT OF KIMBERLEY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by:—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the areas defined in paragraphs (*a*) and (*b*) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the White group; and

B. section *twenty-one* read with section *twenty-nine* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that Proclamation No. 157 of the 31st July, 1959, is amended accordingly.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Eighth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(*a*) Beginning at the point where the middle of Pniel Road is intersected by the middle of Crossley Street, Kimberley; thence eastwards along the middle of said Crossley Street, Cranswick Street, Compound Street, Compound Avenue, St. Cyprians Road, Roper Street and the prolongation thereof to the point where it intersects the railway line; thence southwards along the said railway line to the point where it is intersected by the middle of Old De Beers Road; thence westwards along the middle of the said Old De Beers Road to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Erf L.T. (Diagram No. 3820/1929); thence southwards along the said prolongation and the eastern boundaries of the said Erf L.T. and Erf L.T.V. (Diagram No. 353/1928) to the southernmost beacon thereof; thence westwards in a straight line to the point where the middle of Villiers Street is intersected by the middle of Lanyon Terrace; thence southwards along the middle of the said Lanyon Terrace, Hall Street, Cricket Street, D'Arcy Street, Du Toits Pan Road, Lennox Street, Arc Street and

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 270, 1964.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, TE KIMBERLEY, DISTRIK KIMBERLEY, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebiede omskryf in paragrawe (*a*) en (*b*) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie deur lede van die Blanke groep; en

B. artikel *een-en-twintig* gelees met artikel *nege-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 157 van 31 Julie 1959 dienooreenkomstig gewysig word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Agste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(*a*) Begin by die punt waar die middel van Pnielweg gekruis word deur die middel van Crossleystraat, Kimberley; daarvandaaan ooswaarts langs die middel van genoemde Crossleystraat, Cranswickstraat, Compoundstraat, Compoundsteeg, St. Cypriansweg, Roperstraat en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die spoorlyn kruis; daarvandaan suidwaarts langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit deur die middel van Ou De Beersweg gekruis word; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Ou De Beersweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Erf L.T. (Kaart No. 3820/1929); daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die oostelike grense van genoemde Erf L.T. en Erf L.T.V. (Kaart No. 353/1928) tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die punt waar die middel van Villiersstraat gekruis word deur die middel van Lanyon Terrace; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Lanyon Terrace, Hallstraat, Cricketstraat, D'Arcystraat, Du Toits Panweg,

Couchlan Street to the point where it intersects the eastern boundary of Portion 229 (Diagram No. 1948/1957); thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion 229, so as to include it in this area, to the point where the western boundary thereof intersects the middle of Couchlan Street; thence westwards along the middle of the said Couchlan Street, Hands Street, Ross Street, Brett Street, Shannon Street, Selby Street, Scanlan Street, Lawson Street, the street between Erven Nos. 846 and 847, Holland Road, Angel Street, Unity Street, Long Street, Schmidts Drift Road, Waterloo Road, Graham Street, South Circular Road and Krynauw Street to beacon lettered M of Portion K.M. 1 on General Plan No. 96 S.D.; thence north-eastwards along the boundaries of the said Portion K.M. 1, so as to exclude it from this area, to beacon D thereof; thence north-eastwards in a straight line to the point first named.

(*b*) Beginning at the point where the middle of Pullinger Street intersects the middle of Bartle Place; thence south-eastwards along the middle of the said Bartle Place, Cape Town Road, Prior Place and Austen Street to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Kimberley Township Extension No. 11 (T.P. No. 1450—L.D.); thence north-westwards along the said prolongation and boundary to beacon N on the said plan; thence north-westwards along the boundaries of Plan No. 925—L.D., so that the ground represented thereby is excluded from this area, to the point where it intersects the middle of the said Pullinger Street; thence north-eastwards along the middle of the said Pullinger Street to the point first named.

No. 271, 1964.]

DECLARATION OF A GROUP AREA IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, IN AN AREA AT WATERVAL-BOVEN, DISTRICT OF WATERVAL-BOVEN, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that the area described in the Schedule hereto, shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria, on this Seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

Beginning at beacon lettered U1 on Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence north-eastwards in a straight line to a point lettered T5 on survey records 1875/39; thence south-eastwards in a straight line at right angles to the straight line which joins the said beacon U1 to the said point T5, to the point where it intersects the middle of the Elands River; thence north-eastwards and eastwards along the middle of the said Elands River to the point lettered b on Diagram No. A.3794/60 of Portion 104 of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence westwards along the boundaries of the said Portion 104 so as to exclude it from this area, to beacon lettered A on the diagram thereof; thence westwards along the prolongation of boundary B-A of the said Portion 104 (Diagram No. A3794/60) to the point where it intersects the railway to Komatipoort; thence south-westwards along the said railway to the point where it is intersected by the prolongation northwards of the straight line which joins beacon lettered S on Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 to

Lennoxstraat, Arcstraat en Couchlanstraat tot by die punt waar dit die oostelike grens van Gedeelte 229 (Kaart No. 1948/1957) kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 229, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die westelike grens daarvan die middel van Couchlanstraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Couchlanstraat, Handsstraat, Ross-straat, Brettstraat, Shannonstraat, Selbystraat, Scanlanstraat, Lawsonstraat, die straat tussen Erwe Nos. 846 en 847, Hollandweg, Angelstraat, Unitystraat, Longstraat, Schmidtsdriftweg, Waterlooweg, Grahamstraat, South Circularweg en Krynauwstraat tot by baken geletter M van Gedeelte K.M. 1 op Algemene Plan No. 96 S.D.; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte K.M. 1, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken D daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

(*b*) Begin by die punt waar die middel van Pullingerstraat die middel van Bartle Place kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Bartle Place, Kaapstadweg, Prior Place en Austenstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Kimberleydorp-uitbreiding No. 11 (T.P. 1450—L.D.); daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by baken N op genoemde plan; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Plan No. 925—L.D., sodat die grond daardeur voorgestel uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die middel van genoemde Pullingerstraat kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Pullingerstraat tot by eersgenoemde punt.

No. 271, 1964.]

VERKLARING VAN 'N GROEPSGEBIED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, IN 'N GEBIED TE WATERVAL-BOVEN, DISTRIK WATERVAL-BOVEN, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Sewende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade,

J. F. W. HAAK.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

Begin by baken geletter U1 op Kaart No. A.1069/52 van Gedeelte 74 van die plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt geletter T5 op meetstukke 1875/39; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn reghoekig met die reguit lyn wat genoemde baken U1 met genoemde punt T5 verbind, tot by die punt waar dit die middel van Elandsrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts en ooswaarts langs die middel van genoemde Elandsrivier tot by die punt geletter b op Kaart No. A.3794/60 van Gedeelte 104 van die plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 104 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter A op die kaart daarvan; daarvandaan weswaarts langs die verlenging van grens B-A van genoemde Gedeelte 104 (Kaart No. A.3794/60) tot by die punt waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die reguit lyn wat baken geletter S op Kaart No. A.1069/52

beacon lettered L on Diagram No. A.3794/60 of Portion 104, both of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence south-eastwards along the said prolongation and straight line and boundary S-T on the said Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 to beacon lettered T thereon; thence westwards along the southern boundaries of the said Portion 74 so as to include it in this area, to beacon lettered W on Diagram No. A.7774/55 of Portion 92 of the said farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence westwards along the boundaries of the said Portion 92 to beacon lettered P on the diagram thereof; thence southwards in a straight line to beacon lettered b on the diagram of the said Portion 92; thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 92 (Diagram No. A.7774/55) to beacon lettered A on the said diagram thereof; thence south-westwards along the boundaries of Portion 74 (Diagram No. A.1069/52) of the said farm Doornhoek No. 344—J.T., so as to include it in this area, to beacon lettered F1 on the diagram thereof; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

No. 272, 1964.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT WATERVAL-BOVEN, DISTRICT OF WATERVAL-BOVEN, PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Seventh day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

Beginning at beacon lettered U1 on Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence north-eastwards in a straight line to a point lettered T5 on survey records 1875/39; thence south-eastwards in a straight line at right angles to the straight line which joins the said beacon U1 to the said point T5, to the point where it intersects the middle of the Elands River; thence north-eastwards and eastwards along the middle of the said Elands River to the point lettered b on Diagram No. A.3794/60 of Portion 104 of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence westwards along the boundaries of the said Portion 104 so as to exclude it from this area, to beacon lettered A on the diagram thereof; thence westwards along the prolongation of boundary B-A of the said Portion 104 (Diagram No. A.3794/60) to the point where it intersects the railway to Komatipoort; thence south-westwards along the said railway to the point where it is intersected by the prolongation northwards of the straight line which joins beacon lettered S on Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 to beacon lettered L on Diagram No. A.3794/60 of Portion 104, both of the farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence south-eastwards along the said prolongation and straight line and boundary S-T on the said Diagram No. A.1069/52 of Portion 74 to beacon lettered T thereon; thence

---

No. 272, 1964.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE WATERVAL-BOVEN, DISTRIK WATERVAL-BOVEN, PROVINSIE TRANSVAAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis, vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria op hede die Sewende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

Begin by baken geletter U1 op Kaart No. A.1069/52 van Gedeelte 74 van die plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt geletter T5 op meetstukke 1875/39; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn reghoekig met die reguit lyn wat genoemde baken U1 met genoemde punt T5 verbind, tot by die punt waar dit die middel van die Elandsrivier kruis; daarvandaan noordooswaarts en ooswaarts langs die middel van genoemde Elandsrivier tot by die punt geletter b op Kaart No. A.3794/60 van Gedeeelte 104 van die plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 104 sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by baken geletter A op die kaart daarvan; daarvandaan weswaarts langs die verlenging van grens B-A van genoemde Gedeelte 104 (Kaart No. A.3794/60) tot by die punt waar dit die spoorlyn na Komatipoort kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde spoorlyn tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die reguit lyn wat baken geletter S op Kaart No. A.1069/52 van Gedeelte 74 verbind met baken geletter L op Kaart No. A.3794/60 van Gedeelte 104, albei van die plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en reguit lyn en grens S-T op genoemde Kaart No. A.1069/52 van Gedeelte 74 tot by baken geletter T daarop; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grense van genoemde Gedeelte 74 sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter W op Kaart No. A.7774/55 van Gedeelte 92 van genoemde plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 92 tot by baken geletter P op die kaart daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter b op die kaart van genoemde Gedeelte 92; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 92 (Kaart No. A.7774/55 tot by baken geletter A op genoemde kaart daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van Gedeelte 74 (Kaart No. A.1069/52) van genoemde plaas Doornhoek No. 344—J.T., sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter F1 op die kaart daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

westwards along the southern boundaries of the said Portion 74 so as to include it in this area, to beacon lettered W on Diagram No. A.7774/55 of Portion 92 of the said farm Doornhoek No. 344—J.T.; thence westwards along the boundaries of the said Portion 92 to beacon lettered P on the diagram thereof; thence southwards in a straight line to beacon lettered b on the diagram of the said Portion 92; thence north-westwards along the boundaries of the said Portion 92 (Diagram No. A.7774/55) to beacon lettered A on the said diagram thereof thence south-westwards along the boundaries of Portion 74 (Diagram No. A.1069/52) of the said farm Doornhoek No. 344—J.T., so as to include it in this area, to beacon lettered F1 on the diagram thereof; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

No. 273, 1964.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, and being a portion of the land proclaimed an alluvial digging under the name of "Zwemkuil" by Proclamation No. 139 of 1924, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this First day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. F. W. HAAK.

M.M. 35/43.

SCHEDULE.

Description of Land.	*Extent.*	*Registered Owner.*
A portion of the remainder of the farm Zwemkuil No. 37, Division of Prieska, as shown on sketch plan No. 131.	Approximately 133 morgen 309 square roods 104 square feet	Francois Alwyn Loots.

No. 274, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF ALBERTON.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place the Schedule to Proclamation No. 193 of 1952 shall be amended by the addition at the end thereof of the following:—

"(5) That portion of the farm Palmietfontein No. 7, situate to the south-east of the Germiston-Vereeniging railway line."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this First day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C42/1014.

in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter W op Kaart No. A.7774/55 van Gedeelte 92 van genoemde plaas Doornhoek No. 344—J.T.; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 92 tot by baken geletter P op die kaart daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter b op die kaart van genoemde Gedeelte 92; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Gedeelte 92 (Kaart No. A.7774/55) tot by baken geletter A op genoemde kaart daarvan; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van Gedeelte 74 (Kaart No. A.1069/52) van genoemde plaas Doornhoek No. 344—J.T., sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by baken geletter F1 op die kaart daarvan; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 273, 1964.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, naamlik 'n gedeelte van grond wat by Proklamasie No. 139 van 1924 tot 'n alluviale delwery onder die naam „Zwemkuil" geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. F. W. HAAK.

M.M. 35/43.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	*Grootte.*	*Geregistreerde eienaar.*
'n Gedeelte van die Restant van die plaas Zwemkuil No. 37, afdeling Prieska, soos aangetoon op sketskaart No. 131.	Ongeveer 133 morg 309 vierkante roede 104 vierkante voet.	Francois Alwyn Loots.

No. 274, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN ALBERTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied die Bylae van Proklamasie No. 193 van 1952 gewysig word deur die toevoeging van die volgende:—

„(5) Dié gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 7 wat suidoos van die spoorlyn van Germiston na Vereeniging geleë is."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C42/1014.

No. 275, 1964.]

PROCLAIMED AREA OF GERMISTON.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place the Schedule to Proclamation No. 252 of 1954 shall be amended by the deletion of the following: —

"(iv) That portion of the farm Palmietfontein No. 7, situate to the south-east of the Germiston-Vereeniging railway lines."

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this First day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C42/1210.

No. 276, 1964.]

COMMISSION OF INQUIRY INTO NURSING.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *one* of the Commissions Act, 1947 (Act No. 8 of 1947), I hereby declare the provisions of the said Act to be applicable to the Commission of Inquiry into Nursing.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

A. HERTZOG.

No. 277, 1964.]

HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.— ELECTORAL DIVISION OF SMITHFIELD.

Whereas it has been notified to me that a vacancy has occurred in the representation of the Electoral Division of Smithfield in the House of Assembly by reason of the resignation of Mr. Jacobus Johannes Fouché;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authority vested in me by sections *thirty-five* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act No. 46 of 1946), as amended, I do hereby declare—

(1) that a vacancy exists in the representation of the Electoral Division of Smithfield in the House of Assembly;

(2) that Wednesday, the eleventh day of November, 1964, shall be the day on which a nomination court will sit to receive nominations of candidates for election as a member of the House of Assembly for the Electoral Division aforesaid;

(3) that the place described in the second column of the Schedule hereto shall be the place at which the nomination court shall sit as aforesaid for such Electoral Division;

(4) that the said nomination court shall sit at ten o'clock in the forenoon of the aforesaid day;

(5) that, if a poll becomes necessary in the Electoral Division aforesaid for the reason that more than one person shall have been duly nominated at the close of the sitting of the said nomination court for such Electoral Division, the poll shall be taken on Wednesday, the ninth day of December, 1964, and shall commence at seven o'clock in the forenoon and close at nine o' clock in the evening of the said day; and

No. 275, 1964.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN GERMISTON.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied die Bylae van Proklamasie No. 252 van 1954 gewysig word deur die volgende te skrap: —

„(iv) Dié gedeelte van die plaas Palmietfontein No. 7 wat suidoos van die spoorlyn Germiston-Vereeniging geleë is."

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Eerste dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C42/1210.

No. 276, 1964.]

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE VERPLEGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *een* van die Kommissiewet, 1947 (Wet No. 8 van 1947), verklaar ek hierby dat die bepalings van genoemde Wet van toepassing is op die Kommissie van Ondersoek insake Verpleging.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

A. HERTZOG.

No. 277, 1964.]

VOLKSRAADSTUSSENVERKIESING.— KIESAFDELING SMITHFIELD.

Aangesien dit tot my kennis gebring is dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Smithfield in die Volksraad ontstaan het weens die bedanking van mnr. Jacobus Johannes Fouché;

So is dit dat ek kragtens die gesag en bevoegdheid my verleen by artikels *vyf-en-dertig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet No. 46 van 1946), soos gewysig, hierby verklaar—

(1) dat daar 'n vakature in die verteenwoordiging van die Kiesafdeling Smithfield in die Volksraad bestaan;

(2) dat Woensdag die elfde dag van November 1964, vasgestel is as die dag waarop 'n nominasiehof sitting sal hou om nominasies te ontvang van kandidate vir verkiesing tot Volksraadslid vir voormelde Kiesafdeling;

(3) dat die plek beskryf in die tweede kolom van die Bylae hiervan die plek is waar voormelde nominasiehof sitting moet hou vir dié Kiesafdeling;

(4) dat genoemde nominasiehof sitting moet hou om tien-uur in die voormiddag van voormelde dag;

(5) dat, ingeval 'n stemming nodig word in die voormelde Kiesafdeling omdat meer as een persoon behoorlik genomineer is by die sluiting van die sitting van voormelde nominasiehof vir dié Kiesafdeling, die stemming op Woensdag, die negende dag van Desember 1964, moet plaasvind, om sewe-uur in die voormiddag moet begin en om nege-uur in die aand van gemelde dag moet sluit; en

(6) that the person mentioned in the third column of the said Schedule opposite the name of the said Electoral Division, shall be and is hereby appointed as the Returning Officer at the election in the Electoral Division concerned.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Ninteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.

(6) dat die persoon genoem in die derde kolom van genoemde Bylae teenoor die naam van die genoemde Kiesafdeling, aangestel word as Kiesbeampte by die verkiesing in die betrokke Kiesafdeling.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Negentiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-Rade.

J. DE KLERK.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Electoral Division. *Kiesafdeling.*	Place where Nomination Court will be held. *Plek waar Nominasiehof sitting sal hou.*	Returning Officer. *Kiesbeampte.*
Smithfield.....	Magistrate's Office/*Landdroskantoor*, Smithfield.....	The Magistrate/*Die Landdros*, Smithfield.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 1637.] [23 October 1964.

BUREAU OF HERALDRY.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935), AS AMENDED.

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations and institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), as amended, for the registration of their names, special names and uniforms. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Naam.*—Excelsiorskool, King William's Town.

Uniform.

(*a*) *Tie.*

On a royal blue background, at intervals of $\frac{3}{4}$ inch, a combination of diagonal stripes, white royal blue—white, each stripe $\frac{1}{16}$ inch in width.

(*b*) *Hatband.*

A combination of the following horisontal stripes, royal blue—white—royal blue—white—royal blue, respectively $\frac{7}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{7}{16}$ inch in width.

(*c*) *Rugby Jersey.*

Consisting of horisontal stripes, white, royal blue and each stripe 1 inch in width, with white collar and cuffs.

(*d*) *Rugby Stockings.*

In royal blue with white turnover.

(H.2/1/1423.)

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 1637.] [23 Oktober 1964.

BURO VIR HERALDIEK.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935 (WET No. 23 VAN 1935), SOOS GEWYSIG.

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings en inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), soos gewysig, aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name en uniforms. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Excelsiorskool, King William's Town.

Uniform.

(*a*) *Das.*

Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van diagonale strepe, wit—koningsblou—wit, elke streep $\frac{1}{16}$ duim breed.

(*b*) *Hoedband.*

'n Samestelling van die volgende horisontale strepe, koningsblou—wit—koningsblou—wit—koningsblou, onderskeidelik, $\frac{7}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{7}{16}$ duim breed.

(*c*) *Voetbaltrui.*

Horisontale strepe van wit en koningsblou, elke streep 1 duim breed met kraag en moupunte van wit.

(*d*) *Voetbalkouse.*

In koningsblou met omslag van wit.

(H.2/1/1423.)

No. 1638.] [23 October 1964.

BUREAU OF HERALDRY.

HERALDRY ACT, 1962 (ACT No. 18 OF 1962).

APPLICATIONS FOR REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The official or municipal authorities, associations, institutions or persons mentioned hereunder have applied, in terms of section *seven* of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their badges, coats of arms or other emblems. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the State Herald, Private Bag 236, Union Buildings, Pretoria.

1. *Name.*—The South African Rugby Board.

1. *Badge.*

Vert, a bucking springbok with a rugby football placed fesswise beneath its four hoofs, all proper. Below this representation, in letters Or, the word RUGBY.

2. *Badge.*

Vert, a springbok leaping over a rugby football placed fesswise, all proper. Below this representation, in letters Or, the word RUGBY.

3. *Badge.*

Vert, a springbok statant guardant, and on its dexter side a rugby football proper, placed erect. Below this representation, in letters Or, the word RUGBY.

4. *Badge.*

Vert (or Azure), on a rugby football Or, placed erect, a springbok head and neck couped proper. Below this representation, in letters Or, the word RUGBY. H2/1/74.

Government Notice No. 537 of 9th March, 1951, read with Government Notice No. 1566 of 15th June, 1951, is hereby amended by the substitution of the name "Western Transvaal Rugby Football Union" for the name "Western Transvaal Rugby Union", and also the substitution of the word "Sable" for the word "green" in the description of the badge. H2/1/439.

2. *Name.*—Kroonstad Wanderers Rugby Football Club.

Badge.

Sable, a decorated crown. Above and below the representation on scrolls Sable outlined Argent, the words Wanderers and Klub Kroonstad Club and above the word Kroonstad the word Rugby, all in letters Argent. H2/1/519.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1618.] [23 October 1964.

REDEFINITION OF THE BOUNDARIES OF THE AREA OF THE USUTHU TRIBE UNDER PARAMOUNT CHIEF CYPRIAN BHEKUZULU IN THE NONGOMA DISTRICT.

The State President has been pleased in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to redefine the boundaries of the area of the Usuthu Tribe by the substitution for the Schedule to Government Notice No. 1104 of the 26th July, 1957, of the accompanying Schedule.

File No. F 53/1467/1.

No. 1638.] [23 Oktober 1964.

BURO VIR HERALDIEK.

HERALDIEKWET, 1962 (WET No. 18 VAN 1962).

AANSOEKE OM REGISTRASIE EN/OF WYSIGINGS.

Ondergenoemde amptelike of munisipale owerhede, verenigings, inrigtings of persone het, kragtens artikel *sewe* van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle wapens, kentekens of ander embleme. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref mag word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Staatsheraldikus, Privaatsak 236, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

1. *Naam.*—Die Suid-Afrikaanse Rugbyraad.

1. *Kenteken.*

In groen, 'n pronkende springbok, en onderkant sy vier pote 'n rugbyvoetbal, dwarsbalkgewys geplaas, alles van natuurlike kleur. Onderkant die geheel, in goue skrif, die woord RUGBY.

2. *Kenteken.*

In groen, 'n springbok wat oor 'n dwarsbalksgewysgeplaasde voetbal spring, alles van natuurlike kleur. Onderkant die geheel, in goue skrif, die woord RUGBY.

3. *Kenteken.*

In groen, 'n staande, aansiende springbok en aan sy regterkant 'n regopgeplaaste rugbyvoetbal, alles van natuurlike kleur. Onderkant die geheel, in goue skrif, die woord RUGBY.

4. *Kenteken.*

In groen (of blou) 'n regopstaande rugbyvoetbal van goud, en daarop 'n springbokkop en hals, afgesny, van natuurlike kleur. Onderkant die geheel, in goue skrif, die woord RUGBY. H2/1/74.

Goewermentskennisgewing No. 537 van 9 Maart 1951, gelees met Goewermentskennisgewing No. 1566 van 15 Junie 1951, word hierby gewysig deur die naam "Westelike Transvaalse Rugbyunie" te vervang deur die naam "Wes-Transvaalse Rugbyvoetbalunie", asook deur die woord "groen" in die beskrywing van die wapen deur die woord "swart" te vervang. H2/1/439.

2. *Naam.*—Kroonstadse Wanderers-Rugbyvoetbalklub.

Kenteken.

Op 'n swart agtergrond, 'n versierde goue kroon. Bokant en onderkant die voorstelling op swart linte met silweromlyning die woorde Wanderers en Klub Kroonstad Club en bokant die woord Kroonstad die woord Rugby, alles in silwerletters. H2/1/519.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1618.] [23 Oktober 1964.

HERBEPALING VAN DIE GRENSE VAN DIE GEBIED VAN DIE USUTHUSTAM ONDER HOOFKAPTEIN CYPRIAN BHEKUZULU IN DIE DISTRIK NONGOMA.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), die grense van die gebied van die Usuthustam te herbepaal deur die Bylae van Goewermentskennisgewing No. 1104 van 26 Julie 1957 deur bygaande Bylae te vervang.

Lêer No. F 53/1467/1.

SCHEDULE.

AREA OF THE USUTHU TRIBE, NONGOMA DISTRICT.

The areas in the Nongoma District bounded as follows: (*a*) From the beacon common to the Nongoma, Mahlabatini and Ngotshe Districts; thence along the boundary common to the Nongoma and Ngotshe Districts to the confluence of the Nkunzana and Maduma Rivers; thence up the Maduma River to the confluence of the Maduma River and the Ncwecwe Stream; thence up the Ncwecwe Stream to the confluence of the Ncwecwe Stream and a donga near the source of the Ncwecwe Stream; thence up the donga to a small vlei near the old wagon road; thence along the old wagon road passing near the kraal of Ncupazane Dhlamini and through mealie lands to the red donga which forms a tributory of the Mona River at its source; thence down the donga to the confluence of the donga and the Mona River; thence down the Mona River to the confluence of the Mona and Amanzimkulu Rivers; thence up the Amanzimkulu River to the confluence of the Amanzimkulu and Shonono Rivers; thence up the Shonono River to a point near its source where it forks; thence in a straight line up a slope through lands to an iron beacon near the main road between Nongoma and Hlabisa; thence across the main road through Mkosana Ntanzi's kraal to a flat rock at the confluence of two streams forming the Mpisini Stream; thence still in the same direction to a flat rock which rests on another rock; thence up a stony slope to a large flat rock standing up on end near a donga; thence on the contour round a hill as far as some cattle tracks; thence along the cattle tracks in a straight line to where these cattle tracks cross the Mbili Stream at a place where the water runs over flat rocks; thence in a straight line to a track running past the kraal of one Nyandeni; thence along this track to the beacon common to the Usuthu, Matheni and Mandhlakazi areas on the Siqoqo Hill; thence along the watershed to a point in line with the Nhlabati Ridge; thence in a straight line to an iron beacon on the Sigwegweni Hill; thence down the Donga-la-Mapela to the confluence of the Donga-la-Mapela and Shungwayo River; thence down the Shungwayo River to the confluence of the Shungwayo and the Ivuna Rivers; thence down the Ivuna River to the confluence of the Ivuna and the Black Umfolozi River; thence down the Black Umfolozi River to the confluence of the Black Umfolozi River and the Umgodi Stream; thence along the boundary common to the Nongoma and Mahlabatini Districts, as defined in Government Notice No. 2158, dated the 23rd November, 1956, to the point of commencement.

(*b*) From a point at the source of the Mapopoma River; thence down the Mapopoma River to the confluence of the Mapopoma and the Ngwenyana Rivers; thence down the Ngwenyana River to the confluence of the Ngwenyana and the Mona Rivers; thence down the Mona River to the confluence of the Mona River and the Ntshoweni Stream; thence up the Ntshoweni Stream to the source of Ntshoweni Stream in the Embomvini Hill; thence to the source of the Inanzi Stream; thence down the Inanzi Stream to the confluence of the Inanzi Stream and the Umgeni River; thence up the Umgeni River to the source of the Umgeni River; thence to the point of commencement.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE USUTHUSTAM, DISTRIK NONGOMA.

Die gebiede in die distrik Nongoma as volg begrens: (*a*) Begin by die gemeenskaplike baken van die distrikte Nongoma, Mahlabatini en Ngotshe; daarvandaan langs die gemeenskaplike grens van die distrikte Nongoma en Ngotshe tot by die sameloop van die Nkunzana- en die Madumarivier; daarvandaan met die Madumarivier op tot by die sameloop van die Madumarivier en die Ncwecwestroom; daarvandaan met die Ncwecwestroom op tot by 'n punt waar 'n donga met die Ncwecwestroom saamloop naby die Ncwecwestroom se oorsprong; daarvandaan met die donga op tot by 'n vleitjie naby die ou wapad; daarvandaan met die ou wapad naby die kraal van Ncupazane Dhlamini verby en deur mielielande tot by die rooi donga wat 'n tak van die Monarivier by sy oorsprong vorm; daarvandaan met die donga af tot by die sameloop van die donga en die Monarivier; daarvandaan met die Monarivier af tot by die sameloop van die Mona- en die Amanzimkulurivier; daarvandaan met die Amanzimkulurivier op tot by die sameloop van die Amanzimkulu- en Shononorivier; daarvandaan met die Shononorivier op tot by 'n punt naby sy oorsprong waar dit 'n vurk maak; daarvandaan in 'n reguit lyn teen 'n heuwel op deur lande tot by 'n ysterbaken naby die hoofweg tussen Nongoma en Hlabisa; daarvandaan dwarsoor die hoofweg deur Mkozana Ntanzi se kraal tot by 'n plat klip by die sameloop van twee strome wat die Mpisinistroom uitmaak; daarvandaan steeds in dieselfde rigting tot by 'n plat rots wat op 'n ander rots rus; daarvandaan teen 'n klipperige heuwelrand uit tot by 'n groot plat klip wat naby 'n donga op sy punt staan; daarvandaan met die kontoer langs om 'n heuwel tot by veepaaie; daarvandaan in 'n reguit lyn langs die veepaaie tot waar die veepaaie deur die Mbilistroom gaan op 'n plek waar die water oor plat klippe stroom daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n paadjie wat by ene Nyandeni se kraal verbygaan; daarvandaan met hierdie paadjie langs tot by die gemeenskaplike baken van die Usuthu-, die Matheni- en die Mandhlakazigebied op die Siqoqoheuwel; daarvandaan langs die waterskeiding tot by 'n punt in lyn met die Nhlabatirand; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by 'n ysterbaken op die Sigwegweniheuwel; daarvandaan met die Donga-la-Mapela af tot by die sameloop van die Donga-la-Mapela en die Shungwayorivier; daarvandaan met die Shungwayorivier af tot by die sameloop van die Shungwayo- en die Ivunarivier; daarvandaan met die Ivunarivier af tot by die sameloop van die Ivuna- en die Swart-Umfolozirivier; daarvandaan met die Swart-Umfolozirivier af tot by die sameloop van die Umgodistroom en die Swart-Umfolozirivier; daarvandaan langs die gemeenskaplike grens van die distrikte Nongoma en Mahlabatini, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 2158 van 23 November 1956 tot by die beginpunt.

(*b*) Begin by 'n punt by die oorsprong van die Mapopomarivier; daarvandaan met die Mapopomarivier af tot by die sameloop van die Mapopoma- en die Ngwenyanarivier; daarvandaan met die Ngwenyanarivier af tot by die sameloop van die Ngwenyana- en die Monarivier; daarvandaan met die Monarivier af tot by die sameloop van die Monarivier en die Ntshowenistroom; daarvandaan met die Ntshowenistroom op tot by die Ntshowenistroom se oorsprong in die Embooviniheuwel; daarvandaan tot by die oorsprong van die Inanzistroom; daarvandaan met die Inanzistroom af tot by die sameloop van die Inanzistroom en die Umgenirivier; daarvandaan met die Umgenirivier op tot by die oorsprong van die Umgenirivier; daarvandaan tot by die beginpunt.

No. 1632.] [23 October 1964.

EXPLANATORY MEMORANDUM.

DEFINING AND SETTING APART OF TOWNSHIP SELOSESHA.

In terms of this Government Notice an area of land, 437·9060 morgen in extent, situate on the farm Thaba 'Ncho No. 404 in the Bantu areas of the District of Thaba 'Nchu is being defined and set apart as a Bantu township.

No. 1632.] [23 Oktober 1964.

VERDUIDELIKENDE MEMORANDUM.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP SELOSESHA.

Ingevolge hierdie Goewermentskennisgewing word 'n stuk grond, groot 437·9060 morg, wat geleë is op die plaas Thaba 'Ncho No. 404 in die Bantoegebied van die distrik Thaba 'Nchu bepaal en afgesonder as 'n Bantoedorp.

No. 1633.] [23 October 1964.

DEFINING AND SETTING APART OF SELOSESHA TOWNSHIP.

Under and by virtue of the Powers vested in me by sub-regulation (1) of regulation 4 of Chapter 1 of the regulations published under Proclamation No. R. 293 of 1962, I, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define and set apart the area of land described in the Schedule hereto as a township for the occupation, residence and other reasonable requirements of Bantu.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

Pretoria, 26 September 1964. G. 60/4/1666/1.

SCHEDULE.

A certain area of land, 437·9060 morgen in extent, represented by the figure A.B.C.D.E.F.G.H.J.j. middle of spruit. k. K.A., as shown on Plan No. B.D.39, filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, and situated on the farm Thaba 'Ncho No. 404, District of Thaba 'Nchu, Orange Free State.

The following are the co-ordinates, in Cape feet, based on the Gauss Conformal Projection, System Lo. 27°, of the beacons A, B, C, D, E, F, G, H, J and K: —

Beacon.	*Y.*	*X.*	*Description.*
Constants	± 0.0	+ 10,200,000.0	
A.....	+ 61,871.6	+ 60,813.7	¾″ Iron pipe under cairn.
B.....	+ 58,574.7	+ 58,716.4	¾″ Iron pipe in concrete.
C.....	+ 56,673.8	+ 58,882.4	¾″ Iron pipe in concrete.
D.....	+ 53,924.7	+ 61,646.3	1″ Iron pipe in concrete.
E.....	+ 54,109.1	+ 62,468.3	Rail section corner-fence post in concrete.
F.....	+ 53,782.8	+ 62,736.4	Rail section corner fence post in con crete.
G.....	+ 54,274.3	+ 65,261.1	1″ Iron pipe in concrete.
H.....	+ 55,367.0	+ 65,048.4	1″ Iron pipe in concrete.
J.....	+ 55,459.5	+ 65,523.5	1″ Iron pipe in concrete.
K.....	+ 60,616.2	+ 63,945.7	1″ Iron pipe in concrete.

No. 1641.] [23 October 1964.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

ESTABLISHMENT OF LOCATION AND BANTU VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraph (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Warmbaths, as a location and Bantu village, of a certain area of land, 217·6881 morgen in extent, being—

(*a*) Portion 5 of farm Buiskop No. 464, Registration Division KR;
(*b*) Portion 65 of the farm Buiskop No. 464, Registration Division KR; and
(*c*) the remaining extent of Portion 25 of the farm Het Bad No. 465, Registration Division KR;

situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on diagrams approved by the Surveyor-General under S.G. No. A.2007/22, A.4618/62 and A.4090/63.

Government Notice No. 1882 of 12th September, 1947, is hereby repealed.

Reference No. A19/1742.

No. 1633.] [23 Oktober 1964.

BEPALING EN AFSONDERING VAN DORP SELOSESHA.

Ek, MICHIEL DANIËL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by subregulasie (1) van regulasie 4 van Hoofstuk 1 van die regulasies afgekondig by Proklamasie No. R. 293 van 1962, bepaal en sonder hierby af die grondgebied beskryf in die Bylae hiervan as 'n dorp vir die okkupasie, bewoning en ander redelike behoeftes van Bantoes.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

Pretoria, 26 September 1964.

BYLAE.

'n Sekere stuk grond, 437·9060 morg groot, voorgestel deur die figuur A.B.C.D.E.F.G.H.J.j. middel van spruit. k. K.A., soos aangedui op plan No. B.D.39 wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bewaar word, en geleë op die plaas Thaba 'Ncho No. 404, distrik Thaba 'Nchu, Oranje-Vrystaat.

Hieronder volg die koördinate, in Kaapse voet, gebaseer op Gauss se Konforme Projeksie, Stelsel Lo. 27°, van die bakens A, B, C, D, E, F, G, H, J en K: —

Baken.	*Y.*	*X.*	*Beskrywing.*
Konstante	± 0.0	+ 10,200,000.0	
A.....	+ 67,871.6	+ 60,813.7	¾″-ysterpyp onder klipstapel.
B.....	+ 58,574.7	+ 58,716.4	¾″-ysterpyp in beton.
C.....	+ 56,673.8	+ 58,882.4	¾″-ysterpyp in beton.
D.....	+ 53,924.7	+ 61,646.3	1″-ysterpyp in beton.
E.....	+ 54,109.1	+ 62,468.3	Spoorstaafdraadhoek-paal in beton.
F.....	+ 53,782.8	+ 62,736.4	Spoorstaafdraadhoek-paal in beton.
G.....	+ 54,274.3	+ 65,261.1	1″-ysterpyp in beton.
H.....	+ 55,367.0	+ 65,048.4	1″-ysterpyp in beton.
J.....	+ 55,459.5	+ 65,523.5	1″-ysterpyp in beton.
K.....	+ 60,616.2	+ 63,945.7	1″-ysterpyp in beton.

No. 1641.] [23 Oktober 1964.

MUNISIPALITEIT VAN WARMBAD.

STIGTING VAN LOKASIE EN BANTOEDORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Warmbad 'n sekere stuk grond, 217·6881 morg groot, synde—

(*a*) Gedeelte 5 van die plaas Buiskop No. 464, Registrasie-afdeling KR;
(*b*) Gedeelte 65 van die plaas Buiskop No. 464, Registrasie-afdeling KR; en
(*c*) Die Restant van Gedeelte 25 van die plaas Het Bad No. 465, Registrasie-afdeling KR;

geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op kaarte wat deur die Landmeter-generaal onder L.G. Nos. A.2007/22, A.4618/62 en A.4090/63 goedgekeur is, as 'n lokasie en Bantoedorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 1882 van 12 September 1947 word hierby herroep.

Verwysingsno. A19/1742.

No. 1642.] [23 October 1964.

MUNICIPALITY OF SPRINGS.

EXTENSION OF LOCATION AND BANTU VILLAGE.

The Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (1) of section *two* of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No 25 of 1945), approved the defining, setting apart and laying out by the Municipality of Springs, as a location and Bantu village, of a certain area of land, 831·4921 morgen in extent, being—

(*a*) Portion 4 (a portion of Portion 3) of the farm Vlakfontein No. 130;
(*b*) Portion 42 of the farm Rietfontein No. 128;
(*c*) Portion 75 of the farm Rietfontein No. 128;
(*d*) Portion 5 of the farm Vlakfontein No. 130; and
(*e*) Portion 8 of the farm Vlakfontein No. 130,

situate within the area under the jurisdiction of the said urban local authority and as shown on diagrams approved by the Surveyor-General under S.G. Nos. A.2362/50, A.2363/50, A.1327/61, A.1289/53 and A.3012/59.

Government Notice No. 3254 of the 28th December, 1951, is hereby repealed.

Reference No. A19/1632/1.

No. 1649.] [23 October 1964.

BANTU BEER.—AMOUNT PAYABLE BY URBAN LOCAL AUTHORITIES FOR RESEARCH INTO THE COMPOSITION, MANUFACTURE AND MARKETING OF BANTU BEER.

I, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development hereby fix, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development under and by virtue of the powers vested in him in terms of paragraph (*d*) of sub-section (3) of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), the annual amount which each urban local authority has to pay in terms of the said statutory provision till further notice at ·75% of the audited figure of its total sales of Bantu Beer during its financial year in question.

Payments shall be made to the Secretary for Bantu Administration and Development within three months of the end of the financial year of the local authority.

The first payment in terms of this determination shall be made within three months of the publication hereof in respect of the local authority's sales of Bantu Beer during its financial year immediately preceding the date of publication hereof.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development

File A. 7/2/2.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 1645.] [23 October 1964.

MARICO-BOSVELD GOVERNMENT WATER SCHEME.

ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE WATER YEAR 1ST OCTOBER, 1964, TO 30TH SEPTEMBER, 1965.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (*b*) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of twenty-nine (29) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st October, 1964, to 30th September, 1965.

The above-mentioned water quota is subject to review in the course of the water year should circumstances so require.

This notice is in substitution for all previous notices in this connection.

No. 1642.] [23 Oktober 1964.

MUNISIPALITEIT VAN SPRINGS.

UITBREIDING VAN LOKASIE EN BANTOE-DORP.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan geheg dat die Munisipaliteit van Springs 'n sekere stuk grond, 831·4921 morg groot, synde—

(*a*) Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Vlakfontein No. 130;
(*b*) Gedeelte 42 van die plaas Rietfontein No. 128;
(*c*) Gedeelte 75 van die plaas Rietfontein No. 128;
(*d*) Gedeelte 5 van die plaas Vlakfontein No. 130; en
(*e*) Gedeelte 8 van die plaas Vlakfontein No. 130;

geleë binne die gebied onder die gesag van genoemde stedelike plaaslike bestuur en soos aangetoon op kaarte wat deur die Landmeter-generaal onder L.G. Nos. A.2362/50, A.2363/50, A.1327/61, A.1289/53 en A.3012/59 goedgekeur is, as 'n lokasie en Bantoedorp bepaal, afsonder en aanlê.

Goewermentskennisgewing No. 3254 van 28 Desember 1951 word hierby herroep.

Verwysingsno. A19/1632/1.

No. 1649.] [23 Oktober 1964.

BANTOEBIER.—BEDRAG BETAALBAAR DEUR STEDELIKE PLAASLIKE BESTURE VIR NAVORSING NA DIE SAMESTELLING, MAAK EN BEMARKING VAN BANTOEBIER.

Ek, MICHIEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling bepaal hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (*d*) van subartikel (3) van artikel *negentien* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), die bedrag wat elke stedelike plaaslike bestuur, ooreenkomstig genoemde wetsbepaling, jaarliks moet betaal, tot nadere kennisgewing op ·75% van die geouditeerde syfer van die plaaslike bestuur se totale verkope van Bantoebier gedurende sy betrokke boekjaar.

Betalings moet aan die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling gedoen word binne drie maande na die einde van die plaaslike bestuur se boekjaar.

Die eerste betaling moet ingevolge hierdie bepaling geskied binne drie maande na die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die plaaslike bestuur se verkope van Bantoebier gedurende sy boekjaar wat die datum van publikasie hiervan onmiddellik voorafgaan.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

Lêer A. 7/2/2.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 1645.] [23 Oktober 1964.

MARICO-BOSVELD-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE WATERJAAR 1 OKTOBER 1964 TOT 30 SEPTEMBER 1965.

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (*b*) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van nege-en-twintig (29) kusekuur per ingelyste morg per jaar onder bogenoemde skema vir die waterjaar 1 Oktober 1964 tot 30 September 1965 toegeken word.

Bogemelde waterkwota is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in hierdie verband.

No. 1646.] [23 October 1964.

HARTBEESPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE WATER YEAR 1st OCTOBER, 1964, TO 30th SEPTEMBER, 1965.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (*b*) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of four (4) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st October, 1964, to 30th September, 1965.

The above-mentioned water quota is subject to review in the course of the water year should circumstances so require.

This notice is in substitution for all previous notices in this connection.

No. 1647.] [23 October 1964.

LINDLEYSPOORT GOVERNMENT WATER SCHEME.

ALLOCATION OF WATER QUOTA FOR THE WATER YEAR 1st OCTOBER, 1964, TO 30th SEPTEMBER, 1965.

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (*b*) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that a water quota of two (2) cusec-hours per scheduled morgen per year be allocated under the above-mentioned scheme for the water year 1st October, 1964, to 30th September, 1965.

The above-mentioned water quota is subject to review in the course of the water year should circumstances so require.

This notice is in substitution for all previous notices in this connection.

No. 1651.] [23 October 1964.

RONDAVELSKRAAL IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF MARICO, TRANSVAAL.—ASSIGNMENT OF FUNCTIONS, POWERS OR DUTIES.

In terms of sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), I, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister of Water Affairs, hereby assign to the Rondavelskraal Irrigation Board, District of Marico, Transvaal, the functions, powers or duties as described in paragraphs (*b*), (*c*), (*d*), (*g*) and (*h*) of sub-section (1) of the said section *eighty-nine*.

P. M. K. LE ROUX,
Minister of Water Affairs.

BUREAU OF STATISTICS.

No. 1616.] [23 October 1964.

REGULATIONS.

CENSUS OF ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS.

THE STATE PRESIDENT HAS UNDER THE PROVISIONS OF SECTION *TWELVE* OF THE STATISTICS ACT, 1957 (ACT No. 73 OF 1957), READ WITH GOVERNMENT NOTICE No. 420 OF 21st MARCH, 1958, MADE THE FOLLOWING REGULATIONS IN REGARD TO THE COLLECTION OF STATISTICS RELATING TO ARCHITECTS AND QUANTITY SURVEYORS.

1. In these regulations, unless the context otherwise indicates, any expression to which a meaning is assigned in the Statistics Act, 1957, has the meaning so assigned thereto, and—

"due date" means 30th September in each year;
"census year" means the period of twelve months ending on the last day of June of the year immediately preceding the due date;

No. 1646.] [23 Oktober 1964.

HARTBEESPOORT-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE WATERJAAR 1 OKTOBER 1964 TOT 30 SEPTEMBER 1965.

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (*b*) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van vier (4) kusekuur per ingelyste morg per jaar onder bogenoemde skema vir die waterjaar 1 Oktober 1964 tot 30 September 1965 toegeken word.

Bogemelde waterkwota is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in hierdie verband.

No. 1647.] [23 Oktober 1964.

LINDLEYSPOORT-STAATSWATERSKEMA.

TOEKENNING VAN WATERKWOTA VIR DIE WATERJAAR 1 OKTOBER 1964 TOT 30 SEPTEMBER 1965.

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (*b*) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat 'n waterkwota van twee (2) kusekuur per ingelyste morg per jaar onder bogenoemde skema vir die waterjaar 1 Oktober 1964 tot 30 September 1965 toegeken word.

Bogemelde waterkwota is onderworpe aan hersiening in die loop van die waterjaar indien omstandighede dit mag vereis.

Hierdie kennisgewing vervang alle vorige kennisgewings in hierdie verband.

No. 1651.] [23 Oktober 1964.

RONDAVELSKRAAL-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK MARICO, TRANSVAAL.—TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), wys ek, PIETER MATTHEUS KRUGER LE ROUX, Minister van Waterwese, hierby die werksaamhede, bevoegdhede of pligte soos omskryf in paragrawe (*b*), (*c*), (*d*), (*g*) en (*h*) van subartikel (1) van genoemde artikel *nege-en-tagtig* aan die Rondavelskraal-besproeiingsraad, distrik Marico, Transvaal, toe.

P. M. K. LE ROUX,
Minister van Waterwese.

BURO VIR STATISTIEK.

No. 1616.] [23 Oktober 1964.

REGULASIES.

SENSUS VAN ARGITEKTE EN BOUREKENAARS.

DIE STAATSPRESIDENT HET KRAGTENS DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET OP STATISTIEKE, 1957 (WET No. 73 VAN 1957), GELEES MET GOEVERMENTSKENNISGEWING No. 420 VAN 21 MAART 1958, DIE VOLGENDE REGULASIES IN VERBAND MET DIE INSAMELING VAN STATISTIEKE WAT OP ARGITEKTE EN BOUREKENAARS BETREKKING HET, UITGEVAARDIG.

1. In hierdie regulasies, tensy uit die saamhang anders blyk, het elke uitdrukking waaraan in die Wet op Statistieke, 1957, 'n betekenis geheg word, die betekenis aldus daaraan geheg, en beteken—

„argitek" 'n persoon geregistreer as lid van die Instituut van Suid-Afrikaanse Argitekte ooreenkomstig Wet No. 18 van 1927;

"financial year" means, in relation to an architect or quantity surveyor, the period of twelve months in respect of which the financial returns and statements of the architect or quantity surveyor concerned are compiled and which ended on any date between 1st July to 30th June;

"architect" means a person registered as a member of the Institute of South African Architects in terms of Act No. 18 of 1927;

"quantity surveyor" means a person enrolled as a member of the Chapter of South African Quantity Surveyors in terms of Act No. 18 of 1927.

2. Each architect and each quantity surveyor shall each year, on or before the 30th September or on or before such later date as the Director of Statistics may for good cause allow, render on a form or forms issued to him by the Director of Statistics, Pretoria, a return or returns containing the particulars and information prescribed in regulation 3.

3. The following particulars and information shall be furnished in the return or returns referred to in regulation 2:—

(*a*) Particulars of architects and of quantity surveyors as at 30th June:—

(i) Name and business address.

(ii) Race and sex.

(iii) Legal status.

(iv) Occupation and profession, year of registration in South Africa and particulars of qualifications.

(v) Head office and names and addresses of branches.

(*b*) Period covered by the return.

(*c*) Employment, salaries and wages:—

(i) Number, race, sex, occupation and whether qualified or unqualified as at 30th June.

(ii) Salaries, wages, payments in kind for the month of June.

(*d*) Particulars of professional services performed according to type and value and particulars of work performed during the census year.

(*e*) Current expenditure during the financial year:—

Salaries, wages, payments in kind and contributions to social security and other funds; rent paid in respect of the hire of equipment and office accommodation; professional subscriptions; bad debts written off; depreciation of buildings, furniture and equipment; donations; postage and other postal expenses; professional travel expenses and other current expenditure in connection with professional services or research.

(*f*) Current Revenue during the financial year: Professional fees; rent received; interest received; commissions and any other income which has been received or has accrued.

(*g*) Assets and liabilities regarding the professional practice as at the end of the financial year, and capital expenditure during the financial year.

4. Any such architect or quantity surveyor who without good cause fails to comply with these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty rand, and in the case of continued default, to a fine not exceeding two rand every day during which such default continues.

„boekjaar" met betrekking tot 'n argitek of bourekenaar, die tydperk van twaalf maande waarop die geldelike opgawes en state van die argitek of bourekenaar saamgestel is en wat geëindig het op enige datum tussen 1 Julie en 30 Junie;

„bourekenaar" 'n persoon op die lys geplaas as lid van die Tak van Suid-Afrikaanse Bourekenaars ooreenkomstig Wet No. 18 van 1927;

„sensusjaar" die tydperk van twaalf maande wat eindig op die laaste dag van Junie in die jaar wat die vervaldatum onmiddellik voorafgaan;

„vervaldatum" 30 September in elke jaar.

2. Elke argitek en elke bourekenaar moet elke jaar voor of op 30 September of voor of op 'n later datum wat die Direkteur van Statistiek om goeie redes toestaan, op 'n vorm of vorms deur die Direkteur van Statistiek, Pretoria, aan hom uitgereik, 'n opgawe of opgawes indien wat die besonderhede en inligting in regulasie 3 voorgeskryf, bevat.

3. Die volgende besonderhede en inligting moet verstrek word in die opgawe of opgawes in regulasie 2 vermeld:—

(*a*) Besonderhede van argitekte en bourekenaars soos op 30 Junie:—

(i) Naam en besigheidsadres.

(ii) Ras en geslag.

(iii) Regstatus.

(iv) Beroep en professie, jaar van registrasie in Suid-Afrika en besonderhede van kwalifikasies.

(v) Hoofkantoor en name en adresse van takke.

(*b*) Tydperk deur die opgawe gedek.

(*c*) Werkgeleentheid, salarisse en lone:—

(i) Getal, ras, geslag, beroep en of gekwalifiseer of nie-gekwalifiseer soos op 30 Junie.

(ii) Salarisse en lone en betalings in natura vir Junie-maand.

(*d*) Besonderhede van professionele dienste uitgevoer volgens soort en waarde en besonderhede van werk verrig gedurende die sensusjaar.

(*e*) Lopende uitgawes gedurende die boekjaar:

Salarisse, lone, betalings in natura en bydraes aan bestaansbeveiliging- en ander fondse; huur betaal in verband met uitrusting en kantoorruimte; professionele ledegelde; slegte skulde afgeskryf; waardevermindering of geboue, meubels en uitrusting; skenkings; posgeld en ander posuitgawes; professionele reiskoste en ander lopende uitgawes in verband met professionele dienste of navorsing.

(*f*) Lopende inkomste gedurende die boekjaar: Professionele gelde; huur ontvang; rente ontvang; kommissie en enige ander inkomste wat ontvang is of wat opgeloop het.

(*g*) Bates en laste betreffende die professionele praktyk soos aan die einde van die boekjaar, en kapitaaluitgawes gedurende die boekjaar.

4. Enige sodanige argitek of bourekenaar wat sonder gegronde rede versuim om aan hierdie regulasie te voldoen, begaan 'n oortreding en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens vyftig rand, en in die geval van voortgesette versuim met 'n boete van hoogstens twee rand vir elke dag wat die versuim voortduur.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

No. 1619.] [23 October 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined Agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—SOUTHERN RHODESIA.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF SOUTHERN RHODESIA.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of designation, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTICLE 5.

Insurance Credits.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Southern Rhodesia shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payabe shall rest with the Administration of origin of the parcel.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Southern Rhodesia shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

No. 1619.] [23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande Ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië goed te keur.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—SUID-RHODESIË.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN SUID-RHODESIË.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië ken aan mekaar eindverseke-ringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deurgang deur 'n tussenadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika en van Suid-Rhodesië is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Southern Rhodesia shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963; and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice, in writing, given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES.

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

At Salisbury, this 22nd day of September, 1964.

C. R. DICKENSON,
Postmaster General of Southern Rhodesia.

WITNESSES.

(1) L. J. Murrell.
(2) L. J. A. Waugh.

No. 1620.] [23 October 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—NORTHERN RHODESIA.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF NORTHERN RHODESIA.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suid-Rhodesië moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakket diens tussen die republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland wat op 1 Oktober 1954 in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963; en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES.

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

Te Salisbury, op hede die 22ste dag van September 1964.

C. R. DICKENSON,
Posmeester-generaal van Suid-Rhodesië.

GETUIES.

(1) L. J. Murrell.
(2) L. J. A. Waugh.

No. 1620.] [23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande Ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië goed te keur.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—NOORD-RHODESIË.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN NOORD-RHODESIË.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of distination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTICLE 5.

Insurance Credits.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Northern Rhodesia shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and when not proved, compensation shall be paid in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payable shall rest with the Administration of origin of the parcel.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Northern Rhodesia shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Northern Rhodesia shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963; and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië len aan mekaar eindverseke-ringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deurgang deur 'n tus-senadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasie van die Republiek van Suid-Afrika en van Noord-Rhodesië is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Noord-Rhodesië moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakketdiens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Nyassaland wat op 1 Oktober 1954, in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963, en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

Executed in duplicate and signed at Pretoria, this 15th day of September, 1964

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES.
(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

At Ndola, this 23rd day of September, 1964.

F. W. BRIDLE,
Postmaster General of Northern Rhodesia.

WITNESSES.
(1) J. A. Taylor.
(2) H. F. Rose.

No. 1621.] [23 October 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined Agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Malawi.

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA—MALAWI.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE POSTMASTER GENERAL OF MALAWI.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Malawi, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be R120 or £60 sterling.

ARTICLE 5.

Insurance Credits.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and Malawi shall allow to one another terminal insurance credits, at a rate to be mutually agreed upon from time to time, on all insured parcels included in mails exchanged between them.

ARTICLE 6.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the Administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares: Provided that where an insured parcel is proved to have been lost or damaged while in transit through an intermediate Administration, the full amount of compensation payable shall rest with the Administration of origin of the parcel.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van Noord-Rhodesië.

GETUIES.
(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

Te Ndola, op hede die 23ste dag van September 1964.

F. W. BRIDLE,
Posmeester-generaal van Suid-Rhodesië.

GETUIES.
(1) J. A. Taylor.
(2) H. F. Rose.

No. 1621.] [23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande Ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi goed te keur.

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA—MALAWI.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN MALAWI.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is R120 of £60 sterling.

ARTIKEL 5.

Versekeringskredits.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Malawi ken aan mekaar eindversekeringskredits teen 'n tarief waaroor daar van tyd tot tyd onderling ooreengekom word, toe op alle versekerde pakkette ingesluit in posversendings wat tussen hulle gewissel word.

ARTIKEL 6.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal: Met dien verstande dat waar 'n versekerde pakket, blykens bewyse, verloor of beskadig is terwyl dit in deurgang deur 'n tussenadministrasie was, die volle bedrag aan vergoeding betaalbaar by die administrasie van oorsprong van die pakket rus.

ARTICLE 7.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Malawi shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 8.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Malawi shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 9.

Matters not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 10.

Application, Entry into Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall—

(*a*) be deemed to replace the arrangements in respect of the insured parcel service between the Republic of South Africa and the Federation of Rhodesia and Nyasaland inaugurated on the 1st October, 1954, as amended;

(*b*) be deemed to have taken effect from the first day of December, 1963, and

(*c*) continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

WITNESSES.

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

At Blantyre this 26th day of September, 1964.

R. E. RABY,
Postmaster General of Malawi.

WITNESSES.

(1) F. Kippax.
(2) A. Ross.

No. 1622.] [23 October 1964.

The State President has been pleased, under the provisions of section *two* (4) of Act No. 44 of 1958, to approve the subjoined agreement for the exchange of insured parcels between the Republic of South Africa and Mozambique.

AGREEMENT CONCERNING INSURED PARCELS CONCLUDED BETWEEN THE POSTMASTER GENERAL OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA AND THE DIRECTOR OF POSTS, TELEGRAPHS AND TELEPHONES, MOZAMBIQUE.

ARTICLE 1.

Subject of the Agreement.

(1) Parcels containing valuable articles may be exchanged between the Republic of South Africa and Mozambique, with insurance of the contents for the value declared by the sender.

(2) These parcels shall be referred to by the name of "insured parcels".

ARTIKEL 7.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en van Malawi is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 8.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Malawi moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 9.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak is nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 10.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit—

(*a*) word geag die reëlings vir die versekerde pakketdiens tussen die Republiek van Suid-Afrika en die Federasie van Rhodesië en Njassaland wat op 1 Oktober 1954 in werking getree het, soos gewysig, te vervang;

(*b*) word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van Desember 1963, en

(*c*) bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES.

(1) B. de Klerk.
(2) H. L. Smit.

The Blantyre, op hede die 26ste dag van September 1964.

R. E. RABY,
Posmeester-generaal van Malawi.

GETUIES.

(1) F. Kippax.
(2) A. Ross.

No. 1622.] [23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalings van artikel *twee* (4) van Wet No. 44 van 1958, onderstaande ooreenkoms vir die wisseling van versekerde pakkette tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek goed te keur.

OOREENKOMS BETREFFENDE VERSEKERDE PAKKETTE AANGEGAAN TUSSEN DIE POSMEESTER-GENERAAL VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA EN DIE DIREKTEUR VAN POS-, TELEGRAAF- EN TELEFOONWESE, MOSAMBIEK.

ARTIKEL 1.

Onderwerp van Ooreenkoms.

(1) Pakkette wat waardevolle artikels bevat, mag tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek gewissel word deur die inhoud daarvan te verseker vir die waarde wat deur die afsender aangegee word.

(2) Hierdie pakkette sal as „versekerde pakkette" bekend staan.

ARTICLE 2.

Extent of the Agreement.

This Agreement shall extend also to the Territory of South West Africa.

ARTICLE 3.

Conditions of Acceptance, Transmission, Delivery and Redirection.

The conditions of acceptance, transmission and delivery, as well as redirection within the country of destination, shall be governed by the regulations of the country concerned.

ARTICLE 4.

Insured Value.

The maximum insurance shall be 1,000 gold francs.

ARTICLE 5.

Responsibility.

Subject to the conditions under which an insured parcel has been accepted from the sender, responsibility for the payment of compensation shall rest with the administration in whose custody an insured parcel is proved to have been when lost or damaged, and, when not proved, compensation shall be paid in equal shares.

ARTICLE 6.

Transit.

The Postal Administrations of the Republic of South Africa and of Mozambique shall each be entitled to send insured parcels through the territory of the other to any country with which the other has insured parcel post relations. The terms of such an arrangement shall be settled beforehand by common consent between all the postal administrations concerned.

ARTICLE 7.

Entries on Parcel Bills.

Insured parcels exchanged between the Republic of South Africa and Mozambique shall be entered in detail on the parcel bills.

ARTICLE 8.

Matters Not Provided for in the Agreement.

Insured parcels shall, in all other respects, be subject to the conditions applicable to the exchange of ordinary parcels.

ARTICLE 9.

Application, Entry in Force and Duration of the Agreement.

The arrangements set out above shall be deemed to have taken effect from the first day of November, 1964, and shall continue in force until modified by mutual consent of the contracting parties or terminated by six months' notice in writing given by one of the parties to the other.

Executed in duplicate and signed at Pretoria, this 15th day of September, 1964.

ANT. J. BOTES,
Postmaster General of the Republic of South Africa.

Witnesses:

(1) C. G. Gouws.
(2) J. Venter.

At Lourenço Marques, this 22nd day of September, 1964.

R. F. AMARAL,
Director of Posts, Telegraphs and Telephones of Mozambique.

Witnesses:

(1) A. P. Menano.
(2) S. A. Menano.

ARTIKEL 2.

Omvang van die Ooreenkoms.

Hierdie Ooreenkoms is ook op die Gebied Suidwes-Afrika van toepassing.

ARTIKEL 3.

Voorwaardes betreffende aanneming, versending, aflewering en nasending.

Die voorwaardes betreffende aanneming, versending en aflewering en ook nasending binne die land van bestemming, word deur die regulasies van die betrokke land bepaal.

ARTIKEL 4.

Versekerde waarde.

Die maksimum versekering is 1,000 goudfrank.

ARTIKEL 5.

Aanspreeklikheid.

Behoudens die voorwaardes waarop 'n versekerde pakket van die afsender aangeneem is, rus die aanspreeklikheid vir die betaling van vergoeding by die administrasie in wie se bewaring 'n versekerde pakket, blykens bewyse, was toe dit verloor of beskadig is, en wanneer daar geen bewys is nie, word die vergoeding in gelyke dele betaal.

ARTIKEL 6.

Deurgang.

Die Posadministrasies van die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek is elkeen daarop geregtig om versekerde pakkette deur die gebied van die ander te stuur na enige land waarmee die ander land betrekkings in verband met versekerde pakkette het. Die voorwaardes vir sodanige reëling moet vooraf bepaal word met die eenparige toestemming van al die betrokke posadministrasies.

ARTIKEL 7.

Inskrywings op pakketlyste.

Versekerde pakkette gewissel tussen die Republiek van Suid-Afrika en Mosambiek moet breedvoerig op die pakketlyste ingeskryf word.

ARTIKEL 8.

Sake waarvoor daar nie in die Ooreenkoms voorsiening gemaak word nie.

Versekerde pakkette is in alle ander opsigte onderworpe aan die voorwaardes wat van toepassing is op die wisseling van gewone pakkette.

ARTIKEL 9.

Toepassing, inwerkingtreding en duur van die Ooreenkoms.

Die reëlings hierbo uiteengesit word geag om van krag te wees vanaf die eerste dag van November 1964 en bly van krag totdat dit met die wedersydse toestemming van die kontrakterende partye gewysig of deur een van die partye beëindig word nadat daar ses maande vooraf skriftelik kennis aan die ander party gegee is.

In tweevoud aangegaan en geteken te Pretoria, op hede die 15de dag van September 1964.

ANT. J. BOTES,
Posmeester-generaal van die Republiek van Suid-Afrika.

GETUIES:

(1) C. G. Gouws.
(2) J. Venter.

Te Lourenço Marques, op hede die 22ste dag van September 1964.

R. F. AMARAL,
Direkteur van Pos-, telegraaf- en telefoonwese van Mosambiek.

GETUIES:

(1) A. P. Menano.
(2) S. A. Menano.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 1650.] [23 October 1964.

COMMISSION OF INQUIRY INTO NURSING.

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to appoint a Commission of Inquiry as follows:—

COMMISSION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

To:

Paul Couzyn, Ryno Stockenstrom Verster, Francois Daniel du Toit van Zyl, Jacoba Alberta Mostert, Marie Elizabeth Louise Andrag, Johanna Maria van Heerden, Phillis Hulda Louise Sawers.

Greetings:

Whereas I deem it expedient to appoint a commission to inquire into, report upon and make recommendation in regard to the matters mentioned hereinafter;

Now, therefore, by reason of the great trust I repose in your learning, judgment and ability, I hereby authorise and appoint you,

Paul Couzyn, as Chairman,

and you,

Ryno Stockenstrom Verster, Francois Daniel du Toit van Zyl, Jacoba Alberta Mostert, Marie Elizabeth Louise Andrag, Johanna Marie van Heerden, Phillis Hulda Louise Sawers,

members of a commission with the following terms of reference:—

To inquire into, consider and report upon:—

(*a*) the most effective measures which may be taken to extend and improve the nursing services rendered in the Republic as a whole in order to meet all the requirements of the various sections of the population with special reference to the most appropriate utilisation of the available qualified personnel;

(*b*) all factors, including conditions of service, which are responsible for the shortage of all categories of nursing personnel in the Republic registrable by the South African Nursing Council and steps which may be taken to remedy the shortage;

(*c*) training, training amenities and facilities, admission requirements, nature and duration of course followed, writing of the preliminary as well as the final examinations and whether the present requirements laid down still conform to modern needs; the cardinal reasons why the great majority of students discontinue their training prior to the completion thereof;

(*d*) whether there is any legal or other provision which hampers the recruiting, training and employment of any category of nursing personnel in any matter affecting the nursing profession, with special reference to the functions of the South African Nursing Council and the South African Nursing Association established by the Nursing Act, 1957 (Act No. 69 of 1957),

(*e*) any related matter which the Commission may deem necessary.

And I do hereby desire and require that you do, as soon as this can be conveniently done, using all diligence, report to me the result of your inquiry;

And I further direct that this Commission shall continue in force until you have finally reported upon the matters and carried out the duties aforesaid, or otherwise until this Commission shall by me be revoked and that you shall sit from time to time at such place or places as you shall find necessary for the purpose aforesaid;

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 1650.] [23 Oktober 1964.

KOMMISSIE VAN ONDERSOEK INSAKE VERPLEGING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om 'n Kommissie van Ondersoek te benoem soos volg:

OPDRAG

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Aan:

Paul Couzyn, Ryno Stockenstrom Verster, Francois Daniel du Toit van Zyl, Jacoba Alberta Mostert, Marie Elizabeth Louise Andrag, Johanna Maria van Heerden, Phillis Hulda Louise Sawers.

Saluut:

Nademaal ek dit dienstig ag om 'n kommissie te benoem om ondersoek in te stel na, verslag te doen en aanbevelings te doen oor die sake hieronder vermeld;

So is dit dat ek, omdat ek groot vertroue in u kennis, oordeel en bekwaamheid stel, u,

Paul Couzyn, as Voorsitter,

en u,

Ryno Stockenstrom Verster, Francois Daniel du Toit van Zyl, Jacoba Alberta Mostert, Marie Elizabeth Louise Andrag, Johanna Maria van Heerden, Phillis Hulda Louise Sawers,

hierby magtig en benoem tot lede van 'n kommissie met die volgende opdrag:—

Om ondersoek in te stel na, oorweging te skenk aan en verslag te doen oor:—

(*a*) die doeltreffendste stappe wat gedoen kan word om die verpleegingsdienste wat in die Republiek as geheel verskaf word uit te bou en te verbeter ten einde in al die behoeftes van die verskillende bevolkingsgroepe te voorsien met spesiale aandag aan die beste aanwending van beskikbare opgeleide eenhede;

(*b*) alle faktore, insluitende diensvoorwaardes, wat verantwoordelik is vir die tekort aan alle kategorieë verpleegpersoneel in die Republiek registreerbaar by die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad en die stappe wat gedoen kan word om die tekorte aan te vul;

(*c*) opleiding, opleidingsgeriewe en -fasiliteite, toelatingsvereistes, aard en duur van kursus gevolg, afiê van voorlopige sowel as finale eksamen en of die voorgeskrewe vereistes nog aan moderne behoeftes voldoen, die vernaamste redes waarom die groot meerderheid van leerlinge hul opleiding staak voordat hul dit voltooi het;

(*d*) of daar enige wetlike of ander bepaling is wat stremmend mag inwerk op die werwing, opleiding en indienshouding van enige kategorie verpleegpersoneel met spesiale verwysing na die funksies van die Suid-Afrikaanse Verpleegstersraad en die Suid-Afrikaanse Verpleegstersvereniging ingestel by die Wet op Verpleging, 1957 (Wet No. 69 van 1957), in enige aangeleentheid rekende die verpleegsterberoep;

(*e*) enige aanverwante sake wat deur die Kommissie nodig geag mag word.

En ek vereis hierby van u dat u so spoedig moontlik en met alle ywer aan my verslag sal doen oor die uitslag van u ondersoek;

En ek gee voorts opdrag dat hierdie Kommissie moet bly bestaan totdat u finaal oor bogenoemde sake verslag gedoen het en voornoemde pligte vervul het, of anders totdat die Kommissie deur my herroep word, en dat u van tyd tot tyd en op dié plek of plekke wat u vir voornoemde doel nodig ag, sittings moet hou;

And in order that you may be better able and in a position to attain the purpose of this my commission I hereby give and grant you full power and authority to interrogate such persons as you may deem necessary or as are, in your opinion, necessary to furnish you with better information on the matter hereby submitted to you for consideration and on any matter related to it, and also to requisition, access to, obtain, inspect and make extracts from any such books, documents, papers and registers of the State as you may consider necessary and as may contain information on the subject of this inquiry, and to conduct the investigations into the subject matter of this inquiry in any other lawful manner.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria on this Fourteenth day of October, One thousand Nine hundred and Sixty-four.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in Council.

A. HERTZOG.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1626.] [23 October 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

PIETERMARITZBURG SUPERANNUATION FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that with effect from 1st January, 1965, members of the Pietermaritzburg Superannuation Fund who are employed by the City Council of Pietermaritzburg in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1627.] [23 October 1964.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

EAST LONDON MUNICIPAL PENSION AND GRATUITY FUND.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, under the powers conferred upon the Minister by paragraph (*a*) of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946 (Act No. 53 of 1946), declare that—

(*a*) with effect from 1st January, 1961, to 31st December, 1964, inclusive, members of the East London Municipal Pension and Gratuity Fund shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors; and

(*b*) with effect from 1st January, 1965, members of the East London Municipal Pension and Gratuity Fund who are employed by the City Council of East London in an established and permanent capacity and who have been in the continuous employment of such council for not less than two years or who, immediately prior to entering the employment of the said council, have been excluded from the definition of "contributor" by reason of membership of any other pension fund, shall not, for the purposes of the said Act, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

En ten einde u beter in staat en in die geleentheid te stel om die doel van hierdie opdrag van my te bereik, gee en verleen ek u hierby volle bevoegdheid en gesag om alle persone te ondervra wat u nodig ag of wat volgens u mening nodig is om u beter in te lig oor die onderwerp wat hierby ter oorweging aan u voorgelê word en alle sake wat daarmee in verband staan, en ook om alle boeke, dokumente, stukke en registers van die Staat wat u nodig ag en wat inligting kan bevat oor die onderwerp van hierdie ondersoek, op te vra, insae daarin te hê, te verkry, te ondersoek en uittreksels daaruit te maak en om op enige ander wettige wyse ondersoek in te stel na die onderwerp van hierdie ondersoek.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Veertiende dag van Oktober Eenduisend Negehonderd Vier-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

A. HERTZOG.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1626.] [23 Oktober 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

PIETERMARITZBURGSE PENSIOENFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidsversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946) dat, met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Pietermaritzburgse Pensioenfonds wat by die Grootstadsraad van Pietermaritzburg in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Grootstadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Grootstadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1627.] [23 Oktober 1964.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

OOS-LONDENSE MUNISIPALE PENSIOEN- EN GRATIFIKASIEFONDS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die bevoegdheid aan die Minister verleen by paragraaf (*a*) van subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946 (Wet No. 53 van 1946), dat—

(*a*) met ingang van 1 Januarie 1961 en tot en met 31 Desember 1964, lede van die Oos-Londense Munisipale Pensioen- en Gratifikasiefonds nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie; en

(*b*) met ingang van 1 Januarie 1965, lede van die Oos-Londense Munisipale Pensioen- en Gratifikasiefonds wat by die Grootstadsraad van Oos-Londen in 'n gevestigde en permanente hoedanigheid in diens is en wat minstens twee jaar in onafgebroke diens by genoemde Grootstadsraad was of wat, onmiddellik voordat hulle in diens van genoemde Grootstadsraad getree het, van die woordbepaling van „bydraer" uitgesluit was omdat hulle lede van 'n ander pensioenfonds was, nie by die toepassing van genoemde Wet as bydraers beskou word nie.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1631.] [23 October 1964.

WAGE ACT, 1957.

WAGE BOARD INVESTIGATION.—UNSKILLED LABOUR (EXCEPT IN RESPECT OF LOCAL AUTHORITIES)—CERTAIN AREAS.

The reference contained in the Annexure hereto, has been received by the Wage Board, and it is hereby notified in terms of section *nine* of the Wage Act, 1957, that the investigation has commenced and that the Board will in due course submit a report and a recommendation on unskilled labour in certain areas to the Minister of Labour.

Interested persons are hereby given the opportunity of making written representations to the Board. Such representations, accompanied by seven copies thereof, should reach the Secretary, Wage Board, Private Bag 108, Pretoria, not later than the 23rd November, 1964.

ANNEXURE.

The Deputy-Minister of Labour, acting on behalf of the Minister of Labour, requests the Wage Board, in terms of section *four* of the Wage Act, 1957, to investigate and report to him concerning unskilled labour (except in respect of local authorities) in—

(A) any of the undermentioned trades:—

(1) Bridge-building, civil engineering (non-building industry), construction of sewerage, drainage or storm water drainage schemes or laying of cables: Provided that these trades shall not include roadmaking;
(2) cleaning of buildings (including windows);
(3) delivery services, including messenger services (except delivery by means of motor-propelled vehicles);
(4) demolition of buildings;
(5) distilling of spirituous liquors;
(6) excavating, levelling, pumping, selling or delivering of sand, soil or gravel;
(7) generation or distribution of electricity;
(8) grease manufacture;
(9) letting of offices;
(10) manufacture of lead acid batteries;
(11) manufacture of food for domestic animals, livestock feeds or malt where not undertaken in conjunction with the activities specified in items (i) or (ii) of the definition of Milling Industry contained in Government Notice No. 407 of the 21st March, 1958;
(12) manufacture of glucose, dextrose or cornflour;
(13) manufacture of ice;
(14) manufacture or mending hessian or jute bags;
(15) market or commission agencies;
(16) night-soil removal;
(17) preparing sites for building or other purposes;
(18) processing of tanning extract;
(19) purifying, grinding, winning or packing of salt;
(20) quarrying, where not undertaken in conjunction with stonecrushing;
(21) refining or cleaning of oil;
(22) scrap metal dealing;
(23) second hand bottle dealing;
(24) shipping agencies.
(25) treatment of timber by heat or chemicals;
(26) waste glass recovery;
(27) waste paper recovery;

No. 1631.] [23 Oktober 1964.

LOONWET, 1957.

LOONRAADONDERSOEK. — ONGESKOOLDE ARBEID (UITGESONDERD TEN OPSIGTE VAN PLAASLIKE OWERHEDE)—SEKERE GEBIEDE.

Die opdrag in die Bylae wat hierby gaan, is deur die Loonraad ontvang, en kennis word hierby ingevolge artikel *nege* van die Loonwet, 1957, gegee dat die ondersoek begin het en dat die Raad te geleëner tyd 'n verslag en 'n aanbeveling oor ongeskoolde arbeid in sekere gebiede, aan die Minister van Arbeid sal voorlê.

Belanghebbende persone word hierby die geleentheid gebied om skriftetlike vertoë by die Raad in te dien. Dié vertoë, saam met sewe afskrifte daarvan, moet die Sekretaris, Loonraad, Privaatsak 108, Pretoria, op of voor 23 November 1964 bereik.

BYLAE.

Die Adjunk-minister van Arbeid, handelende namens die Minister van Arbeid, versoek die Loonraad ooreenkomstig artikel *vier* van die Loonwet, 1957, om ondersoek in te stel na en aan hom verslag te doen oor ongeskoolde arbeid (uitgesonderd ten opsigte van plaaslike owerhede) in—

(A) die ondergenoemde bedrywe:—

(1) Brugbou, siviele ingenieurswese (nie boubedryf nie), konstruksie van riool-, dreinering- of stormwaterafleiskemas of die lê van kabels: Met dien verstande dat hierdie bedrywe nie padmaak insluit nie;
(2) skoonmaak van geboue (met inbegrip van vensters);
(3) aflewerings dienste, met inbegrip van bodedienste (uitgesonderd aflewering met motoraangedrewe voertuie);
(4) sloping van geboue;
(5) distillering van spiritualieë;
(6) uitgrawe, gelykmaak, uitpomp, verkoop of aflewering van sand, grond of gruis;
(7) opwekking of verspreiding van elektrisiteit;
(8) ghriesvervaardiging;
(9) verhuur van kantore;
(10) vervaardiging van lood-en-suur batterye;
(11) vervaardiging van voedsel vir huisdiere, voedingsmiddels vir lewende hawe of mout, waar dit nie tesame met die aktiwiteite vermeld in item (i) en (ii) van die omskrywing van maalnywerheid, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 407 van 21 Maart 1958, onderneem word nie;
(12) vervaardiging van glukose, dekstrose of mieliebloem;
(13) vervaardiging van ys;
(14) vervaardiging of herstel van geiling- of jutesakke;
(15) mark- of kommissieagentskappe;
(16) verwydering van nagvuil;
(17) voorbereiding van terreine vir bou- of ander doeleindes;
(18) vervaardiging van looi-ekstrak;
(19) suiwering, maal, herwinning of verpakking van sout;
(20) klipbreek, waar dit nie gesamentlik met klipvergruising onderneem word nie;
(21) raffineer of skoonmaak van olie;
(22) handel in ou metaal;
(23) handel in tweedehandse bottels;
(24) skeepsagentskappe;
(25) behandeling van timmerhout met hitte of chemikalieë;
(26) herwinning van afvalglas;
(27) herwinning van afvalpapier;

in the following areas: —

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstown, Uitenhage and Wynberg and the municipal area of Kuils River;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pinetown and Pietermaritzburg;

Orange Free State.—The Magisterial Districts of Bloemfontein, Sasolburg and Welkom;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging; and

(B) any of the undermentioned trades in the areas specified: —

(1) Bottle Stores, in the Magisterial District of Kimberley;

(2) brewing or bottling beer, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the following reas: —

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Kuils River;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Kempton Park (excluding that portion which, prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, fell within the Magisterial District of Pretoria), Krugersdorp, Roodepoort, Springs and that portion of the Magisterial District of Randfontein which, prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, fell within the Magisterial District of Krugersdorp;

(3) bunkering;

(4) the manufacture of whale products;

in the following areas: —

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, East London, Port Elizabeth, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Kuils River;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown;

(5) fertilizer manufacture, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the municipal areas of Durban and Pinetown, the Health Committee Area of Umbogintwini situate within the Magisterial District of Durban, and the area occupied by African Explosives and Chemical Industries, Ltd., in the Magisterial District of Kempton Park;

(6) ice-cream manufacture or distribution, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the distribution of ice-cream if carried out in association with the distribution of whole milk;

in the following areas: —

Natal.—The Magisterial Districts of Durban and Pinetown;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Roodepoort and the areas within a radius of ten miles from the General Post Offices at Krugersdorp and Springs and a radius of twelve miles from the General Post Office, Pretoria;

(7) manufacture or distribution of gas, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the Health Committee Area of Umbogintwini situate within the Magisterial District of Durban;

in die volgende gebiede: —

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Oos-Londen, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstad, Uitenhage en Wynberg en die munisipale gebied Kuilsrivier.

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda, Pinetown en Pietermaritzburg.

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrikte Bloemfontein, Sasolburg en Welkom.

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging; en

(B) die ondergenoemde bedrywe in die gebiede vermeld: —

(1) Drankwinkels, in die landdrosdistrik Kimberley;

(2) bierbrou of die bottel van bier, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die volgende gebiede: —

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied Kuilsrivier;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Kempton Park (uitgesonderd daardie gedeelte wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrik Pretoria geval het.) Krugersdorp, Roodepoort, Springs en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het;

(3) bunker werk;

(4) die vervaardiging van walvisprodukte; in die volgende gebiede: —

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Oos-Londen, Port Elizabeth, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied Kuilsrivier;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown;

(5) kunsmisvervaardiging, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die munisipale gebiede van Durban en Pinetown, die gebied van die Gesondheidskomitee van Umbogintwini wat binne die landdrosdistrik Durban geleë is en die gebied wat geokkupeer word deur African Explosives and Chemical Industries Ltd., in die landdrosdistrik Kempton Park;

(6) vervaardiging of verspreiding van roomys, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die verspreiding van roomys in die volgende gebiede indien dit gesamentlik met die verspreiding van volmelk voortgesit word: —

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban en Pinetown;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Nigel, Roodepoort, en die gebiede binne 'n straal van tien myl van die hoofposkantore Krugersdorp en Springs en 'n straal van twaalf myl van die hoofposkantoor Pretoria;

(7) vervaardiging of verspreiding van gas, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die gebied van die Gesondheidskomitee van Umbogintwini wat binne die landdrosdistrik Durban geleë is;

(8) transportation of goods, including the storage of goods, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the following areas:—

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and that portion of the Magisterial District of Randfontein which prior to the publication of Government Notice No. 2546 of the 5th December, 1947, as amended, fell within the Magisterial District of Krugersdorp, and that portion of the Magisterial District of Kempton Park which prior to the publication of Government Notice No. 556 of the 29th March, 1956, fell within the Magisterial Districts of Benoni, Boksburg, Germiston and Johannesburg;

Orange Free State.—The Magisterial District of Welkom;

(9) transportation of passengers, in all the areas referred to in paragraph (A), excluding the following areas:—

Cape Province.—The Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstown and Wynberg and the Municipal Area of Kuils River;

Natal.—The Magisterial Districts of Durban, Inanda and Pinetown;

Transvaal.—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark and Vereeniging.

In this reference—

(*a*) "unskilled labour" means without limiting the ordinary meaning of the expression whatsoever—

(1) affixing labels to or marking, branding, stamping, or stencilling articles or containers or perforating labels;

(2) affixing stamps to letters, parcels or other articles;

(3) assisting an artisan, other than by using the tools of his trade;

(4) bending or cutting, under supervision, by means of a blowlamp, or bending or breaking up by means of hammers saws, chisels, crowbars or spanners any scrap metal, machine, wreck, vehicle or bridge;

(5) carrying, lifting, pulling, pushing, hauling, packing, stacking, rolling, moving or burying any articles, vehicles or containers, whether in or on the workshop, storeroom, shed, premises, vehicle or railway truck, other than by the use of power equipment;

(6) checking, keeping tally or stacking of bags;

(7) cleaning or levelling bricks, stones or concrete by means of hammers, trowels or other non-power-driven tools;

(8) cleaning or washing premises, doors, windows, equipment, tools, machinery, furniture, vehicles, tanks, containers or other articles including polishing floors, furniture or vehicles or brushing carpets;

(9) connecting or disconnecting, screwing or unscrewing pipes;

(10) cooking rations or making or serving tea or similar beverages for or to employees, or making or serving tea or other refreshments for or to the employer or his guests;

(11) coupling, uncoupling or braking cocopans, laying or bolting or unbolting tracks;

(12) covering with or removing tarpaulins;

(13) cutting wire, rope or hessian by hand;

(8) goederevervoer, met inbegrip van die stoor van goedere, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die volgende gebiede:—

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Krugersdorp, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Randfontein wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 2546 van 5 Desember 1947, soos gewysig, binne die landdrosdistrik Krugersdorp geval het, en daardie gedeelte van die landdrosdistrik Kempton Park wat voor die publikasie van Goewermentskennisgewing No. 556 van 29 Maart 1956, binne die landdrosdistrikte Benoni, Boksburg, Germiston en Johannesburg geval het;

Oranje-Vrystaat.—Die landdrosdistrik Welkom;

(9) passasiersvervoer, in al die gebiede in paragraaf (A) vermeld, uitgesonderd die volgende gebiede:—

Kaapprovinsie.—Die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Kimberley, Port Elizabeth, Simondstad en Wynberg en die munisipale gebied Kuilsrivier;

Natal.—Die landdrosdistrikte Durban, Inanda en Pinetown;

Transvaal.—Die landdrosdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark en Vereeniging.

In hierdie opdrag beteken—

(*a*) „ongeskoolde arbeid", sonder beperking van die gewone betekenis van die uitdrukking hoegenaamd—

(1) etikette op artikels of houers plak of dit merk, brandmerk, stempel of sjabloneer of etikette perforeer;

(2) posseëls op briewe, pakkette of ander artikels plak;

(3) 'n vakman behulpsaam wees op 'n ander wyse as deur die gereedskap van sy vak te gebruik;

(4) enige ou metaal, masjien, wrak, voertuig of brug met hamers, sae, beitels, koevoete of skroefsleutels buig of opbreek, of onder toesig met 'n blaaslamp buig of sny;

(5) dra, oplig, sleep, stoot, trek, verpak, opstapel, rol, verskuif of begrawe van enige artikels, voertuie of houers, hetsy in of op die werkplek, pakkamer, loods, perseel, voertuig of spoorwegwa, behalwe deur die gebruik van kragtoerusting;

(6) nasien, met 'n telbord telling hou of opstapel van sakke;

(7) bakstene, klippe of beton met houers, troffels of ander nie-kragaangedrewe gereedskap skoonmaak of afvlak;

(8) persele, deure, venstertoerusting, gereedskap, masjinerie, meubels, voertuie, tenks, houers of ander artikels skoonmaak of was en dit sluit in vloere, meubels of voertuie poleer of tapyte uitborsel;

(9) pype koppel of ontkoppel, vas- of losskroef;

(10) rantsoene kook of tee of soortgelyke dranke vir werknemers maak of aan hulle bedien of tee of ander verversings vir die werkgewer of sy gaste maak of bedien;

(11) koekepanne koppel, ontkoppel of rem; spore lê of vas- of losbout;

(12) bokseile oorgooi of afhaal;

(13) draad, tou of goiingsak met die hand sny;

(14) delivering or conveying messages, parcels, letters or goods on foot or by means of a bicycle, tricycle or manually propelled vehicle;
(15) drilling by hand;
(16) erecting scaffolding under supervision;
(17) feeding or taking off from conveyor belts, machines, hoppers, platforms or tanks;
(18) filling fuel tanks or draining or filling oil sumps;
(19) gardening, i.e. digging, raking, mowing, spreading, mixing, watering, trimming hedges, weeding, felling or removing trees or other vegetation or planting under supervision;
(20) guarding premises or property;
(21) heating metal vats, tanks, pipes, drums or other containers by steam;
(22) lime-washing, cleaning or disinfecting compounds, latrines, stables or outbuildings or applying cleansing or disinfecting substances to night soil containers;
(23) loading or unloading;
(24) loosening, excavating, breaking or spreading stone, gravel, soil, clay, sand or other raw materials, shoveling, digging trenches, holes or foundations or performing other excavation work by hand; digging out tree stumps;
(25) loosening, demolishing or breaking up walls;
(26) loosening or taking down planks, beams or other kinds of timbering, roof tiling, corrugated iron sheets, asbestos sheeting or other roofing material, or removing nails therefrom;
(27) making or maintaining fires, whether in hearths, ovens or any other fire place; removing refuse or ashes; sorting out cinders;
(28) mending, cleaning or shaking out bags; cutting bags by hand or machine;
(29) minding, cleaning, driving, feeding or in any other way tending livestock;
(30) mixing asphalt with sand, gravel, clay or crushed stone by hand, or spreading mixed aspalt by means of shovels, rakes, forks or wheelbarrows, or spreading asphalt with pipes or cans, or ramming asphalt;
(31) moving, placing, dragging or lifting pipes or poles; driving in or planting poles;
(32) oiling or greasing vehicles, rails or machinery, but not electric generating machinery or motor vehicles;
(33) opening or closing cocks or valves or adjusting levers, under supervision;
(34) opening or closing doors or windows;
(35) opening or closing filter presses or removing or changing filter cloths;
(36) opening, closing, filling or emptying letters, parcels, bottles, casks, boxes, tins, trays, cartons, drums, bags, bales or any other containers; opening or closing railway truncks or ships' holds;
(37) operating baling presses or other presses by hand, or placing or securing wire, hoops, ropes or metal bands around boxes, bags, fibre or bales;
(38) operating a hoist, goods lift, handpump duplicating machine, jack, winch, capstan or sewing machine;
(39) packing articles of uniform size and number in containers specially made to contain such articles;
(40) placing bottles or similar containers in power-driven machines or taking therefrom; removing labels from bottles, boxes or other articles by hand or affixing labels thereto; feeding labels to power-driven labelling machines;
(41) painting drums;
(42) placing letters, circulars, documents, handbills, advertisements or other written, printed, typed or roneoed documents in enveloppes or making them up into bundles;

(14) boodskappe, pakkette, briewe of goedere te voet, per trapfiets, driewieler of handvoertuig aflewer of vervoer;
(15) met die hand boor;
(16) steiers onder toesig oprig;
(17) vervoerbande, masjiene, vultregters, platforms of tenks met die hand voer of daarvan afneem;
(18) brandstoftenks volmaak of oliebakke leegtap of volmaak;
(19) tuinmaak, d.w.s. spit, hark, gras sny, strooi, meng, natmaak, heinings snoei, onkruid verwyder, bome of ander plantegroei afkap of verwyder, of onder toesig plant;
(20) persele of eiendom bewaak;
(21) metaalvate, tenks, pype, konkas of ander houers met stoom verhit;
(22) kampongs, latrines, stalle of buitegeboue witkalk, skoonmaak of ontsmet of reinigings- of ontsmettingsmiddels aan houers van nagvuil aanwend;
(23) laai of aflaai;
(24) klip, gruis, grond, klei, sand of ander grondstowwe losmaak, uithaal, breek of strooi met 'n skopgraaf skep, slote, gate of fondamente grawe of ander uitgrawingswerk met die hand verrig; boomstompe uitgrawe;
(25) mure losmaak, afbreek of opbreek;
(26) planke, balke of ander soorte timmerhout, dakteëls, sinkplate, asbesplate of ander dakmateriaal losmaak of afbreek, of spykers daaruit verwyder;
(27) vuurmaak of vure aan die brand hou, hetsy in kaggels, oonde of enige ander vuurmaakgelek, afval of as verwyder, sintels uitsoek;
(28) sakke heelmaak, skoonmaak of uitskud; sakke met die hand of masjien sny;
(29) lewende hawe oppas, aanjaag, skoonmaak, voer of op enige ander wyse versorg;
(30) asfalt met sand, gruis, klei of gebreekte klip met die hand meng, of gemengde asfalt met skopgrawe, harke, vurke of met kruiwaens versprei, of asfalt met pype of kanne sprei, of asfalt vasstamp;
(31) pype of pale verlê, regsit, sleep, of oplig, pale indryf of inplant;
(32) voertuie, spore of masjinerie, maar nie elektriese opwekkingsmasjinerie of motorvoertuie nie, olie of smeer;
(33) onder toesig krane of kleppe oopmaak of toemaak, of masjienhefbome verstel;
(34) deure of vensters oop- of toemaak;
(35) filterperse oop- of toemaak of filterdoeke verwyder of vervang;
(36) briewe, pakkette, bottels, vate, kaste, bikke, platkissies, kartonne, konkas, sakke, bale of enige ander houer oopmaak of toemaak, volmaak of leegmaak; spoorwegwaens of skeepsruime oop- of toemaak;
(37) baalperse of ander perse met die hand bedien of draad, hoepels, toue of metaalbande om kiste, sakke, vesel of bale sit en vasmaak;
(38) 'n hystoestel, goederehysbak, handpomp, afrolmasjien, domkrag, windas, gangspil of naaimasjien bedien;
(39) artikels van gelyke grootte en getal verpak in houers wat spesiaal gemaak is om sodanige artikels te bevat;
(40) bottels of soortgelyke houers in kragaangedrewe masjiene plaas of daaruit neem, etikette van bottels, kaste of ander artikels met die hand verwyder of opplak; etikette aan outomatiese etiketteermasjiene voer;
(41) konkas verf;
(42) briewe, omsendbriewe, dokumente, biljette, advertensies of ander geskrewe, gedrukte, getikte of afgerolde geskrifte in koeverte plaas of in pakkies opmaak;

(43) pulling or pushing wheelbarrows, trolleys, barrows or other manually propelled vehicles;
(44) pumping, washing or screening sand or gravel by hand;
(45) ramming or tamping cement or concrete in moulds or ramming concrete in foundations, bolting or otherwise securing parts of or dismantling moulds for cement or concrete products;
(46) removing dross from molten lead;
(47) removing any impurities from hessian or jute by hand;
(48) removing, emptying, cleansing or replacing sanitary pails;
(49) removing offal from whales;
(50) removing, topping up or replacing batteries;
(51) removing, replacing, changing or inflating wheels or tyres or tubes of motor vehicles, bicycles or wheelbarrows or repairing tubes;
(52) repairing trestles, crates or boxes by hand;
(53) repetitive weighing of goods to a predetermined weight, or repetitive measuring of goods to a set gauge;
(54) replacing towels, soap or toilet paper;
(55) setting up or taking apart ready-made cardboard or fibreboard boxes or similar containers or folding paper by hand;
(56) sorting or packing vegetables, fruit, poultry, flowers or other farm produce;
(57) sorting, tieing or wrapping articles, empty bottles, bags, parcels or other containers or sorting or collecting scrap metal, waste glass or waste paper;
(58) spreading or turning over barley or other kinds of grain by means of spades or shovels;
(59) stirring or mixing by hand; ladling;
(60) teasing hessian or jute by hand;
(61) tieing or securing steel reinforcing materials with wire, under supervision, or cutting, bending or assembling such materials;
(62) using rubber or other stamps where selection or discretion is unnecessary;
(63) washing overalls, uniforms or protective clothing;
(64) winding or unwinding, putting into position, dragging or pulling wire;

(*b*) "local authorities" means divisional councils, city councils, municipal councils, borough councils, town councils, village councils, town boards, local boards, village management boards or health committees, the Peri-Urban Areas Health Board established under the Peri-Urban Areas Health Board Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943), of Transvaal, the Local Health Commission constituted under the Local Health Commission (Public Health Areas Control) Ordinance, 1941 (Ordinance No. 20 of 1941), of Natal, and any other similar institution or body contemplated in paragraph (*f*) of sub-section (1) of section *eighty-four* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961;

(*c*) "roadmaking" means the industry in which employers and employees are associated for the purpose of making roads or streets, or levelling, gravelling, covering with concrete or asphalting premises or sites, and includes any workshops where tools, vehicles or equipment, used in any or all of the above-mentioned activities are made, repaired, checked or overhauled and further includes all operations incidental to or consequent on any of the aforesaid activities.

For the purpose of this investigation the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, directs that the investigation shall be in respect of all employees performing "unskilled labour" in the trades specified in paragraphs (A) and (B).

In terms of sub-section (1) of section *six* of the Act, the Deputy-Minister, on behalf of the Minister, further directs the Board to submit to him a recommendation.

(43) kruiwaens, trollies, waentjes of ander handvoertuie stoot of trek;
(44) sand of gruis met die hand uitpomp, was of sif;
(45) sement of beton in vorms vasstamp of beton in fondamente vasstamp, onderdele van vorms vir sement- of betonprodukte aanmekaarbout of op 'n ander manier saamvoeg of vorms uitmekaar haal;
(46) afval van gesmelte lood verwyder;
(47) enige onsuiwerheid uit goiing of jute met die hand verwyder;
(48) nagemmers verwyder, leegmaak, skoonmaak of vervang;
(49) afval van walvisse verwyder;
(50) batterye afhaal, volmaak of terugsit;
(51) wiele of buite- of binnebande van motorvoertuie, fietse of kruiwaens afhaal, terugsit, omruil of oppomp, of binnebande herstel;
(52) kiste, bokke of kratte met die hand herstel;
(53) goedere volgens voorafbepaalde gewig by herhaling weeg, of goedere volgens voorafbepaalde maat by herhaling meet;
(54) handdoeke, seep of toiletpapier vervang;
(55) klaargemaakte karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel of papier met die hand vou;
(56) groente, vrugte, pluimvee, blomme of ander plaasprodukte sorteer of verpak;
(57) artikels, leë bottels, sakke, pakkette of ander houers sorteer, vasbind of toedraai of ou metaal, afvalglas of afvalpapier sorteer of bymekaarmaak;
(58) gars of ander graansoorte met grawe of skoppe oopsprei of omkeer;
(59) met die hand omroer of meng; uitskep;
(60) goiing of jute met die hand pluis;
(61) staalversterkingsmateriaal onder toesig met draad verbind of vasheg, of sodanige materiaal sny, buig of inmekaarsit;
(62) rubber- of ander stempels gebruik waar seleksie of diskresie nie nodig is nie;
(63) oorpakke, uniforms of beskermende klere was;
(64) drade op- of afrol, in posisie lê, sleep of trek;

(*b*) „plaaslike owerhede" beteken afdelingsrade, stadsrade, munisipale rade, dorpsrade, dorpsbesture, plaaslike bestuursrade, dorpsbestuursrade of gesondheidskomitees, die Gesondheidsraad vir Buitestedelike gebiede ingestel kragtens die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943, (Ordonnansie No. 20 van 1943) van Transvaal, die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid ingestel kragtens die Ordonnansie op die Kommissie vir Plaaslike Gesondheid (Beheer oor openbare gesondheidsgebiede), 1941 (Ordonnansie No. 20 van 1941) van Natal, en enige ander soortgelyke instelling of liggaam wat in paragraaf (*f*) van subartikel (1) van artikel *vier-en-tagtig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, beoog word;

(*c*) „padmaak" die bedryf waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir die doel om paaie of strate te maak of persele of terreine gelyk te maak, te gruis, met beton te bedek of te asfalteer en omvat dit ook enige werkwinkel waar gereedskap, voertuie of toerusting, wat in enigeen of al die voorgenoemde werksaamhede gebruik word, gemaak, herstel, nagesien of opgeknap word en omvat dit verder alle werksaamhede wat met enigeen van voormelde bedrywighede in verband staan of daaruit voortspruit.

Vir die doel van hierdie ondersoek gee die Adjunkminister, namens die Minister, opdrag dat die ondersoek ingestel moet word ten opsigte van alle werknemers wat „ongeskoolde arbeid" verrig in die bedrywe in paragrawe (A) en (B) vermeld.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *ses* van die Wet, gee die Adjunk-minister, namens die Minister, voorts aan die Raad opdrag om 'n aanbeveling aan hom voor te lê.

No. 1640.] [23 October 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

DEMARCATION IN TERMS OF SECTION *SEVENTY-SIX*.—PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.

It is hereby notified in terms of sub-section (5) of section *seventy-six* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa has, in terms of sub-section (3), read with sub-section (1), of the said section, applied to the Industrial Tribunal for determination of the question whether—

(*a*) the employer Alcan Aluminium of South Africa Limited, Pietermaritzburg, is or was engaged in the Printing and Newspaper Industry as defined in the Agreement published under Government Notice No. R. 1991 of the 27th December, 1963;

(*b*) the production by the said employer of " packaging " as defined in clause 39 of the aforesaid Agreement, or other printed matter of any nature whatsoever, from plain unbacked metal foil, or other material, including the work, operations or processes of printing, coating, embossing, laminating, rewinding, slitting and/or cutting, fall or fell within the aforesaid Printing and Newspaper Industry;

(*c*) the Agreement for the Printing and Newspaper Industry published under Government Notice No. R. 1991 of the 27th December, 1963, is or was binding on the said employer.

Interested persons or bodies are hereby given the opportunity of making written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, accompanied by six copies thereof, should reach the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag 277, Pretoria, not later than the 6th November, 1964.

G. H. F. CROUS,
Secretary, Industrial Tribunal.

No. 1648.] [23 October 1964.

FACTORIES, MACHINERY AND BUILDING WORK ACT, 1941, AS AMENDED.—CONTINUOUS WORKING.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, in terms of the proviso to paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *nineteen* of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, as amended, hereby declare the manufacture of oxygen as carried on by African Oxygen, Limited, in the Magisterial District of Port Elizabeth, to be an activity in which continuous working by means of three shifts per day is necessary.

The firm concerned shall in respect of employees engaged on such shifts observe the following conditions: —

(*a*) If 48 hours are worked in any week, overtime at a rate of not less than one and one-third times the employee's ordinary remuneration shall be paid in respect of the additional two hours;

(*b*) if one of the six days worked falls on a Sunday, an employee shall be paid at a rate of not less than one and one-half times his ordinary remuneration in respect of the total period worked by him on such Sunday; and

(*c*) if an employee is required or permitted to work on his weekly day off, he shall be paid at a rate of not less than double his ordinary remuneration in respect of the total period worked on such day: Provided that he shall not be paid less than double his ordinary remuneration payable in respect of the period ordinarily worked by him on a week day.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 1640.] [23 Oktober 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AFBAKENING KRAGTENS ARTIKEL *SES-EN-SEWENTIG*.—DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID.

Hierby word ingevolge subartikel (5) van artikel *ses-en-sewentig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekendgemaak dat die Nasionale Nywerheidsraad vir die Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid-Afrika kragtens subartikel (3), gelees met subartikel (1) van genoemde artikel by die Nywerheidshof aansoek gedoen het om vasstelling van die vraag of—

(*a*) die werkgewer Alcan Aluminium of South Africa Limited, Pietermaritzburg, betrokke is of was by die Druk- en Nuusbladnywerheid soos omskryf in die Ooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1991 van 27 Desember 1963;

(*b*) die produksie deur genoemde werkgewer van „ houers " soos omskryf in klousule 39 van voormelde Ooreenkoms, of ander drukwerk van watter aard ook al van onbedrukte ongemonteerde bladmetaal of ander materiaal, insluitende die werk, bedrywighede of prosesse van druk-, bedek-, reliëfdruk-, lamineer-, heropdraai-, splits- en/of snywerk binne voormelde Druk- en Nuusbladnywerheid val of geval het;

(*c*) die Ooreenkoms vir die Druk- en Nuusbladnywerheid gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. R. 1991 van 27 Desember 1963, vir genoemde werkgewer bindend is of was.

Belanghebbende persone of liggame word hierby die geleentheid gebied om skriftelike vertoë in verband met die aangeleentheid tot die Nywerheidshof te rig. Hierdie vertoë, tesame met ses afskrifte daarvan, moet die Sekretaris van die Nywerheidshof, Privaatsak 277, Pretoria, voor of op 6 November 1964, bereik.

G. H. F. CROUS,
Sekretaris, Nywerheidshof.

No. 1648.] [23 Oktober 1964.

WET OP FABRIEKE, MASJINERIE EN BOUWERK, 1941, SOOS GEWYSIG. — ONAFGEBROKE WERK.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens die voorbehoudsbepaling van paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *negentien* van die Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941, soos gewysig, dat die vervaardiging van suurstof soos uitgevoer deur African Oxygen, Limited, in die landdrosdistrik Port Elizabeth, 'n bedryfwigheid is waarin onafgebroke werk deur middel van drie skofte per dag nodig is.

Die firma moet die volgende voorwaardes ten opsigte van werknemers wat sodanige skofte werk, nakom: —

(*a*) Indien 48 uur in enige week gewerk word, moet oortydbesoldiging teen minstens een en 'n derde maal die werknemer se gewone loon ten opsigte van die addisionele twee uur betaal word;

(*b*) indien een van die ses dae waarop daar gewerk word, op 'n Sondag val, moet 'n werknemer teen minstens een en 'n half maal sy gewone besoldiging betaal word ten opsigte van alle tyd wat hy op sodanige Sondag gewerk het; en

(*c*) indien daar van 'n werknemer vereis word of hy toegelaat word om op sy weeklikse vry dag te werk, moet hy ten opsigte van die hele tydperk wat hy op so 'n dag werk, betaal word teen minstens twee maal sy gewone besoldiging; met dien verstande dat hy nie minder betaal mag word nie as twee maal die gewone besoldiging betaalbaar ten opsigte van die tydperk wat hy gewoonlik op 'n weekdag werk.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 1657.] [23 October 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WATCH PATROL SERVICES, EAST LONDON AND PORT ELIZABETH.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections in writing with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, East London and Port Elizabeth. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

WATCH PATROL SERVICES, EAST LONDON AND PORT ELIZABETH.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the Magisterial Districts of East London and Port Elizabeth to all employees for whom wages are prescribed in clause 3 (1) and who are engaged in Watch Patrol Services, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "Bantu" means a person who in fact is or is generally accepted as a member of any aboriginal race of Africa; (i)

(ii) "cargo guard" means an employee who, on a ship, is engaged in guarding the cargo of such ship against theft; (xiv)

(iii) "casual employee" means an employee, other than a ship guard or a cargo guard, who is employed by the same employer on not more than four days in any week; (viii)

(iv) "day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time an employee commences work; (iv)

(v) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (iii)

(vi) "emergency work" means any guarding or protecting of premises, buildings, structures, property, vehicles, ships, boats or other watercraft necessitated by unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, which guarding or protecting must be done without delay; (xi)

(vii) "escort" means an employee who accompanies a person for the purpose of guarding or protecting money or other property conveyed by such person and who for such purpose carries a firearm; (ix)

(viii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in Watch Patrol Services; (ii)

(ix) "induna" means an employee who instructs and supervises watchmen in their duties and who may record the times worked by watchmen and who may interpret or translate Bantu languages; (v)

(x) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying money or other property which is guarded or protected by an escort or security guard; (x)

(xi) "security guard" means an employee who is engaged in protecting or guarding money or other property which he is conveying and who for this purpose carries a firearm; (xiii)

No. 1657.] [23 Oktober 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WAGPATROLLIEDIENSTE, OOS-LONDEN EN PORT ELIZABETH.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Oos-Londen en Port Elizabeth. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

WAGPATROLLIEDIENSTE, OOS-LONDEN EN PORT ELIZABETH.

1. GEBIED EN BESTEK VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers vir wie lone in klousule 3 (1) voorgeskryf word en wat by wagpatrolledienste in die landdrosdistrikte Oos-Londen en Port Elizabeth in diens is, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy 'n ander bedoeling uit die samehang blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet, en tensy strydig met die samehang, beteken—

(i) „Bantoe" iemand wat inderdaad 'n lid van 'n inboorlingras of stam van Afrika is of gewoonlik daarvoor deurgaan; (i)

(ii) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in wegpatrolledienste werksaam is; (viii)

(iii) „bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking 'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat hy vir bestuur gebruik, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (v)

(iv) „dag" 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure, bereken vanaf die tyd dat 'n werknemer begin werk; (iv)

(v) „indoena" 'n werknemer wat wagte in hulle pligte onderrig en oor hulle werk toesig hou en wat wagte se werktye mag opteken en wat Bantoetale mag vertolk of vertaal; (ix)

(vi) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die aantal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf: (xiii)

(vii) „loon" die geldbedrag wat aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sodanige werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit die hoër bedrag beteken; (xiv)

(viii) „los werknemer" 'n werknemer, uitgesonderd 'n skeepswag of vragwag wat hoogstens vier dae in enige week by diesefde werkgewer in diens is; (iii)

(ix) „lyfwag" 'n werknemer wat 'n persoon vergesel met die doel om geld of ander goedere wat sodanige persoon vervoer te bewaak of te beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra; (vii)

(x) „motorvoertuig" 'n kraggedrewe voertuig wat gebruik word om geld of ander eiendom wat onder die beskerming of bewaring van 'n lyfwag of 'n veiligheidswag is te vervoer; (x)

(xi) „noodwerk" die bewaking of beskerming van persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe, bote of ander watervaartuie welke bewaking of beskerming deur onvoorsiene omstandighede soos brand, storm ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal noodsaaklik word en sonder versuim moet geskied; (vi)

(xii) "ship guard" means an employee whose duty it is to prevent unauthorised persons from going on board a ship or to report to an officer of the ship the unauthorised leaving of the ship by any member of the ship's crew; (xii)

(xiii) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade; (vi)

(xiv) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (vii)

(xv) "watchman" means an employee, other than an escort, ship guard, security guard or cargo guard who is engaged in guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft; (xv)

(xvi) "Watch Patrol Services" means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft. (xvi)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder:—

(*a*) *Cargo Guard.*—Twenty-three cents for each hour or part of an hour worked on any day.

(*b*) *Ship Guard.*—Twenty cents for each hour or part of an hour of the ordinary hours of work, worked on any day: Provided that the minimum wage on any day shall be not less than two rand.

(*c*) *Induna.*—(i) In the Magisterial District of East London: R6.50 per week.
(ii) In the Magisterial District of Port Elizabeth: R7.15 per week.

(*d*) *Watchman.*—(i) In the Magisterial District of East London: R6 per week.
(ii) In the Magisterial District of Port Elizabeth: R6.50 per week.

(*e*) *Escort.*—R28 per week.

(*f*) *Driver of a Motor Vehicle.*—R28 per week.

(*g*) *Security Guard.*—R28 per week.

(*h*) *Casual Employee.*—In respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee of his own class: Provided that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basis of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a casual employee, ship guard or a cargo guard shall be on a weekly basis, and save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which a wage higher than that of his own class is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day not less than the daily wage calculated at the higher rate: Provided that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, a ship guard or a cargo guard, shall be his weekly wage divided by six.

(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(*c*) The hourly wage of a casual employee shall be his daily wage divided by fourteen, that of a driver of a motor vehicle, an escort or security guard his weekly wage divided by forty-eight and that of any other employee, other than a ship guard or a cargo guard, his weekly wage divided by eighty-four.

(5) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him:—

(*a*) In the case of a casual employee, not less than eight cents per day;

*As indicated in paragraph 44 of the Board's report concerning this trade, the recommendation in respect of wages is based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

(xii) „skeepswag" 'n werknemer wie se plig die is om ongemagtigde persone te belet om aan boord van 'n skip te gaan of om by 'n offisier van die skip te rapporteer wanneer enige lid van die skeepsbemanning die skip sonder verlof verlaat; (xii)

(xiii) „veiligheidswag" 'n werknemer wat geld of ander goedere wat hy vervoer bewaak of beskerm en wat vir die doel 'n vuurwapen dra; (xi)

(xiv) „vragwag" 'n werknemer wat op 'n skip die vrag van sodanige skip teen diefstal bewaak; (ii)

(xv) „wag" 'n werknemer, uitgesonderd 'n lyfwag, skeepswag, veiligheidswag of vragwag wat persele, geboue, bouwerke, eiendom voertuie of watervoertuie bewaak of beskerm; (xv)

(xvi) „wagpatrolliedienste" die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie te bewaak of the beskerm. (xvi)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal word hieronder uiteengesit:—

(*a*) *Vragwa.*—Drie-en-twintig sent per uur of gedeelte van 'n uur wat hy op enige dag werk.

(*b*) *Skeepswag.*—Twintig sent per uur of gedeelte van 'n uur van die gewone werkure wat hy op enige dag werk: Met dien verstande dat die minimum loon op 'n dag minstens twee rand is.

(*c*) *Indoena.*—In die landdrosdistrik Oos-Londen: R6.50 per week.
(ii) In die landdrosdistrik Port Elizabeth: R7.15 per week.

(*d*) *Wag.*—(i) In die landdrosdistrik Oos-Londen: R6 per week.
(ii) In die landdrosdistrik Port Elizabeth: R 6.50 per week.

(*e*) *Lyfwag.*—R28 per week.

(*f*) *Bestuurder van 'n motorvoertuig.*—R28 per week.

(*g*) *Veiligheidswag.*—R28 per week.

(*h*) *Los werknemer.*—Ten opsigte van elke dag of gedeelte van 'n dag diens, minstens een-vyfde van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy klas: Met dien verstande dat as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in dié week die maksimum getal gewone ure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig waarvoor 'n hoër loon as dié van sy eie klas in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir dié dag aan so 'n werknemer minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief betaal: Met dien verstande dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, is sy weekloon gedeel deur ses.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is sy weekloon vermenigvuldig met vier en 'n derde.

(*c*) Die uurloon van 'n los werknemer is sy dagloon gedeel deur veertien, dié van 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n lyfwag of 'n veiligheidswag sy weekloon gedeel deur agt-en-veertig en dié van enige ander werknemer, uitgesonderd 'n skeepswag of 'n vragwag, sy weekloon gedeel deur vier-en-tagtig.

(5) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander beloning aan hom verskuldig, die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, minstens agt sent per dag;

*Soos in alinea 44 van die Raad se verslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

(*b*) in the case of any other employee, not less than forty cents per week, or, if an employee is only occasionally required or permitted to use his bicycle not less than eight cents for each day he so uses his bicycle.

4. PAYMENT OF REMUNERATION.

(1) *Employees other than Casual Employees, Ship Guards or Cargo Guards.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, shall be paid weekly in cash, or, if the employee has agreed thereto, monthly in cash or by cheque, during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
(*c*) the number of ordinary hours worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that by mutual agreement an employer may pay his employee outside working hours but not earlier than two hours before the employee is due to commence work on that day or later than twenty-four hours after he has ceased work on that day.

(2) *Casual Employee, Ship Guard or Cargo Guard.*—An employer shall pay the remuneration due to his casual employee, ship guard or cargo guard in cash daily on termination of his employment: Provided that the employer may, at the request of such employee, pay him all amounts due to him in respect of work performed during the previous seven days, on the usual pay day of the establishment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;
(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;
(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;
(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:—

	Per Week.	*Per Month.*
	R	R
(i) Board.....	0.80	3.47
(ii) Lodging.....	0.40	1.73
(iii) Board and lodging.....	1.20	5.20;

(*e*) whenever the hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction equal to the employee's hourly wage (other than that of a casual employee, ship guard or cargo guard) for each hour of such deduction: Provided that such deduction shall not exceed one-third of the employee's wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are reduced;

(*f*) with the consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, minstens veertig sent per week of, indien die werknemer slegs by geleentheid toegelaat of verplig word om sy eie fiets te gebruik, dan minstens agt sent vir elke dag waarop hy sy fiets aldus gebruik.

4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers, skeepswagte of vragwagte.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (5), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag weekliks in kontant of as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure van die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir sodanige werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;
(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegee word of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat 'n werkgewer by onderlinge ooreenkoms sy werknemer buite die gewone werkure mag betaal maar dan nie vroeër as twee uur voordat die werknemer op dié dag moet begin werk of nie later as vier-en-twintig uur nadat hy op dié dag ophou met werk nie.

(2) *Los werknemer, skeepswag of vragwag.*—'n Werkgewer moet sy los werknemer, skeepswag of vragwag die beloning aan hom verskuldig in kontant by die beëindiging van elke dag se diens betaal: Met dien verstande dat, op versoek van sodanige werknemer, die wergewer hom alle bedrae wat hy hom ten opsigte van werk gedurende die voorafgaande sewe dae verrig verskuldig is op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting kan betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere of maaltye koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekking.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) met die skriftelike toestemming van sy werknemer 'n bedrag vir vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;
(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of op versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid te opsigte van sy gewone werkure ontvang het;
(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;
(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae—

	Per week.	*Per maand.*
	R	R
(i) Kos.....	0.80	3.47
(ii) Inwoning.....	0.40	1.73
(iii) Kos en inwoning.....	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(*f*) met die instemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n hostel, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME AND PAYMENT FOR OVERTIME.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a casual employee or a ship guard, fourteen on any day,

(*b*) in the case of a driver of a motor vehicle, an escort or a security guard—

(i) forty-eight in any week; and

(ii) subject to the provisions of sub-paragraph (i) hereof, five and a half on one day in any week and eight and a half on any other day; and

(*c*) in the case of any other employee, eighty-four in any week.

(2) *Hours of Work to be Consecutive.*—All hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(3) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(4) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee or a ship guard, to work more overtime than twelve hours in any week.

(*b*) An employer shall not require or permit a casual employee to work more overtime than two hours on any day.

(5) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime, at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee or a ship guard, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked in any week.

(6) *Days of Rest.*—An employer shall grant to his employee, other than a casual employee or a ship guard, not less than four days off in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deduction from such employee's wage in respect thereof;

(ii) that an employer and his employee may agree that the days off may accrue over a period of not more than twelve consecutive weeks of employment;

(iii) that an employer may, in lieu of granting him any such days off, pay the employee the wage which he would have received if he had not worked on such day off, plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day off not granted;

(iv) that, where an employee's contract of employment terminates before he has been granted all the days off to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, his employer shall pay him in respect of each such day off not granted an amount of not less than his daily wage;

(v) that any day off granted, or in lieu of which an employee is paid in terms of this clause, shall, for the purposes of clauses 6 and 7, be deemed to be a day of employment.

(7) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a cargo guard.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall not apply to a ship guard.

(*c*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, ship guard, or cargo guard, in respect of each completed period of twelve months of employment with him twenty-one consecutive calendar days' leave and shall pay such employee in respect of such leave an amount of not less than three times the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months.

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD EN BETALING VIR OORTYD.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer of skeepswag, veertien op enige dag; en

(*b*) in die geval van 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n lyfwag of 'n veiligheidswag—

(i) agt-en-veertig in enige week; en

(ii) behoudens die bepalings van sub-paragraaf (i) hiervan vyf en 'n half op een dag in enige week en agt en 'n half op enige ander dag; en

(*c*) in die geval van enige ander werknemer, vier-en-tagtig in enige week.

(2) *Die werkure moet opeenvolgend wees.*—Alle werkure van 'n werknemer op 'n dag moet opeenvolgend wees.

(3) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf gewerk het is oortyd.

(4) *Beperking op oortyd.*—(*a*) 'n werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, of 'n skeepswag, langer as twaalf uur oortyd in 'n week werk nie.

(*b*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer langer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie.

(5) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer of 'n skeepswag, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus op 'n dag gewerk;

(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus in 'n week gewerk.

(6) *Rusdae.*—'n Werkgewer moet sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of 'n skeepswag, in elke vier opeenvolgende weke diens minstens vier rusdae gee: Met dien verstande—

(i) dat hy dienaangaande geen aftrekking van sodanige werknemer se loon doen nie;

(ii) dat 'n werkgewer en sy werknemer kan ooreenkom dat die rusdae oor 'n tydperk van hoogstens twaalf opeenvolgende weke diens oploop;

(iii) dat 'n werkgewer sy werknemer, in plaas van aan hom sodanige rusdae toe te staan, vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige rusdag nie gewerk het nie, plus 'n bedrag minstens gelyk aan sy dagloon;

(iv) dat, indien 'n werknemer se dienskontrak beëindig word voordat al die rusdae waartoe hy ingevolge hierdie subklousule geregtig geword het, aan hom toegestaan is, sy werkgewer hom vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, minstens sy dagloon betaal;

(v) dat enige rusdag wat toegestaan word, of instede waarvan 'n werknemer ingevolge hierdie klousule betaal word, vir die doel van klousules 6 en 7 geag word 'n dag diens te wees.

(7) *Uitsonderings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie van toepassing op 'n vragwag nie.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) is nie van toepassing op 'n skeepswag nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens een-en-twintig opeenvolgende kalenderdae verlof toestaan en sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens drie maal die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor verstryking van die gemelde tydperk van vier maande, moet die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na verstryking van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding kragtens die Verdedigingswet, 1957, nie;

(iii) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to this sub-clause.

(4) At the written request of an employee the employer may, in lieu of granting the leave prescribed for such employee in sub-clause (1), pay to such employee not less than the amount which the employer would have had to pay to such employee in respect of such leave if the leave were granted: Provided—

(i) that such payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months of employment;

(ii) that such employee makes such request before the expiry of the period of twelve months to which the leave relates; and

(iii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such a request for a period of not less than three years from such date.

(5) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment and amount of not less than one-fourth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the third proviso to sub-clause (2), and provided further than an employee shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause—

(i) if he leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 9, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) if he leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) if he is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice.

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of such termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 9, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee is absent—

(i) on leave in terms of this clause;
(ii) on sick leave in terms of clause 7;
(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the aggregate, in any one year, to not more than ten weeks; and

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of annual leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer dié versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van 'n werknemer kan die werkgewer in plaas van die verlof vir sodanige werknemer in subklousule (1) voorgeskryf toe te staan, aan sodanige werknemer minstens die bedrag betaal wat hy aan hom sou moes betaal het indien die verlof wel toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat sodanige betaling in plaas van verlof hoogstens een keer in elke tweede opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens mag geskied;

(ii) dat sodanige werknemer sodanige versoek doen voor afloop van die tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(iii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar vanaf sodanige datum bewaar.

(5) *Verlofbeloning.*—Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens een-vierde van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder dat hy die dienskontrak opgesê het soos by klousule 9 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van opsegging betaal het; of

(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of

(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van die diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 9 betaal in plaas van die dienskontrak op te sê;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(*c*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge sodanige wet;

(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;

(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. SICK LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, a ship guard or cargo guard, who is absent from work through incapacity, not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause—

(*a*) the expression "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;

(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;

(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1), amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or

(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. UNIFORMS.

An employer shall supply, free of charge, any uniform which he requires his employee to wear and any such uniform shall remain the property of the employer.

9. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, who desires to terminate the contract of employment shall give twenty-four hours' notice to terminate the contract, or an employer or employee may terminate the

7. SIEKTEVERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig dae siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is as een dag in elke voltooide maand diens nie;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes, minstens gelyk aan dié wat die werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten aansien van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer voldoen aan enige eis wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule stel ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk vir 'n tydperk wat sterk oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee.

(3) Wanner 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die verstryking van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word „diens" geag ook te omvat—

(i) enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ingevolge klousule 6;

(*bb*) op las of versoek van sy werkgewer;

(*cc*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag; of

(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. UNIFORMS.

'n Werkgewer moet 'n uniform wat hy vereis dat sy werknemers dra gratis verskaf en sodanige uniform bly die eiendom van die werkgewer.

9. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit minstens vier-en-twinting uur vooruit opsê, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging

contract without notice by paying the employee or paying to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination: Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or an employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) When there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be for the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6, or any day off granted in terms of clause 5, or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

10. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly or monthly wage at the date of such termination.

SCHEDULE.

I/We (*a*)..... carrying on trade of Watch Patrol Services at..... hereby certify that..... was employed by me/us (*a*) from the..... day of..... 19..... to the..... day of..... 19....., as (*b*).....

At the termination of employment his wage was..... rand..... cents per week/month (*a*).

(*Signature of Employer or Authorised Representative.*)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. escort, watchman, induna.

H. W. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 4th September, 1964.

No. 1658.] [23 October 1964.

WAGE ACT, No. 5 OF 1957.

WATCH PATROL SERVICES, CAPE.

By direction of the Deputy-Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto, and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of paragraph (*a*) of subsection (1) of section *thirteen* of the Wage Act, 1957,

beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of aan die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die bedrag te betaal van die dagloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang: Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeuring of boetes wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6, rusdae toegestaan ingevolge klousule 5 of enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

10. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, 'n dienssertifikaat gee wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangs- en die beëindigingsdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon op die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*)..... wat Wagpatrolliedienste bewys te..... verklaar hierby dat..... in my/ons (*a*) diens was van die..... dag van..... 19..... tot die..... dag van..... 19..... as (*b*).....

By diensbeëindiging was sy loon..... rand..... sent per week/maand (*a*).

(*Handtekening van werkgewer of sy gemagtigde.*)

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. wag, indoena, lyfwag.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 4 September 1964.

No. 1658.] [23 Oktober 1964.

LOONWET, No. 5 VAN 1957.

WAGPATROLLIEDIENSTE, KAAP.

In opdrag van die Adjunk-minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Loonwet, 1957, versoek om, as

invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag 117, Pretoria, within thirty days after publication of this notice.

NOTE.—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for inspection at the office of the Divisional Inspector, Department of Labour, Cape Town. Persons lodging objections other than in manuscript are requested to furnish seven copies of their statement of objections and seven copies of any accompanying documents.

SCHEDULE.

RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A OF THE WAGE BOARD.

WATCH PATROL SERVICES, CAPE.

1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION.

This Determination shall apply in the Magisterial Districts of Bellville, the Cape, Simonstown and Wynberg and the municipal area of Kuilsrivier to all employees for whom wages are prescribed in clause 3 (1) and who are engaged in Watch Patrol Services, and to the employers of such employees.

2. DEFINITIONS.

(1) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(i) "cargo guard" means an employee who, on a ship, is engaged in guarding the cargo of such ship against theft; (xii)

(ii) "casual employee" means an employee, other than a ship guard or cargo guard, who is employed by the same employer on not more than four days in any week; (vi)

(iii) "day" means a period of twenty-four consecutive hours calculated from the time an employee commences work; (iii)

(iv) "driver of a motor vehicle" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purpose of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (ii)

(v) "emergency work" means any guarding or protecting of premises, buildings, structures, property, vehicles, ships, boats or other watercraft necessitated by unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence or theft, which guarding or protecting must be done without delay; (ix)

(vi) "escort" means an employee who accompanies a person for the purpose of guarding or protecting money or other property conveyed by such person and who for such purpose carries a firearm; (vii)

(vii) "establishment" means any premises in or in connection with which one or more employees are employed in Watch Patrol Services; (i)

(viii) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying money or other property which is under the guard or protection of an escort or security guard; (viii)

(ix) "security guard" means an employee who is engaged in protecting or guarding money or other property which he is conveying and who for this purpose carries a firearm; (xi)

(x) "ship guard" means an employee whose duty it is to prevent unauthorised persons from going on board a ship or to report to an officer of the ship the unauthorised leaving of the ship by any member of the ship's crew; (x)

(xi) "short-time" means any temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness or trade; (iv)

(xii) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that, if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount; (v)

(xiii) "watchman" means an employee other than an escort, a ship guard, security guard or cargo guard, who is engaged in guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft; (xiii)

(xiv) "Watch Patrol Services" means the undertaking in which employers and employees are associated for the purpose of guarding or protecting premises, buildings, structures, property, vehicles or watercraft. (xiv)

(2) For the purpose of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, daardie besware binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak 117, Pretoria, in te dien.

OPMERKING.—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantoor van die Afdelings-inspekteur, Departement van Arbeid, Kaapstad. Persone wat besware indien in 'n ander vorm as in manuskrip, word versoek om sewe afskrifte van hulle besware en sewe afskrifte van alle bygaande dokumente te verstrek.

BYLAE.

AANBEVELING VAN AFDELING A VAN DIE LOONRAAD AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID.

WAGPATROLLIEDIENSTE, KAAP.

1. GEBIED EN BESTEK VAN DIE VASSTELLING.

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers wie lone in klousule 3 (1) voorgeskryf word en wat by wagpatrolliedienste in die landdrosdistrikte Bellville, die Kaap, Simonstad en Wynberg en die munisipale gebied van Kuilsrivier in diens is, en op die werkgewers van sodanige werknemers.

2. WOORDOMSKRYWING.

(1) Tensy 'n ander bedoeling uit die samehang blyk, het iedere uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in dié Wet, en tensy strydig met die samehang beteken—

(i) „bedryfsinrigting" 'n perseel waarop of in verband waarmee een of meer werknemers in wagpatrolliedienste werksaam is; (vii)

(ii) „bestuurder van 'n motorvoertuig" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig bestuur, en by die toepassing van hierdie woordomskrywing omvat die uitdrukking „'n motorvoertuig bestuur" alle tyd wat hy vir bestuur gebruik, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tyd wat hy verplig is om op sy pos gereed te bly om te bestuur; (iv)

(iii) „dag" 'n tydperk van vier-en-twintig opeenvolgende ure, bereken vanaf die tyd dat 'n werknemer begin werk; (iii)

(iv) „korttyd" 'n tydelike vermindering van die aantal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf; (xi)

(v) „loon" die geldbedrag wat aan 'n werknemer ingevolge klousule 3 (1) betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat, as 'n werkgewer sy werknemer ten opsigte van sodanige werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié in klousule 3 (1) voorgeskryf, dit dié hoër bedrag beteken; (xii)

(vi) „los werknemer" 'n werknemer, uitgesonderd 'n skeepswag of vragwag, wat hoogstens vier dae in enige week by dieselfde werkgewer in diens is; (ii)

(vii) „lyfwag" 'n werknemer wat 'n persoon vergesel met die doel om geld of ander goedere wat sodanige persoon vervoer te bewaak of te beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra; (vi)

(viii) „motorvoertuig" 'n kraggedrewe voertuig wat gebruik word om geld of ander eiendom wat onder die beskerming of bewaking van 'n lyfwag of 'n veiligheidswag is te vervoer; (viii)

(ix) „noodwerk" die bewaking of beskerming van persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie, skepe, bote of ander watervaartuie welke bewaking of beskerming deur onvoorsiene omstandighede soos brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad of diefstal noodsaaklik word en sonder versuim moet geskied; (v)

(x) „skeepswag" 'n werknemer wie se plig dit is om ongemagtigde persone te belet om aan boord van 'n skip te gaan of om by 'n offisier van die skip te rapporteer wanneer enige lid van die skeepsbemanning die skip sonder verlof verlaat; (x)

(xi) „veiligheidswag" 'n werknemer wat geld of ander goedere wat hy vervoer bewaak of beskerm en wat vir dié doel 'n vuurwapen dra; (ix)

(xii) „vragwag" 'n werknemer wat op 'n skip die vrag van sodanige skip teen diefstal bewaak; (i)

(xiii) „wag" 'n werknemer, uitgesonderd 'n lyfwag, skeepswag, veiligheidswag of vragwag, wat persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie bewaak of beskerm; (xiii)

(xiv) „wagpatrolliedienste" die onderneming waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is met die doel om persele, geboue, bouwerke, eiendom, voertuie of watervaartuie te bewaak of te beskerm. (xiv)

(2) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitend of hoofsaaklik in diens is.

3. REMUNERATION.*

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder—

(*a*) *Cargo guard*—Twenty-three cents for each hour or part of an hour worked on any day.
(*b*) *Ship guard.*—Twenty cents for each hour or part of an hour of the ordinary hours of work, worked on any day.
(*c*) *Driver of a motor vehicle.*—R28.00 per week.
(*d*) *Escort.*—R28.00 per week.
(*e*) *Security guard.*—R28.00 per week.
(*f*) *Watchman.*—R7.85 per week.
(*g*) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one-fifth of the weekly wage prescribed for an employee who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than fifty per cent.

(2) *Basic of Contract.*—For the purpose of this clause the contract of employment of an employee, other than a cargo guard, casual employee or ship guard, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), for an employee of his class whether he has in that week worked the maximum number of ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential Wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which a wage higher than that of his own class is prescribed in sub-clause (1), shall pay to such employee in respect of that day not less than the daily wage calculated at the higher rate: Provided that, unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring an employee to perform work of another class for which class the same or a lower wage is prescribed than that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of Wages.*—(*a*) The daily wage of an employee, other than a casual employee, a ship guard or cargo guard, shall be his weekly wage divided by six.
(*b*) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.
(*c*) The hourly wage of a casual employee shall be his daily wage divided by fourteen, that of a driver of a motor vehicle, escort or security guard his weekly wage divided by forty-eight and that of any other employee, other than a ship guard or cargo guard, his weekly wage divided by seventy-two.

(5) *Bicycle Allowance.*—An employer who requires or permits an employee to use his own bicycle in the performance of his duties shall pay him, in addition to any other remuneration due to him—

(*a*) in the case of a casual employee, not less than eight cents per day;
(*b*) in the case of any other employee, not less than forty cents per week, or, if an employee is only occasionally required or permitted to use his bicycle (for casual trips) not less than eight cents for each day he so uses his bicycle.

4. PAYMENT OF RENUMERATION.

(1) *Employees other than casual employees, cargo guards or ship guards.*—Save as provided in clause 6 (5), any amount due to an employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, shall be paid weekly in cash, or, if the employee has agreed thereto, monthly in cash or by cheque, during the hours of work on the usual pay day of the establishment for such employee or on termination of employment if this takes place before the usual pay day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container, on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

(*a*) the employer's name;
(*b*) the employee's name or his number on the pay roll and his occupation;
(*c*) the number of ordinary huors worked by the employee;
(*d*) the number of overtime hours worked by the employee;
(*e*) the employee's wage;
(*f*) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;

* As indicated in paragraph 44 of the Board's main report the recommendation in respect of wages in based on the assumption that the Honourable the Minister of Labour will suspend the Cost of Living Allowance Regulations framed under War Measure No. 43 of 1942, i.e., the Board's recommendation implies the consolidation of the cost of living allowance with the wage.

3. BELONING.*

(1) Die minimum loon wat 'n werkgewer aan elkeen van sy werknemers in ondergenoemde klasse moet betaal word hieronder uiteengesit:—

(*a*) *Vragwag.*—Drie-en-twintig sent per uur of gedeelte van 'n uur wat hy op enige dag werk.
(*b*) *Skeepswag.*—Twintig sent per uur of gedeelte van 'n uur van die gewone werkure wat hy op enige dag werk.
(*c*) *Bestuurder van 'n motorvoertuig.*—R28.00 per week.
(*d*) *Lyfwag.*—R28.00 per week.
(*e*) *Veiligheidswag.*—R28.00 per week.
(*f*) *Wag.*—R7.85 per week.
(*g*) *Loswerknemer.*—Ten opsigte van elke dag of gedeelte van 'n dag diens, minstens een-vyfde van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer van sy klas: Met dien verstande dat as die werkgewer vereis dat sy los werknemer 'n tydperk van hoogstens vier opeenvolgende ure op enige dag werk, sy loon met hoogstens vyftig persent verminder mag word.

(2) *Kontrakbasis.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens die bepalings van klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat in subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas voorgeskryf word en wel ongeag die vraag of hy in dié week die maksimum getal gewone ure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, dan wel minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat vereis of toelaat dat 'n lid van een klas van sy werknemers langer as altesaam een uur op enige dag, hetsy benewens sy eie werk of in die plek daarvan, werk verrig waarvoor 'n hoër loon as dié van sy eie klas in subklousule (1) voorgeskryf word, moet vir die dag aan so 'n werknemer minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief betaal: Met dien verstande dat, tensy in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om te vereis dat 'n werknemer 'n ander klas werk verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf mag word nie.

(4) *Loonberekening.*—(*a*) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, is sy weekloon gedeel deur ses.

(*b*) Die maandloon van 'n werknemer is sy weekloon vermenigvuldig met vier en 'n derde.

(*c*) Die uurloon van 'n los werknemer is sy dagloon gedeel deur veertien, dié van 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, lyfwag of veiligheidswag sy weekloon gedeel deur agt-en-veertig en dié van enige ander werknemer, uitgesonderd 'n skeepswag of vragwag sy weekloon gedeel deur twee-en-sewentig.

(5) *Fietstoelae.*—'n Werkgewer wat van 'n werknemer vereis of hom toelaat om ter uitvoering van sy pligte sy eie fiets te gebruik, moet hom benewens enige ander beloning aan hom verskuldig, die volgende betaal:—

(*a*) In die geval van 'n los werknemer, minstens agt sent per dag;

(*b*) in die geval van enige ander werknemer, minstens veertig sent per week of indien die werknemer slegs by geleentheid toegelaat of verplig word om sy eie fiets te gebruik, dan minstens agt sent vir elke dag waarop hy sy fiets aldus gebruik.

4. BETALING VAN BELONING.

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers, skeepswagte of vragwagte.*—Behoudens die bepalings van klousule 6 (5), moet iedere bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure van die bedryfsinrigting se gewone betaaldag vir sodanige werknemer, of by diensbeëindiging as dit voor die gewone betaaldag plaasvind, en sodanige bedrag moet in 'n verseëlde koevert of houer wees waarop aangegee word of wat vergesel gaan van 'n staat wat aantoon—

(*a*) die werkgewer se naam;
(*b*) die werknemer se naam of sy nommer in die betaalstaat en sy beroep;
(*c*) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
(*d*) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
(*e*) die werknemer se loon;
(*f*) die besonderhede omtrent enige ander beloning ter sake van die werknemer se diens;

* Soos in alinea 44 van die Raad se hoofverslag vermeld word, rus die aanbeveling oor lone op die veronderstelling dat Sy Edele die Minister van Arbeid die Regulasies op Lewenskostetoelaes, uitgevaardig ingevolge Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, sal opskort, met ander woorde die Raad se aanbeveling veronderstel die konsolidering van die duurtetoeslag met die loon.

(*g*) the details of any deductions made;
(*h*) the actual amount paid to the employee; and
(*i*) the period in respect of which payment is made;

and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that by mutual agreement an employer may pay his employee outside working hours but not earlier than two hours before the employee is due to commence work on that day or later than twenty-four hours after he has ceased work on that day.

(2) *Casual Employee, Ship Guard or Cargo Guard.*—An employer shall pay the remuneration due to his casual employee, ship guard or cargo guard in cash daily on termination of his employment: Provided that the employer may, at the request of such employee, pay him all amounts due to him in respect of work performed during the previous seven days, on the usual pay day of the establishment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of Goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and Lodging.*—Save as provided in the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following—

(*a*) with the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, insurance, savings, provident or pension funds;

(*b*) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instruction or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(*c*) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(*d*) whenever an employee agrees, or is required in terms of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder—

	Per Week.	*Per Month.*
	R	R
(i) Board	0.80	3.47
(ii) Lodging	0.40	1.73
(iii) Board and lodging	1.20	5.20

(*e*) whenever the hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction equal to the employee's hourly wage (other than that of a casual employee, ship guard or cargo guard) for each hour of such deduction: Provided that such deduction shall not exceed one-third of the employee's wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(*f*) with the consent of an employee, a deduction of any amount which an employer has paid to any municipal council or other local authority in respect of the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee in any location or Bantu village under the control of such council or other local authority.

5. Hours of Work, Ordinary and Overtime and Payment for Overtime.

(1) *Ordinary Hours of Work.*—An employer shall not require or permit an employee to work more ordinary hours of work than—

(*a*) in the case of a casual employee or ship guard, fourteen on any day;

(*b*) in the case of a driver of a motor vehicle, an escort or a security guard—

(i) forty-eight in any week; and
(ii) subject to the provisions of sub-paragraph (i) hereof, five and a half on one day in any week and eight and a half on any other day;

(*c*) in the case of any other employee, seventy-two in any week.

(2) *Hours of Work to be Consecutive.*—All hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(3) *Overtime.*—All time worked by an employee in excess of the ordinary hours of work prescribed in sub-clause (1) shall be overtime.

(4) *Limitation of Overtime.*—(*a*) An employer shall not require or permit his employee, other than a casual employee or a ship guard, to work more overtime than twelve hours in any week.

(*b*) An employer shall not require or permit his casual employee to work more overtime than two hours on any day.

(*g*) die besonderhede omtrent enige bedrae wat afgetrek is;
(*h*) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
(*i*) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegee word of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat 'n werkgewer by onderlinge ooreenkoms sy werknemer buite die gewone werkure mag betaal maar dan nie vroër as twee uur voordat die werknemer op dié dag moet begin werk of nie later as vier-en-twintig uur nadat hy op dié dag ophou met werk nie.

(2) *Los werknemer, skeepswag of vragwag.*—'n Werkgewer moet sy los werknemer, skeepswag of vragwag, die beloning aan hom verskuldig in kontant by die beëindiging van elke dag se diens betaal: Met dien verstande dat, op versoek van sodanige werknemer, die werkgewer hom alle bedrae wat hy hom ten opsigte van werk gedurende die voorafgaande sewe dae verrig verskuldig is op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting kan betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks ten opsigte van die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie vereis dat sy werknemer van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys goedere of maaltye koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die bepalings van die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie vereis dat sy werknemer by hom of by enige ander persoon of plek deur hom aangewys eet of inwoon of eet en inwoon nie.

(6) *Aftrekkings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes oplê of bedrae van sy werknemer se beloning aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:—

(*a*) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer 'n bedrag vir vakansie-, siektebystands-, versekerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds;

(*b*) behoudens andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of op versoek van sy werkgewer uit sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(*c*) iedere bedrag wat 'n werkgewer regtens of op bevel van 'n bevoegde hof verplig of toegelaat word om af te trek;

(*d*) wanneer 'n werknemer instem, of ingevolge die Bantoe (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, verplig word, om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag hoogstens gelyk aan onderstaande bedrae:—

	Per week.	*Per maand.*
	R	R
(i) Kos	0.80	3.47
(ii) Inwoning	0.40	1.73
(iii) Kos en inwoning	1.20	5.20;

(*e*) wanneer die gewone werkure in klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag gelyk aan die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat sodanige aftrekking, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word, hoogstens gelyk aan een-derde van die werknemer se weekloon mag wees;

(*f*) met die instemming van 'n werknemer, iedere bedrag wat 'n werkgewer aan 'n munisipale raad of ander plaaslike bestuur betaal het aan huur van 'n huis, of aan huisvesting in 'n hostel, wat die werknemer in 'n lokasie of Bantoedorp onder die beheer van so 'n raad of ander plaaslike bestuur bewoon.

5. Werkure, gewone en oortyd en betaling vir oortyd.

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer meer gewone werkure werk nie as—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer of skeepswag, veertien op enige dag;

(*b*) in die geval van 'n bestuurder van 'n motorvoertuig, 'n lyfwag of 'n veiligheidswag—

(i) agt-en-veertig in enige week; en
(ii) behoudens die bepalings van subparagraaf (i) hiervan, vyf en 'n half op een dag in enige week en agt en 'n half op enige ander dag; en

(*c*) in die geval van enige ander werknemer, twee-en-sewentig in enige week.

(2) *Die werkure moet opeenvolgend wees.*—Alle werkure van 'n werknemer op 'n dag moet opeenvolgend wees.

(3) *Oortyd.*—Alle tyd wat 'n werknemer langer as die gewone werkure in subklousule (1) voorgeskryf gewerk het is oortyd.

(4) *Beperking op oortyd.*—(*a*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of skeepswag, langer as twaalf uur oortyd in 'n week werk nie.

(*b*) 'n Werkgewer mag nie vereis of toelaat dat 'n los werknemer langer as twee uur oortyd op 'n dag werk nie.

(5) *Payment for Overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime, at a rate of not less than—

(*a*) in the case of a casual employee or ship guard, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked on any day;

(*b*) in the case of any other employee, one and one-third times his ordinary wage in respect of the total period so worked in any week.

(6) *Days of Rest.*—An employer shall grant to his employee, other than a casual employee or a ship guard, not less than two days off in every four consecutive weeks of employment: Provided—

(i) that he shall make no deductios from the employee's wage in respect thereof;

(ii) that an employer and his employee may agree that the days off may accrue over a period of not more than twelve consecutive weeks of employment;

(iii) that an employer may, in lieu of granting him any such days off, pay the employee the wage which he would have received if he had not worked on such day off, plus an amount of not less than his daily wage in respect of each such day off not granted;

(iv) that, where an employee's contract of employment terminates before he has been granted all the days off to which he has become entitled by virtue of this sub-clause, the employer shall pay him in respect of each such day off not granted an amount of not less than his daily wage;

(v) that any day off granted, or in lieu of which an employee is paid in terms of this clause, shall, for the purpose of clauses 6 and 7, be deemed to be a day of employment.

(7) *Savings.*—(*a*) The provisions of this clause shall not apply to a cargo guard.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall not apply to a ship guard.

(*c*) The provisions of sub-clause (4) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

6. ANNUAL LEAVE.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, in respect of each completed period of twelve months of employment with him fourteen consecutive calendar days' leave and shall pay such employee in respect of such leave an amount of not less than double the weekly wage to which he is entitled as from the first day of the leave.

(2) The leave prescribed in sub-clause (1) shall be granted at a time to be fixed by the employer: Provided—

(i) that, if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in sub-clause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the twelve months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer shall grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) that the period of leave shall not be concurrent with sick leave granted in terms of clause 7 nor, unless the employee so requests and the employer agrees in writing, with any period of military training under the Defence Act, 1957;

(iii) that an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at his employee's written request during the period of twelve months of employment to which the period of leave relates.

(3) (*a*) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than twenty-four months of employment: Provided—

(i) that such request is made by such employee not later than four months after the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates; and

(ii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such request for a period of not less than three years from such date or the date of the expiry of the first period of twelve months of employment to which the leave relates, whichever is the later.

(*b*) The provisions of sub-clause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this sub-clause.

(4) At the written request of an employee the employer may, in lieu of granting the leave prescribed for such employee in sub-clause (1), pay to such employee not less than the amount which the employer would have had to pay to such employee in respect of such leave if the leave were granted: Provided—

(i) that such payment in lieu of leave shall not be permitted more often than once in every two consecutive periods of twelve months of employment;

(ii) that such employee makes such request before the expiry of the period of twelve months to which the leave relates; and

(iii) that the date of the receipt of such request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain such a request for a period of not less than three years from such date.

(5) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen 'n tarief van minstens—

(*a*) in die geval van 'n los werknemer of skeepswag, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus op 'n dag gewerk;

(*b*) in die geval van iedere ander werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus in 'n week gewerk.

(6) *Rusdae.*—'n Werkgewer moet sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer of skeepswag, in elke vier opeenvolgende weke diens minstens twee rusdae gee: Met dien verstande—

(i) dat hy dienaangaande geen aftrekking van sodanige werknemer se loon doen nie;

(ii) dat 'n werkgewer en sy werknemer kan ooreenkom dat die rusdae oor 'n tydperk van hoogstens twaalf opeenvolgende weke diens oploop;

(iii) dat 'n werkgewer sy werknemer, in plaas van aan hom sodanige rusdae toe te staan, vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy op sodanige rusdag nie gewerk het nie, plus 'n bedrag minstens gelyk aan sy dagloon;

(iv) dat, indien 'n werknemer se dienskontrak beëindig word voordat al die rusdae waartoe hy ingevolge hierdie subklousule geregtig geword het, aan hom toegestaan is, sy werkgewer hom vir elke sodanige dag wat nie toegestaan is nie, minstens sy dagloon betaal;

(v) dat enige rusdag wat toegestaan word, of instede waarvan 'n werknemer ingevolge hierdie klousule betaal word, vir die doel van klousules 6 en 7 geag word 'n dag diens te wees.

(7) *Uitsonderings.*—(*a*) Die bepalings van hierdie klousule is nie op 'n vragwag van toepassing nie.

(*b*) Die bepalings van subklousules (2) is nie op 'n skeepswag van toepassing nie.

(*c*) Die bepalings van subklousule (4) is nie van toepassing op 'n werknemer onderwyl hy noodwerk verrig nie.

6. JAARLIKSE VERLOF.

(1) Behoudens die bepalings van sub-klousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, op iedere voltooide tydperk van twaalf maande in sy diens veertien opeenvolgende kalenderdae verlof toestaan en sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof 'n bedrag betaal van minstens dubbel die weekloon waartoe hy vanaf die eerste dag van die verlof geregtig is.

(2) Die verlof voorgeskryf in subklousule (1) moet toegestaan word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande—

(i) dat, as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoulens die bepalings van subklousule (3), só toegestaan word dat dit begin binne vier maande ná voltooiing van die twaalf maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en werknemer daartoe skriftelik ooreengekom het voor verstryking van die gemelde tydperk van vier maande, moet die werkgewer aan die werknemer sodanige verlof toestaan vanaf 'n datum nie later as twee maande na verstryking van die gemelde tydperk van vier maande nie;

(ii) dat die tydperk van verlof nie saamval met siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem, met enige tydperk van militêre opleiding kragtens die Verdedigingswet, 1957, nie;

(iii) dat 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle betaling aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van twaalf maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (*a*) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer die verlof oor 'n tydperk van hoogstens vier-en-twintig maande diens laat oploop: Met dien verstande—

(i) dat sodanige werknemer dié versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar bewaar vanaf sodanige datum of vanaf die datum van verstryking van die eerste tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het, en wel vanaf die jongste van dié twee datums.

(*b*) Die bepalings van subklousule (2) geld *mutatis mutandis* vir die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Op die skriftelike versoek van 'n werknemer kan die werkgewer in plaas van die verlof vir sodanige werknemer in subklousule (1) voorgeskryf toe te staan, aan sodanige werknemer minstens die bedrag betaal wat hy aan hom sou moes betaal het indien die verlof wel toegestaan was: Met dien verstande—

(i) dat sodanige betaling in plaas van verlof hoogstens een keer in elke twee opeenvolgende tydperke van twaalf maande diens mag geskied;

(ii) dat sodanige werknemer sodanige versoek doen voor afloop van die tydperk van twaalf maande diens waarop die verlof betrekking het; en

(iii) dat die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek vir minstens drie jaar vanaf sodanige datum bewaar.

(5) *Leave Remuneration.*—The remuneration in respect of the leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), shall be paid not later than the last work day before the date of commencement of the leave.

(6) An employee whose contract of employment terminates during any period of twelve months of employment before the period of leave prescribed in sub-clause (1) in respect of that period has accrued, shall, upon such termination, and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than one-sixth of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of leave granted to an employee in terms of the third proviso to sub-clause (2), and provided further that an employee shall not be entitled to any payment by virtue of this sub-clause—

(i) if he leaves his employment without having given the notice prescribed in clause 9, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or

(ii) if he leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or

(iii) if he is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice

(7) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in sub-clause (1), read with sub-clause (3), and whose contract of employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave, had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(8) For the purpose of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

(*a*) any period in respect of which an employer, in terms of clause 9, pays an employee in lieu of notice;

(*b*) any period during which an employee in absent—

(i) on leave in terms of this clause;
(ii) on sick leave in terms of clause 7;
(iii) on the instructions or at the request of his employer,

amounting in the aggregate, in any one year, to not more than ten weeks; and

(*c*) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training,

and employment shall be deemed to commence—

(i) in the case of an employee who had before the coming into force of this Determination become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;

(ii) in the case of an employee who was in employment before the coming into force of this Determination and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of annual leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;

(iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date of the coming into force of this Determination, whichever is the later.

7. Sick Leave.

(1) Subject to the provisions of sub-clause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, who is absent from work through incapacity, not less than twenty-four work days' sick leave in the aggregate during each cycle of twenty-four consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this sub-clause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided—

(i) that in the first twenty-four consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than one work day in respect of each completed month of employment;

(ii) that this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for twenty-four work days in each cycle of twenty-four months of employment, except that during the first twenty-four months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate need not exceed the rate of accrual set out in the first proviso to this sub-clause;

(5) *Verlofbeloning.*—Die beloning ten opsigte van die verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.

(6) Aan 'n werknemer wie se dienskontrak gedurende enige dienstermyn van twaalf maande eindig voordat die verloftydperk voorgeskryf in subklousule (1) ten opsigte van so 'n termyn opgeloop het, moet by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander beloning wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyn 'n bedrag betaal word van minstens een sesde van die weekloon wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige verloftyd wat hy ingevolge die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek, en met dien verstande voorts dat 'n werknemer—

(i) wat sy diens verlaat sonder dat hy die dienskontrak opgesê het soos by klousule 9 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige opsegging afgesien het of die werknemer die werkgewer in plaas van opsegging betaal het; of
(ii) wat sy diens sonder regsgeldige rede verlaat; of
(iii) wat deur sy werkgewer sonder opsegging ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder opsegging regtens genoegsaam is,

tot geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(7) 'n Werknemer wat geregtig geword het tot 'n tydperk van verlof voorgeskryf in subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se dienskontrak eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van die diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(8) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking „diens" geag ook te omvat—

(*a*) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 9 betaal in plaas van die dienskontrak op te sê;

(*b*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
(ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7;
(iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(*c*) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en diens word geag te begin—

(i) in die geval van 'n werknemer wat voor die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge enige wet geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer die vorige maal geregtig geword het tot verlof ingevolge sodanige wet;
(ii) in die geval van 'n werknemer wat voor die datum van inwerkingtreding van hierdie Vasstelling in diens was en vir wie enige wet gegeld het wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak maar wat nog nie tot 'n tydperk van jaarlikse verlof ingevolge daarvan geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;
(iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop so 'n werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling, en wel op die jongste van die twee datums.

7. Siekteverlof.

(1) Behoudens die bepalings van subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, altesaam minstens vier-en-twintig dae siekteverlof toestaan gedurende elke tydkring van vier-en-twintig opeenvolgende maande diens by hom en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van van elke tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande—

(i) dat 'n werknemer gedurende die eerste vier-en-twintig opeenvolgende maande diens nie tot meer siekteverlof met volle betaling geregtig is as een dag in elke voltooide maand diens nie;

(ii) dat hierdie klousule nie geld vir 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgewer bydraes minstens gelyk aan dié wat 'n werknemer self daarin stort, betaal aan enige fonds of organisasie wat die werknemer aanwys en wat aan die werknemer waarborg dat aan hom by ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, in elke tydkring van vier-en-twintig maande diens altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir vier-en-twintig werkdae betaal sal word, behalwe dat gedurende die eerste vier-en-twintig maande waarin die werknemer bydraes stort, die gewaarborgde tarief nie die koers van aanwas soos uiteengesit in die eerste voorbehoud van hierdie subklousule te bowe hoef te gaan nie;

(iii) that where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) that, if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work for a period covering more than three consecutive calendar days require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity.

(3) Where, during the first cycle of twenty-four months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid only in respect of such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiry of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiry pay him in respect of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiry or termination, had not been taken.

(4) For the purpose of this clause—

(*a*) the expression "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(*aa*) on leave in terms of clause 6;

(*bb*) on the instructions or at the request of his employer;

(*cc*) on sick leave in terms of sub-clause (1), amounting in the aggregate, in any year, to not more than ten weeks and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any period of such training,

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date of the coming into operation of this Determination shall for the purpose of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(*b*) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than that caused by—

(i) an employee's own misconduct; or

(ii) an accident within the meaning of the Workmen's Compensation Act, 1941.

8. UNIFORMS.

An employer shall supply, free of charge, any uniform which he requires his employee to wear and any such uniform shall remain the property of the employer.

9. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT.

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, who desires to terminate the contract of employment shall give not less than twenty-four hours' notice to terminate the contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying to the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than the daily wage which the employee is receiving at the date of such termination: Provided that this shall not affect—

(i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;

(ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than prescribed in this clause;

(iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time"

(2) When there is an agreement in terms of the second proviso to sub-clause (1), the payment in lieu of notice shall be for the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in sub-clause (1) may be given on any work day: Provided—

(i) that the period of notice shall not run concurrently with, nor shall notice be given during, an employee's absence on leave granted in terms of clause 6, or any day off granted in terms of clause 5, or any period of military training which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;

(iii) dat indien 'n werkgewer ingevolge enige wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten aansien van 'n werknemer moet betaal, en sodanige gelde wel betaal, die aldus betaalde bedrag afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) dat indien 'n werkgewer by enige ander wet verplig word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van enige tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, die bepalings van hierdie klousule nie geld nie.

(2) Voordat 'n werkgewer voldoen aan enige eis wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule stel ten opsigte van enige afwesigheid uit sy werk vir 'n tydperk wat strek oor meer as drie opeenvolgende kalenderdae, kan hy vereis dat die werknemer 'n sertifikaat voorlê wat deur 'n geregistreerde geneesheer geteken is en wat die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid aangee.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste tydkring van vier-en-twintig maande diens by dieselfde werkgewer weens ongeskiktheid 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig tot betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom, maar sy werkgewer moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by die verstryking van gemelde tydkring, of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van dié langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat by sodanige verstryking of beëindiging aan hom toekom, nog nie gebruik is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(*a*) word „diens" geag ook te omvat—

(i) enige tydperk waarin die werknemer afwesig is—

(*aa*) met verlof ingevolge klousule 6;

(*bb*) op las of versoek van sy werkgewer;

(*cc*) met siekteverlof ingevolge subklousule (1),

en wel tot 'n totaal in enige jaar van hoogstens tien weke, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om van een tydperk van sodanige opleiding meer dan vier maande as diens te eis nie,

en enige tydperk van diens by dieselfde werkgewer onmiddellik voor die datum van die inwerkingtreding van hierdie Vasstelling word by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, word geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(*b*) beteken „ongeskiktheid" die onvermoë om te werk weens siekte of besering behalwe as dit veroorsaak is deur—

(i) 'n werknemer se eie wangedrag, of

(ii) 'n ongeluk binne die bedoeling van die Ongevallewet, 1941.

8. UNIFORMS.

'n Werkgewer moet 'n uniform wat hy vereis dat sy werknemer dra, gratis verskaf, en sodanige uniform bly die eiendom van die werkgewer.

9. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK.

(1) 'n Werkgewer of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, wat die dienskontrak wil beëindig moet dit minstens vier-en-twintig uur vooruit opsê, of 'n werkgewer of 'n werknemer kan die kontrak sonder opsegging beëindig deur in plaas van die opsegging aan die werknemer of aan die werkgewer, al na gelang van die geval, minstens die bedrag te betaal van die dagloon wat die werknemer ten tyde van die beëindiging ontvang: Met dien verstande dat hierdeur onaangetas gelaat word—

(i) die reg van 'n werkgewer of sy werknemer om op enige regsgeldige grond die kontrak sonder opsegging te beëindig;

(ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgewer en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n opseggingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat hierdie klousule voorskryf;

(iii) die werking van verbeurings of boetes wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat sy diens verlaat:

Met dien verstande voorts dat, indien die loon van 'n werknemer teen die datum van die beëindiging reeds weens korttyd verminder is en die werkgewer hom betaal in plaas van sy diens op te sê, die uitdrukking „ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken „ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen aftrekkings weens korttyd gedoen was nie".

(2) Indien daar ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) 'n ooreenkoms bestaan, moet die betaling in plaas van opsegging eweredig wees aan die ooreengekome opseggingstermyn.

(3) Die opsegging in subklousule (1) voorgeskryf kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande—

(i) dat die opseggingstermyn nie mag saamval met en die opsegging nie mag geskied gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof ingevolge klousule 6, of enige rusdae toegestaan ingevolge klousule 5, of enige tydperk van militêre opleiding ingevolge die Verdedigingswet, 1957, nie;

(ii) that notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice.

10. CERTIFICATE OF SERVICE.

An employer shall upon termination of the contract of employment, other than through the desertion of an employee, furnish his employee, other than a casual employee, ship guard or cargo guard, with a certificate of service, substantially in the form prescribed in the Schedule to this Determination, showing the full names of the employer and his employee, the occupation of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the employee's weekly or monthly wage at the date of such termination.

SCHEDULE.

I/We (*a*)..... carrying on trade of Watch Patrol Services at..... hereby certify that..... was employed by me/us (*a*) from the..... day of..... 19..... to the..... day of..... 19....., as (*b*).....

At the termination of employment his wage was..... rand..... cents per week/month (*a*).

(*Signature of Employer or Authorised Representative.*)

Date.....

(*a*) Delete whichever inapplicable.
(*b*) State occupation in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. escort, watchman, Security guard.

H. M. TINDALE, *Chairman.*
P. R. VIVIERS, *Member.*
A. JUYN, *Additional Member.*

J. T. LLEWELLYN, *Secretary.*
Pretoria, 4th September, 1964.

(ii) dat gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof ooreenkomstig klousule 7 opsegging nie mag geskied nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie Vasstelling kan 'n werkgewer in die geval waarin 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens sonder opsegging te verlaat of sonder om sy werkgewer in plaas van opsegging te betaal, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepalings van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoogstens dié wat sodanige werknemer hom in plaas van opsegging sou moes betaal het.

10. DIENSSERTIFIKAAT.

Wanneer 'n dienskontrak om 'n ander rede as diensverlating beëindig word, moet die werkgewer aan die betrokke werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, skeepswag of vragwag, 'n denssertifikaat gee wat wesenlik die vorm het soos in die Bylae tot hierdie Vasstelling voorgeskryf en waarin die volle naam van die werkgewer en van sy werknemer, die beroep van die werknemer, die aanvangs- en die beëindigingsdatum van die kontrak en die werknemer se week- of maandloon op die datum van sodanige beëindiging aangegee word.

BYLAE.

Ek/Ons (*a*)..... wat Wagpatrolliedienste bewys te..... verklaar hierby dat..... in my/ons (*a*) diens was van die..... dag van..... 19..... tot die..... dag van..... 19..... as (*b*).....

By diensbeëindiging was sy loon..... rand..... sent per week/maand (*a*).

(*Handtekening van werkgewer of sy gemagtigde*).

Datum.....

(*a*) Skrap wat nie van toepassing is nie.
(*b*) Meld die beroep waarin die werknemer uitsluitend of hoofsaaklik in diens was, bv. lyfwag, wag, veiligheidswag.

H. W. TINDALE, *Voorsitter.*
P. R. VIVIERS, *Lid.*
A. JUYN, *Addisionele Lid.*

J. T. LLEWELLYN, *Sekretaris.*
Pretoria, 4 September 1964.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1623.] [23 October 1964.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT HENDRIK VERWOERD DAM, DISTRICT OF PHILIPPOLIS.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Hendrik Verwoerd Dam, on the farm Goodhope No. 315, in the District of Philippolis, Province of the Orange Free State, as a place for the holding of a court for that district in addition to Philippolis, the seat of magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 1624.] [23 October 1964.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT VANDERKLOOF DAM, DISTRICT OF PHILIPSTOWN.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Vanderkloof Dam, on the farm Doornkuilen No. Col. 4.1, in the District of Philipstown, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a court for that District in addition to Philipstown, the seat of magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1623.] [23 Oktober 1964.

INSTELLING VAN 'N HOF TE HENDRIK VERWOERDDAM, DISTRIK PHILIPPOLIS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Hendrik Verwoerddam, op die plaas Goodhope No. 315, in die distrik Philippolis, Provinsie Oranje-Vrystaat, as 'n plek waar hofsittings, benewens Philippolis, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 1624.] [23 Oktober 1964.

INSTELLING VAN 'N HOF TE VANDERKLOOFDAM, DISTRIK PHILIPSTOWN.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Vanderkloofdam, op die plaas Doornkuilen No. Col. 4.1, in die distrik Philipstown, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, as 'n plek waar hofsittings, benewens Philipstown, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 1625.] [23 October 1964.

ESTABLISHMENT OF A COURT AT ARTESKAG, DISTRICT OF STEYNSBURG.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Arteskag, on the farm Sunnyside, in the District of Steynsburg, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a court for that district in addition to Steynsburg, the seat of magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 1625.] [23 Oktober 1964.

INSTELLING VAN 'N HOF TE ARTESKAG, DISTRIK STEYNSBURG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Arteskag, op die plaas Sunnyside, in die distrik Steynsburg, Provinsie die Kaap die Goeie Hoop, as 'n plek waar hofsittings, benewens Steynsburg, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1639.] [23 October 1964.

The State President has been pleased to grant recognition on the 5th October, 1964, with effect from the 8th October, 1964, to Mr. B. A Flack as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg with Jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State and the area comprising the Magisterial Districts of Griqualand West in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr Flack is the successor of Mr. L. M. Minford.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1639.] [23 Oktober 1964.

Dit het die Staatspresident behaag om op 5 Oktober 1964, erkenning te verleen, met ingang van 8 Oktober 1964, aan mnr. B. A. Flack as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg met die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat en die gebied wat bestaan word deur die landdrosdistrikte in Griekwaland-Wes as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Flack is die opvolger van mnr. L. M. Minford.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 1617.] [23 October 1964.

PARTIAL WITHDRAWAL OF RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

The State President has withdrawn the reservation of ground for township purposes contained in Government Notice No. 345 of 1952, published in the *Government Gazette* of the 22nd February, 1952, in so far as it relates to a certain portion of the Remaining Extent of Subdivision 1 of the farm Philippi No. 414, Administrative District of Odendaalsrus, Mining District of the Orange Free State, Province of the Orange Free State, in extent approximately 16·3163 morgen, registered in the name of Odendaalsrus Gold, General Investments and Extension, Limited, and as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, O.F.S., Welkom, under R.M.T. No. 90.

M.M. 253/1/127.

No. 1630.] [23 October 1964.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 18th day of November, 1964.

M.M. 22/5/8(64).

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 1617.] [23 Oktober 1964.

GEDEELTELIKE TERUGTREKKING VAN DIE UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Die Staatspresident het die uithou van grond vir dorpsdoeleindes, soos vervat in Goewermentskennisgewing No. 345 van 1952, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 22 Februarie 1952, teruggetrek vir sover dit betrekking het op 'n sekere gedeelte van die resterende gedeelte van Onderverdeling 1 van die Plaas Philippi No. 414, administratiewe distrik Odendaalsrus, myndistrik Oranje-Vrystaat, Provinsie Oranje-Vrystaat, ongeveer 16·3163 morg groot, geregistreer op naam van Odendaalsrus Gold, General Investments and Extensions, Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S., Welkom, onder R.M.T. No. 90 bewaar word.

M.M. 253/1/127.

No. 1630.] [23 Oktober 1964.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „ Precious and Base Metals Act ", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 18de dag van November 1964 oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/5/8(64).

SCHEDULE/*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEER KLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
17515	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	H. van der Poel, Finsbury No. 156 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
18001	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	J. H. J. van Rensburg, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
18004	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	F. W. Jinks, Finsbury No. 156 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.

No. 1628.] [23 October 1964

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 18th day of November, 1964.

M.M. 22/1/4 (1964).

No. 1628.] [23 Oktober 1964.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 18de dag van November 1964 oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/4 (1964).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—*MYNDISTRIK PIETERSBURG.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
7423	Unnumbered/Ongenommer	1	—	H. M. Nell, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7425	Unnumbered/Ongenommer	1	—	J. P. Nel, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELMETAALKLEIMS.*

23682	Unnumbered/*Ongenommer*	7	—	J. P. J. Liversage, Haenertsburg Lot/*Perseel* No. 123	Government/*Goewerment.*
25105	Unnumbered/*Ongenommer*	36	—	B. B. Hitzemann, Willie No. 787 L.T.....	Government/*Goewerment.*
25904	Unnumbered/*Ongenommer*	68	—	H. F. Malan, Kirsten No. 212 L.T. and/*en* Boltman No. 211 L.T.	South African Bantu Trust/*Suid-Afrikaanse Bantoetrust.*
25968	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	C. W. M. van der Lith, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*—Klein Letaba	South African Bantu Trust/*Suid-Afrikaanse Bantoetrust.*
26406	Unnumbered/*Ongenommer*	30	—	P. S. Venter, Inyoku No. 159 K.T.....	Government/*Goewerment.*
26830	Unnumbered/*Ongenommer*	60	—	J. J. Terblanche, Danie No. 789 L.T.....	Government/*Goewerment.*
27353	Unnumbered/*Ongenommer*	40	—	D. J. Pretorius, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*—Klein Letaba	South African Bantu Trust/*Suid-Afrikaanse Bantoetrust.*
27417	Unnumbered/*Ongenommer*	15	—	M. H. Erasmus, Hooggenoeg No. 293 K.S....	Government/*Goewerment.*
27420	Unnumbered/*Ongenommer*	2	—	J. M. Martin, Makalali No. 167 K.T.....	Government/*Goewerment.*
27495	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	J. J. Potgieter, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*—Klein Letaba	South African Bantu Trust/*Suid-Afrikaanse Bantoetrust.*
27512	Unnumbered/*Ongenommer*	60	—	D. J. Pretorius, Unsurveyed Land/*Onopgemete grond*—Klein Letaba	South African Bantu Trust/*Suid-Afrikaanse Bantoetrust.*

No. 1629.] [23 October 1964.

GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty* and *one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 18th day of November, 1964.

M.M. 22/5/6/(64).

No. 1629.] [23 Oktober 1694.

GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig* en *honderd* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 18de dag van November 1964 oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/5/6/(64).

SCHEDULE.—*BYLAE.*

MINING DISTRICT OF BARBERTON.—*MYNDISTRIK BARBERTON.*

BASE METAL CLAIMS.—*ONEDELMETAALKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
10660	Unnumbered/*Ongenommer*	100	—	K. O. Kettle, Barberton.....	Government/*Goewerment.*
12808	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	E. G. Sparg, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
13329	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	J. F. Bornman, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
13355	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	J. F. Bornman, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
13360	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	C. J. Labuscagne, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
13364	Unnumbered/*Ongenommer*	20	—	J. J. Joubert, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*
13369	Unnumbered/*Ongenommer*	50	—	G. J. van Niekerk, Kaapsche Hoop.....	Government/*Goewerment.*

PROSPECTING CLAIMS.—*PROSPEKTEERKLEIMS.*

Lic. No. *Lis. No.*	Distinctive Numbers of Claims. *Onderskeidingsnommers van kleims.*	No. of Claims. *Getal kleims.*	Diagram No. *Kaart-no.*	Name of Last Registered Holder, Farm and Number. *Naam van laaste geregistreerde houer plaas en nommer.*	Owner of Farm. *Eienaar van plaas.*
17709	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	P. C. de Wet-Rossouw, Nooitgedacht No. 153 J.T.	Transvaal Gold Mining Estates, Limited
17905	Unnumbered/*Ongenommer*	4	—	J. C. Laubscher, Finsbury No. 156 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
17912	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	T. D. du Plessis, Natalshoop No. 151 J.T.....	M. J. Erasmus and others/*en andere.*
17964	Unnumbered/*Ongenommer*	10	—	F. Northcliffe, Finsbury No. 156 J.T.....	Transvaal Gold Mining Estates, Limited.
18008	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	W. A. Willox, Natalshoop No. 151 J.T.....	M. J. Erasmus and others/*en andere.*
18009	Unnumbered/*Ongenommer*	1	—	G. C. Koukopoulos, Natalshoop No. 151, J.T.	M. J. Erasmus and others/*en andere.*

GENERAL NOTICES

NOTICE No. 774 OF 1964.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Sterkstroom, Wodehouse, Barkly East, Elliot, Maclear and Mount Fletcher, who have weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce these in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 11th December, 1964.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises, provided that—

(*a*) his premises are situated at a distance of more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his instruments have a weighing capacity exceeding 600 lb. or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *forthwith* to the Regional Assizer, P.O. Box 300, East London.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

W. G. THIEL,
Superintendent, Division of Weights and Measures.

Pretoria, 9th October, 1964.

SCHEDULE.

Sterkstroom, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 6th November, 1964.
Dordrecht, Town Hall, from 9 a.m. tot 3 p.m., 10th November, 1964.
Rossouw, Police Station, from 11 a.m. to 12 noon, 13th November, 1964.
Barkley East, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 16th November, 1964.
Elliot, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 19th November, 1964.
Ugie, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 25th November, 1964.
Hartsdale, H. H. Luck's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 26th November, 1964.
Maclear, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 27th November, 1964.
Katkop, Schenk Bros. Store, from 9 a.m. to 10 a.m., 3rd December, 1964.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 774 VAN 1964.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Sterkstroom, Wodehouse, Barkly-Oos, Elliot, Maclear en Mount Fletcher, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking voor op 11 Desember 1964.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat:—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is vanaf die naaste Ykpos, genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling is en nie maklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, -meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *onverwyld* gerig word aan die Streeksyker, Posbus 300, Oos-Londen.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

W. G. THIEL,
Superintendent, Afdeling Mate en Gewigte.

Pretoria, 9 Oktober 1964.

BYLAE.

Sterkstroom, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 6 November 1964.
Dordrecht, Stadsaal, van 9 vm tot 3 nm., 10 November 1964.
Rossouw, Polisiekantoor, van 11 vm. tot 12 middag, 13 November 1964.
Barkly-Oos, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 16 November 1964.
Elliot, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 19 November 1964.
Ugie, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 25 November 1964.
Hartsdale, H. H. Luck se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 26 November 1964.
Maclear, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 27 November 1964.
Katkop, Gebr. Schenk se winkel, van 9 vm. tot 10 vm., 3 Desember 1964.

Mount Fletcher, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th December, 1964.
Far View, J. L. Whittle's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 7th December, 1964.
Kenega Drift, J. C. Tweedie's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 8th December, 1964.
Zincuka, Mrs. W. E. Thurnau's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 9th December, 1964.
Setabataba, W. Basson's Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 10th December, 1964.

Mount Fletcher, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 4 Desember 1964.
Far View, J. L. Whittle se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 7 Desember 1964.
Kenega Drift, J. C. Tweedie se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 8 Desember 1964.
Zincuka, Mev W. E. Thurnau se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 9 Desember 1964.
Setabataba, W. Basson se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 10 Desember 1964.

NOTICE No. 775 OF 1964.

BUILDING SOCIETIES RETURN.

In terms of section *forty-four* (3) of the Building Societies Act, 1934, the following Composite Return is published for general information: —

KENNISGEWING No. 775 VAN 1964.

BOUVERENIGINGSOPGAWE.

Ingevolge artikel *vier-en-veertig* (3) van die Bouverenigingswet, 1934, word onderstaande Saamgestelde Opgawe vir algemene inligting gepubliseer: —

SUMMARY OF MONTHLY RETURNS BY PERMANENT BUILDING SOCIETIES FOR THE MONTH ENDED ON THE 31ST DAY OF AUGUST, 1964.
SAMEVATTING VAN MAANDELIKSE OPGAWES DEUR PERMANENTE BOUVERENINGS VIR DIE MAAND GEËINDIG OP DIE 31STE DAG VAN AUGUSTUS, 1964.

	Number. Getal.	*Amount. Bedrag.* R	R
Number of Societies—Getal Verenigings	23		
Share Capital—Aandelekapitaal:			
Indefinite—Onbepaalde		873,308,060	
Fixed Period—Vaste Termyn		45,789,488	
Total—Totaal			919,097,548
Statutory Reserve—Statutêre Reserwe			46,324,529
Deposits—Deposito's:			
Fixed—Vaste		434,996,748	
Savings—Spaar		237,562,275	
Total—Totaal			672,559,023
Accrued Interest—Opgelope Rente			9,683,649
Loans and Overdrafts—Lenings en Oortrekkings			6,955,225
Mortgage Advances—Voorskotte teen verband:			
(1) Advances over R10,000—Voorskotte bo R10,000	14,735		351,347,192
(2) All Advances—Alle Voorskotte	255,594		1,309,790,517
Granted but not paid out—Toegestaan maar nie uitbetaal nie			131,798,850
Liquid Assets—Likwiede Bates:			
Cash and Deposits—Kontant en Deposito's		75,767,868	
Unencumbered Securities—Onbeswaarde Effekte		241,918,481	
Accrued Interest—Opgelope Rente		3,617,628	321,303,977
Statutory minimum amount—Statutêre minimum bedrag			205,327,756

NOTICE No. 776 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 15 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 25th March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at Wendell and St. George Streets, Lakeview, on Erven Nos. 347/348, Lakeview, registered in the name of Esna Holdings (Pty) Ltd.

KENNISGEWING No. 776 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 15 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 25 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë aan Wendell- en St. Georgestraat, Lakeview, naamlik Erwe Nos. 347/348, Lakeview, geregistreer op naam van Esna Holdings (Edms.), Bpk.

NOTICE No. 777 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg acting under the powers conferred upon it by

KENNISGEWING No. 777 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die

the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 10 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 28th March, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 10/10a Long Street, Booysens, on Erf No. 160 Portion A, Booysens, registered in the name of Estate Late G. Senior.

NOTICE No. 778 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 24 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 28th January, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 65/67 Nelson Road, Booysens, on Erf No. 84, Portion 1, Booysens, registered in the name of M. Buirski.

NOTICE No. 779 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the magistrate's court at Johannesburg in the District of Johannesburg at 9.30 o'clock in the forenoon on the 11th day of December, 1964, for consideration of the following matter:—

Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for the renewal of a restaurant liquor licence in respect of premises situate at 19 Biccard Street, Johannesburg, and of which Mr. Andreas Lambrianos will be the licensee.

I. DEKENAH,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 41.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 10th October, 1964.

bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 10 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 28 Maart 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Longstraat 10/10a, Booysens, naamlik Erf No. 160 Gedeelte A, Booysens, geregistreer op naam van Boedel wyle G. Senior.

KENNISGEWING No. 778 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 24 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 28 Januarie 1965, te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers geleë te Nelsonweg 65/67, Booysens, naamlik Erf No. 84 Gedeelte 1, Booysens, geregistreer op naam van M. Buirski.

KENNISGEWING No. 779 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 41 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 41 om 9.30-uur in die voormiddag op die 11de dag van Desember 1964 by die landdroshof te Johannesburg in die distrik Johannesburg gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek ingevolge artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, om die vernuwing van 'n Restourant dranklisensie ten opsigte van perseel geleë te Biccardstraat 19, Johannesburg, en waarvan mnr. Andreas Lambrianos die lisensiehouer sal wees.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 41.

Landdroskantoor,
Johannesburg, 10 Oktober 1964.

NOTICE No. 780 OF 1964.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 9th day of October, 1964.

LIABILITIES.	R c
Capital	2,000,000–00
Reserve Fund	10,115,062–32
Notes in Circulation	287,388,574–00
Deposits:	
Government	130,490,245–34
Provincial Administrations	13,157,606–36
Bankers	139,120,458–05
Other	7,640,720–76
Other Liabilities	14,123,799–20
	R604,036,466–03

ASSETS.	R c
Gold (of which R84,199,522–22 is held outside the Republic)	421,642,252–09
Foreign:	
Bills	13,002,108–03
Investments	29,712,191–52
Other Assets	22,484,414–33
Total Gold and Foreign Assets	486,840,965–97
Domestic:	
Bills discounted	25,530,000–00
Loans and Advances:	
Government	—
Other	27,901 690–70
Securities:	
Government	39,004,114–61
Other	1,917,967–87
Other Assets	22,841,726–88
	R604,036,466–03

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 84·3 per cent.

Pretoria, 15th October, 1964.

J. E. SPOTSWOOD, Assistant Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 780 VAN 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 9de dag van Oktober 1964.

LASTE.	R c
Kapitaal	2,000,000–00
Reserwefonds	10,115,062-32
Note in Omloop	287,388,574–00
Deposito's:	
Regering	130,490,245–34
Provinsiale Administrasies	13,157,606–36
Bankiers	139,120,458–05
Andere	7,640,720–76
Ander Laste	14,123,799–20
	R604,036,466–03

BATES.	R c
Goud (waarvan R84,199,522–22 buite die Republiek gehou word)	421,642,252–09
Buitelandse:	
Wissels	13,002,108–03
Beleggings	29,712,191–52
Ander Bates	22,484,414–33
Totaal aan Goud en Buitelandse Bates	486,840,965–97
Binnelandse:	
Gediskonteerde Wissels	25,530,000–00
Lenings en Voorskotte:	
Regering	—
Andere	27,901,690–70
Sekuriteite:	
Regering	39,004,114–61
Andere	1,917,967–87
Ander Bates	22,841,726–88
	R604,036,466–03

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 84·3 persent.

Pretoria, 15 Oktober 1964.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-hoofkassier.

NOTICE No. 781 OF 1964.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CANCELLATION OF REGISTRATION OF AN EMPLOYERS' ORGANISATION.—WEST RAND COMMERCIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION.

I, Arthur Douglas Rynier Quick, Industrial Registrar, hereby notify in terms of sub-section (2) of section *fourteen* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, that I have cancelled the registration of the West Rand Commercial Employers' Association with effect from the 12th October, 1964.

A. D. R. QUICK,
Industrial Registrar.

KENNISGEWING No. 781 VAN 1964.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N WERKGEWERSORGANISASIE.—WEST RAND COMMERCIAL EMPLOYERS' ASSOCIATION.

Ek, Arthur Douglas Rynier Quick, Nywerheidsregistrateur, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *veertien* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, bekend dat ek die Registrasie van die West Rand Commercial Employers' Association met ingang van 12 Oktober 1964 ingetrek het.

A. D. R. QUICK,
Nywerheidsregistrateur.

NOTICE No. 782 OF 1964.

TRADING ON MINING GROUND, TRANSVAAL.

Application has been made in terms of section *three* of Act No. 13 of 1910 (Transvaal), for the transfer of the certificate referred to in the subjoined Schedules.

The said application will be considered in my office, Room No. 609, New Government Buildings, Rissik Street, Johannesburg, on the 11th November, 1964, at 11 a.m.

The persons wishing to object to the said application must give written notice thereof to me and the applicants on or before the 4th November, 1964.

E. WATERMEYER,
Mining Commissioner, Johannesburg.
M.C.A. 38/139.

SCHEDULE (1).

No. of Certificate.	Transferors.	Transferees.	Number and Situation of Trading Stand.
D. 10832....	Myer Jankelowitz of 88 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg, and the Estate of the late Allick Bickof	Myer Jankelowitz of 88 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg, and Molly Bickof of 41 Los Angeles, cor. of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	Trading Stand No. 59, situate on Claims Nos. 607/8, Ferreira Estate Company, Ltd., Farm Turffontein No. 96—I.R., District of Johannesburg.

SCHEDULE (2).

No. of Certificate.	Transferors.	Transferees.	Number and Situation of Trading Stand.
D. 10832....	Myer Jankelowitz of 88 Twelfth Street, Orange Grove, Johannesburg; and Molly Bickof of 41 Los Angeles, cor. of Paul Nel and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	Abraham Seidel of 1 Joseph Avenue, Flamwood, District of Klerksdorp, and Frederick Bailey of 26 Buffelsdoorn Road, Flamwood, District of Klerksdorp	Trading Stand No. 59, situate on Claims Nos. 607/8, Ferreira Estate Company, Limited, Farm Turffontein No. 96—I.R., District of Johannesburg.

KENNISGEWING No. 782 VAN 1964.

HANDELDRYF OP MYNGROND, TRANSVAAL.

Aansoek om die oordrag van die Sertifikaat in meegaande Bylaes aangetoon, ooreenkomstig artikel *drie* van Wet No. 13 van 1910 (Transvaal), is gedoen.

Gemelde aansoek sal deur my om 11 vm. op 11 November 1964, in my kantoor. Kamer No. 609, Goewermentsgebou, Rissikstraat, Johannesburg, oorweeg word.

Almal wat teen gemelde aansoek beswaar wil maak moet my en die aansoekers voor of op 4 November 1964, skriftelik daarvan verwittig.

E. WATERMEYER,
Mynkommissaris, Johannesburg.
M.C.A. 38/139.

BYLAE (1).

No. van Sertifikaat.	Oordraers.	Sessionarisse.	Nommer en ligging van Handelstandplaas.
D. 10832....	Myer Jankelowitz van Twaalfde Straat 88, Orange Grove, Johannesburg, en die Boedel van wyle Allick Bickof	Myer Jankelowitz van Twaalfdestraat 88, Orange Grove, Johannesburg; en Molly Bickof van Los Angeles 41, hoek van Paul Nel- en Banketstrate, Hillbrow, Johannesburg	Handelstandplaas No. 59, geleë op Kleims Nos. 607/8, Ferreira Estate Company, Limited, Plaas Turffontein No. 96—I.R., Distrik Johannesburg.

BYLAE (2).

No. van Sertifikaat.	Oordraers.	Sessionarisse.	Nommer en ligging van Handelstandplaas.
D. 10832....	Myer Jankelowitz van Twaalfde Straat 88, Orange Grove, Johannesburg, en Molly Bickof van Los Angeles 41, hoek van Paul Nel- en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg	Abraham Seidel van Josephlaan 1, Flamwood, Distrik Klerksdorp, en Frederick Bailey van Buffelsdoornweg 26, Flamwood, Distrik Klerksdorp	Handelstandplaas No. 59, geleë op Kleims Nos. 607/8, Ferreira Estate Company, Limited, Plaas Turffontein No. 96—I.R., Distrik Johannesburg.

NOTICE No. 783 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the Annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 9 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st April, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

KENNISGEWING No. 783 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 9 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 April 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

ANNEXURE.

Certain buildings situate at 10 Hay Street, Booysens, on Erf No. 253, Booysens, registered in the name of Ebco Props. (Pty.), Ltd.

NOTICE No. 784 OF 1964.

DECLARATION OF SLUM.

Notice is hereby given, in terms of section *six* of the Slums Act, 1934 (Act No. 53 of 1934), as amended, that the Slum Clearance Court of the local authority, District of Johannesburg, acting under the powers conferred upon it by the said Act, has declared the premises described in the annexure hereto to be a slum.

In terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *five* of the said Act, the Slum Clearance Court has directed the owner to demolish all the buildings, consisting of 20 rooms, on the said premises, and to commence such demolition on or before the 1st April, 1965.

H. KEYSER,
Secretary, Slum Clearance Court.

ANNEXURE.

Certain buildings and rooms situate at 20/20a Long Street, Booysens, on Erf No. 233, Booysens, registered in the name of Panmill (Pty.), Ltd.

NOTICE No. 785 OF 1964.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 381.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:—

Quaternary ammonium compounds in liquid form, in bulk, from 5 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 80/11/19.)

[Applicant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 78, New Germany, Natal.]

Rebate of duty on:—

Tertiary amines and benzyl chloride used in the manufacture of quaternary ammonium compounds. (B.T.I. Ref. 80/11/19.)

[Applicant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 78, New Germany, Natal.]

Withdrawal of rebate facilities on:—

1. Oil epoxide polymeric plasticisers for the industries manufacturing—
   (*a*) thermoplastic and thermosetting plastic moulding material (tariff item 722);
   (*b*) unsupported plastic sheeting, plastic-coated fabric sheeting, plastic-coated felt and rubber-coated fabrics (tariff item 723);
   (*c*) leathercloth, plastic-coated paper and plastic-coated bonded material (tariff item 724);
   (*d*) insulated electric cable and wire (tariff item 683); and
   (*e*) gloves (tariff item 494). (B.T.I. Ref. 80/9/21.)

   [Applicant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., P.O. Box 78, New Germany, Natal.]

2. Unprinted aluminium foil exceeding 26 inches in width, backed with paper or otherwise, and unprinted aluminium foil backed with or laminated to bristol board, gummed paper or pressure sensitive adhesive paper with discardable backing

BYLAE.

Sekere geboue, geleë te Haystraat 10, Booysens, naamlik Erf No. 253, Booysens, geregistreer op naam van Ebco Props. (Edms.), Bpk.

KENNISGEWING No. 784 VAN 1964.

VERKLARING TOT SLUM.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel *ses* van die Slumswet, 1934 (Wet No. 53 van 1934), soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof van die plaaslike bestuursdistrik Johannesburg, kragtens die bevoegdheid hom verleen by genoemde Wet die perseel in die ondergenoemde Bylae beskryf, tot 'n slum verklaar het.

Kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *vyf* van genoemde Wet het die Slumopruimingshof die eienaar van genoemde perseel gelas om al die geboue, bestaande uit 20 kamers, op gemelde perseel te sloop en om met sodanige sloping voor of op 1 April 1965 te begin.

H. KEYSER,
Sekretaris, Slumopruimingshof.

BYLAE.

Sekere geboue en kamers, geleë te Longstraat 20/20a, Booysens, naamlik Erf No. 233, Booysens, geregistreer op naam van Panmill (Edms.), Bpk.

KENNISGEWING No. 785 VAN 1964.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 381.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Kwaternêre ammoniumverbindings in vloeistofvorm, in massa, vanaf 5 persent *ad valorem* tot 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 80/11/19.)

[Applikant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 78, New Germany, Natal.]

Korting van die reg op:—

Tersiêre amiene en bensielchloried gebruik by die vervaardiging van kwaternêre ammoniumverbindings. (R.H.N.-verw. 80/11/19.)

[Applikant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 78, New Germany, Natal.]

Intrekking van Kortingfasiliteite T.O.V.:—

1. Polimeriese olie-epoksiedplastiseerders vir die nywerhede wat die volgende vervaardig—
   (*a*) termoplastiese en termoverhardingsplastiek-vormmateriaal (tariefitem 722);
   (*b*) onversterkte plastiekplaat, plastiekbestrykte weefselplaat, plastiekbestrykte vilt en rubberbestrykte weefsel (tariefitem 723);
   (*c*) leerdoek, plastiekbestrykte papier en plastiekbestrykte verbonde materiaal (tariefitem 724);
   (*d*) geïsoleerde elektriese kabel en draad (tariefitem 683); en
   (*e*) handskoene (tariefitem 494). (R.H.N.-verw. 80/9/21.)

   [Applikant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., Posbus 78, New Germany, Natal.]

2. Onbedrukte aluminiumfoelie meer as 26 duim breed, met papierrugkant of andersins, en onbedrukte aluminiumfoelie met bristolbordrugkant of gelamelleer op bristolbord, gegomde papier of drukgevoelige kleefpapier met verwyderbare rugkant uit papier, vir die vervaardiging van

of paper, for the manufacture of printed containers, labels and wrappers, as provided for under tariff item 591 (14). (B.T.I. Ref. 120/9/3.)

(Applicant: Alcan Aluminium of South Africa Limited, P.O. Box 74, Pietermaritzburg.)

General:—

1. Substitution, for rebate item 727 (3), of the following item:—

"727 (3) Alkyd resins for the manufacture of polyester foam plastic—To the extent of the intermediate duty."

NOTE.—The term "polyester resins" was incorrectly used in the original application as account was not taken of the difference between esters based on saturated and those based on unsaturated acids. The esters used in urethane production are alkyd resins as they are produced by the esterification of a saturated dicarboxylic acid (adipic acid) reacted with diethylene glycol and triol. (B.T.I. Ref. 77/11/4.)

Original applicant in the case of the existing provision under item 727 (3):—

Felt and Textiles of South Africa, Limited, P.O. Box 2013, Durban.

2. Refund of duty on carnation calix clamps for use in the export of carnations. (B.T.I. Ref. 158/13/1.)

(Applicant: Multiflora Ltd., 65 Jeppe Street, Newtown, Johannesburg.)

For List No. 380 see General Notice No. 728 of 2nd October, 1964.

NOTICE No. 786 OF 1964.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41 CONVENED IN TERMS OF SECTION *TWENTY-TWO*.

It is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for licensing Area No. 41 will be held at the magistrate's court at Johannesburg in the District of Johannesburg at 9.30 o'clock in the forenoon on the 11th day of December, 1964, for consideration of the following matter:—

Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, for the renewal of a wholesale and bottle liquor licence in respect of premises situate at 346 Main Street, Jeppestown, Johannesburg, and of which Mr. Hilton Olovitz will be the licensee.

I. DEKENAH,
Chairman of the Liquor Licensing Board for Area No. 41.

Magistrate's Office,
Johannesburg, 10th October, 1964.

NOTICE No. 787 OF 1964.

CANCELLATION OF MEETINGS OF CREDITORS CONVENED IN TERMS OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED.

The meetings of Johannes Nicolaas Rudolf Labuschagne and Ernst Lodewyk Jan Labuschagne of the farm Blikplaats, Private Bag Steilnek, via Madibogo, District of Mafeking and their creditors which have been convened for the 4th November, 1964 and 6th November, 1964, respectively, at the Magistrate's Office, Mafeking, in terms of Notice No. 677 of 1964, published in the *Government Gazette* of the 18th September, 1964, is hereby cancelled.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

bedrukte houers, etikette en omslae, soos by tariefitem 591 (14) daarvoor voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 120/9/3.)

(Applikant: Alcan Aluminium of South Africa Limited, Posbus 74, Pietermaritzburg.)

Algemeen:—

1. Vervanging van kortingsitem 727 (3) deur die volgende item:—

"727 (3) Alkiedharssoorte vir die vervaardiging van poliësterskuimplastiek—tot die bedrag van die intermediêre reg."

OPMERKING.—In die oorspronklike aansoek is die term "poliësterharssoorte" verkeerd gebruik, aangesien die verskil tussen esters wat op versadigde sure gebaseer is en dié wat op onversadigde sure gebaseer is, nie in aanmerking geneem is nie. Die esters wat by die produksie van uretaan gebruik word, is alkiedharssoorte, aangesien hulle deur die esterifikasie van 'n versadigde dikarboksiliese suur (adipiensuur), gereageer met diëtileenglikol en -triol, geproduseer word. (R.H.N.-verw. 77/11/4.)

Oorspronklike applikant in die geval van die bestaande voorsiening by item 727 (3):—

Felt and Textiles of South Africa, Limited, Posbus 2013, Durban.

2. Terugbetaling van die reg op angelierkelkklampe vir gebruik by die uitvoer van angeliere. (R.H.N.-verw. 158/13/1.)

(Applikant: Multiflora Limited, Jeppestraat 65, Newtown, Johannesburg.)

Sien Algemene Kennisgewing No. 728 van 2 Oktober 1964, vir Lys No. 380.

KENNISGEWING No. 786 VAN 1964.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN 'N SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VAN DRANKLISENSIEGEBIED No. 41 INGEVOLGE ARTIKEL *TWEE-EN-TWINTIG* BELÊ.

Hierby word bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad van Dranklisensiegebied No. 41 om 9.30-uur in die voormiddag op die 11de dag van Desember 1964 by die landdroshof te Johannesburg in die distrik Johannesburg gehou sal word vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek ingevolge artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, om die vernuwing van 'n groothandel- en botteldranklisensie ten opsigte van perseel geleë te Mainstraat 346, Jeppestown, Johannesburg, waarvan mnr. Hilton Olovitz die lisensiehouer sal wees.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Dranklisensieraad van Gebied No. 41.

Landdroskantoor,
Johannesburg, 10 Oktober 1964.

KENNISGEWING No. 787 VAN 1964.

KANSELLASIE VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS BELÊ KRAGTENS DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG.

Die vergaderings van Johannes Nicolaas Rudolf Labuschagne en Ernst Lodewyk Jan Labuschagne van die plaas Blikplaats, Privaatsak Steilnek, oor Madibogo, distrik Mafeking en hulle skuldeisers wat volgens kennisgewing No. 677 van 1964, gepubliseer in die *Staatskoerant* van 18 September 1964, belê is vir 4 November 1964 en 6 November 1964 respektiewelik, by die landdroskantoor, Mafeking, word hierby gekanselleer.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

THE undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1956, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 12, Johannesburg.

(1) M. 1159 (A. 14123).
(2) Squibb Laboratories (Pty.), Ltd., Isando/new application.
(3) One combi.
(4) Non-European and/or Bantu staff. Only in emergencies, that is when overtime is worked and no other transport is available (free of charge).
(5) Within the Magisterial Districts of Johannesburg, Benoni, Germiston, Edenvale, Kempton Park and Boksburg.

(1) M. 1169 (A. 3448).
(2) Barnett's Furniture Removers, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One pantechnicon trailer.
(4) Household removals (*pro forma*).
(5) Within the Republic of South Africa.

(1) M. 1177 (A. 4700).
(2) Greyhound Buslines (Pty.), Ltd., Johannesburg/amendment of Route 28 (Europeans). Randgate-Randfontein Station Route.
(3) One bus.
(4) Withdrawal of certain times and the introduction of new times on the above routes time-table. The annexures are available at the Local Boards offices for perusal.

(1) M. 1215 (A. 141).
(2) Morosina Bus Service (Pty.), Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two buses.
(4) Non-European passengers and their personal effects as per existing approved annexures.

(1) M. 1227 (A. 10425).
(2) Jan Mahlangu, Nigel/new application.
(3) One truck.
(4) Goods.
(5) Within the Magisterial District of Nigel and the Reef Area.

(1) M. 1178 (A. 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging/additional vehicle.
(3) One bus.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Existing Non-European bus routes as granted by the Board.

(1) M. 1164 (A. 2957).
(2) Thorntons Transport, Ltd., Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two tractors.
(4) Goods as per existing approved authority for 1964, as per Annexures C, D, F, L, N, M, G, E, H, J, K.

(1) M. 1228 (A. A. 14122).
(2) L. Risi, Johannesburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Goods on behalf of Wreaths Supply Co. (Pty.), Ltd.
(5) Within the Magisterial Districts of Johannesburg and Germiston.

(1) M. 1185 (A. 12219).
(2) C. Norman, Wadeville/additional vehicles.
(3) One truck and one semi-trailer.
(4) Glassware on behalf of Consolidated Glassworks, Ltd., Wadeville.
(5) As per existing Annexure C.

(1) M. 1188 (A. 14126).
(2) J. Dlamini, Alexandra/new application.
(3) One panel van.
(4) Goods on behalf of Non-Europeans.
(5) From Johannesburg to Alexandra and back.

(1) M. 1192 (A. 13136).
(2) G. J. J. van Heerden, Johannesburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.
(4) Conveyance of sand, stone, cement and slasto stone.
(5) Within the Reef and Pretoria Exempted Area.

(1) M. 1170 (A. 14125).
(2) G. B. M. Pretorius, Randfontein/new application.
(3) Two trucks.
(4) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEKE OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

DIE onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel *dertien* (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoë, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 12, Johannesburg.

(1) M. 1159 (A. 14123).
(2) Squibb Laboratories (Pty.), Ltd., Isando/nuwe aansoek.
(3) Een kombi.
(4) Blanke- en/of Bantoepersoneel. Alleenlik in noodgevalle, dit is wanneer oortyd gewerk word en geen ander vervoer beskikbaar is nie (gratis).
(5) Binne die Johannesburg, Benoni, Germiston, Edenvale, Kempton Park en Boksburg landdrosdistrikte.

(1) M. 1169 (A. 3448).
(2) Barnett's Furniture Removers, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een meubelsleepwa.
(4) Huistrekke (*pro forma*).
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 1177 (A. 4700).
(2) Greyhound Buslines (Pty.), Ltd., Johannesburg/wysiging van Roete 28 (Blankes). Randgate-Randfontein-stasieroete.
(3) Een Bus.
(4) Terugtrekking van sekere tye en die voorstelling van nuwe tye op die bogenoemde roete se tydtafel. Die bylaes is beskikbaar by die Plaaslike Raad se kantore vir bestudering.

(1) M. 1215 (A. 141).
(2) Morosina Bus Diens (Edms.), Bpk., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee busse.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie soos per bestaande goedgekeurde bylae.

(1) M. 1227 (A. 10425).
(2) Jan Mahlangu, Nigel/nuwe aansoek.
(3) Een trok.
(4) Goedere.
(5) Binne die Nigel landdrosdistrik en die Randse Gebied.

(1) M. 1178 (A. 3559).
(2) Vaal Transport Corporation (Pty.), Ltd., Vereeniging/bykomende voertuig.
(3) Een bus.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Bestaande nie-Blanke busroetes soos deur die Raad toegestaan.

(1) M. 1164 (A. 2957).
(2) Thorntons Transport, Ltd., Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee trekkers.
(4) Goedere soos per bestaande goedgekeurde magtiging vir 1964, soos per Bylaes C, D, F, L, N, M, G, E, H, J, K.

(1) M. 1228 (A. A. 14122).
(2) L. Risi, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Goedere namens Wreaths Supply Co. (Pty.), Ltd.
(5) Binne die Johannesburg en Germiston landdrosdistrikte.

(1) M. 1185 (A. 12219).
(2) C. Norman, Wadeville/bykomende voertuie.
(3) Een trok en een semi-sleepwa.
(4) Glasware namens Consolidated Glassworks, Ltd., Wadeville.
(5) Soos per bestaande Bylae C.

(1) M. 1188 (A. 14126).
(2) J. Dlamini, Alexandra/nuwe aansoek.
(3) Een paneelwa.
(4) Goedere namens nie-Blankes.
(5) Vanaf Johannesburg na Alexandra en terug.

(1) M. 1192 (A. 13136).
(2) G. J. J. van Heerden, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Vervoer van sand, klip, sement en slastoklip.
(5) Binne die Randse en Pretoria Vrygestelde Gebied.

(1) M. 1170 (A. 14125).
(2) G. M. B. Pretorius, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Twee vragmotors.
(4) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) M. 1148 (A. 14121).
(2) Mrs. M. M. Smit, Vanderbijlpark/new application.
(3) One truck.
(4) (*a*) Goods.
(5) (*a*) Within a radius of 10 miles from Post Office, Vanderbijlpark.
(4) (*b*) Sand, stone, ground and face bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) M. 1157 (A. 7393).
(2) W. C. Meyer, Johannesburg/additional vehicle and additional authority.
(3) One truck.
(4) (*a*) Sand, stone and gravel for road building purposes.
(5) (*a*) Within the Province of Transvaal.
(4) (*b*) Roadmaking material.
(5) (*b*) Between the nearest railway station and road workers, depot within the Province of Transvaal.
(4) (*c*) Face bricks, stone and sand.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Johannesburg.

(1) M. 1150 (A. 23).
(2) S.A. Railways, Johannesburg/additional vehicles.
(3) Two trucks.
(4) Goods on behalf of Europeans and Non-Europeans.
(5) According approved annexure.

(1) M. 1176 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/amendment of Route 30 (Europeans).
(3) One bus.
(4) (*a*) Randgate-South Plots-Westonaria-Libanon Route.
(*b*) Randgate-Koksoord-Venterspost Township-Westonaria-Libanon Route.
(5) Withdrawal of certain times and the introduction of new times on the above routes time-table.
The Annexures are available at the Local Board's Offices for perusal.

(1) M. 1069 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/amendment of time-table (Europeans).
(3) One bus.
(4) Time-table: Blyvooruitzicht Gold Mining Co., Ltd.

Depart/*Vertrek*—

Forward/*Voorwaards*.

Oberholzer, Civic Centre, Blyvoor Post Office/*-poskantoor*, Southdene.

Return/*Keer terug*.

Blyvoor Post Office/*-poskantoor*, Talc/*Poeier* Dolomite, Civic Centre, Oberholzer.

Existing/*Bestaande*.	Proposed/*Voorgestelde*.
4.10 p.m./*nm*.	4.20 p.m./*nm*.
4.15 p.m./*nm*.	4.25 p.m./*nm*.
4.35 p.m./*nm*.	4.50 p.m./*nm*.
4.45 p.m./*nm*.	5.00 p.m./*nm*.
5.00 p.m./*nm*.	5.10 p.m./*nm*.
5.05 p.m./*nm*.	5.15 p.m./*nm*.
5.10 p.m./*nm*.	5.20 p.m./*nm*.
5.15 p.m./*nm*.	5.25 p.m./*nm*.

(1) M. 1189 (A. 12312).
(2) J. A. van Loggenberg, Springs/additional vehicle.
(3) One truck.
(4) (*a*) Bona fide household removals.
(5) (*a*) Within a radius of 150 miles from Post Office, Springs.
(4) (*b*) Goods.
(5) (*b*) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 1193 (A. 13012).
(2) F. Wiese, Krugersdorp/new application.
(3) One truck.
(4) Copper wire.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 1158 (A. 7237).
(2) F. J. Botha, Vanderbijlpark/additional vehicle.
(3) One trailer.
(4) (*a*) Sand, stone, ash and facebricks.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from Post Office, Vanderbijlpark (building *pro forma*).
(4) (*b*) Cement on behalf of Sand Distributors (Edms.), Bpk.,
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Sand Distributors (Edms.), Bpk., place of business at Vanderbijlpark direct to building sites within mentioned radius.

(1) M. 1175 (A. 5079).
(2) B. J. Pretorius, Bezuidenhout Valley, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Goods.
(5) Within the Reef Cartage Area.

(1) M. 515 (A. 13363).
(2) F. P. Kotze, Vanderbijlpark/additional authority.
(3) One truck.
(4) Household removals (*pro forma*).
(5) Within a radius of 150 miles from Post Office, Vanderbijlpark.

(1) M. 1148 (A. 14121).
(2) Mev. M. M. Smit, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 10 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.
(4) (*b*) Sand, klip, grond en sierstene.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) M. 1157 (A 7393).
(2) W. C Meyer, Johannesburg/bykomende voertuig met bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes.
(5) (*a*) Binne die Provinsie Transvaal.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal.
(5) (*b*) Tussen die naaste spoorwegstasie en padwerkersdepots binne die Provinsie Transvaal.
(4) (*c*) Sierstene, sand en klip.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

(1) M. 1150 (A. 23).
(2) S.A. Spoorweë, Johannesburg/bykomende voertuie.
(3) Twee vragmotors.
(4) Goedere ten behoewe van Blankes en nie-Blankes.
(5) Volgens goedgekeurde bylae.

(1) M. 1176 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/wysiging van Roete 30 (Blankes).
(3) Een bus.
(4) (*a*) Randgate-Suid Landbouhoewes-Westonaria-Libanon roete.
(*b*) Randgate-Koksoord-Venterspostdorpsgebied-Westonaria-Libanon roete.
(5) Terugtrekking van sekere tye en die voorstelling van nuwe tye op die bogenoemde roetes se tydtafel.
Die Bylaes is beskikbaar by die Plaaslike Raad se kantore vir bestudering.

(1) M. 1069 (A. 4700).
(2) Greyhound Bus Lines (Pty.), Ltd., Johannesburg/wysiging van tydtafel (Blankes).
(3) Een bus.
(4) Tydtafel: Blyvooruitzicht Gold Mining Co., Ltd.

(1) M. 1189 (A. 12312).
(2) J. A. van Loggenberg, Springs/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Poskantoor, Springs.
(4) (*b*) Goedere.
(5) (*b*) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 1193 (A. 13012).
(2) F. Wiese, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Koperdraad.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 1158 (A. 7237).
(2) F. J. Botha, Vanderbijlpark/bykomende voertuig.
(3) Een sleepwa.
(4) (*a*) Sand, klip, as en sierstene.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark (bou *pro forma*).
(4) (*b*) Sement slegs ten behoewe van Sand Distributors (Edms.), Bpk.
(5) (*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sand Distributors (Edms.), Bpk., se plek van besigheid te Vanderbijlpark regstreeks na boupersele of konstruksieterreine binne gemelde radius.

(1) M. 1175 (A. 5079).
(2) B. J. Pretorius, Bezuidenhoutvallei, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne die Randse Karweigebied.

(1) M. 515 (A. 13363).
(2) F. P. Kotze, Vanderbijlpark/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Huistrekke (*pro forma*).
(5) Binne 'n radius van 150 myl vanaf Poskantoor, Vanderbijlpark.

(1) K. 1025 (H. 5971).
(2) Nicholas Moncho, 285104, Evaton/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the boundaries of Evaton and
(*b*) between Evaton and Vereeniging.

(1) K. 1012 (H. 6144).
(2) Jacob Ntshumayelo, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Bophelong and Boipatong Locations.

(1) K. 1016 (H. 5862).
(2) Eshiah Mohlala, 1202698, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Railway Station and Kathlehong Location.

(1) K. 971 (H. 6138).
(2) A. van der Westhuizen, Kempton Park/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Kempton Park.
(*b*) Casual taxi trips to points outside area (*a*).

(1) K. 955 (H. 5191).
(2) Emily Tshabalala, VF. 1651236, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Natalspruit and Germiston City.

(1) K. 997 (H. 6142).
(2) Elsie Twala, VF. 1818846, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of the south-western Bantu Areas.

(1) K. 1044 (H. 5011).
(2) Cameron Bhendile, 320399, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within Jabulani North, Zola South, Jabulani South, Moletsane North as well as to Nhlanzane Railway Station.

(1) K. 1053 (H. 5691).
(2) J. M. H. Westley, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(*b*) Casual trips to points outside area (*a*).

(1) K. 969 (H. 6139).
(2) D. P. E. Cromhout, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(*b*) Casual taxi trips to points outside area (*a*).

(1) K. 984 (H. 6141).
(2) Aaron Masondo, 567793 en George Mabuya, 238079, Alberton/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Alberton municipal area.

(1) K. 967 (H. 4443).
(2) William Modise, 466963, Krugersdorp/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Tsakane Location and Luipaardsvlei Railway Station.

(1) K. 1018 (H. 1555).
(2) Nicodemus Sechabela, 983702, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the boundaries of Soweto Locations.

(1) K. 961 (H. 6136).
(2) Daniel Mlangeni, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within Kathlehong Location.

(1) K. 965 (H. 6137).
(2) Andrew William James, Randfontein/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Randfontein.
(*b*) Casual trips to points outside area (*a*).

(1) K. 960 (H. 6135).
(2) Senekal Radile, Germiston/ new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Between Natalspruit Location and Vosloorust Location. Between Natalspruit Location and Germiston Railway Station.

(1) K. 966 (H. 1863).
(2) Martinus Jacobus Bekker, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Johannesburg.
(*b*) Casual bona fide taxi trips to points outside area (*a*).

(1) K. 1025 (H. 5971).
(2) Nicholas Moncho, 285104, Evaton/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die grense van Evaton; en
(*b*) tussen Evaton en Vereeniging.

(1) K. 1012 (H. 6144).
(2) Jacob Ntshumayelo, Vanderbijlpark/nwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Bophelong- en Boipatong-lokasie.

(1) K. 1016 (H. 5862).
(2) Eshiah Mohlala, 1202698, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-spoorwegstasie en Kathlehong-lokasie.

(1) K. 971 (H. 6138).
(2) A. van der Westhuizen, Kempton Park/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die Kempton Park landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 955 (H. 5191).
(2) Emily Tshabalala, VF. 1651236, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit en Germiston-stad.

(1) K. 997 (H. 6142).
(2) Elsie Twala, VF. 1818846, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van die suidwestelike Bantoe gebiede.

(1) K. 1044 (H. 5011).
(2) Cameron Bhendile, 320399, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne Jabulani-Noord, Zola-Suid, Jabulani-Suid, Moletsane-Noord asook na Nhlanzane-spoorwegstasiee.

(1) K. 1053 (H. 5691).
(2) J. M. H. Westley, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) ((*a*) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige ritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 969 (H. 6139).
(2) D. P. E. Cromhout, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die Johannesburg landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige huurmotorritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 984 (H. 6141).
(2) Aaron Masondo, 567793 en George Mabuya, 238079, Alberton/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Alberton munisipale gebied.

(1) K. 967 (H. 4443).
(2) William Modise, 466963, Krugersdorp/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Tsakane-lokasie en Luipaardsvlei-spoorwegstasie.

(1) K. 1018 (H. 1555).
(2) Nicodemus Sechabela, 983702, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne die grense van Soweto-lokasies.

(1) K. 961 (H. 6136).
(2) Daniel Mlangeni, Germiston/nuwe aaansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne Kathlehong-lokasie.

(1) K. 965 (H. 6137).
(2) Andrew William James, Randfontein/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne Randfontein landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige ritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 960 (H. 6135).
(2) Senekal Radile, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Natalspruit-lokasie en Vosloorust-lokasie. Tussen Natalspruit-lokasie en Germiston-spoorwegstasie.

(1) K. 966 (H. 1863).
(2) Martinus Jacobus Bekker, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne Johannesburg landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige *bona fide* huurmotorritte na punte buite gebied (*a*).

(1) K. 1006 (H. 6143).
(2) John Tsotetsi, 983406, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Naledi and Kliptown.

(1) K. 1004 (H. 2411).
(2) Elliot Mazibuko, 983517, Johannesburg/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Johannesburg.

(1) K. 975 (H. 7033).
(2) James Mokoena, 132071, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kathlehong and Natalspruit Railway Station.

(1) K. 1045 (H. 6145).
(2) Emily Makoba, V/F 2578055, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Kliptown, Senoane and Chiawelo Locations.

(1) K. 1064 (H. 4449).
(2) Isaac Monyane, 488054, Germiston/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Germiston and Natalspruit.

(1) K. 757 (H. 5931).
(2) Paules Nhlapo, 279318, Evaton/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Evaton and Springfield Mine.

(1) K. 1067 (H. 6147).
(2) Jeffrey Seikadi, 299691, Vanderbijlpark/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) From Bophelong Location to the following points: Boipatong, Vanderbijlpark, Houtkop Railway Station and Vereeniging Railway Station.

(1) K. 1046 (H. 6146).
(2) Job Nhlapo, 273945, Johannesburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Bantu taxi passengers.
(5) Between Chiawelo Railway Station, Chiawelo Location and Chiawelo Extension.

(1) K. 1068 (H. 5611).
(2) Georgina J. Greef, Boksburg/new application.
(3) One vehicle.
(4) Coloured taxi passengers.
(5) Within the Coloured residential areas of Boksburg as well as Boksburg town and East Rand Railway Station.

(1) K. 1006 (H. 6143).
(2) John Tsoetetsi, 983406, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Naledi en Kliptown.

(1) K. 1004 (H. 2411).
(2) Elliot Mazibuko, 983517, Johannesburg/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Binne Johannesburg landdrosdistrik.

(1) K. 975 (H. 7033).
(2) James Mokoena, 132071, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kathlehong en Natalspruit-spoorwegstasie.

(1) K. 1045 (H. 6145).
(2) Emily Makoba, V/F 2578055, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Kliptown-, Senoane- en Chiawelo-lokasies.

(1) K. 1064 (H. 4449).
(2) Isaac Monyane, 488054, Germiston/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Germiston en Natalspruit.

(1) K. 757 (H. 5931).
(2) Paules Nhlapo, 279318, Evaton/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Evaton en Springfield-myn.

(1) K. 1067 (H. 6147).
(2) Jeffrey Seikadi, 299691, Vanderbijlpark/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Vanaf Bophelong-lokasie na die volgende punte: Boipatong, Vanderbijlpark, Houtkop-spoorwegstasie en Vereeniging-spoorwegstasie.

(1) K. 1046 (H. 6146).
(2) Job Nhlapo, 273945, Johannesburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Bantoe huurmotorpassasiers
(5) Tussen Chiawelo-spoorwegstasie, Chiawelo-lokasie en Chiawelo-uitbreiding.

(1) K. 1068 (H. 5611).
(2) Georgina J. Greef, Boksburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Kleurling huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Kleurling-woongebiede van Boksburg asook na Boksburg-stad en Oos Rand-spoorwegstasie.

Address to which representations must be submitted: Local Road Transportation Board, Private Bag 155, Pretoria.

(1) 9939.
(2) P. J. Jansen van Rensburg, Nylstroom/new application.
(3) One 1½-ton truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Magisterial District of Waterberg.

(1) 526.
(2) F. R. Botha, Potgietersrus/new application.
(3) One truck.
(4) Sand, stone and gravel for road making purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 10419.
(2) P. J. de Waal, Pretoria/new application.
(3) Two buses.
(4) European scholars for sport, religious and educational purposes.
(5) Within a radius of 100 miles from Church Square, Pretoria, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.

(1) 10439.
(2) G. J. Kruger, District of Brits/new application.
(3) One 6-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 8511.
(2) C. W. J. van Vuuren, Pietersburg/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) (*a*) Own firewood.
(5) (*a*) From Haenertsburg area to Pietersburg and Potgietersrus.
(4) (*b*) Coal exclusively on behalf of Springbok Kole.
(5) (*b*) Within the municipal area of Pietersburg.
(4) (*c*) Bricks exclusively on behalf of Pietersburg Brickworks.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from place of business of Pietersburg Brickworks.

(1) 10449.
(2) J. H. Kidson, P.O. Ratomba/new application.
(3) One 6-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for road making purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 155, Pretoria.

(1) 9939.
(2) P. J. Jansen van Rensburg, Nylstroom/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Waterberg landdrosdistrik.

(1) 526.
(2) F. R. Botha, Potgietersrus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 10419.
(2) P. J. de Waal, Pretoria/nuwe aansoek.
(3) Twee busse.
(4) Blanke skoolkinders vir sport-, godsdienstige- en opvoedkundige doeleindes.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf kerkplein, Pretoria, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

(1) 10439.
(2) G. J. Kruger, distrik Brits/nuwe aansoek.
(3) Een 6-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 8511.
(2) C. W. J. van Vuuren, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) (*a*) Eie vuurmaakhout.
(5) (*a*) Vanaf Haenertsburg-omgewing na Pietersburg en Potgietersrus.
(4) (*b*) Steenkool uitsluitlik ten behoewe van Springbok Kole.
(5) (*b*) Binne die munisipale gebied van Pietersburg.
(4) (*c*) Bakstene uitsluitlik ten behoewe van Pietersburg Brickworks.
(5) (*c*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Pietersburg Brickworks se plek van besigheid.

(1) 10449.
(2) J. H. Kidson, Pk. Ratomba/nuwe aansoek.
(3) Een 6-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 509.
(2) Behrens Brothers, Kroondal/new application.
(3) One 8-ton truck.
(4) (*a*) Sand, soil, stone and bricks.
(5) (*a*) From storage places within a radius of 50 miles from Post Office, Kroondal, direct to building sites within a radius of 50 miles from Post Office, Kroondal.
(4) (*b*) Grain.
(5) (*b*) From farms within a radius of 50 miles from Post Office, Kroondal, to the nearest railway station, siding or bus halt to that farm, with restriction over rail and regular road motor service routes.

(1) 10185.
(2) W. J. Briel, Pietersburg/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for road making purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 10092.
(2) G. J. von Vollenstein, Duiwelskloof/new application.
(3) One 6-ton truck.
(4) Goods all classes.
(5) Within a radius of 20 miles from Post Office, Duiwelskloof, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.

(1) 738.
(2) Lilienfeld Storage & Cartage Co. (Pty.), Ltd., Pretoria/additional vehicle.
(3) One 10-ton truck.
(4) Household removals (*pro forma*).
(5) Within the Republic of S.A.

(1) 2119.
(2) Adams & Matthee (Pty.), Ltd., Pietersburg/replacement of vehicles and additional authority.
(3) Five mechanical horses and 1 trailer.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from Burgersfort Station, with 2 miles restriction over rail and regular road motor service routes.
(4) (*b*) Chrome ore and mine stores.
(5) (*b*) (i) Within and between Groothoek Chrome Mine and Burgersfort Station, Apiesdoorn Station and Steelpoort Station;
(ii) Tweefontein No. 35 and Steelpoort;
(iii) Groothoek Chrome Mine and Tweefontein No. 35.

(1) 10215.
(2) A. W. Pistorius, Warmbaths/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, stone and gravel for road making purposes (*pro forma*).
(5) Within the Province of Transvaal.

(1) 8800.
(2) W. Rutherford (Claremont Crushers (Pty.), Ltd., Pretoria/additional authority.
(3) Two trucks.
(4) Crushed stone.
(5) Within a radius of 20 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 12042.
(2) Johannes Mahlangu, Ogies/new application.
(3) One bus.
(4) Bantu sport, educational and religious groups.
(5) Within a radius of 100 miles from Post Office, Ogies, subject to the proviso that the return journey be commenced within 24 hours after time of arrival.

(1) 6117.
(2) D. J. Joubert, Bronkhorstspruit/new application.
(3) One station wagon.
(4) Five European taxi passengers.
(5) Within the Magisterial District of Bronkhorstspruit, according to Government contract with the Transport Department.

(1) 195.
(2) Moeti Z. Sesinyi, Rustenburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Rustenburg and Rustenburg Location, Mabieskraal, Phokeng, Bleskop and Saulsville.

(1) 2983.
(2) A. W. van Zyl Taxis & Safaris (Pty.), Ltd., Pretoria/additional vehicles.
(3) Six vehicles.
(4) Five European taxi passengers according to transport contract with Government Garage, S.A. Airways, S.A.R. Tourist Bureau, Cooks Tourists, S.A.R. Benefit Society, Blood Transfusion, Pretoria Jewish Helping Hand & Burial Society, High Commissioner of U.K., High Commissioner of Australia, Netherlands Legation, Portuguese Legation, Swedish Legation, Legation of Vienna, General Hospital Maternity Home, C.S.I.R., Rand Daily Mail, Sunday Times, Pretoria News, Star Office, Vaderland and Northern Transvaal Rugby Union.
(5) Within the Magisterial District of Pretoria.

(1) 10451.
(2) Albert Mushi, Pietersburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Moletjie and Pietersburg.

(1) 509.
(2) Behrens Broers, Kroondal/nuwe aansoek.
(3) Een 8-ton vragmotor.
(4) (*a*) Sand, grond, klip en stene.
(5) (*a*) Vanaf opslagplekke binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kroondal, regstreeks na boupersele binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kroondal.
(4) (*b*) Graan.
(5) (*b*) Vanaf plase binne 'n radius van 50 myl vanaf Poskantoor, Kroondal, na die spoorwegstasie, sylyn of bushalte naaste aan daardie plaas beperk oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.

(1) 10185.
(2) W. J. Briel, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 10092.
(2) G. J. von Vollenstein, Duiwelskloof/nuwe aansoek.
(3) Een 6-ton vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Poskantoor, Duiwelskloof, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.

(1) 738.
(2) Lilienfeld Storage & Cartage Co. (Edms.), Bpk., Pretoria/bykomende voertuig.
(3) Een 10-ton meubelwa.
(4) Huistrekke (*pro forma*).
(5) Binne die Republiek van S.A.

(1) 2119.
(2) Adams & Matthee (Edms.), Bpk., Pietersburg/vervanging van voertuie en bykomende magtiging.
(3) Vyf perde en 1 sleepwa.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Burgersfort-stasie, met 2 myl beperking oor spoor en gereelde padmotordiensroetes.
(4) (*b*) Kroomerts en mynvoorrade.
(5) (*b*) (i) Binne en tussen Groothoek-kroommyn en Burgersfort-stasie, Apiesdoorn-stasie en Steelpoort-stasie;
(ii) Tweefontein No. 35 en Steelpoort;
(iii) Groothoek-kroommyn en Tweefontein No. 35.

(1) 10215.
(2) A. W. Pistorius, Warmbad/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, klip en gruis vir padmaakdoeleindes (*pro forma*).
(5) Binne die Provinsie Transvaal.

(1) 8800.
(2) W. Rutherford (Claremont Crushers (Edms.), Bpk., Pretoria/bykomende magtiging.
(3) Twee vragmotors.
(4) Gebreekte klip.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 12042.
(2) Johannes Mahlangu, Ogies/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Bantoe sport-, opvoedkundige en godsdienstige groepe.
(5) Binne 'n radius van 100 myl vanaf Poskantoor, Ogies, onderhewig aan die bepaling dat die terugreis binne 24 uur na tyd van aankoms aanvaar word.

(1) 6117.
(2) D. J. Joubert, Bronkhorstspruit/nuwe aansoek.
(3) Een stasiewa.
(4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne die Bronkhorstspruit landdrosdistrik, ooreenkomstig Regeringskontrak met Departement van Vervoer.

(1) 195.
(2) Moeti Z. Sesinyi, Rustenburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Rustenburg en Rustenburg-lokasie, Mabieskraal, Phokeng, Bleskop en Saulsville.

(1) 2983.
(2) A. W. van Zyl Taxis & Safaris (Edms.), Bpk., Pretoria/bykomende voertuie.
(3) Ses voertuie.
(4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers volgens vervoerkontrak met Goewermentsgarage, S.A. Lugdiens, S.A.S. Toeristeburo, Cooks Toeriste, S.A.S. Siekefonds, Bloedoortapping, Pretoria Jewish Helping Hand & Burial Society, Hoë Kommissaris van V.K., Hoë Kommissaris van Australië, Nederlandse Gesantskap, Portugese Gesantskap, Sweedse Gesantskap, Weense Gesantskap, Algemene Hospitaal Moedersbond, W.N.N.R., Rand Daily Mail, Sunday Times, Pretoria News, Star Office, Vaderland, Noordelike Transvaalse Rugby Unie.
(5) Binne Pretoria landdrosdistrik.

(1) 10451.
(2) Albert Mushi, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Moletjie & Pietersburg.

(1) 5124.
(2) Wilson Mashala, Saulsville/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) (*a*) Between Sekgopo and Monnik Station; and
(*b*) within a radius of 30 miles from Sekgopo.

(1) 1002.
(2) Johannes Masango, Mamelodi/additional authority.
(3) One combi bus.
(4) Eight non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.

(1) 14805.
(2) Radio Taxis (Pty.), Ltd., Pretoria/transfer from A. C. S. Jordaan.
(3) One vehicle.
(4) Five European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Pretoria; and
(*b*) on casual trips outside area (*a*).

(1) 10423.
(2) Phillimon Eka, Pietersburg/new application.
(3) One motor car.
(4) Five Non-European taxi passengers.
(5) (*a*) Within the municipal area of Pietersburg; and
(*b*) Between Pietersburg and Pietersburg Station and no passengers on the return journey.

(1) 14130.
(2) July Mashile, Atteridgeville/additional vehicle.
(3) One vehicle.
(4) Five Bantu taxi passengers.
(5) Between Pretoria Station and Atteridgeville.

(1) 5124.
(2) Wilson Mashala, Saulsville/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Tussen Sekgopo en Monnik-stasie; en
(*b*) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Sekgopo.

(1) 1002.
(2) Johannes Masango, Mamelodi/bykomende magtiging.
(3) Een kombibus.
(4) Agt nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) Binne 'n radius van 15 myl vanaf Kerkplein, Pretoria.

(1) 14805.
(2) Radio Huurmotors (Edms.), Bpk., Pretoria/oordrag van A. C. S. Jordaan.
(3) Een voertuig.
(4) Vyf Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die Pretoria landdrosdistrik; en
(*b*) op toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) 10423.
(2) Phillimon Eka, Pietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf nie-Blanke huurmotorpassasiers.
(5) (*a*) Binne die munisipale gebied van Pietersburg; en
(*b*) tussen Pietersburg en Pietersburg-stasie en geen passasiers op die terugrit nie.

(1) 14130.
(2) July Mashile, Atteridgeville/bykomende voertuig.
(3) Een motorkar.
(4) Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.
(5) Tussen Pretoria-stasie en Atteridgeville.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 925, Potchefstroom.

(1) M. 2821.
(2) D. J. C. Welman, Odendaalsrus/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Sand, stone, bricks and building material.
(5) (*a*) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Welkom.
(4) (*b*) Roadmaking material (*pro forma*).
(5) (*b*) Within the Province of Orange Free State.

(1) M. 2637.
(2) E. J. Webb, Stilfontein/additional authority.
(3) One lorry.
(4) Road construction material.
(5) Within the Provinces of Transvaal, Orange Free State, Natal and Cape.

(1) M. 366.
(2) C. D. J. Rose, Orkney/additional vehicle.
(3) One lorry.
(4) Goods all classes.
(5) From Orkney Station to Orkney Town Area.

(1) M. 2822.
(2) Dan Philemon Mbiza, Stilfontein/new application.
(3) One motor car.
(4) Non-European taxi passengers.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Stilfontein.

(1) M. 2302.
(2) G. J. White, Orkney/new application.
(3) One lorry.
(4) Goods.
(5) Within a radius of 20 miles from General Post Office, Klerksdorp.

(1) M. 2817.
(2) S. Motloung, Lichtenburg/new application.
(3) One vehicle to be purchased.
(4) Goods on behalf of the Department of Bantu Administration and Development.
(5) From Lichtenburg, De Hoop, Zeerust and Welbedacht.

(1) M. 2824.
(2) Aaron Mnguni, Sasolburg/new application.
(3) One lorry.
(4) (*a*) Goods belonging to Non-Europeans on behalf of Non-Europeans only.
(*b*) Own goods (*pro forma*).
(*c*) Non-European church, picnic and sport parties.
(5) Within the District of Sasolburg and casual trips from Sasolburg.

(1) M. 1969.
(2) E. F. Gouws (Edms.), Bpk., Kroonstad/application for amendment, extension of area.
(3) Five lorries.
Existing Authority.
(4) Fresh milk on behalf of National Co-operative Dairies, Ltd., on the forward journey and empty cans on the return journey.
(5) From farms within a radius of 65 miles from General Post Office, Kroonstad, to Heilbron, Lindley, Frankfort, Wesselsbron.
Amendment.
Fresh milk on behalf of National Co-operative Dairies, Ltd., on the forward journey and empty cans on the return journey.
From farms within a radius of 65 miles from General Post Office, Kroonstad, to Heilbron, Lindley, Frankfort, Wesselsbron, Johannesburg, Tweespruit, Lady Brand, Clocolan and Excelsior.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 925, Potchefstroom.

(1) M. 2821.
(2) D. J. C. Welman, Odendaalsrus/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Sand, klip, stene en boumateriaal.
(5) (*a*) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Welkom.
(4) (*b*) Padmaakmateriaal (*pro forma*).
(5) (*b*) Binne die Provinsie Oranje-Vrystaat.

(1) M. 2637.
(2) E. J. Webb, Stilfontein/bykomende magtiging.
(3) Een vragmotor.
(4) Padboumateriaal.
(5) Binne die Provinsies van Transvaal, Oranje-Vrystaat, Natal en Kaap.

(1) M. 366.
(2) C. D. J. Rose, Orkney/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Vanaf Orkney-stasie na Orkney-dorpsgebied.

(1) M. 2822.
(2) Dan Philemon Mbiza, Stilfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar.
(4) Nie-Blanke taxi-passasiers.
(5) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Poskantoor, Stilfontein.

(1) M. 2302.
(2) G. J. White, Orkney/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) Goedere.
(5) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Hoofposkantoor, Klerksdorp.

(1) M. 2817.
(2) S. Motloung, Lichtenburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangekoop te word.
(4) Goedere ten behoewe van die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.
(5) Vanaf Lichtenburg, De Hoop, Zeerust en Welbedacht.

(1) M. 2824.
(2) Aaron Mnguni, Sasolburg/nuwe aansoek.
(3) Een vragmotor.
(4) (*a*) Goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(*b*) Eie goedere (*pro forma*).
(*c*) Nie-Blanke kerk, piekniek en sportgeselskappe.
(5) Binne distrik Sasolburg en toevallige ritte vanaf Sasolburg.

(1) M. 1969.
(2) E. F. Gouws (Edms.), Bpk., Kroonstad/aansoek om wysiging, uitbreiding van gebied.
(3) Vyf vragmotors
Bestaande magtiging.
(4) Vars melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöperasie, Bpk., op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
(5) Vanaf plase binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad, na Heilbron, Lindley, Frankfort en Wesselsbron.
Wysiging.
Vars melk ten behoewe van Nasionale Suiwel Koöperasie, Bpk., op die heenreis en leë kanne op die terugreis.
Vanaf plase binne 'n radius van 65 myl vanaf Hoofposkantoor, Kroonstad, na Heilbron, Lindley, Frankfort, Wesselsbron, Johannesburg, Tweespruit, Lady Brand, Clocolan en Excelsior.

(1) M. 2818.
(2) M. A. Stephens and D. A. Maree, Parys/new application.
(3) One bus.
(4) European passengers.
(5) From Parys to Carletonville via Fochville and back.

Time-table.

Depart Parys, 5.30 a.m.
Depart Carletonville, 4.10 p.m.

Tariff.

Parys to Fochville, 80c return.
Parys to Carletonville, R1 return.

(1) M. 2818.
(2) M. A. Stephens en D. A. Maree, Parys/nuwe aansoek.
(3) Een bus.
(4) Blanke passasiers.
(5) Vanaf Parys na Carletonville oor Fochville en terug.

Tydtafel.

Vertrek Parys, 5.30 vm.
Vertrek Carletonville, 4.10 nm.

Tarief.

Parys na Fochville, 80c retoer.
Parys na Carletonville, R1 retoer.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 102.
(2) Willem Petrus van der Rijst, Sedgefield, District of Knysna/additional authority.
(3) Een 7-ton truck.
(4) Non-European sports teams, picnic and church parties.
(5) Within a radius of 60 miles from Post Office, Sedgefield.

(1) E. 5413.
(2) Willem Breda (Snr), Kroonvale, Graaff-Reinet/new application.
(3) One 1-ton truck.
(4) Non-European passengers and their belongings.
(5) Between Kroonvale and farms situated within the Magisterial District of Graaff-Reinet.

(1) A. 565.
(2) Junior Transport, Colesberg/new application.
(3) One 7-ton truck.
(4) Sand, gravel and stone for road construction purposes on behalf of the Cape Provincial Administration.
(5) Within the Magisterial Districts of Hanover and Middelburg, C.P.

(1) A. 118.
(2) John Jama Matomela, New Brighton, Port Elizabeth/new application.
(3) One 3-ton truck.
(4) (*a*) Paraffin on behalf of non-Europeans.
(5) (*a*) From Port Elizabeth to customers in New Brighton.
(4) (*b*) Sand on behalf of non-Europeans.
(5) (*b*) From sand pits at Veeplaats to New Brighton.
(4) (*c*) Vegetables.
(5) (*c*) From Port Elizabeth Market to New Brighton.
(4) (*d*) Household removals on behalf of non-Europeans.
(5) (*d*) From Port Elizabeth to New Brighton.

(1) A. 2.
(2) Matthys Laas, Uitenhage/amendment.
(3) One 4-ton and one 5-ton truck.
(4) European fishing parties (not exceeding 20 persons) with their camping and fishing equipment.
(5) From points within a radius of 5 miles from General Post Office, Uitenhage, to points on the seaside within a radius of 50 miles from General Post Office, Uitenhage, and return.

(1) A. 285.
(2) Michael Coenraad de Lange (Jnr), Port Elizabeth/new application.
(3) One 7 to 8-ton truck.
(4) Goods exclusively on behalf of Shell Company.
(5) Within the municipal area of Port Elizabeth.

(1) A. 599.
(2) Thomas James Voges, Walmer/new application.
(3) One 5-ton truck.
(4) Fresh produce on behalf of Sunnyside Hotel, Sunnydale Tea Room and Rink Street Stores.
(5) From Port Elizabeth Municipal Market to Sunnyside Hotel, Sunnydale Tea Room and Rink Street Stores, Port Elizabeth.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 6010, Port Elizabeth.

(1) A. 102.
(2) Willem Petrus van der Rijst, Sedgefield, distrik Knysna/bykomende magtiging.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgeselskappe.
(5) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Poskantoor, Sedgefield.

(1) E. 5413.
(2) Willem Breda (Snr), Kroonvale, Graaff-Reinet/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton vragmotor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle besittings.
(5) Tussen Kroonvale en plase geleë binne die Graaff-Reinet landdrosdistrik.

(1) A. 565.
(2) Junior Transport, Colesberg/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) Sand, gruis en klip vir padboudoleindes ten behoewe van die Kaapse Provinsiale Administrasie.
(5) Binne die Hanover en Middelburg landdrosdistrikte, K.P.

(1) A. 118.
(2) John Jama Matomela, New Brighton, Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor.
(4) (*a*) Paraffien ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (*a*) Vanaf Port Elizabeth na kliënte in New Brighton.
(4) (*b*) Sand ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (*b*) Vanaf sandputte ten behoewe van nie-Blankes.
(4) (*c*) Groente.
(5) (*c*) Vanaf Port Elizabeth-mark na New Brighton.
(4) (*d*) Huistrekke ten behoewe van nie-Blankes.
(5) (*d*) Vanaf Port Elizabeth na New Brighton.

(1) A. 2.
(2) Matthys Laas, Uitenhage/wysiging.
(3) Een 4-ton en een 5-ton vragmotor.
(4) Blanke hengelgeselskappe (nie meer dan 20 persone) met hul kamp- en visgereedskap.
(5) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage, na punte langs die strand binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Uitenhage, en terug.

(1) A. 285.
(2) Michael Coenraad de Lange (Jnr.), Port Elizabeth/nuwe aansoek.
(3) Een 7- tot 8-ton vragmotor.
(4) Goedere uitsluitlik namens Shell Maatskappy.
(5) Binne die munisipale gebied van Port Elizabeth.

(1) A. 599.
(2) Thomas James Voges, Walmer/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor.
(4) Vars produkte ten behoewe van Sunnyside Hotel, Sunnydale Tea Room en Rink Street Stores.
(5) Vanaf Port Elizabeth Munisipale Mark na Sunnyside Hotel, Sunnydale Tea Room en Rink Street Stores, Port Elizabeth.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 19, Kimberley.

(1) 51.
(2) M. V. Herholdt, Jacobsdal/additional authority.
(3) One 5-ton lorry—OL 593.
(4) (*a*) Sand, bricks, stone and building material.
(5) (*a*) From Kimberley to Jacobsdal.
(4) (*b*) Farm produce on the forward journey and farming requisites on the return journey.
(5) (*b*) From farms situated within a radius of 30 miles from General Post Office, Jacobsdal, to the nearest railway station, siding, bus halt or co-op. store if the necessary handling and/or storage facilities are available at such points.

(1) 3073.
(2) P. S. Willers, Beaconsfield/new application.
(3) One 5-ton lorry—CC 11848.
(4) Stone exclusively on behalf of Griqua Stone Crushers.
(5) Within a radius of 15 miles from Griqua Stone Crusher's stone crusher at Beaconsfield.

(1) 3573.
(2) The S.A. Ko-op. Karakoeltelers Mpy., Ltd., Upington/additional authority and replacement of vehicle.
(3) Three ¼-ton lorries—CAY 6573, CAY 6591, CAY 6590.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 19, Kimberley.

(1) 51.
(2) M. V. Herholdt, Jacobsdal/bykomende magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor—OL 593.
(4) (*a*) Sand, klip, stene en boumateriaal.
(5) (*a*) Vanaf Kimberley na Jacobsdal.
(4) (*b*) Boerderyprodukte op die heenreis en boerderybenodigdhede op die terugreis.
(5) (*b*) Vanaf plase geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jacobsdal, na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte, of koöp. stoor indien die nodige hantering en/of opbergings geriewe by sodanige punte beskikbaar is.

(1) 3073.
(2) P. S. Willers, Beaconsfield/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CC 11848.
(4) Klip uitsluitlik ten behoewe van Griqua Stone Crushers.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Griqua Stone Crushers se klipbreker te Beaconsfield.

(1) 3573.
(2) Die S.A. Ko-op. Karakoeltelers Mpy., Bpk., Upington/bykomende magtiging en vervanging van voertuie.
(3) Drie ¼-ton vragmotors—CAY 6573, CAY 6591, CAY 6590.

(4) Karakul pelts belonging to members of the S.A. Ko-op. Karakoeltelers Mpy., Bpk., only for handling and packing at Upington but once a month to be in time for the closing dates of auctions.
(5) From farms within the Magisterial Districts of Prieska, Hopetown, Hay, Kimberley, Kenhardt, Kuruman, Namaqualand and Gordonia to Upington.

(1) 3743.
(2) J. Rens, Louisvale/new application.
(3) One 1-ton lorry—CAY 1859.
(4) Non-European organised parties.
(5) From Upington to points within a radius of 100 miles from General Post Office, Upington (*pro forma*).

(1) 2587.
(2) R. Klinck, Pom-Pom/new application.
(3) One ¼-ton lorry—CBN 2427.
(4) Non-European passengers.
(5) (*a*) Between Pomfret Mine and Konki Native Reserve and Morokweng.
(*b*) Between Pomfret Mine and Mafeking via Molopo.

(1) 1343.
(2) S. I. Lamprecht, Jacobsdal/amendment to replace existing authority.
(3) One 7½-ton lorry—OL 289.
(4) Roadmaking material.
(5) On the Kimberley-Griqua Town Road.

(1) 2568.
(2) C. Gabanakgosi, Taung/new application.
(3) One trailer and one tractor—CFN 236, CFN 423.
(4) Goods all classes.
(5) Within the Magisterial District of Taung.

(1) 2187.
(2) A. C. van der Westhuizen, Postmasburg/new application.
(3) One 5-ton lorry—CEV 598.
(4) Sand, bricks and stone and building material.
(5) Within the Magisterial District of Postmasburg.

(1) 1583.
(2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/amendment of authority and additional authority.
(3) One 5-ton lorry—OL 768.
(4) (*a*) Sand, stone, bricks and building material.
(5) (*a*) From Kimberley to Jacobsdal.
(4) (*b*) Farm produce on the forward journey and farming requisites on the return journey.
(5) (*b*) From farms situated within a radius of 30 miles from General Post Office, Jacobsdal, to the nearest railway station, siding, bus halt, or co-op. store if the necessary handling and/or storage facilities are available at these points.

(1) 2408.
(2) C. A. Hattingh, Jacobsdal/amendment of authority and additional authority.
(3) One 3-ton lorry—OL 349.
(4) (*a*) Sand, stone, bricks and building material.
(5) (*a*) From Kimberley to Jacobsdal.
(4) (*b*) Farm produce on the forward journey and farming requisites on the return journey.
(5) (*b*) From farms situated within a radius of 30 miles from General Post Office, Jacobsdal, to the nearest railway station, siding, bus halt, or co-op. store if the necessary handling and/or storage facilities are available at these points.

(4) Karakoelpelse behorende aan lede van die S.A. Ko-op. Karakoeltelers Mpy., Bpk., alleenlik vir hantering en verpakking te Upington slegs een keer per maand om die laaste sluitingsdatum van veilings te haal.
(5) Vanaf plase binne die Prieska, Hopetown, Hay, Kimberley, Kenhardt, Kuruman, Namakwaland en Gordonia landdrosdistrikte na Upington.

(1) 3743.
(2) J. Rens, Louisvale/nuwe aansoek.
(3) Een 1-ton vragmotor—CAY 1859.
(4) Nie-Blanke georganiseerde partye.
(5) Vanaf Upington na punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf Hoofposkantoor, Upington (*pro forma*).

(1) 2587.
(2) R. Klinck, Pom-Pom/nuwe aansoek.
(3) Een ¼-ton vragmotor—CBN 2427.
(4) Nie-Blanke passasiers.
(5) (*a*) Tussen Pomfret-myn en Konki Native Reserve en Morokweng.
(*b*) Tussen Pomfret-myn en Mafeking oor Molopo.

(1) 1343.
(2) S. I. Lamprecht, Jacobsdal/wysiging ter vervanging van bestaande magtiging.
(3) Een 7½-ton vragmotor—OL 289.
(4) Padboumateriaal.
(5) Op die Kimberley-Griekwastadpad.

(1) 2568.
(2) C. Gabanakgosi, Taung/nuwe aansoek.
(3) Een sleepwa en een trekker—CFN 236, CFN 423.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die Taung landdrosdistrik.

(1) 2187.
(2) A. C. van der Westhuizen, Postmasburg/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—CEV 598.
(4) Sand, stene en klip en boumateriaal.
(5) Binne die Postmasburg landdrosdistrik.

(1) 1583.
(2) J. G. Hattingh, Jacobsdal/wysiging van magtiging en bykomende magtiging.
(3) Een 5-ton vragmotor—OL 768.
(4) (*a*) Sand, klip, stene en boumateriaal.
(5) (*a*) Vanaf Kimberley na Jacobsdal.
(4) (*b*) Boederyprodukte op die heenreis en boederybenodigdhede op die terugreis.
(5) (*b*) Vanaf plase geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jacobsdal, na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte of koöp. stoor indien die nodige hanterings en/of opbergingstariewe by sodanige punte beskikbaar is.

(1) 2408.
(2) C. A. Hattingh, Jacobsdal/wysiging van magtiging en bykomende magtiging.
(3) Een 3-ton vragmotor—OL 349.
(4) (*a*) Sand, klip, stene en boumateriaal.
(5) (*a*) Vanaf Kimberley na Jacobsdal.
(4) (*b*) Boederyprodukte op die heenreis en boederybenodigdhede op die terugreis.
(5) (*b*) Vanaf plase geleë binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Jacobsdal, na die naaste spoorwegstasie, sylyn, bushalte of koöp stoor indien die nodige hanterings en/of opbergingsgeriewe by sodanige punte beskikbaar is.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag, East London.

(1) A. 474/A. 409.
(2) C. F. Radue & Co. (Pty.), Ltd., King William's Town/new application.
(3) One 7-ton lorry—CDX 178 belonging to United Dominions Corporation.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Middledrift.

(1) A. 548/A. 215.
(2) Edward Johannes Leach, East London/additional vehicle.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) All classes of goods.
(5) Within a radius of 15 miles from Post Office, East London.

(1) A. 614/A. 193.
(2) East London Municipality, East London/additional vehicle.
(3) Seven buses to be acquired.
(4) European and non-European passengers and their personal effects.
(5) Over existing approved routes, subject to existing time tables, conditions and scale of charges.

(1) A. 620/A. 769.
(2) James Joe Mckerry,Tsomo/new application.
(3) One motor car—CFF 145.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 35 miles from Post Office, Tsomo.

(1) A. 455/H. 346.
(2) Eric Zolile Mashibini, Queenstown/new application.
(3) One motor car—CH 3530.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Queenstown.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak, Oos-Londen.

(1) A. 474/A. 409.
(2) C. F. Radue & Kie. (Edms.), Bpk., King William's Town/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor—CDX 178, wat aan United Dominions Korporasie behoort.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Middledrift.

(1) A. 548/A. 215.
(2) Edward Johannes Leach, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Alle soorte goedere.
(5) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf Poskantoor, Oos-Londen.

(1) A. 614/A. 193.
(2) Oos-Londen Munisipaliteit, Oos-Londen/bykomende voertuig.
(3) Sewe busse aangeskaf te word.
(4) Blanke en nie Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, onderhewig aan bestaande tydtafels, voorwaardes en tariewe.

(1) A. 620/A. 769.
(2) James Joe Mckerry, Tsomo/nuwe aansoek.
(3) Een motor—CFF 145.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 35 myl vanaf Poskantoor, Tsomo.

(1) A. 455/H. 346.
(2) Eric Zolile Mashibini, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een motor—CH 3530.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Queenstown.

(1) A. 601/A. 705.
(2) William Donald Strachan, Matatiele/new application.
(3) One ¾-ton trailer to be acquired.
(4) All classes of goods.
(5) (*a*) Between Protection Store and New Amalfi.
(*b*) Between Protection Store and Matatiele via Hanover Road.
(*a*) and (*b*) over existing route, subject to existng conditions, time table and scale of charges.

(1) A. 517/H. 239.
(2) Stanley Uppington Gezubuso Vapi, Umzimkulu/amendment of taxi certificate.
(3) One motor car—CDP 492.
Existing.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Umzimkulu, subject to the condition that vehicle is stationed at Bumbulwana Cash Store and returns to its station immediately when not on call.
Amendment.
(4) (*b*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Bumbulwana Cash Store.

(1) A. 435/A. 700.
(2) Sishude Wilson Mcobothi, Holy Cross Mission/new application.
(3) One 3-ton lorry—CDO 299.
(4) All classes of goods belonging to non-Europeans.
(5) (*a*) Between Nkhambati Gate and Lusikisiki.
(*b*) Between Lusikisiki and Flagstaff.
(*c*) Between Flagstaff and Bizana.

(1) A. 605/A. 503.
(2) Raymond Peter Cahi, Indwe/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (*a*) All classes of goods.
(5) (*a*) (i) Within the Municipal area of Indwe.
(ii) Within a radius of 30 miles from Post Office, Indwe (*pro forma*).
(4) (*b*) Goods belonging to Indwe Roller Mills and N. & N. Cahi.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Indwe Roller Mills and N. & N. Cahis' places of business respectively.
(4) (*c*) Farming produce and farming requirements.
(5) (*c*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Indwe.

(1) A. 626/H. 407.
(2) Sixinga Mavuka, Flagstaff/new application.
(3) One motor car to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Flagstaff.

(1) A. 632/A. 11.
(2) Sam Ntloko, Elliotdale/new application.
(3) One combi, 10 seated—CDG 67.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Post Office, Elliotdale.
(*b*) Casual trips outside area (*a*).

(1) A. 576/A. 738.
(2) Jan de Welzim, Berlin/additional authority..
(3) Five existing vehicles.
Existing.
(4) (*a*) Sand and stone belonging to Snow's Quarries.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Snow's Quarries and within the Magisterial Districts of East London, Kingwilliamstown and Komgha.
Additional.
(4) (*a*) Own river gravel.
(5) (*b*) From Berlin to Arnoldton.

(1) A. 572/A. 614.
(2) Key & Hawkes, Butterworth/additional vehicle, with additional authority.
(3) One 18,551-lb. lorry—CCV 505.
Existing.
(4) (*a*) Own goods in the course of the holder's trade as woodworkers.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from own place of business at Butterworth and between own place of business and the nearest railway station and/or bushalt.
(4) (*b*) All classes of goods.
(5) (*b*) (i) Within the municipal area of Butterworth.
(ii) Within a radius of 30 miles from Post Office, Butterworth (*pro forma.*)
Additional.
(4) (*c*) Own timber for own use.
(5) (*c*) From points within a radius of 100 miles from one place of business at Butterworth to own place of business at Butterworth.

(1) A. 625/A. 724.
(2) Alfred Quintin Barratt, Queenstown/new application.
(3) One 8,793-lb. tip lorry—CH 4874.
(4) (*a*) Roadmaking requirements.
(5) (*a*) From the nearest railway station, railway siding or bushalt whichever is the nearest and where the necessary facilities are available to points on the roads between Queenstown and—
(i) Cathcart;
(ii) Aliwal North;
(iii) Lady Frere;
(iv) Whittlesea.
(4) (*b*) Sand, stone and gravel for roadmaking purposes.
(5) (*b*) From points within a radius of 5 miles from the roads mentioned in (*a*) to points on the said roads.

(1) A. 601/A. 705.
(2) William Donald Strachan, Matatiele/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton sleepwa aangeskaf te word.
(4) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen Protection Winkel en New Amalfi.
(*b*) Tussen Protection Winkel en Matatiele oor Hanoverweg.
(*a*) en (*b*) oor bestaande roete, onderhewig aan bestaande voorwaardes, tydtafel en tariewe.

(1) A. 517/H. 239.
(2) Stanley Uppington Gezubuso Vapi, Umzimkulu/wysiging van huurmotorsertifikaat.
(3) Een motor—CDP 492.
Bestaande.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne die Umzimkulu landdrosdistrik onderhewig aan die voorwaarde dat die voertuig gestasioneer is op Bumbulwana Kontant Winkel en dat dit daarheen terukker wanneer dit nie uitgeroep is nie.
Wysiging.
(4) (*b*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Bumbulwana Kontant Winkel.

(1) A. 435/A. 700.
(2) Sishude Wilson Mcobothi, Holy Cross Sending/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—CDO 299.
(4) Alle soorte goedere wat aan nie-Blankes behoort.
(5) (*a*) Tussen Nkhambati Hek en Lusikisiki.
(*b*) Tussen Lusikisiki en Flagstaff.
(*c*) Tussen Flagstaff en Bizana.

(1) A. 605/A. 503.
(2) Raymond Peter Cahi, Indwe/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) (i) Binne die munisipale gebied van Indwe.
(ii) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Indwe (*pro forma.*)
(4) (*b*) Goedere wat aan Indwe Roller Mills en N. & N. Cahi behoort.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Indwe Roller Mills en N. & N. Cahi se plekke van besigheid onderskeidelik.
(4) (*c*) Plaasprodukte en boerdery benodigdhede.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Indwe.

(1) A. 626/H. 407.
(2) Sixinga Mavuka, Flagstaff/nuwe aansoek.
(3) Een motor aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Flagstaff.

(1) A. 632/A. 11.
(2) Sam Ntloko, Elliotdale/nuwe aansoek.
(3) Een kombi, 10 sittende—CDG 67.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Elliotdale.
(*b*) Toevallige ritte buite gebied (*a*).

(1) A. 576/A. 738.
(2) Jan de Welsim, Berlin/bykomende magtiging.
(3) Vyf bestaande voertuie.
Bestaande.
(4) (*a*) Klip en sand uitsluitlik behorende aan Snow's Quarries.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Snow's Quarries en binne die Oos-Londen, Kingwilliamstown en Komgha landdrosdistrikte.
Bykomstig.
(4) (*b*) Eie rivier gruis.
(5) (*b*) Vanaf Berlin na Arnoldton.

(1) A. 572/A. 614.
(2) Key & Hawkes, Butterworth/bykomende voertuig, met bykomende magtiging.
(3) Een 18,551-lb. vragmotor—CCV 505.
Bestaande.
(4) (*a*) Eie goedere in die loop van die houer se ambag as houtwerker.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Butterworth en tussen eie plek van besigheid en die naaste spoorwegstasie en/of bushalte.
(4) (*b*) Alle soorte goedere.
(5) (*b*) (i) Binne die musinsipale gebied van Butterworth.
(ii) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Butterworth (*pro forma*).
Bykomstig.
(4) (*c*) Eie timmerhout vir eie gebruik.
(5) (*c*) Vanaf punte binne 'n omtrek van 100 myl vanaf eie plek van besigheid te Butterworth na eie plek van besigheid te Butterworth.

(1) A. 625/A. 724.
(2) Alfred Quintin Barratt, Queenstown/nuwe aansoek.
(3) Een 8,793-lb. wipbak—CH 4874.
(4) (*a*) Padboubenodigdhede.
(5) (*a*) Vanaf die naaste spoorwegstasie, spoorwegsylyn of bushalte watter ookal die naaste is en waar die nodige fasiliteite beskikbaar is na punte op die paaie tussen Queenstown en—
(i) Cathcart;
(ii) Aliwal-Noord;
(iii) Lady Frere;
(iv) Whittlesea.
(4) (*b*) Sand, Klip en gruis vir padboudoeleindes.
(5) (*b*) Vanaf punte binne 'n omtrek van 5 myl vanaf die paaie in (*a*) gemeld na punte op gemelde paaie.

(1) A. 656/A. 1188.
(2) Bubele Makaluza and Reuben Dunga, East London/new application.
(3) Five vehicles to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Between Hill Street and Mdantsane Bantu Township via Cambridge Street, Commercial Road, Paterson Street, across Oxford Street, along Kimberley Road, turning into St. Paul's Road, along Braeside Road, Lennox Road, Amalinda Drive, Amalinda Main Road, Woolwash Road, Divisional Council Road No. 149, the National Road and nearest access road into Mdantsane Bantu Township. Distance: 12·9 miles.
(*b*) Between East Bank Location and any point in Mdantsane Bantu Township, via Douglas Smit Highway Extension, the Umzinyana Divisional Road No. 149, along the shortest route over the nearest access road into Mdantsane Bantu Township. Distance: 6 miles.
(*c*) Within Mdantsane Bantu Township, as and when required.
Time-table.—As and when required.
Scale of Charges.—1 cent per passenger per mile.

(1) A. 656/A. 1188.
(2) Bubele Makaluza en Reuben Dunga, Oos-Londen/nuwe aansoek.
(3) Vyf voertuie aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Tussen Hillstraat en Mdantsane Bantoe-woongebied oor Cambridgestraat, Commercialweg, Patersonstraat deur Oxfordstraat oor Kimberleyweg, St. Paulsweg, Braesideweg, Lennoxweg, Amalindarylaan, Amalinda Hoofweg, Woolwashweg, Afdelingspad No. 149, die Nasionale Pad en die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe-woongebied in. Afstand: 12·9 myl.
(*b*) Tussen East Bank-lokasie en enige punt binne Mdantsane Bantoe-woongebied oor Douglas Smit Hoofwegverlenging, Umzinyana Afdelingpad No. 149 oor die kortste roete en oor die naaste toegangspad in Mdantsane Bantoe-woongebied in. Afstand: 6 myl.
(*c*) Binne Mdantsane Bantoe-woongebied wanneer benodig.
Tydtafel.—Wanneer benodig.
Tariewe.—1 sent per passasier per myl.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) M. 109 (3501).
(2) A. M. E. Brink, housewife, Windhoek/new application.
(3) New application for a taxi licence. Vehicle to be acquired if application is granted.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Windhoek and casual trips thereout.

(1) M. 107 (2749).
(2) H. H. P. Czirniok, garage owner, Aroab/new application.
(3) One 7-ton lorry.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) To farms situated within a radius of 60 (sixty) miles from Aroab.
(4) (*b*) Own goods.
(5) (*b*) Between place of business at Aroab and place of business at Keetmanshoop and the railway station at Keetmanshoop.
(4) (*c*) Wood.
(5) (*c*) In the course of the Molopo River (± 140 miles).
(4) (*d*) European and non-European church parties and sports teams.
(5) (*d*) Between Aroab and Keetmanshoop.

(1) M. 133 (660).
(2) H. W. van der Merwe, shopkeeper, Grunau/new application.
(3) One 3-ton lorry—WD 610.
(4) Camp, building material and forage on behalf of Europeans and non-Europeans.
(5) Within a radius of 60 (sixty) miles from Grunau.

(1) M. 97 (3494).
(2) C. A. J. Burger, farmer, Gochas/new application.
(3) One 3-ton lorry—N 637.
(4) Farm requirements and farm products on behalf of Europeans and non-Europeans.
(5) From Gochas, Eindpaal and Tweerivier to farms situated within the Magisterial Districts of Gibeon and Keetmanshoop.

(1) M. 121 (1180).
(2) B & W Transport (Pty.), Ltd., haulier, Windhoek/additional vehicle.
(3) One 7½-ton lorry—W 1617.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Windhoek.
(4) (*b*) Sand, stone, gravel, soil, kraal manure, firewood and bricks.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.
(4) (*c*) Bona fide household removals (*pro forma*).
(5) (*c*) Within a radius of 150 miles from Windhoek (*pro forma*).

(1) M. 128 (35).
(2) P. J. Steyn, haulier, Otavi/amendment of area.
(3) Five vehicles: one 7,340-lb. lorry—GR 2585, one 7-ton lorry—GR 2271, one 7-ton lorry—GR 2454, one 3-ton lorry—GR 2448, one 5-ton lorry—GR 2186.
(4) Within a radius of 60 miles from Otavi.

(1) M. 135 (3496).
(2) Anna Tlhabanello, Bantu Location, Gobabis/new application.
(3) One vehicle.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Between Gobabis Railway Station and Gobabis Location.
(*b*) Within the municipal area of Gobabis.

(1) M. 143 (2819).
(2) D. J. Jacobs, shunter, Tsumeb/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods all classes.
(5) Within the municipal area of Tsumeb.

(1) M. 139 (1525).
(2) P. A. Charslund, painter, Windhoek/new application.
(3) One ½-ton lorry—W 9348.
(4) (*a*) Tools, scaffolding and employees (in the course of their employment) on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Within South West Africa.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

(1) M. 109 (3501).
(2) A. M. E. Brink, huisvrou, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Nuwe aansoek om huurmotorlisensie. Voertuig nog aangekoop te word indien aansoek toegestaan word.
(4) Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Windhoek en toevallige ritte daarbuite.

(1) M. 107 (2749).
(2) H. H. P. Czirniok, garage-eienaar, Aroab/nuwe aansoek.
(3) Een 7-ton vragmotor.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Na plase geleë binne 'n omtrek van 60 (sestig) myl vanaf Aroab.
(4) (*b*) Eie goedere.
(5) (*b*) Tussen plek van besigheid te Aroab en plek van besigheid te Keetmanshoop en die spoorwegstasie te Keetmanshoop.
(4) (*c*) Hout.
(5) (*c*) In loop van Moloporivier (± 140 myl).
(4) (*d*) Blanke en nie-Blanke kerkgeselskappe en sportspanne.
(5) (*d*) Tussen Aroab en Keetmanshoop.

(1) M. 133 (660).
(2) H. W. van der Merwe, Winkelier, Grunau/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—WD 610.
(4) Kamp-, boumateriaal en veevoer namens Blankes en nie-Blankes.
(5) Binne 'n omtrek van 60 (sestig) myl vanaf Grunau.

(1) M. 97 (3494).
(2) C. A. J. Burger, boer, Gochas/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—N 637.
(4) Plaasbenodighede en plaasprodukte namens Blankes en nie-Blankes.
(5) Vanaf Gochas, Eindpaal en Tweerivier na plase geleë binne die Gibeon en Keetmanshoop landdrosdistrikte.

(1) M. 121 (1180).
(2) B & W Transport (Pty.), Ltd., karweier, Windhoek/bykomende voertuig.
(3) Een 7½-ton vragmotor—W 1617.
(4) (*a*) Goedere alle soorte.
(5) (*a*) Binne die Windhoek landdrosdistrik.
(4) (*b*) Sand, klip, gruis, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
(4) (*c*) *Bona fide*-huistrekke (*pro forma*).
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Windhoek (*pro forma*).

(1) M. 128 (35).
(2) P. J. Steyn, karweier, Otavi/wysiging van gebied.
(3) Vyf voertuie: een 7,340-lb. vragmotor—GR 2585, een 7-ton vragmotor—GR 2271, een 7-ton vragmotor—GR 2454, een 3-ton vragmotor—GR 2448, een 5-ton vragmotor—GR 2186.
(4) Binne 'n omtrek van 60 myl vanaf Otavi.

(1) M. 135 (3496).
(2) Anna Tlhabanello, Bantoe-lokasie, Gobabis/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig.
(4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Tussen Gobabis-spoorwegstasie en Gobabis-lokasie.
(*b*) Binne die munisipale gebied van Gobabis.

(1) M. 143 (2819).
(2) D. J. Jacobs, rangeerder, Tsumeb/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Goedere alle soorte.
(5) Binne die munisipale gebied van Tsumeb.

(1) M. 139 (1525).
(2) P. A. Charslund, skilder, Windhoek/nuwe aansoek.
(3) Een ½-ton vragmotor—W 9348.
(4) (*a*) Gereedskap, steierwerk en werknemers (in die loop van hul diens) namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*a*) Binne Suidwes-Afrika.

(4) (*b*) European employees on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Between their residences and working premises within the municipal area of Windhoek.
(4) (*c*) Non-European employees on behalf of the firm Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) (i) From the first traffic circle at Katutura to working premises.
(ii) From working premises to the nearest bus stop.
Within the municipal area of Windhoek.

(1) M. 100 (1773).
(2) J. Bam, farmer, Welwitchia/new application.
(3) One ¾-ton lorry—OUT 390.
(4) (*a*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Outjo.
(4) (*b*) Sand, stone, gravel, soil, firewood, kraal manure, bricks etc.
(5) (*b*) Within the Magisterial District of Outjo.

(1) M. 96 (3461).
(2) Suid Kunene Visserye Bpk., manufacturers, Walvis Bay/new application.
(3) One 1½-ton lorry—WB 353.
(4) Own European employees.
(5) Between their residences and working premises within the municipal area of Walvis Bay.

(1) M. 112 (3312).
(2) Primary School Bethanie, education, Bethanie/new application.
(3) One vehicle to be acquired if application is granted.
(4) European school children.
(5) Within the Republic of South Africa and South West Africa.

(1) M. 117 (1005).
(2) W. Detering, building contractor, Tsumeb/additional vehicle.
(3) One lorry—T 1274.
(4) (*a*) Goods on behalf of and belonging to non-Europeans.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Tsumeb.
(4) (*b*) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*b*) Between the non-European residential area at Tsumeb and—
(i) Tsumeb Hospital;
(ii) Tsumeb Railway Station;
(iii) Tsumeb Police Station; and
(iv) places within the Magisterial District of Tsumeb.
(4) (*c*) Organised non-European sports teams, picnic and religious parties.
(5) (*c*) Between Tsumeb and places situated within the Magisterial Districts of Tsumeb, Grootfontein, Otjiwarongo and Omaruru.

(1) M. 150 (1046).
(2) J. G. Steyn, karweier, Aranos/amendment of time-table.
(3) One 3-ton lorry—N 650.
(4) Goods all classes on behalf of Europeans.
(5) Between Aranos and the farm Lendepos.
Timetable.
On Mondays and Fridays.

(1) M. 148 (3511).
(2) G. H. van Schalkwyk, clerk, Leonardville/new application.
(3) One 3-ton lorry—G 2241.
(4) Farm requirements on behalf of Europeans.
(5) To farms situated between Leonardville and Blumfelde, Mentz, Aminius, Welgevonde (within a radius of ± 40 mile).

(1) M. 145 (3508).
(2) M. Kaufmann, Walvis Bay Furniture & Household Removals, Walvis Bay/new application.
(3) One vehicle to be acquired if application is granted.
(4) Furniture and household removals.
(5) From Walvis Bay and Swakopmund to places situated within South West Africa and the Republic of South Africa.

(1) M. 122 (3499).
(2) N. S. Smith, farmer, Otavi/new application.
(3) One 5-ton lorry—OUT 965.
(4) Own poles and poles belonging to and on behalf of Europeans.
(5) From places situated within the Magisterial Districts of Otavi.

(4) (*b*) Blanke werknemers namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*b*) Tussen hul wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Windhoek.
(4) (*c*) Nie-Blanke werknemers namens die firma Peter Charslund (Pty.), Ltd.
(5) (*c*) (i) Van die eerste verkeerssirkel te Katutura na werkspersele.
(ii) Vanaf werkspersele na die naaste bushalte.
Binne die munisipale gebied van Windhoek.

(1) M. 100 (1773).
(2) J. Bam, boer, Welwitchia/nuwe aansoek.
(3) Een ¾-ton bakkie—OUT 390.
(4) (*a*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne die Outjo landdrosdistrik.
(4) (*b*) Sand, klip, gruis, grond, vuurmaakhout, kraalmis, bakstene ens.
(5) (*b*) Binne die Outjo landdrosdistrik.

(1) M. 96 (3461).
(2) Suid Kunene Visserye Bpk., vervaardigers van vismeel, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een 1½-ton vragmotor—WB 353.
(4) Eie Blanke werknemers.
(5) Tussen hul wonings en werkspersele binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

(1) M. 112 (3312).
(2) Laerskool Bethanie, onderwys, Bethanie/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig sal nog aangekoop word indien aansoek toegestaan word.
(4) Blanke skoolkinders.
(5) Binne die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika.

(1) M. 117 (1005).
(2) W. Detering, boukontrakteur, Tsumeb/bykomende voertuig.
(3) Een vragmotor—T 1274.
(4) (*a*) Goedere ten behoewe van en behorende aan nie-Blankes.
(5) (*a*) Binne die Tsumeb landdrosdistrik.
(4) (*b*) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*b*) Tussen die nie-Blanke woonbuurt te Tsumeb en—
(i) Tsumeb-hospitaal;
(ii) Tsumeb-spoorwegstasie;
(iii) Tsumeb Polisiestasie; en
(iv) plekke binne die Tsumeb landdrosdistrik.
(4) (*c*) Georganiseerde nie-Blanke sportspanne, piekniek- en godsdienstige partye.
(5) (*c*) Tussen Tsumeb en plekke geleë binne die Tsumeb, Grootfontein, Otjiwarongo en Omaruru landdrosdistrikte.

(1) M. 150 (1046).
(2) J. G. Steyn, karweier, Aranos/wysiging van tydtafel.
(3) Een 3-ton vragmotor—N 650.
(4) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes.
(5) Tussen Aranos en die plaas Lendepos.
Tydtafel.
Op Maandae en Vrydae.

(1) M. 148 (3511).
(2) G. H. van Schalkwyk, klerk, Leonardville/nuwe aansoek.
(3) Een 3-ton vragmotor—G 2241.
(4) Plaas benodigdhede namens Blankes.
(5) Na plase geleë tussen Leonardville en Blumfelde, Mentz, Aminius, Welgevonde (binne 'n omtrek van ± 40 myl).

(1) M. 145 (3508).
(2) M. Kaufmann, Walvis Bay Furniture & Household Removals, Walvisbaai/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word indien aansoek toegestaan word.
(4) Meubels en huistrekke.
(5) Van Walvisbaai en Swakopmund na plekke geleë binne Suidwes-Afrika, en die Republiek van Suid-Afrika.

(1) M. 122 (3499).
(2) N. S. Smith, boer, Otavi/nuwe aansoek.
(3) Een 5-ton vragmotor—OUT 965.
(4) Eie pale en pale behorende aan en ten behoewe van Blankes.
(5) Vanaf plekke geleë binne die Otavi landdrosdistrik.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 359 (RAB 316).
(2) M. Hlope, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From East Street, Pietermaritzburg, to Umbumbane Terminus and return subject to existing restrictions on the main Edendale Road.

(1) A. 367 (RAB 317).
(2) J. Ngcobo and B. Hlope, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From New Bantu Housing Scheme, Swartkop Location (±4 miles from Sweetwaters) to East Street Terminus, Pietermaritzburg, via Makaye's Kraal and return.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 9015, Pietermaritzburg.

(1) A. 359 (RAB 316).
(2) M. Hlope, Posbus 348, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Oosstraat, Pietermaritzburg, na Umbumbane Terminus en terug, onderhewig aan bestaande beperkings op die Edendalehoofpad.

(1) A. 367 (RAB 317).
(2) J. Ngcobo en B. Hlope, Posbus 348, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Nuwe Bantoebehuisingskema, Swartkop-lokasie (±4 myl vanaf Sweetwaters) na Oosstraat Terminus, Pietermaritzburg, oor Makaye se Kraal en terug.

(1) A. 354 (RAB 318).
(2) F. Zondi, P.O. Box 348, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Qanda Native Location to East Street Bus Terminus, Pietermaritzburg, via Eshore and return.

(1) A. 267 (RAB 320).
(2) R. G. Koorbanally, P.O. Box 11, Langkrans/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European sport, wedding, picnic, dancing, church and funeral parties.
(5) Within a radius of 50 miles from Boschhoek, District of Vryheid.

(1) A. 323 (RAB 321).
(2) G. B. Kanyile, Rosslea Estates, Private Bag, Highflats/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Nkalakozi (Kambi's Kraal) to Ixopo via Hlokozi and Highflats and return subject to restrictions from Highflats to Ixopo.

(1) A. 66 (RAB 322).
(2) National Co-op. Dairies, P.O. Box 418, Pietermaritzburg/new application.
(3) Two Bedford lorries.
(4) Milk and cream on behalf of Europeans only and own goods.
(5) From Mooi River, Estcourt, Frere and Draycott and return to Mooi River via Ennersdale and Estcourt.

(1) A. 362 (RAB 323).
(2) Bantu Federal Government, P.O. Rookdale/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) From Isandlwana to Bergville via Dukuza and Rookdale and return.

(1) Ex. 347 (RAB 325).
(2) P. Makoba, P.O. Box 129, Paulpietersburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within the District of Paulpietersburg.

(1) Ex. 195 (RAB 328).
(2) J. S. M. Schaanick, P.O. Box 18, Estcourt/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Estcourt.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) Ex. 117 (RAB 329).
(2) M. Mtungwa, P.O. Tugela Ferry/extension of area.
(3) One 6-passenger Chevrolet car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Emtateni School, District of Msinga.

(1) Ex. 86 (RAB 330).
(2) I. Radebe, Gxobanyawo Store, P.O. Collessie/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Bantu passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Mbono Location, Tugela Ferry.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) A. 195 (RAB 332).
(2) G. V. Naidoo, P.O. Box 1138, Pietermaritzburg/additional certificates.
(3) Two vehicles to be acquired.
(4) (*a*) Goods all classes on behalf of Europeans and non-Europeans.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.

(1) A. 393 (RAB 335).
(2) Phil. Francis & Co., P.O. Box 42, Pietermaritzburg/new application.
(3) One Morris panel van.
(4) (*a*) Goods as a manufacturer's agent.
(5) (*a*) Within a radius of 15 miles from the City Hall, Pietermaritzburg.
(4) (*b*) Samples.
(5) (*b*) Within the Republic of South Africa.

(1) A. 330 (RAB 336).
(2) A. C. Klopper, P.O. Box 392, Newcastle/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Doornkop Store to Newcastle via junction of Volksrust-Wakkerstroom Roads, Utrecht and return.

(1) A. 380 (RAB 337).
(2) Longhauls (Pty.), Ltd., P.O. Box 977, Pietermaritzburg/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Fertilizer exclusively on behalf of Sucrose and General.
(5) Within a radius of 30 miles from Pietermaritzburg.

(1) A. 354 (RAB 318).
(2) F. Zondi, Posbus 348, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Qanda Naturelle-lokasie na Oosstraat Busterminus, Pietermaritzburg, oor Eshore en terug.

(1) A. 267 (RAB 320).
(2) R. G. Koorbanally, Posbus 11, Langkrans/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke sport-, trou-, piekniek-, dans-, kerk- en begrafnisgeselskappe.
(5) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Boschhoek, distrik Vryheid.

(1) A. 323 (RAB 321).
(2) G. B. Kanyile, Rosslea Estates, Privaatsak, Highflats/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe-passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Nkalakozi (Kambi se Kraal) na Ixopo oor Hlokozi en Highflats en terug onderhewig aan beperkings vanaf Highflats na Ixopo.

(1) A. 66 (RAB 322).
(2) Nasionale Suiwelkoörporasie, Posbus 418, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Twee Bedford-vragmotors.
(4) Melk en room ten behoewe van Blankes alleenlik en eie goedere.
(5) Vanaf Mooirivier, Estcourt, Frere en Draycott en terug na Mooirivier oor Ennersdale en Estcourt.

(1) A. 362 (RAB 323).
(2) Bantu Federal Government, Pk. Rookdale/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe-passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Isandlwana na Bergville oor Dukuza en Rookdale en terug.

(1) Ex. 347 (RAB 325).
(2) P. Makoba, Posbus 129, Paulpietersburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne die distrik Paulpietersburg.

(1) Ex. 195 (RAB 328).
(2) J. S. M. Schaanick, Posbus 18, Estcourt/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Estcourt.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) Ex. 117 (RAB 329).
(2) M. Mtungwa, Pk. Tugela Ferry/uitbreiding van gebied.
(3) Een 6-passasier Chevrolet motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Emtateni Skool, distrik Msinga.

(1) Ex. 86 (RAB 330).
(2) I. Radebe, Gxobanyawo-winkel, Pk. Collessie/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Bantoe-passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Mbono-lokasie, Tugela Ferry.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

(1) A. 195 (RAB 332).
(2) G. V. Naidoo, Posbus 1138, Pietermaritzburg/bykomende sertifikate.
(3) Twee voertuie aangeskaf te word.
(4) (*a*) Goedere alle soorte ten behoewe van Blankes en nie-Blankes.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.
(4) (*b*) *Bona fide*-huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.

(1) A. 393 (RAB 335).
(2) Phil. Francis en Kie., Posbus 42, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een Morris paneelwa.
(4) (*a*) Goedere as 'n fabrikantsagent.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 15 myl vanaf die Stadsaal, Pietermaritzburg.
(4) (*b*) Monsters.
(5) (*b*) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

(1) A. 330 (RAB 336).
(2) A. C. Klopper, Posbus 392, Newcastle/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Doornkop-winkel na Newcastle oor aansluiting van Volksrust-Wakkerstroompaaie, Utrecht en terug.

(1) A. 380 (RAB 337).
(2) Longhauls (Edms.), Bpk., Posbus 977, Pietermaritzburg/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Kunsmis uitsluitlik ten behoewe van Sucrose and General.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Pietermaritzburg.

(1) A. 368 (RAB 338).
(2) Surrey Trading and Transport Co., P.O. Box 24, Newcastle/extension of route from Singh's Store to Mountain View.
(3) One Albion bus—NDH 162.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) From Mountain View to Dannhauser via Singh's Store, Greenock, and return.

(1) Ex. 360 (RAB 341).
(2) J. Ntombela, P.O. Box Maxuma Store, via Dundee/new application.
(3) One 5-passenger Chevrolet car.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) Within a radius of 30 miles from Post Office, Maxuma, District of Dundee.

(1) A. 39 (RAB 339).
(2) S. S. Mtimkulu, P.O. Box 18, Ingwavuma/amendment to include 2 additional routes.
(3) One Volvo bus—NIN 111.
(4) Non-European passengers and their personal effects and goods all classes on behalf of Bantus only.
(5) (*a*) From Ingwavuma to Khandane B.C. School on Fridays and Saturdays and return.
(*b*) From Ingwavuma to Manyiseni B.C. School on Tuesdays and Thursdays and return.

(1) Ex. 203 (RAB 340).
(2) M. S. Nzimande, P.O. Box 60, Richmond, Natal/additional certificate.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Non-European passengers and their personal effects.
(5) (*a*) Within a radius of 30 miles from Vinks River, District of Richmond.
(*b*) Casual trips outside this area.

(1) A. 368 (RAB 338).
(2) Surrey Trading and Transport Co., Posbus 24, Newcastle/verlenging van roete vanaf Singh se winkel na Mountain View.
(3) Een Albion bus—NDH 162.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Vanaf Mountain View na Dannhauser oor Singh se winkel, Greenock, en terug.

(1) Ex. 360 (RAB 341).
(2) J. Ntombela, Pk Maxuma-winkel, oor Dundee/nuwe aansoek.
(3) Een 5-passasier Chevrolet motor.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Poskantoor, Maxuma, distrik Dundee.

(1) A. 39 (RAB 339).
(2) S. S. Mtimkulu, Posbus 18, Ingwavuma/wysiging om twee bykomstige roetes in te sluit.
(3) Een Volvo bus—NIN 111.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings en goedere alle soorte ten behoewe van Bantoes alleenlik.
(5) (*a*) Vanaf Ingwavuma na Khandane Bantoe Skool op Vrydae en Saterdae en terug.
(*b*) Vanaf Ingwavuma na Manyiseni Bantoe Skool op Dinsdae en Donderdae en terug.

(1) Ex. 203 (RAB 340).
(2) M. S. Nzimande, Posbus 60, Richmond, Natal/bykomende sertifikaat.
(3) Een voertuig aangeskaf te word.
(4) Nie-Blanke passasiers en hulle persoonlike besittings.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Vinks River, distrik Richmond.
(*b*) Toevallige ritte buite hierdie gebied.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 622 (274).
(2) Hans Dhlamini, Heilbron/new application.
(3) One bus—OJ 3102.
(4) (*a*) Non-European sportsteams, picnic and church parties (*pro forma*)
(5) (*a*) From Heilbron to Petrus Steyn, Frankfort, Lindley, Reitz, Senekal, Bethlehem, Oranjeville, Kroonstad, Vaaldam, Sasolburg, Vereeniging, Parys, Koppies, Vredefort, Viljoenskroon and back.
(4) (*b*) Non-European funeral and wedding groups when required.
(5) (*b*) From Heilbron to Petrus Steyn, Frankfort, Lindley, Reitz, Senekal, Bethlehem, Oranjeville, Kroonstad, Vaaldam, Sasolburg, Vereeniging, Parys, Koppies, Vredefort, Viljoenskroon and return.

(1) V. 2296 (275).
(2) Johannes Tjabana, Bultfontein/new application.
(3) One motor car—OKB 3220.
(4) Not more than 5 non-European passengers and their personal luggage.
(5) (*a*) Within the Magisterial District of Bultfontein.
(*b*) Casual taxi trips from Bultfontein to Welkom, Odendaalsrus, Bloemfontein, Hoopstad, Hertzogville, Kimberley, Wesselsbron, Theunissen, Winburg, Ventersburg, Virginia, Whites, Hennenman, Dealesville and return.

(1) T. 2242 (276).
(2) S. F. S. Damme (Edms.), Bpk., Bethuli/new application.
(3) Two mechanical horses and two trailers—20 and 40 tons, respectively.
(4) (*a*) Earthmoving machinery, tools of trade and employees.
(5) (*a*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bethulie.
(4) (*b*) Goods excluding sand, stone, soil and gravel.
(5) (*b*) Within a radius of 30 miles from Donkerpoort Railway Station.
(4) (*c*) Sand, stone, soil, gravel and bricks.
(5) (*c*) Within a radius of 50 miles from General Post Office, Bethulie.

(1) T. 116 (277).
(2) Daniel Gerhardus Myburgh, Heilbron/additional authority.
(3) Three vehicles.
(4) Fresh milk and empty return cans exclusively on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) From Heilbron to Wesselsbron, Tweespruit, Harrismith, Standerton, Johannesburg, provided no milk be picked up within the Province of Transvaal.

(1) T. 116 (278).
(2) Daniel Gerhardus Myburgh, Heilbron/additional vehicle.
(3) One 8-ton trailer.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) (i) Between points within the Magisterial District of Heilbron (*pro forma*).
(ii) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Heilbron (*pro forma*).
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Heilbron.
(4) (*c*) Cream.

Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X.0579, Bloemfontein.

(1) T. 622 (274).
(2) Hans Dhlamini, Heilbron/nuwe aansoek.
(3) Een bus—OJ 3102.
(4) (*a*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe (*pro forma*).
(5) (*a*) Van Heilbron na Petrus Steyn, Frankfort, Lindley, Reitz, Senekal, Bethlehem, Oranjeville, Kroonstad, Vaaldam, Sasolburg, Vereeniging, Parys, Koppies, Vredefort, Viljoenskroon en terug.
(4) (*b*) Nie-Blanke begrafnis- en trougroepe wanneer benodig.
(5) (*b*) Van Heilbron na Petrus Steyn, Frankfort, Lindley, Reitz, Senekal, Bethlehem, Oranjeville, Kroonstad, Vaaldam, Sasolburg, Vereeniging, Parys, Koppies, Vredefort, Viljoenskroon en terug.

(1) V. 2296 (275).
(2) Johannes Tjabana, Bultfontein/nuwe aansoek.
(3) Een motorkar—OKB 3220.
(4) Nie meer dan 5 nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
(5) (*a*) Binne Bultfontein landdrosdistrik.
(*b*) Toevallige huurmotorritte van Bultfontein na Welkom, Odendaalsrus, Bloemfontein, Hoopstad, Hertzogville, Kimberley, Wesselsbron, Theunissen, Winburg, Ventersburg, Virginia, Whites, Hennenman, Dealesville en terug.

(1) T. 2242 (276).
(2) S. F. S. Damme (Edms.), Bpk., Bethulie/nuwe aansoek.
(3) Twee meganiese perde en twee sleepwaens—20 en 40 ton onderskeidelik.
(4) (*a*) Grondverskuiwingsmasjinerie, gereedskap en werknemers.
(5) (*a*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethulie.
(4) (*b*) Goedere met uitsluiting van sand, klip, grond en gruis.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Donkerpoort-spoorwegstasie.
(4) (*c*) Sand, klip, grond, gruis en stene.
(5) (*c*) Binne 'n omtrek van 50 myl vanaf Hoofposkantoor, Bethulie.

(1) T. 116 (277).
(2) Daniel Gerhardus Myburgh, Heilbron/bykomende magtiging.
(3) Drie voertuie.
(4) Varsmelk en leë teruggestuurde kanne uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk.
(5) Van Heilbron na Wesselsbron, Tweespruit, Harrismith, Standerton, Johannesburg op voorwaarde dat geen melk binne die Provinsie Transvaal opgelaai word nie.

(1) T. 116 (278).
(2) Daniel Gerhardus Myburgh, Heilbron/bykomende voertuig.
(3) Een 8-ton slaapwa.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) (i) Tussen punte binne Heilbrond landdrosdistrik (*pro forma*).
(ii) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron (*pro forma*).
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron.
(4) (*c*) Room.

(5) (*c*) From National Co-op. Dairies, Heilbron, to National Co-op. Dairies at Frankfort.
(4) (*d*) Cream, fresh milk and empty return cans on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) (*d*) From the milk suppliers within a radius of 55 miles from General Post Office, Heilbron, to National Co-op Dairies, Ltd., Heilbron, subject to the condition that no cream be picked up within 2 miles from any railway station or siding along the railway line from Wolwehoek to Arlington via Heilbron.
(4) (*e*) Fresh milk and empty return cans exclusively on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) (*d*) From Heilbron to Wesselsbron, Tweespruit, Harrismith, Standerton, Johannesburg, provided no milk be picked up within the Province of Transvaal.

(1) T. 1023 (279).
(2) Ignatius Marthinus van Niekerk, Den Haag, Paul Roux/additional vehicle.
(3) One 7-ton lorry to be acquired.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Paul Roux.
(4) (*b*) Bona fide household removals.
(5) (*b*) Within a radius of 150 miles from General Post Office, Paul Roux.

(1) T. 2246 (281).
(2) Johannes Mhlambi, Damfontein, Frankfort/new application.
(3) One 6-ton lorry—OH 3173.
(4) (*a*) Goods all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) (*a*) Between points within a radius of 30 miles from farm Damfontein, District of Frankfort.
(4) (*b*) Non-European sportsteams, picnic and church parties (*pro forma*).
(5) (*b*) From Damfontein, District of Frankfort to Petrus Steyn, Heilbron, Reitz, Villiers, Vrede, Warden and return.

(1) T. 1019 (221).
(2) Springkaan Sthabanbu, Villiers/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) Goods all classes belonging to non-Europeans on behalf of non-Europeans only.
(5) Between points within a radius of 30 miles from General Post Office, Villiers.

(1) T. 1666 (282).
(2) Gert Johannes Smit, Heilbron/new application.
(3) One vehicle to be acquired.
(4) (*a*) Goods all classes.
(5) (*a*) Between points within the Magisterial District of Heilbron.
(4) (*b*) Milk, cream and empty return cans on behalf of National Co-op. Dairies, Ltd.
(5) (*b*) From the milk suppliers within a radius of 40 miles from General Post Office, Heilbron, to National Co-op. Dairies, Heilbron.

(5) (*c*) Vanaf Nasionale Suiwel Ko-op., Heilbron, na Nasionale Suiwel Ko-op. te Frankfort.
(4) (*d*) Room, varsmelk en leë teruggestuurde kanne ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op.
(5) (*d*) Vanaf die verskaffers binne 'n omtrek van 55 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron, na die Nasionale Suiwel Ko-op. te Heilbron, onderworpe aan die bepaling dat geen room opgelaai mag word binne twee myl vanaf enige spoorwegstasie of sylyn langs die spoorweglyn vanaf Wolwehoek na Arlington oor Heilbron.
(4) (*e*) Varsmelk en leë teruggestuurde kanne uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk.
(5) (*d*) Vanaf Heilbron na Wesselsbron, Tweespruit, Harrismith, Standerton, Johannesburg, op voorwaarde dat geen melk binne die Provinsie Transvaal opgelaai word nie.

(1) T. 1023 (279).
(2) Ignatius Marthinus van Niekerk, Den Haag, Paul Roux/bykomende voertuig.
(3) Een 7-ton vragmotor nog aangekoop te word.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Paul Roux.
(4) (*b*) *Bona fide* huistrekke.
(5) (*b*) Binne 'n omtrek van 150 myl vanaf Hoofposkantoor, Paul Roux.

(1) T. 2246 (281).
(2) Johannes Mhlambi, Damfontein, Frankfort/nuwe aansoek.
(3) Een 6-ton vragmotor—OH 3173.
(4) (*a*) Alle soorte goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) (*a*) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plaas Damfontein, distrik Frankfort.
(4) (*b*) Nie-Blanke sportspanne, piekniek- en kerkgroepe (*pro forma*).
(5) (*b*) Vanaf Damfontein, distrik Frankfort na Petrus Steyn, Heilbron, Reitz, Villiers, Vrede, Warden en terug.

(1) T. 1019 (221).
(2) Springkaan Sthabangu, Villiers/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) Alle soorte goedere behorende aan nie-Blankes ten behoewe van nie-Blankes alleenlik.
(5) Tussen punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hoofposkantoor, Villiers.

(1) T. 1666 (282).
(2) Gert Johannes Smit, Heilbron/nuwe aansoek.
(3) Een voertuig nog aangekoop te word.
(4) (*a*) Alle soorte goedere.
(5) (*a*) Tussen punte binne Heilbron landdrosdistrik.
(4) (*b*) Melk en room uitsluitlik ten behoewe van Nasionale Ko-op. Romery, Bpk., asook leë teruggestuurde melkkanne.
(5) (*b*) Vanaf die verskaffers binne 'n omtrek van 40 myl vanaf Hoofposkantoor, Heilbron, na Nasionale Suiwel Ko-op., Bpk., Heilbron.

Official Publications Issued during September, 1964.

BLUE BOOKS.

Annual Report of the Department of Forestry for the year ending 31st March, 1961 (R.P. 45/1964). Price R1.05 (overseas R1.35, post free).
Report of the Controller and Auditor General on the Accounts of the Tobacco Industry Control Board, 1962/63 (R.P. 47/1964). Price R0.45 (overseas R0.60).
Nineteenth Annual Report of the Registrar of Insurance for the period ended 30th June, 1963 (R.P. 54/1964). Price R1.50 (overseas R1.90, post free).

SELECT COMMITTEE REPORTS.

Report of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1964). Price R1.60 (overseas R2.10, post free).
Report of the Select Committee on Coinage (S.C. 4/1964). Price R3.85 (overseas R4.85, post free).

BUREAU OF STATISTICS REPORTS.

Special Report No. 265.—Motor Vehicle Statistics for the year July, 1962 to June, 1963, Part 1, new vehicles. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
Special Report No. 267.—Census of Veterinary Services years ending 30th June, 1962 and 30th June, 1963. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
National Accounts and Finance Memorandum No. 36.—Survey of the Accounts of Public and other Companies for the years 1962/63 and 1961/62. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).
National Accounts and Finance Memorandum No. 37.—Financial Statistics of Gold and Coal Mining Companies for the years 1960/61 to 1962/63. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende September 1964.

BLOU-BOEKE.

Jaarverslag van die Departement van Bosbou vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 45/1964). Prys R1.05 (oorsee R1.35, posvry).
Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-Generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Tabaknywerheid, 1962/63 (R.P. 47/1964). Prys R0.45 (oorsee R0.60, posvry).
Negentiende Jaarverslag van die Registrateur van Versekeringswese vir die tydperk geëindig 30 Junie 1963 (R.P. 54/1964). Prys R1.50 (oorsee R1.90, posvry).

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

Verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1964). Prys R1.60 (oorsee R2.10, posvry).
Verslag van die Gekose komitee oor Munte (G.K. 4/1964). Prys R3.85 (oorsee R4.85, posvry).

BURO VAN STATISTIEK VERSLAE.

Spesiale verslag No. 265—Statistieke van Motorvoertuie vir die jaar Julie 1962 tot Junie 1963, Deel 1, Nuwe Voertuie. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
Spesiale Verslag No. 267.—Sensus van Veeartsenydienste jare geëindig 30 Junie 1962 en Junie 1963. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 36.—Oorsig van die Rekeninge van Openbare en ander Maatskappye vir die jare 1962/63 en 1961/62. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).
Nasionale Rekeninge en Finansies Memorandum No. 37.—Finansiële Statistiek van Goud- en Steenkoolmynmaatskappye vir die jare 1960/61 tot 1962/63. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

Internal Trade Statistics No. 14.—Census of Wholesale and Retail Distributive Trade, 1960/61. Summary of Wholesalers, Retailers and Agents. Preliminary Results. Price R0.30 (overseas R0.40, post free).

ACTS HANDBOOKS.

Companies Act, 1926, as amended, together with Regulation. Price R2.50 (overseas R3.15, post free).

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Handbook No. 3.—Gravity Survey of the Republic of South Africa. Price R7.45 (overseas R9.35, post free).
Bulletin No. 40.—Sillimanite in Namaqualand Review of Reserves and Report on some Low-Grade Deposits. Price R0.35 (overseas R0.45, post free).
1:1,000,000 Geological Map of South West Africa (4 sheets). Price R2.40 (overseas R3.00, post free).

MAPS.

1:50,000 *S.A. Topo Series.*
Sheet 2429DB—Sekwati. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2430AC—Mecklenburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2529CC—Witbank. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).
Sheet 2730CA—Balelesburg. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

MISCELLANEOUS.

Bantu Appeal Court Reports, 1963 (Part 3 and 4). Price R1.00 (overseas R1.25, post free).
Bantu Appeal Court Reports (bound), 1962. Price R5.00 (overseas R6.25, post free).
Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", April/June, 1964. Price R0.50 (overseas R0.65, post free).
Monthly Bulletin of Statistics August, 1964. Price R0.60 (overseas R0.75, post free).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Binnelandse Handelstatistieke No. 14.—Sensus van Groot- en Kleindistribusiehandel, 1960/61. Opsomming van Groot-, Kleinhandelaars en Agente. Voorlopige Resultate. Prys R0.30 (oorsee R0.40, posvry).

HANDBOEKE (WETTE).

Maatskappywet, 1926, soos gewysig met Regulasies. Prys R2.50 (oorsee R3.15, posvry).

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Handboek No. 3.—Gravity Survey of the Republic of South Africa. Met opsomming in Afrikaans. Prys R7.45 (oorsee R9.35, posvry).
Bulletin No. 40.—Sillimanite in Namaqualand Review of Reserves and Report on some Low-Grade Deposits. Met opsomming in Afrikaans. Prys R0.35 (oorsee R0.45, posvry).
1:1,000,000 Geologiese Kaart van Suidwes Afrika (4 velle). Prys R2.40 (oorsee R3.00, posvry).

LANDKAARTE.

1:50,000 *S.A. Topo Reeks.*
Vel No. 2429DB—Sekwati. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry)
Vel No. 2430AC—Mecklenburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2529CC—Witbank. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).
Vel No. 2730CA—Balelesburg. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

DIVERSE.

Verslae van Bantoe-Appélhowe, 1963 (3 en 4). Prys R1.00 (oorsee R1.25, posvry).
Verslae van die Bantoe-Appélhowe (gebind) 1962. Prys R5.00 (oorsee R6.25, posvry).
'n Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die gebied van Suidwes-Afrika "Minerale" April-Junie 1964. Prys R0.50 (oorsee R0.65, posvry).
Maandbulletin van Statistiek, Augustus 1964. Prys R0.60 (oorsee R0.75, posvry).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 1614.] [23 October 1964.

BANTU TRANSPORT SERVICES ACT, 1957 (ACT No. 53 OF 1957), AS AMENDED.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *three* of the Bantu Transport Services Act, 1957 (Act No. 53 of 1957), as amended, I, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister of Transport, after consultation with the National Transport Commission hereby fix the sum of ten cents as the rate in respect of the declared area of Edenvale with effect from the first day of November, 1964.

B. J. SCHOEMAN,
Minister of Transport.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 1614.] [23 Oktober 1964.

WET OP VERVOERDIENSTE VIR BANTOES, 1957 (WET No. 53 VAN 1957), SOOS GEWYSIG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie* van die Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957 (Wet No. 53 van 1957), soos gewysig, stel ek, BAREND JACOBUS SCHOEMAN, Minister van Vervoer, na oorlegpleging met die Nasionale Vervoerkommissie, die bedrag van tien sent met ingang van die eerste dag van November 1964 vas as die tarief ten opsigte van die verklaarde gebied van Edenvale.

B. J. SCHOEMAN,
Minister van Vervoer.

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.50
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.50
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "Government Gazette" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be clearly legible,** and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps *must be affixed* to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936 such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Application for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

3—5840022

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word (Sien Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik leesbaar wees,** en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensies kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms *geplak word*. (Raadpleeg „Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDELS: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomstesteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936 opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE. R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

3—925

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid bekend as die JAKARANDA MELKERY, gedryf te Bosmanstraat 49a, Pretoria, nou deur dieselfde eienaar onder diselfde naam gedryf word te Trauwstraat 211, Capital Park, Pretoria.—W. E. Enslin, Eienaar. 21887—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

The business carried on by CHENIK & BARNETT (WIRELESS) at 47 Kerk Street, Johannesburg, will be moved to Manners Mansions, 168b Jeppe Street, as from 1st November, 1964. 21668—9-16-23

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by RAYMOND and BERNARD LISUS, under the style of ECONOMIC TRADING COMPANY, at 135 Market Street, Johannesburg, has been moved to 166a Market Street, Johannesburg, with effect from 1st November, 1964. 21898—9-16-23

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership existing between JOHANNES GERHARDUS ARNOLDUS BERGMAN and FRANCISCUS TUINDER in respect of the general engineering business known as J AND F ENGINEERING, at 1 Lyndhurst Street, Kenilworth, Johannesburg, has been dissolved by the retirement therefrom of JOHANNES GERHARDUS ARNOLDUS BERGMAN, with effect from the 18th day of September, 1964.

The said FRANCISCUS TUINDER will continue to carry on the said business for his own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 30th day of September, 1964.—Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for the Parties, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg. 21717—9-16-23

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the wholesale general dealer's business carried on by JOHN G. ERICSSON and THELMA ERICSSON, under the style of ERICSSONS, at 193 Jacob Mare Street, Pretoria, has been removed to 16-26 Maltzan Street, Pretoria, as from 15th September, 1964.—J. G. Ericsson. 21654—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JACK GLAZER and CYRIL MATHESON, under the style of J. C. ELECTRICAL, at 17 Broadway Street, Broadway, Johannesburg, was dissolved as and from the 31st day of July, 1964. The said CYRIL MATHESON has carried on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address from the said date. J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort. 21716—9-16-23

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between BAREND JACOBUS VAN DER WALT, HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER and WILLEM HENDRIK KNOX, trading as estate and general agents under the name or style of RESIDENCIA EIENDOMSAGENTE, has been dissolved by the withdrawal from the business of HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER and WILLEM HENDRIK KNOX, and that the business will be carried on by the said BAREND JACOBUS VAN DER WALT, under the same name and at the same address, for his own benefit, as from the 1st of October, 1964.—Louw & Collins, Attorneys for the Parties, 105 Kerk Street (P.O. Box 41), Ermelo.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap tussen BAREND JACOBUS VAN DER WALT, HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER en WILLEM HENDRIK KNOX, handelende as eiendoms en algemene agente onder die naam van RESIDENCIA EIENDOMSAGENTE, ontbind is deur die uittrede van die gesegde HENDRIK JOHANNES PETRUS DE BEER en WILLEM HENDRIK KNOX, en dat die besigheid voort geset sal word deur die gesegde BAREND JACOBUS VAN DER WALT, onder dieselfde naam en adres vir eie voordeel, met krag vanaf 1 Oktober 1964.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo. 22112—16-23-30

NOTICE OF CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that the registered offices and general dealers' business carried on by A. REYROLLE & COMPANY (S.A.) (PTY.), LIMITED, at 24/36 Bitcon Road, Village Deep, Johannesburg, will be transferred to Erf No. 6, Henville Extension No. 1, District Germiston, as from 1st November, 1964. 22281—16-23-30

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that the business carried on by SAMUEL RUDOLPH on the First Floor of Rynkure Building, Gold Street, Carletonville, under the style of FAIRDEAL'S, will be transferred to Shop No. 3, Carina Court, Emerald Street, Carletonville, where the business will be carried on under the same name and style.—Jerold Taitz, Muntingh & Mosdell, 103 Harlequin Building, Flint Street (P.O. Box 381), Carletonville. 22241—16-23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat WERNER RUDOLF JOHANNES en GILBERT GUSTAV BÖHMER, wat voorheen besigheid gedryf het as kleinhandelslagters te Driepan, Iswepe, Distrik Piet Retief, onder die styl of firma van PROTEA SLAGHUIS.

Die gemelde besigheid met alle toebehore verkoop het aan GEORGE FREDERIK MULLER, wat die gemelde besigheid vir sy eie voordele en rekening by die bogemelde adres sal voortsit. Gedateer te Ermelo, op hierdie 2de dag van Oktober 1964.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Posbus 41, Ermelo. 22058—16-23

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the general dealer and fresh produce business, situate at 23 Prince George Avenue, Brakpan and carried on by MARIA MAGDALENA PAIVA under the name of MARIANNES has been transferred to ANTONIO SEBASTIAO FERNANDES, who will carry on the business under the name of PORTUGUESE FRESH MARKET with effect from the 25th day of August, 1964. Dated at Brakpan this 9th day of October, 1964.—Pieter du Plessis, Attorney for the Parties, Volkskas Building, P.O. Box 184, Brakpan. 22398—16-23

General dealer's and eating-house keeper's business carried on by SHEIK MAHOMED SHEIK HASSEN at Stand No. 67, 28a Commissioner Street, Ferreirastown, Johannesburg, under the style of TAJ RESTAURANT, has been sold and transferred to ISMAIL AMOD AND ESSOP ISMAIL AMOD, who will trade under the same style for their own account and benefit, as from the 30th day of final publication hereof. 22291—16-23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat A. P. SWANEPOEL SLAGHUIS wat handel gedryf het as slagters te Voortrekkerweg, Nylstroom, onder die naam van SWANEPOEL SLAGHUIS, die gesegde besigheid en al die bates daarvan verkoop het en oorgedra het aan BEKKER SLAGHUIS met effek vanaf 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, wat daarna die gesegde besigheid sal voortsit onder die naam van BEKKER SLAGHUIS by dieselfde adres vir eie rekening en voordeel.—De Beer & Kie., Prokureurs vir die Partye, Paul Krugergebou, Hertzogstraat 56 (Posbus 327), Nylstroom. 22198—16-23

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce dealers business conducted by DAVID GOMES REBELO, at 78 Level Road, Wentworth Park, Krugersdorp, under the style of FARM VEGETABLE STORE was transferred to NOÉ FERNANDES on the 1st day of October, 1964, as from which date the said NOÉ FERNANDES will conduct the said business under the style of FERNANDES FRUIT MARKET at the same address for his own account.—A. G. Gladwin, Attorney for the Parties, P.O. Box 154, Krugersdorp. 22213—23

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by GERT HENDRIK DISSELL and CHRISTOFFEL SMITH HAYLETT VAN DER ZAAN VAN HEES, under the style of ADCOM (INCORPORATING FORTY-PLUS EMPLOYMENT BUREAU), at 300 Bree Street, Johannesburg, has been dissolved as from the 15th September, 1964. The said GERT HENDRIK DISSEL will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—N. Mendelow, Attorney, 170 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. 22473—16-23-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by HERBERT IRWING, under the style or firm of HILL TOWNSHIP BAZAAR, at 22 3rd Avenue, Hill Extension, Johannesburg, has with effect from the 5th October, 1964, been removed to 23 3rd Avenue, Hill Extension, Johannesburg.

22498—16-23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van ALFONZO SWART, wat handel gedryf het as BABYLAND CRECHÉ, om die besigheid te Swartstraat, Klerksdorp, te verkoop aan I. F. G. VAN ANTWERP (JNR), wat voortaan sal besigheid doen by dieselfde adres, onder dieselfde naam vir sy eie voordeel vanaf 30 (dertig) dae na verstryk van hierdie publikasie.—De Wet & Kock, Prokureurs vir Partye, Posbus 33, Klerksdorp. 22525—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS AUGUSTUS POWELL, carrying on business under the style of POWELL'S BUTCHERY, at No. 638 Ontdekkers Road, Delarey, intends to dispose of the said business together with all the assets thereof with effect from 30 (thirty) days after the date of the final publication hereof to MENELAOS MENELAOU, who will conduct the business at the same address under the style of MELIS MEAT MARKET.—Moss Cohen, Haarhoff and Cohen, 401 Parity Centre, corner of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.

22657—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Be pleased to take notice that HENDRIK FREDERIK UECKERMAN, trading as BENWOOD ENGINEERING WORKS, in Coligny Street, Standerton, intends to sell and dispose of his business BENWOOD ENGINEERING WORKS, to ZACHARIAS KOEKEMOER, which sale is to be effective as and from the 1st day of December, 1964. Dated at Standerton this 6th day of October, 1964.—M. Phillips, Attorney for Parties, Bohard House, Kerk Street, Standerton. 22637—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MANUEL DE GOUVEIA, carrying on business under the style of SPRINGS MARKET GARDENS, at 111 Nigel Road, Selection Park, Springs, has disposed of the said business and will transfer the same at the expiration of 30 days from the date of final publication hereof, to ANTONIE FERNANDES, who will conduct the said business under the same style at the same place for his own account.—H. L. Epstein & Selvan, Attorneys for the Parties, 106 Balfour House, Second Street (P.O. Box 252), Springs. 22677—23

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat SHELAH DE LECA, voornemens is om die besigheid bekend as KENILWORTH PRIVAAT HOTEL, geleë te Beatrixstraat 153, Pretoria, te vervreem binne 'n periode nie minder as 30 dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing nie, aan FRANCESCO GIOVANNI CAPPARELLI, wat die besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir sy eie voordeel.—Couzyn, Hertzog & Horak, Prokureurs vir die Partye, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria. 22566—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that JACOBUS GEORG LOUW, has disposed of the undermentioned businesses together with all the assets thereof to JOHN PALMOS, with effect from 30 days after publication of the last notice hereof:—

(1) The road café business, conducted under the name and style of MAHEM PADKAFEE, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.
(2) The garage business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN MOTORS, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.
(3) The general dealer business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN ALGEMENE HANDELAARS, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.
(4) The café business, conducted under the name and style of SANDFONTEIN KAFEE, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.
(5) The butcher business, conducted under the name and style of SUNSET VIEW SLAGTERY, at Sandfontein 93, Hercules, Pretoria.

The said JOHN PALMOS, will from the said date continue to conduct the said businesses for his own benefit and account under the same name and style.

22737—23-30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ISAAC GRUSD, hitherto carrying on business as ROYAL PARK BUTCHERY intends disposing of the said business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings, assets and goodwill appertaining thereto, to CARMELO VENTURELLA, who will carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit with effect from 30 (thirty) days after publication hereof.—Moodie and Robertson, Attorneys for the Parties, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg. 22760—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the cafe and grocery business heretofore carried on by GERMANO ARAUJO SANTANA under the name and style of JOHNNY'S FISH & CHIPS, situate at the corner of Osborne and Rendell Roads, Wadeville, Germiston, has been sold to GEORGE CAPAZARIO as Trustee for a Company to be formed, and will be transferred to the said Purchaser 30 days after the expiry of the advertisements advertising this sale.—Bernard Hertzberg, Attorney for the Parties, 201 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 22763—23

NOTICE.

The business carried on by GITTEL RIFKA JAKOBSON under the style or firm of VALLEY CASH STORE, at 26 First Street, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, has been sold as from the 1st October, 1964, and is being transferred to QUIRINO DE AGULAR, who will as from that date, continue to trade in the said premises for his own account and benefit, under the style or firm of VALLEY FISH & CHIPS.—B. H. Berman, Attorney for Parties, Century Insurance Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg. 22764—23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MILDRED YVONNE BUYS van voornemens is om die besigheid bekend as LA PETITE DAMESHAARKAPPERSALON, geleë te Tomstraat 100, Potchefstroom, op die 20ste November 1964 oor te dra aan EDNA AGATHA CHEMALY wat die besigheid onder dieselfde naam en op dieselfde perseel vir haar eie voordeel sal voortsit.—Thiel, Theron & Le Grange, Prokureurs vir die Oordraer, Posbus 200, Potchefstroom.

22841—23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid wat deur ANTHON MORAITES, onder die naam van BALFOUR HOTEL EN DRANKWINKEL, geleë te Stuartstraat, Erf No. 1089, Balfour, verkoop is en na verloop van die tydperk van 30 (dertig) dae nadat hierdie kennisgewing vir die laaste maal verskyn het aan ANDREW EDGAR VAN ZYL oorgedra sal word.—Van der Merwe & Gildenhuys, Prokureurs vir die Partye, Vyfde Vloer, Permanentgebou, Paul Krugerstraat, Pretoria. 23116—23

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat STERA VLEISHANDEL (EDMS.), BPK., wat tans besigheid dryf as slagter onder die name van NEW TOWN SLAGHUIS en SONGLOED SLAGHUIS te Klerksdorp, van voorneme is om dit te verkoop aan SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (KLERKSDORP) (PTY.), LTD., 30 dae na die verskyning van die laaste kennisgewing van hierdie publikasie en dat laasgenoemde daarna handel sal dryf by dieselfde adresse onder dieselfde name. Gedateer te Klerksdorp, op hierdie 16de dag van Oktober 1964.—H. J. D. van der Walt, Prokureur vir Partye, p/a Erasmus, Jooste & Kie., Andersonstraat 71, Klerksdorp. 23084—23

NOTICE.

Notice is hereby given that NATHAN SHAPIRO has admitted WOLFIE MYER BLOCH as a partner in his electrical appliances repairs and general dealer's business conducted by him under the style of EASY SERVICES and NATIE SHAPIRO & COMPANY at 77 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, with effect 30 (thirty) days after the expiration of the final publication of this notice. The said business will also be conducted under the additional name of SERVICE APPLIANCES at the same address.—Daleski & Edelstein, Attorneys for the Parties, 86/91 Alliance Building, Rissik Street, Johannesburg.

23101—23

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby gvien that the partnership business hitherto carried on by ISODORE NARUNSKY and MANNIE ARONOWITZ under the style of the WOOL BAR at 199 Louis Botha Avenue, Orange Grove, and the KNITTING NEEDLE at 66 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of October, 1964, and the said ISODORE NARUNSKY will carry on the said businesses under the same name and style as and from the 1st October, 1964, for his sole benefit and account.—Cooper & Cooper, Attorneys, P. O. Box 950, Johannesburg. 23100—23-30-6

SALE OF ASSETS OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ESPERIA TEXTILES (PTY.), LIMITED, carrying on business at Leicester Road, Industrial Sites, Benoni, to dispose of the assets of the Company 30 (thirty) days after the last insertion of this notice to TROY TEXTILES (PTY.), LIMITED, for its own account and benefit.—Barry Swersky & Civin, Attorneys, Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg. 23098—23

TRANSFER OF BUSINESS.

The furniture business carried on by HYMAN ISAAC MASSEY (now deceased) at 148/150 Struben Street, Pretoria, under the style of ECONOMIC FURNITURE EXCHANGE has been sold to BARRY REGINALD MOSTERT, SERGIUS MARGO and MAX POSLINSKY.—Janover & Swartzberg, Attorneys, 206 Ad-Astra Buildings, Pretoria. 23096—23-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act, as amended, that it is the intention of JOSE DE SILVA SANTOS, trading as COIMBRA FRUIT MARKET at 249 Bree Street, Johannesburg, to alienate the said business and its assets to MARIA CELINA DE ANDRADE PINTO, who will carry on the said business under the same style at the same address for her own profit and loss, 30 (thirty) days after the date of the last publication of this notice.—Bernard Shull, Attorney for Parties, Fifth Floor, Empire Building, 52 Kruis Street, Johannesburg. 23109—23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid wat GERBRECHT ELIZABETH DE KOCK op Erf No. 484, Van Zyl-Smitstraat, Oberholzer, gedryf het onder die naam PROTEA RESTAURANT, verkoop is aan SUSANNA CATHERINE HERTZBERG, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vanaf 14 September 1964, vir eie wins of verlies voortsit.—I. F. Waks en Waks, Prokureurs vir Partye, Stel No. 1, Constantia, Palladiumstraat, Carletonville. 23147—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of 1926, as amended, that it is the intention of LAZARUS GALLIAS to alienate his business known as SONNY'S CAFÉ, including all fixtures and fittings and the goodwill thereof and situate on the Main Road, Plumstead, to MANUEL HELEODORO VASCONCELLOS who will henceforth conduct the said business at the same address for his own benefit and account. Dated at Muizenberg, 8th October, 1964.—Walter Block, per Seller's Attorney, Masonic Buildings, Muizenberg. 23146—23

NOTICE.

(In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.)

Notice is hereby given of the intention of ROSIE ANSARA to dispose of the business carried on by her under the style of NICK'S FRUITERERS at 22 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, to ANTONIO LOURENCO upon the expiration of a period of 30 (thirty) days after final publication hereof.—Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for the Parties, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. 22873—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, and in terms of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL SARDINHA PEREIRA, carrying on business under the style of LANGERMAN FRUITERERS, at 75 Langerman Drive, Kensington, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof to MANUEL HOMEN GOUVEIA DE PONTE, after the expiration of thirty (30) days, from the date of the last publication hereof. The said MANUEL HOMEN GOUVEIA DE PONTE, will thereafter continue to carry on the said business at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg on this the 16th day of October, 1964.—Leon Unterhalter, Attorney for the Parties, 401 C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg. 23124—23

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelsaak bekend as UMIFGAAN TRADING STORE, wat gedryf word te Lanhamstraat, Bronkhorstspruit, verkoop is deur CHARLES HENRY GERBER aan ROLEN STORES (EDMS.), BPK., wat tans gemelde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres voortsit vir eie rekening.—Rorich, Wolmarans & De Beer. 23095—23-30

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THOMAS JOANNOU, carrying on business as MOIRA FISH & CHIPS at 50 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg, under the style of MOIRA FISH & CHIPS, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of thirty (30) days from the last publication hereof, to DUCAS DEMITRIOU, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit and under the same style.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206/217 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 23108—23

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANTHONY ORESTE RISI, carrying on business as a general dealer under the firm name of CERAMICS GLASS AND FANCY GOODS at Fourth Floor, Beacon House, 16 Kerk Street, Johannesburg, to alienate the said business together with the goodwill and all the assets and liabilities thereof, after the expiration of a period of thirty (30) days from the last publication hereof to CERAMICS GLASS AND FANCY GOODS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address and under its name for its own account and benefit.—Julius G. Wulfsohn, Attorney for the Parties, 613/618 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 23111—23

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BERNARD KAPLAN under the style of SPUDS DELICATESSEN, 21a Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, has been sold to DENNIS GIANNOUTSOS with effect from thirty (30) days after the final publication of this notice.—L. K. Jacobs & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Walbrook, corner of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg. 23112—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business formerly known as STRAFFORD MARKET GARDENS, now restyled L.M. MARKET GARDENS, and carried on at 10 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg, by FRANCISCO MENEZES DE PONTE, JOSE MENEZES DE PONTE and MANUEL DE PONTE, has been sold and will be transferred, with effect from the expiry of the statutory period, to JOAO AGOSTO DE ABREU, who will carry on the said business under the last-named style and at the same address for his own account and benefit.—Allan A. Hattenbach & O. Abraham, Attorneys for the Parties, 64 Eloff Street, Johannesburg. 22895—23

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LOUIS GOODHILL and JOSEPH TRUBLET DE NERMONT, carrying on business as general dealers at Robertsville, Main Reef Road, Maraisburg, under the style of CARPET HOUSE, have disposed of the said business together with all the assets thereof as from the 5th day of October, 1964, to MARGARET TRUBLET DE NERMONT (public trader), married in community of property to JOSEPH TRUBLET DE NERMONT, who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Mabel Hartmann, Attorney for the Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg, Tvl. 23110—23

NOTICE.

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELFRIEDE LOSCH, who has been carrying on business in co-partnership with JOHANN WEINTRAUD as ladies' hairdressers at 191b Nigel Road, Selcourt, Springs, under the style of MAISON VIENNA, to dispose of her interests in the said business together with all the assets thereof as from the 31st day of October, 1964, to JOHANN WEINTRAUD, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for the Parties, P.O. Box 886, Springs. 23113—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. C. M. LUTECKI, carrying on business as a general dealer on Voortrekker Street, in the town of Lydenburg, under the style of LYDENBURG BOOKSHOP, to dispose of the said business together with all assets thereof as from the 1st November, 1964, to WILLIAM WATSON who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style for his own account and benefit.—Kuit & Kuit, Attorneys for the Parties, P.O. Box 25, Lydenburg. 23028—23

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended that the businesses conducted by MRS. E. PAROLIS, known as CALEDONIAN CASH SUPPLY STORE and CALEDONIAN TEAROOM, at the corner of Durban and Caledonian Roads, Mowbray, Cape, have been sold with effect from the 28th September, 1964, to MR. PANOS LOURANDOS, who will from that date continue to conduct the businesses at the same address for his own account and benefit. Dated at Cape Town this 12th day of October, 1964.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Parties, 8 Darling Street, Cape Town. 22694—23

KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN HANDELAARSBESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DEMETRIE AMBEL van voornemens is om sy besigheid te Birdstraat, Stellenbosch, bekend as die PLAZA TEA ROOM, te vervreem. Gedateer te Stellenbosch, hierdie 15de dag van Oktober 1964.—D. Ambel, p/a W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Stellenbosch. 23001—23

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MURRAY JESSUE DASS intends to dispose of his general dealer's business, carried on at 108 Queen Street, Cambridge, to BHANA SOMA KESHAW, who will continue to carry on the said business for his own benefit as from 15th October, 1964, and under the same style or firm.—Addleson, Shapiro & Kirk, Attorneys for the Parties, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.

22799—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNES BLOM HUMAN to sell his general dealer's business with all assets heretofore conducted by him under the style of VILLIERSDORP HANDELS HUIS in Main Street, Villiersdorp, to PIETER FRANCOIS VAN DER MERWE, who will thereafter carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. Dated at Villiersdorp this 3rd October, 1964.—Andries le Roux, Attorney for Parties, P.O. Box 41, Villiersdorp.

22753—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETRUS JONES VAN DER SPUY, carrying on business as a general dealer on Erf No. 24, Mount Fletcher, under the name of P. J. VAN DER SPUY'S CASH STORE, to sell the said business to CLEVE ARTHUR FRANCIS MUGGLETON, who will carry on the said business at the same address under the name of C. A. F. MUGGLETON with effect from 1st November, 1964. Dated at Maclear this 14th day of October, 1964.—J. R. Wade, Attorney for the Parties, P.O. Box 10, Maclear. 23007—23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership heretofore existing between WILLIAM ALEXANDER FLINT and RONALD BRUCE RUDD, trading as C. W. DU TOIT, at Main Street, Hermanus, has been dissolved and that the said business is being carried on by the said WILLIAM ALEXANDER FLINT as sole proprietor for his own benefit with effect from the 1st August, 1964. Dated at Cape Town this 15th day of October, 1964.—Coulter & Company, Attorneys for the Parties, 33 Adderley Street, Cape Town.

23017—23-30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat DIE OLIFANTSRIVIER KONTANTWINKEL wat handel dryf as algemene handelaars, te Voortrekkerstraat, Vredendal, die besigheid sal oordra aan DIE OLIFANTSRIVIERSE KONTANTWINKEL, VREDENDAL (EIENDOMS), BEPERK, welke firma die gesegde besigheid sal voortsit vir hul eie rekening by dieselfde adres onder laasgenoemde naam.—J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir die Partye, Waterkantstraat, Vredendal.

23016—23

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MARGARETHA LOUISA DEAS en CHRISTINA ADRIANA VERWEY hul algemene handelaarsbesigheid bekend as KOMMADAGGA WINKEL, en deur hulle gedryf te Kommadagga, Distrik Somerset-Oos, verkoop en oorgemaak het aan PETRUS JACOBUS HUMAN wat die gesegde besigheid onder dieselfde naam en by dieselfde adres vir sy voordeel sal voortsit. Gedateer te Somerset-Oos, hierdie 14de dag van Oktober 1964.—Vosloo & Botha, Prokureurs vir die Partye, Posbus 2, Somerset-Oos. 23008—23-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, it is the intention of RICHARD ANDREW DUMAS, carrying on business under the style of the CAPTAIN'S CABIN, New Harbour, Hermanus, Cape Province, to dispose of the said business to JAMES ROWLAND MEREDITH-DAVIS and WINIFRED WELLS, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit, after 30 days of publication hereof.—Denis M. Cooke, Attorney for the Parties, Main Road, Hermanus. 23136—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of UNES BREDA JAMIE, BASSIER JAMIE and YUSUF JAMIE, trading in partnership under the style of MARTINI FASHIONS, Queens Park Avenue, Salt River, Cape, to dispose of such business to MOHAMED ISMAIL GOOLAM, in his capacity as Trustee for a Company in the course of formation, which will carry on the said business at the same address. Dated at Cape Town this 17th day of October, 1964.—Buirski, Herbstein & Ipp, Attorneys for the Parties, 134 Adderley Street, Cape Town. 23051—23

NATAL

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTOR BALFOUR LEONARD SHOOBERT, carrying on business under the style or firm name of ALHAMBRA NEWS AGENTS & HAIRDRESSERS at 78 Berea Road, Durban, to dispose of the aforesaid business to MRS. DORA MEIKLE and Miss MARGARET ROSE SELZER, who will carry on business in partnership as general dealers and ladies' hairdressers under the style or firm name of CHEZ DORAMA at 78 Berea Road, Durban, for their own account. Dated at Durban, Natal, this 16th day of October, 1964.—Bernard Lindsay, Attorney for the Parties, 10 Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban. 22277—16-23

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MR. JOSE DE JESUS RIBEIRO to dispose of his business known as COMMERCIAL FISH & CHIP RESTAURANT, 12 Commercial Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 23073—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of MR. MCLEOD, who carried on business at 494 Point Road, Durban, to dispose of the goodwil and tenancy of the business carried on by him at the above address to NATHAN SOLOMON LEVY. Dated at Durban this 15th day of October, 1965.—Hayman Levy, Legator & McKenna, Attorneys for the Parties, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 23072—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DULCIE CHARLOTTE FRANCES MOORE, to dispose of the business conducted by her under the style and name of JESMARIE FLORIST at 62b Kensington Drive, Durban North, as a going concern. Dated at Durban this 16th day of October, 1964.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Seller, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 23064—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BETTY WINIFRED PASCOAL to dispose of her business known as RODWYNS, 17 Musgrave Centre, Musgrave Road, Durban.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 23063—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LIONEL CHARLES WOODIWIS EDWARDS, to dispose of the business known as SARNIA FRESH PRODUCE COMPANY, conducted at 186/188 Underwood Road, Sarnia, to NEOPHYTHOS MICHAEL. Dated at Pinetown this 13th day of October, 1964.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for the Parties, 2 Crompton Street, Pinetown. 23070—23

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD FRANCIS BRIAN McNEILL, traing as CLAUREL TEAROOM AND GENERAL DEALER at Shepstone Road, New Germany, to dispose of such business to VARNAVAS KYRIACOU, who proposes to trade under the style of NEW GERMANY SUPPLY STORES. Dated at Pinetown this 13th day of October, 1964.—McClung, Le Marchand, Goudge & Co., Attorneys for the Parties, 2 Crompton Street, Pinetown. 23071—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LEONARD GUREF, carrying on business as general dealer and dealer in patent and proprietary medicines at Lot No. 974 Eshowe Township, Zululand, to dispose of the said business together with all the assets thereof to GUREF'S STORE (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue the business under the style of GUREF'S STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at the same address with effect from the 12th day of October, 1964.—Wynne & Wynne, Attorneys for the Parties, 10 Main Street (P.O. Box 1), Eshowe. 22631—23

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 10 of Act No. 35 of 1906 (Natal), that on the 25th September, 1964, the partnership registered under the firm name of JANES, 25 Mark Lane, Durban, was terminated by mutual consent of the partners, ARTHUR DANIEL MATHESON and OLIVE CAROLINE NANCY SUMMERTON, and that since the said date the business of the said partnership has been carried on by the said ARTHUR DANIEL MATHESON for his sole benefit. Dated at Durban, Natal, this 9th day of October, 1964.—K. E. Wilcock, Attorney for Miss O C. N. Summerton, Halvert House, Greenacre's Passage, Durban. 22809—23

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOROTHY MAY FENWICK, trading under the style and firm name of SERVICE SUPPLY STORE at 413/415 Windermere Road, Durban, to dispose of her business at the above address to ANTONIO JOAQUIM BARBEITO. Dated at Durban this 23rd day of October, 1964.—J. M. Barker & Co., Attorneys for the Purchaser, 321 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban.

22849—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of IRIS MAGDALENE DIAZ trading as general dealer restricted, purveyor of milk, fresh produce dealer, and aerated water dealer restricted, at 154 Old Dutch Road, Durban, under the style of BEREA GARDENS TEA ROOM, to dispose of the said business to NICOLAS FRIMAS who will carry on such business at the same address under the same style. Dated at Durban this 15th day of October, 1964.—Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for the Parties, P.O. Box 180, Durban.

23022—23

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1939, soos gewysig, dat die slagtersaak wat gedryf word deur JOHANNES JACOBUS BASSON en JASPER GIDEON COFFEE, in vennootskap te Theunissen, Oranje-Vrystaat, onder die naam van PRIMA SLAGHUIS, verkoop is aan JOHANNES HENDRIK TALJAARD, wat die onderneming voortsit vir sy eie rekening onder die naam van PRIMA SLAGHUIS, by dieselfde adres met ingang van die 7de Oktober 1964.—F. P. Stapelberg, Posbus 18, Virginia.

22641—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the seller JACOBUS HENDRICUS OOSTHUYZEN, general dealer, trading as BANTU CASH STORE, at Kransfontein, District of Bethlehem, to dispose of all the stock-in-trade, goodwill and assets of the said business to JAN JONATHAN VAN NIEKERK, farmer and general dealer of Uitkyk, P.O. Kransfontein, District of Reitz, and also trading at Afrikaskop Station, District of Harrismith, on the 7th day of December, 1964, from which date the said JAN JONATHAN VAN NIEKERK will carry on the said business under the firm or style of TIERKLOOF KONTANT WINKEL for his sole account and benefit. Dated at Bethlehem this 16th day of October, 1964.—Israel & Oelofse, Attorneys for the Parties, P.O. Box 255, Bethlehem.

23006—23

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GUNTHER VON DER FECHT to sell the business carried on by him under the name of VON DER FECHT'S ICE CREAM DISTRIBUTORS, at 1518 Jasonsway, Riebeeckstad, District of Welkom, to VAN DER FECHT'S ICE CREAM DISTRIBUTORS (PTY.), LIMITED, who will carry on the same business under the same style and at the same address for their own benefit. Dated at Welkom on this 13th October, 1964.—F. Markram, Attorney for the Parties, P.O. Box 250, Welkom.

23021—23

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

ANGLO AMERICAN INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

For the purpose of the First Annual General Meeting of Members of Anglo American Industrial Corporation, Limited, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on Friday, 30th October, 1964, at 12 noon, the Tranfer Register and Register of Members will be closed from 24th October to 30th October, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per B. A. Tomsett. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (P.O. Box 1048), Johannesburg. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg, 9th October, 1964.

22636—23

HULETT'S SUGAR CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO PREFERENCE SHAREHOLDERS, DIVIDEND No. 3.

Notice is hereby given that in terms of the issue of the 6½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares, a Dividend will be due on 15th November, 1964, in respect of the six months ending 31st October, 1964, but will be paid on 16th November, 1964, in view of the fact that the due date falls on a Sunday.

The rate of Dividend will be 3·25c (three decimal two five cents) per Share, and a fraction of a cent in the amount of the total Dividend paid to any Shareholder will be treated as a whole cent.

The Dividend will be paid to Shareholders registered as such in the books of the Company at the close of business on Friday, 23rd October, 1964.

The Preference Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 24th October, 1964, to 3rd November, 1964, both days inclusive, for the preparation of Dividend Warrants, which will be despatched on 16th November, 1964.

Shareholders entitled to participate in the above Dividend are earnestly requested to give notice to the Company on or before 23rd October, 1964, of any change of address and/or Dividend instruction. By Order of the Board. — B. K. Digby, Secretary. Registered Office: 213 West Street, Durban, 8th October, 1964.

22654—23

DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT TO SHAREHOLDERS.

In presenting this first Interim Statement to Shareholders, the Directors are pleased to record that throughout its diversified field of operations, the Company has participated fully in the prevailing increased economic activity in the Republic of South Africa.

In the early part of this year your Company successfully launched two new ranges of Car Tyres, the Dunlop C49 and SP. During a period of intensive activity in the motor trade both tyres have rapidly established their popularity with the motoring public.

Subsidiaries of the Company which serve the Building, Furniture and Mining Industries, Agriculture and the Sports Trade, are enjoying a successful year.

The Directors are of the opinion that the Company's results for the first half-year justify the payment of an Interim Ordinary Dividend of 7½ per cent equivalent to 3·75 cents per Share—F. F. M. Ferguson, Chairman.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared payable in South African currency in respect of the Financial Year ending 31st December, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15th November, 1964:—

(*a*) Preference Dividend No. 46 of 3 Per Cent, equivalent to 6 cents per R2 Share, on the Issued 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company.

(*b*) Interim Ordinary Dividend of 7½ Per Cent, equivalent to 3·75 cents per 50 cents Share, on the Issued Ordinary Shares of the Company.

Notice is given that the Interest on the First Mortgage Debenture Stock (Series A 6·25 per cent, 1973/82), for the half-year ending 31st December, 1964, will be paid to Debenture Stockholders registered in the books of the Company on 15th November, 1964.

Transfer Books and Registers of Members and Debenture Stockholders will be closed from 16th to 30th November, 1964, both days inclusive.

Interim Ordinary Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about 15th December, 1964; Preference Dividend and Debenture Interest Warrants will be posted on or about 31st December, 1964.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Preference and Ordinary Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. J. Bird, Secretary. Transfer Secretaries: Philip Hill (S.A.), Limited, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 9th October, 1964.

22632—23

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Notice is hereby given that the Board of the South African Reserve Bank have declared an Interim Dividend of five Per Cent for the six months ended 30th September, 1964.

The Dividend Warrants will be posted at Pretoria, on the 16th November, 1964, to persons registered in the books of the Bank at the close of business on the 31st October, 1964. By Order of the Board.—H. O. de Villiers, Secretary, Pretoria, 14th October, 1964.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Kennis word hiermee gegee dat die Direksie van die Suid-Afrikaanse Reserwebank 'n tussentydse Dividend van vyf Persent verklaar het vir die ses maande geëindig 30 September 1964.

Die Dividendbewyse sal op 16 November 1964, te Pretoria, gepos word aan persone wat by sluiting van sake op 31 Oktober 1964, in die boeke van die Bank geregistreer is. Op Las van die Direksie.—H. O. de Villiers, Sekretaris, Pretoria, 14 Oktober 1964.

22740—23

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

GROUP COMPANIES ANNUAL GENERAL MEETINGS AND CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

The annual general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Ground Floor, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on the dates listed below. The transfer books and registers of members of these companies will be closed for the periods specified.

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Date of Closing of Transfer Books and Registers of Members (both days inclusive).
	1964.		1964.
South African Quarry Industries, Limited	Monday, 9th November	10.45 a.m.	3rd–16th November.
Union Lime Company, Limited	Monday, 9th November	11.00 a.m.	3rd–9th November.
Anglo-Alpha Cement, Limited	Monday, 9th November	11.15 a.m.	3rd–9th November.
Steelmetals, Limited	Thursday, 19th November	11.00 a.m.	13th–19th November.

Any member entitled to attend and vote at any of the abovementioned meetings is entitled to appoint a proxy or proxies, to attend and speak, and on a poll, to vote in his stead; the person so appointed need not be a member.

By Order of the Boards.

ANGLO-TRANSVAAL CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY, LIMITED,
Secretaries.
Per R. E. FINNEMORE.

Anglovaal House,
56 Main Street, Johannesburg.
15th October, 1964.

23120—23

ANGLO-AMERICAN CORPORATION GROUP COMPANY MEETINGS.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

For the purposes of the annual general meetings of the undermentioned companies, to be held at 44 Main Street, Johannesburg, on the date and at the times stated, the transfer registers and registers of members of those companies will be closed during the period indicated.

Name of Company (each of which is incorporated in the Republic of South Africa).	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Transfer Registers (inclusive).
	1964.		1964.
South African Coal Estates (Witbank), Limited	Tuesday, 17th November	10.00 a.m.	10th to 17th November.
Vierfontein Colliery, Limited	Tuesday, 17th November	10.15 a.m.	10th to 17th November.
Natal Coal Exploration Company, Limited	Tuesday, 17th November	10.30 a.m.	10th to 17th November.

By Order of the Boards.

ANGLO-AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries.
Per R. W. PRIOR.

Registered Office:
44 Main Street,
Johannesburg.

Transfer Secretaries:
Consolidated Share Registrars, Limited,
General Mining Building,
76 Main Street (P.O. Box 1048),
Johannesburg.

22nd October, 1964.

23048—23

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of WESTERN TARMAC (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 108/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—N. W. Boyes, Liquidator, c/o Springbok Administrators and Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 4549, Johannesburg. 22517—23

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of SUNDERLAND ENGINEERING COMPANY (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 128/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court, before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—C. H. Lawrance, Liquidator, c/o Springbok Administrators & Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg. 22518—23

KATZ AND LOURIE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

[*Directors:* Arnold Katz (Chairman), L. Katz, H. Kaye, D. G. Ross.
(*Alternates:* A. G. Rostovsky, N. Werksman.)

DECLARATION OF FINAL DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5% (five per cent), being 2·5 cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered on the 3rd November, 1964. This Dividend of 5% (five per cent), together with the Interim Dividend of 5% (five per cent) makes a distribution of 10% (ten per cent) for the year ended 30th June, 1964.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act of 1962, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

The Share Registers will be closed from the 2nd November, 1964, to the 10th November, 1964, both days inclusive.

Cheques will be posted to Shareholders on or about the 10th November, 1964. By Order of the Board.—D. E. Freeman, Secretary, 14th October, 1964. Registered Address: Holborn House, corner of Eloff and Market Streets, Johannesburg. Transfer Office: 203 Harcourt House, 80 Main Street, Johannesburg. 22761—23

CENTRAL MINING,—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed as indicated:—

Harmony Gold Mining Company, Limited and Modderfontein East, Limited: 10th to 16th November, 1964.

Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited; Welgedacht Exploration Company, Limited; and Blyvooruitzicht Gold Mining Company, Limited: 11th to 17th November, 1964.

By Order of the Boards.—Rand Mines, Limited, per J. S. Mitchley, The Corner House, 77 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal, 23rd October, 1964.

22755—23

STANLEY MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Books and Registers of Members, both South African and London, will be closed from the 16th November, 1964, to 27th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—R. A. Knox, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust S.A., Ltd., Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, 14th October, 1964.

22806—23

AFRICAN ASBESTOS-CEMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Members of African Asbestos-Cement Corporation, Limited, will be held in the board room, Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Monday, the 9th day of November, 1964, at 10 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the audited accounts and the reports of the Directors and Auditors for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect directors in terms of the articles of association.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past audit.

Any Member of the Company is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead. A proxy need not also be a Member of the Company.

The Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 4th to 9th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per C. E. Bayvel. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 15th October, 1964.
22754—23

PRETORIA PORTLAND CEMENT COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

ORDINARY GENERAL MEETING, 5TH NOVEMBER, 1964.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 30th October to 5th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—C. Hester, Secretary and Investments Manager. Registered Office: Burlington House, 22 Rissik Street, Johannesburg, 12th October, 1964.
22696—23

ECLIPSE ENGINEERING, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS AND REGISTER OF MEMBERS.

The Transfer Registers and Register of Members of the Company will be closed from the 1st December, 1964, to the 7th December, 1964, both days inclusive, in connection with the Declaration of Ordinary Dividend No. 26. By Order of the Board.—J. Kelly, Secretary. Transfer Secretaries: Northern African Mining and Finance, Limited, P.O. Box 2105, Johannesburg. Registered Office: Stand No. 2788, Industrial Sites, Benoni, 12th October, 1964.
22695—23

BRAKPAN MINES, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 299/63).
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the First Liquidation Account in respect of the period 31st March, 1964, to 30th June, 1964, will lie open for inspection by all persons interested therein for a period of 14 days from 23rd October, 1964, at the Offices of the Master of the Supreme Court in Pretoria and the Magistrate, Johannesburg.—H. C. Koch, A. I. Beck, F. S. Berning, D. B. Hoffe, Liquidators, P.O. Box 4587, Johannesburg.
22901—23

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of LOCAL READERS SERVICE OF S.A. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA. 115/64).

In terms of Section 179 (2) of the Compapies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—N. W. Boyes, Liquidator, c/o Springbok Administrators & Trust Company (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
22514—23

NOTICE TO CREDITORS.

In the matter of MONCASTER MOORE ORGANISATIONS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. CA. 122/64).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, the time within which Creditors of the above Company are to prove their claims or to be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master of the Supreme Court before those debts are proved is hereby fixed at 30 days from date hereof.—N. W. Boyes, Liquidator, c/o Springbok Administrators & Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg.
22512—23

WIT. EXTENSIONS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 2.

Notice is hereby given that Dividend No. 2 of 10 per cent., equivalent to five cents per Share, has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th November, 1964. Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 4th December, 1964.

The Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from the 9th November to the 21st November, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholder's Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Secretaries, per E. C. Thompson, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, 21st October, 1964.
22830—23

GYPSUM INDUSTRIES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that an Interim Dividend No. 38 of 5 per cent has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 1st December, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 2nd to the 9th December, 1964, both days inclusive. The Dividend will be paid on or about the 10th December, 1964.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Residents Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—W. H. Fitzgerald, Secretary, 16 Frederick Street, Johannesburg, 14th October, 1964.
22883—23

J. BROCKHOUSE (SOUTH AFRICA), LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Twenty-eighth Annual General Meeting of the Company will be held in the Board Room, 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, on Wednesday, the 2nd December, 1964, at 9.30 a.m., for the purposes following:—

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts and the Directors' and Auditors' Reports for the year ended 30th June, 1964.
2. To elect Directors in place of Messrs. J. L. Brockhouse and E. Gibson Pringle, who retire in terms of the Articles of Association but are eligible and offer themselves for re-election.
3. To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors for the ensuing year.
4. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed on the 30th November, 1964, and the 1st December, 1964.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy or proxies to attend, vote and speak in his stead; a proxy need not be a member. Proxies must be deposited at the Registered Office of the Company at least forty-eight hours before the meeting at which they are to be used. By Order of the Board.—R. M. Newby, F.C.I.S., Secretary. Share Transfer Office: 223 Lower Germiston Road, Johannesburg, 15th October, 1964.
22888—23

THE NATAL CHEMICAL SYNDICATE, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Sixtieth Annual General Meeting of Shareholders in the above Company will be held at the Company's Registered Office, Baltic Buildings, 67 Maydon Road, Durban, on the 25th November, 1964, at 2.30 o'clock in the afternoon.

BUSINESS.

1. To receive and adopt the Balance Sheet and Accounts and the Report of the Directors and of the Auditors for the year ended 30th June, 1964.

2. In accordance with the provisions of the Articles of Association Messrs. W. J. Seymour and C. R. Stanistreet retire. Mr. C. R. Stanistreet does not seek re-election, due to his retiral from active business, but Mr. W. J. Seymour, being eligible, offer himself for re-election.

3. To fix the remuneration of the Auditors and to confirm their appointment until the conclusion of the next Annual General Meeting.

4. To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

It should be noted that a member entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting is entitled to appoint a proxy to attend and vote and speak in his stead, and such proxy need not be a Member.

NOTE.—The Transfer Books of the Company will be closed from 23rd November, 1964, to 25th November, 1964, both days inclusive for the purpose of the above Meeting. By Order of the Board.—Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Secretaries, per J. H. Swan, Durban, 2nd November, 1964.
23099—23

RADIOLA (PROPRIETARY), LIMITED (in Provisional Liquidation) (No. CA. 190/64.

Notice is hereby given that the following Meetings of Creditors and Shareholders of the above-mentioned Company (in Provisional Liquidation) will be held in the Boardroom, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, on the 6th November, 1964, at the following times:—

(*a*) Preferent Secured Creditors, 9.15 a.m.
(*b*) Concurrent Creditors, 9.30 a.m.
(*c*) Shareholders, 10.00 a.m.

(1) The said Meetings have been summoned for the purpose of considering, and if thought fit, of accepting, with or without modification, an Offer of Compromise made to me, as Provisional Liquidator, by two Directors of the Company, in terms of Section 103 of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended.

(2) A copy of the relative Order of Court, the terms of the said Offer of Compromise, a list of Creditors of the Company and a Statement of the Assets of the Company with their estimated value, may be inspected at my office during business hours at any time prior to the said Meetings.

(3) The said Meetings have been summoned in terms of an Order by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) granted on the 13th October, 1964.

(4) A copy of the statement, required by the provisions of Section 103 (*quat*) of the Companies Act may be obtained free of charge by any Creditors entitled to attend the aforementioned Meetings, upon written application to me.—G. H. Lawrance, Chairman, 305 Ferreira House, corner of Commissioner and Ferreira Streets, Johannesburg.

23075—23

CONSOLIDATED SUGAR AND GENERAL HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS OF MEMBERS.

Notice is hereby given that in connection with the 5½ Per Cent Preference Dividend payable to Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on 31st October, 1964, the relevant Registers of Members will be closed from the 2nd to 7th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per R. A. Wilson. Registered Office: 6 Hollard Street, Johannesburg. Transfer Secretaries: Consolidated Share Registrars, Limited, 76 Main Street (or P.O. Box 1048), Johannesburg, 14th October, 1964.

23050—23

MONAZITE AND MINERAL VENTURES, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

For the purpose of the Fourteenth Annual General Meeting of Members to be held at 44 Main Street, Johannesburg, at 10.15 a.m., on Friday, 13th November, 1964, the Transfer Register and Register of Members will be closed from 9th to 13th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa, Limited, Secretaries, per D. P. Paton, Companies Secretary. Registered Office: 44 Main Street, Johannesburg. 21st October, 1964.

23039—23

NOTICE.

In the matter of BERILLE (PROPRIETARY) LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 258/63).

Notice is hereby given, that in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, the Master of the Supreme Court has fixed as the time within which Creditors of the Company are to prove their claims or be excluded from the benefit of any distribution under any Account to be lodged with him before those debts are proved, at 30 days after the publication of this notice.—L. D. Druker, Liquidator, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones 22-6351/2.

22950—23

UNION CORPORATION GROUP.

The Transfer Books and Registers of Members of the undermentioned Companies will be closed from 4th to 12th November, 1964, inclusive:—

Geduld Proprietary Mines, Limited.
U. C. Investments, Limited.

Union Corporation, Limited, Companies Department, per W. J. Partridge, Union Corporation Building, 74/78 Marshall Street (P.O. Box 1125), Johannesburg, 13th October, 1964.

22846—23

HIPPO HOLDING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF FINAL ORDINARY DIVIDEND No. 38.

Notice is hereby given, in terms of Section 31 of the Companies Act of 1926 (as amended), that the Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares of the above Company will be closed from the 6th to the 14th November, 1964, both days inclusive, for the payment of the above Dividend. By Order of the Board.—F. N. Leith, F.C.I.S., Secretary. Registered Office: 901 Parity Centre, Rissik & Jeppe Streets, Johannesburg, 15th October, 1964.

22749—23

CAPE.—KAAP.

BONUSBELEGGINGS-KORPORASIE VAN SUID-AFRIKA, BEPERK.

SLUITING VAN REGISTERS.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Aandeelregisters, sowel as die Register van Skuldbewyshouers van die Maatskappy gesluit sal wees vanaf 4 November 1964 tot 18 November 1964, beide datums ingesluit, vir die volgende doeleindes:—

(i) Die bepaling van regte; en
(ii) die berekening van Gewone Dividend No. 18 ten opsigte van boekjaar eindigende 31 Desember 1964.

In opdrag van die Direksie.—F. W. Knoetze, Oordragsekretaris. Geregistreerde en Oordragkantoor: Sanlamsentrum 1318, Heerengracht (Posbus 3973), Kaapstad.

22930—23

NAHOON AMALGAMATED HOTELS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the following Resolutions were passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company held for that purpose at Queenstown on the 17th August, 1964:—

1. That the Company be wound up voluntarily as a Creditors' Winding-up.
2. That Pieter Zachariah Rorich Booysen and Charles Arthur Lanham be appointed Liquidators of the Company pursuant to Section 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, for the purpose of such winding-up and that their remuneration be determined in accordance with the tariff prescribed under the Insolvency Act.

C. A. Lanham, Director. 23036—23

MERCANTILE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 10 per cent has been declared payable on or about the 24th November, 1964, in respect of the year ended 30th June, 1964, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 13th November, 1964.

This Final Dividend together with the Interim Dividend of 5 per cent paid on the 8th April, 1964, gives a total Dividend of 15 per cent for the year as against a Dividend of 12½ per cent for the year ended 30th June, 1963.

The combined net trading profits of the Company and its subsidiaries for the year ended 30th June, 1964, amounted to R291,833 as against R239,994 for the year ended 30th June, 1963.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 14th to the 24th November, 1964, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, 1942 (as amended), the Non-Resident Shareholders Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic. By Order of the Board.—D. J. Woolacott, Secretary. Transfer Secretaries: Syfret's Registrars, Ltd., 24 Wale Street (P.O. Box 206), Cape Town, 9th October, 1964.

22904—23

MERCANTILE HOLDINGS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

EIGHTEENTH ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Eighteenth Annual General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom of Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town, on Tuesday, 24th November, 1964, at 11 a.m. for the following business:—

(*a*) To receive and consider the Report of the Directors, Statement of Accounts, and the Auditors' Report for the year ended 30th June, 1964.
(*b*) To elect three Directors in the place of Messrs. A. G. M. Syfret, G. E. Carter and J. E. Haxton, who retire by rotation in terms of the Company's Articles of Association and being eligible, offer themselves for re-election.
(*c*) To determine the remuneration of the Auditors for the past Audit.
(*d*) To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

In terms of Section 61 *quin* (1) of the Companies Act (as amended), a member entitled to attend and vote at a meeting of the Company can appoint a proxy to attend, vote and speak on his behalf. The proxy need not be a Member of the Company.

The Transfer Books and Register of Members will be closed for the period 14th November, 1964, to 24th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—D. J. Wollacott, Secretary. Registered Office: 40 Broad Street, Port Elizabeth, 9th October, 1964.

22905—23

MARINE PRODUCTS, BEPERK.

UITREIKING VAN KAPITALISASIE-AANDELE.

Kennis geskied hiermee dat die Oordrag- en Aandeleregisters van Marine Products Beperk, gesluit sal wees vanaf 7 November 1964, tot 14 November 1964, beide dae ingesluit, om te bepaal aan watter Aandeelhouers Kapitalisasie-aandele toekom.—P. de V. Malherbe, Sekretaris.

23094—23

J. W. JAGGER & COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 61.

Notice is hereby given that a Final Dividend for the year ended 30th June, 1964, of 7 (seven) cents per share, has been declared payable on or about the 18th November, 1964, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 31st October, 1964.

This declaration together with the interim dividend of 4 (four) cents per share paid in May, 1964, makes a total distribution for the year ended 30th June, 1964, of 11 (eleven) cents per share (1963 total 10 cents per share).

The transfer books and Register of Members will be closed from 2nd November, 1964 to 17th November, 1964, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act, 1962, a non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic.

The audited consolidated profits of the Company and its Subsidiaries for the year ended 30th June, 1964, are summarised hereunder:—

	1964. R	1963. R
Profit before taxation	932,440	799,601
Less: Taxation	307,434	259,390
	625,006	540,211
Add: Non recurring taxation benefit	—	135,122
Net Profit after Taxation	R625,006	R675,333

The Annual Report and Accounts will be despatched to Shareholders on or about the 26th October, 1964.

By Order of the Board.
A. O. ANDERSON,
Secretary.

Registered Office:
54/62 St. George's Street,
Cape Town.
8th October, 1964.

22903—23

THE SOUTH AFRICAN LEAD WORKS, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF ORDINARY DIVIDEND No. 19 AND BONUS DIVIDEND.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Final Dividend of 8 per cent together with a Bonus Dividend of 4 per cent on the Ordinary Shares in respect of the Financial Year ended 30th June, 1964. The Dividends will be payable on or about the 25th November, 1964, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th November, 1964.

The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 12th November, 1964, to the 25th November, 1964, both days inclusive. By Order of the Board.—I. B. Rose, Secretary.
Transfer Office: Blomvlei Road (P.O. Box 43), Lansdowne, Cape, 12th October, 1964.

22770—23

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

NATAL.

MARSHALL INDUSTRIALS, LIMITED.

Directors: N. H. Marshall, F. Neuman, E. B. Macpherson, C. R. Wood.
Alternates: F. C. Grimster, F. A. Morrison.

Telephone: 26822. Telex: 168D. Telegraphic Address: "NOHUMA". 72 Prince Alfred Street, Durban, South Africa.

DECLARATION OF DIVIDEND No. 28.

The Directors have pleasure in advising the declaration of Ordinary Dividend No. 28 of 20 per cent equal to 10 cents per share for the year ended 30th June, 1964 (1963 12½ per cent—6¼ cents) payable to the holders of Ordinary shares registered in the books of the Company at the close of business on the 30th November, 1964.

The relative Transfer Register and Register of Members of the Company will be closed from the 1st to the 14th December, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders as soon thereafter as possible.

For comparative information:—

	Estimated (unaudited). 1964.	*Actual.* 1963.
Profit before Tax	R566,499	R503,653
Profit after Tax	R406,869	R380,226*
Earned per share (cents)	27c	25c
Paid per share (cents)	10c	6¼c
Shareholders Funds	R3,654,590	R3,352,571

* The taxed profit for 1963 excludes the P.A.Y.E. concession for that year.

These profits constitute a record for the Company, and are due to a substantial increase in the volume of business done during the past year.

The Company and its subsidiaries are continuing to expand production and sales, and prospects for the current year are very encouraging.

Trading conditions are buoyant and the turnover for the first three months of this current year was at a higher level than for the same period last year.

By Order of the Board.
D. J. CHAMBERS,
Assistant Secretary.

Registered Office:
72 Prince Alfred Street,
Durban.
14th October, 1964.

22808—23

NATAL STEAM LAUNDRIES, LIMITED.

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 19 of 10 per cent, equivalent to 5c per Share, has been declared as a Dividend in respect of the year ended 30th June, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 13th November, 1964.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 14th to 27th November, 1964, both days inclusive.

Dividend Warrants in payment of this Dividend will be despatched on or after the 27th November, 1964. By Order of the Board.—C. T. Palmer, Secretary. Registered Office: 9 Sea Cow Lake Road, Umgeni, Durban. 21651—23

F. H. RADFORD (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 1552).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place at the Offices of George Mackeurtan, Son & Crosoer, 406 Stuttafords Building, Field Street, Durban on Tuesday 3rd November, 1964, at 9 a.m., and immediately thereafter, at the same venue, a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:—

(*a*) To receive, consider and, if thought fit, to adopt the Second Report of the Judicial Manager.

(*b*) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, regarding the future administration of the Company.

A. Gowans, Judicial Manager. 23066—23

BROWN DAVIS AND PLATT, LIMITED.

FINAL DIVIDEND No. 33.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 31st October, to 13th November, 1964, both days inclusive, for the purpose of determining Shareholdings of persons entitled to the Final Dividend No. 33 of 4 cents a Share.—Murray Smith, Berend and Noyce, Secretaries, Durban, 14th October, 1964. 23056—23

CHAS. MERRYWEATHER BUILDERS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (No. C.A. 1566).

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will take place at the Offices of George Mackeurtan, Son & Crosoer, 406 Stuttafords Building, Field Street, Durban, on Tuesday, 3rd November, 1964, at 9 a.m., and immediately thereafter, at the same venue, a Meeting of Shareholders of the Company will take place, in both cases for the following purposes:—

(*a*) To receive, consider and, if thought fit, to adopt the Second Report of the Judicial Manager.

(*b*) To give the Judicial Manager directions, if any are considered necessary, regarding the future administration of the Company.

A. Gowans, Judicial Manager. 23065—23

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6644/1958, dated the 18th day of March, 1958, passed by Paulus Pretorius, in favour of David Gabriel Francois Pretorius, in respect of certain Portion 1 of Holding No. 65, situate on Second Avenue, in Tenacre Agricultural Holdings, situate in the District of Randfontein, measuring 4·7431 (four decimal seven four three one) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Randfontein this 7th day of October, 1964.—Chris. J. Jacobs & Theron, Applicant's Attorneys, Allied Buildings, 49b Village Street, Randfontein. 22656—23

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen namens Die Dorpsraad van Bronkhorstspruit, om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 17541/1942, gedateer 30 Oktober 1942, gepasseer deur Cornelius Daniel Kleynhans (gebore 4 Augustus 1889), ten gunste van die Dorpsraad van Bronkhorstspruit, vir 'n bedrag van £864 waardeur verbind is aan genoemde Raad Lot No. 141, geleë aan Botha- en Joubertstraat, in die dorp Erasmus, Distrik Pretoria (tans Distrik Bronkhorstspruit), groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; onder welke Verband gesubstitueer is as Skuldenaar op 27 Junie 1946, Selman Wolk (gebore 30 Junie 1906); en verder op 27 Maart 1950, gesubstitueer is as Skuldenaar onder genoemde Verband, Barend Frederik Greyling, gebore 20 Maart 1901.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bronkhorstspruit, hierdie 14de Oktober 1964. —Hamersma & Van Zyl, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 22733—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennisgegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 12299/1951, gedateer die 21ste dag van Mei 1951, gegee deur Harry Slomowitz (gebore op 2 Desember 1908), ten gunste van Simon Jurgens Petrus Hendrikz (gebore op 24 April 1891), ten aansien van sekere ½ aandeel in en tot Lot No. 128, geleë aan Commercialweg, in die dorp Evaton Estate, Distrik Vereeniging, groot 142 (eenhonderd twee-en-veertig) vierkante roede 27 (sewe-en-twintig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 21 (een-en-twintig) dae na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging, hierdie 13de dag van Oktober 1964.—H. B. Coetzer, Prokureur vir die Applikant, Volkskasgebou, Voortrekkerstraat (Posbus 309), Vereeniging. 22680—23

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 794, dated 1st February, 1918, for 100 fully paid-up Shares of R2 each distinctive numbers 141601 to 141700 inclusive, in the above-named Company, registered in the name of Hendrik Frederik Lehmann, is alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of duplicate of the said Share Certificate, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 30th October, 1964. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary, 8-11 Meischke's Buildings, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, 9th October, 1964. 22563—23

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Kennis word hiermee gegee dat Cornelius Johannes van Rooyen (gebore 6 November 1911), voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 2623/1963, gedateer 7 Februarie 1963, gepasseer deur Hendrik Jacobsz van der Merwe (gebore 19 Oktober 1927), vir 'n bedrag van R2,750 ten gunste van genoemde Cornelius Johannes van Rooyen, ten opsigte van sekere gedeelte 131 ('n gedeelte van die Noordoostelike gedeelte) van die plaas Derdepoort No. 326 (voorheen No. 469) Registrasie-afdeling J.R., geleë in die Distrik Pretoria, groot 10 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif word hiermee aangesê om hulle besware skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Aldus gedoen en geteken te Pretoria, hierdie 9de dag van Oktober 1964.—C. J. Kuhn, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 22422—23

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1668, dated the 21st February, 1927, for 50 fully paid-up Shares of R2 each, distinctive numbers 205751 to 205800 inclusive, in the above-named Company, registered in the name of Hugo Amos van Niekerk, is alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of a duplicate of the said Share Certificate, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 14th November, 1964. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary, 8-11 Meischke's Building, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, 12th October, 1964. 22627—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11315/1921, gedateer die 29ste Oktober 1921, geregistreer ten gunste van Hendrik Francois Homan (gebore op die 3de dag van Januarie 1911), ten aansien van seker een-agste (⅛) aandeel van en in seker stuk saaigrond of Lot No. 31, geleë aan Bloem-, Bosman- en Presidentstraat, op daardie gedeelte bekend as Witpoort van die plaas Leeuwfontein No. 71, geleë in die Distrik Wolmaransstad, groot een (1) morg en driehonderd sewe-en-vyftig (357) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Wolmaransstad op hierdie 14de dag van Oktober 1964.—Dempers & De Greef, Prokureurs vir Aanvraer, Krugerstraat (Posbus 12), Wolmaransstad. 22813—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 754/1916, gedateer die 8ste Februarie 1916, geregistreer ten gunste van Hendrik Johannes Paul Meerholz (gebore op die 25ste dag van Julie 1883), ten aansien van seker gedeelte, gemerk No. 1 van gedeelte gemerk A van de leningsplaats Strydpoort No. 6, gelegen in het distrikt Wolmaransstad, groot 353 morgen 290 vierkante roeden.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Wolmaransstad op hierdie veertiende dag van Oktober 1964.—Dempers & De Greef, Prokureurs vir Aanvraer, Krugerstraat (Posbus 12), Wolmaransstad. 22812—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.4216/1955, dated the 10th May, 1955, passed by Ralph Follie Melnick and Louis Bick in favour of Willem Abraham van Wyk in respect of—

(1) certain freehold residential Lot marked No. 1708, situate on Northdene Avenue in the township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of September, 1964.—J. H. Viviers, of Savage, Jooste & Adams, Agent for Applicant, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 22859—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.4963/55, dated the 10th day of May, 1955, passed by Willem Abraham van Wyk, for R1,700 in favour of South African Permanent Building Society, in respect of certain freehold Residential Lot marked No. 1708, situate in the township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 69 square roods and 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of September, 1964. Savage, Jooste & Adams, Applicant's Agent, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria. 22858—23

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. D. 22058, in the name of Mr. Baden Powell Mandy, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 22894—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. F.9811/1957, dated the 8th day of October, 1957, passed by Willem Abraham van Wyk, for R1,200 in favour of South African Permanent Building Society in respect of certain Freehold Residential Lot marked No. 1708, situate in the township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of September, 1964.—Savage, Jooste & Adams, Applicant's Agent, 210 Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria. 22857—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar at Johannesburg for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2747/1935, dated 8th April, 1935, passed by New Consolidated Goldfields, Limited, and Transvaal Lands and Mines (Proprietary) Syndicate, Limited, in favour of the Town Council of Germiston, in respect of the following properties:—

Certain freehold Lot No. 363, situate on High Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 67 square roods 136 square feet.

Certain freehold Lot No. 364, situate on Hill Street, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 67 square roods 110 square feet.

Certain freehold Lot No. 381, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 63 square roods 33 square feet.

Certain freehold Lot No. 382, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet..

Certain freehold Lot No. 383, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods, 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 384, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 385, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 387, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 390, situate on Hill Street, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 391, situate on Hill Street, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 392, situate on Hill Street, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 395, situate on Park Crescent and High Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 63 square roods 108 square feet.

Certain freehold Lot No. 396, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 397, situate on Park Crescent, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 437, situate on Galway Street and Lanark Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 34 square roods 81 square feet.

Certain freehold Lot No. 439, situate on Gordon Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 447, situate on Gordon Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 448, situate Gordon Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain freehold Lot No. 449, situate on Gordon Road, in the township of South Germiston, District of Germiston, measuring 69 square roods 64 square feet.

Certain land comprising of streets and lanes, measuring as such 32 morgen 559 square roods and 41 square feet, according to a Certificate granted by the Surveyor-General on the 30th January, 1935.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Germiston on this the 19th day of October, 1964.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for Applicant, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston. 23083—23

LOST DEED OF TRANSFER AND CERTIFICATE OF CONVERSION TO FREEHOLD TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying to the Rand Townships Registrar, Johannesburg for—

(*a*) a certified copy of Deed of Transfer No. F. 6741/1950, dated the 18th September, 1950, in favour of Peck's Handbags (Proprietary), Limited, in respect of certain Freehold Stand No. 1293, situate on Tucker Street, in the township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;

(*b*) a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 5760/1963, dated the 28th June, 1963, in favour of Peck's Handbags (Proprietary), Limited, in respect of certain Freehold Lot No. 1294, situate on Tucker and Long Streets, in the township of Jeppestown, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet;

All persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within three weeks from the last publication of this Notice. Dated at Johannesburg, this 18th September, 1964.—Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Applicant, Southern House, Rissik Street, Johannesburg. 22758—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, JOHANNESBURG BRANCH.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 14803, in the name of Mrs. Mavis Alison Newby, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof.—Johannesburg Building Society. 22891—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.521/1955, dated the 25th day of January, 1955, passed by J. Stuart Bertram and P. C. Winters (Proprietary), Limited, in favour of Johannes Cornelius Vorkel (born on 29th April, 1918), in respect

of certain freehold Industrial Erf No. 1527, situate in the township of Selection Park, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of October, 1964.—Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, 101 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.
23025—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.675/1953, passed by Max Kort (born on 18th December, 1903), in favour of Johannes Cornelius Vorkel (born on 29th April, 1918), in respect of certain freehold residential Erf No. 441, situate in the township of Springs, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of October, 1964.—Henry Tucker and Partners, Attorneys for Applicant, 101 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.
23026—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.675/1953, passed by Max Kort (born on 18th December, 1903), in favour of Johannes Cornelius Vorkel (born on 29th April, 1918), in respect of certain freehold residential Erf No. 443, situate in the township of Springs, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Germiston this 9th day of October, 1964.—Henry Tucker & Partners, Attorneys for Applicant, 101 Permanent Buildings, Meyer Street, Germiston.
23027—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.
[PRETORIA BRANCH.]

Notice is hereby given that Share Certificate No. 55150, in the name of Desmond Marcelle Hart, in his capacity as Curator Bonis to Maria Claudina Johanna Dehlmann, having been lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Church Square, Pretoria, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. J. F. Swann, Manager.
23040—23

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for cancellation of the entry relating to Mortgage Bond No. 15756/1957, dated the 29th of June, 1957, passed by Sylvia Kahn, born Korshun on 4th August, 1910, married out of community of property to Otto Kahn, in favour of Ian Mackintosch, born 26th September, 1907, for an amount of £3,000 (R6,000), in respect of certain Portion 95 (a portion of Portion 3 of Portion of the farm Weltevreden No. 4, District of Roodepoort, measuring 6·8507 morgen.

All persons having objections to the cancellation of the entry relating to such Mortgage Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, Transvaal Province, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 23rd day of October, 1964.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
23058—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 5853/1940, dated 11th October, 1940, passed by Arthur Edwin Harris, in favour of Edgar Wallace Stephen Harris, in respect of certain freehold residential Lot marked No. 87, situate on Sherood Road and Alyth Road, on that portion known as the township of Forest Town, of the farm Braamfontein No. 11, District Johannesburg, measuring 56 square roods 129 square feet, and certain freehold residential Lot marked No. 88, situate on Alyth Road, on that portion known as the township of Forest Town, on the farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 14th day of October, 1964.—H. A. Damant, Attorney for Applicant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
23106—23

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certificate of Registered Title No. 33540/1944, dated the 22nd of December, 1944, issued in the name of Ockert Jacobus Koch, born on 9th of March, 1894, in respect of the following property:—

Certain Portion 2 of the farm Goed No. 205, situate in the District of Wolmaransstad, measuring 172·6652 morgen.

All persons having objection to the issue of the said copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 23rd day of October, 1964.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
23059—23

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Grondbrief No. 330/1962, gedateer 8 Oktober 1962, en geregistreer op 2 November 1962, gegee en uitgereik ten gunste van Matthys Machiel Johannes Bekker, gebore op 13 Julie 1912, ten aansien van Gedeelte 14 van die gekonsolideerde plaas New Belgium No. 608, Registrasieafdeling L.R., geleë in die Distrik Waterberg, groot drieduisend vierhonderd agt-en-negentig desimaal nege drie nul nul (3498·9300) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van Den Burg & Bezuidenhout, Prokureurs vir Applikant, Natal Bouvereniging Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
23085—23

CAPE.—KAAP.

NOTICE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1327, dated 14th February, 1942, passed by Lilian Mary Lear, Spinster (born 20th September, 1887), in favour of Sheik Allie (born in 1900), in respect of certain piece of land situate at Salt River in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 11 part of Lots Nos. 10 and 11, Block B, of the divided Estate Eberstadt, now Erf No. 15875, Cape Town, at Salt River, measuring eighteen (18) square roods thirty-three (33) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 14th day of October, 1964.—Crowhurst & Scoble.
22854—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer, dated 7th February, 1958, No. 1380, in favour of Philip Paul (born 18th July, 1911), in respect of certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 634, Fairview, measuring 1·0676 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 16th day of October, 1964.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Medlaw House, corner of Princes and Crawford Streets, Port Elizabeth.
22662—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of—

(*a*) Deed of Transfer No. 13614, dated the 29th December, 1938, passed in favour of Clifford Gordon Walker (born 23rd November, 1880), in respect of certain piece of freehold land situate in the Municipality of Port Alfred, Division of Bathurst, being Erf No. 1063, Port Alfred, measuring one hundred and fifty-six (156) square roods, thirty-six (36) square feet, which property is still held under and by virtue of the above Title Deed.

(*b*) Deed of Transfer No. 9988, dated the 21st October, 1921, passed in favour of Clifford Gordon Walker (born 23rd November, 1880), in respect of certain piece of freehold land being Erf No. 1084, situate in the Municipality of Port Alfred, in the Division of Bathurst, measuring three hundred and four (304) square roods fourteen (14) square feet, which property is still held under and by virtue of the above Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copies, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Alfred this 6th day of October, 1964.—A. S. Raubenheimer & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 30, Port Alfred.
22408—23

LOST NOTARIAL COVERING BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register of the Deeds Office at Cape Town, in respect of Notarial Covering Bond No. 7069, executed on the 24th May, 1955, and registered on the 26th May, 1955, passed by John Bougas, born on the 26th November, 1930, in favour of Heynes Mathew Limited, for five thousand pounds (£5,000).

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Debt Register of the Deeds Office at Cape Town, of the said bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks of the last publication of this notice.—D. P. de Klerk & Van Gend, Applicants' Attorneys, Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town.
22524—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13962, dated 24th July, 1947, passed in favour of the joint estate of the late Henry Hobart Gird and surviving spouse Jessie Violet Gird (born Gird), a widow, in respect of certain piece of abolished quitrent land being Erf No. 164, the Strand, situate at Melk Bay in the Strand Municipality, Division of Stellenbosch, measuring 34 square roods, 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the las publication of this notice. Dated at the Strand this 8th day of October, 1964.—Murray & Du Toit, Attorneys for Applicant, Main Road, Strand. 22377—23

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15826, gedateer 30 Maart 1920, gemaak ten gunste van Soondram Moothya Padayachie, ten aansien van seker stuk of gedeelte van ewigdurende erfpag grond, synde Lot No. 8 T, geleë op die hoek van Dobie- en Reitzstraat, in die dorp Kimberley, Afdeling van Kimberley, groot sewe-en-twintig (27) vierkante roede en sewe-en-sestig (67) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley, op hede die 16de dag van Oktober 1964.—Stander, Schepers & Engelsman, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 384), Kimberley. 22686—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10308, dated 5th July, 1960, passed by Daniel Johannes Roux (born on 15th October, 1878), in favour of Hendrik Jacobus van der Spuy Roux (born on 11th January, 1908) in respect of certain piece of land situate in the Division of Malmesbury, being the remainder of Lot No. 8, measuring as per such remainder, forty-one decimal two one three nine (41·2139) morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within two weeks from the last publication of this notice. Dated at Paarl this 8th day of October, 1964.—Minitzer, Shoolman & Co., Applicant's Attorneys, 43 Lady Grey Street, Paarl. 22638—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3395, dated 2nd May, 1934, passed in favour of Paul Philip Pearson, in respect of certain piece of land situate at Bethelsdorp, in the Local Board Area of Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being Village Lot No. 27 (now Erf No. 88), Bethelsdorp, measuring thirty-three (33) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 23rd day of October, 1964.—Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for the Executors Testamentary, in the Estate of the late Paul Philip Pearson, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth. 22712—23

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 4151, gedateer 23 Mei 1934, gegee ten gunste van Isabella Elizabeth Gerber, gebore Nell, getroud buite gemeenskap van goedere met Johannes Stephanus Gerber, ten aansien van—

(1) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Uniondale, synde Lot B van Annex Vijge Kloof A, groot 494 vierkante roede 12 vierkante voet;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Dorpsbestuurgebied van Joubertville, in die Afdeling van Uniondale, synde Lot No. 379, gedeelte van Vijge Kloof B, groot 207 vierkante roede 68 vierkante voet;

(3) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos laasgenoemde hierbo, synde Lot No. 71, gedeelte van Vijge Kloof A, groot 119 vierkante roede 60 vierkante voet;

(4) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë soos laasgenoemde hierbo, synde Lot No. 165, gedeelte van Vijge Kloof A, groot 409 vierkante roede 30 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes in Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Joubertina, op hede die 9de dag van Oktober 1964.—Theron & Retief, Prokureurs vir Aansoeker, Hoofstraat (Posbus 54), Joubertina. 22664—23

LOST CERTIFICATE OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Consolidated Title No. 23434, dated 14th October, 1948, passed in favour of Walter Lazar and Lola Liebson (born Lazar, married out of community of property to Michael Liebson), in their capacity as Trustees for the time being of the Lazar Family Trust (appointed under Notarial Trust Deed executed at Cape Town on 26th September, 1944, by Desiderius Lazar) in respect of certain land, situate at Newlands, in the City of Cape Town, Cape Division, being consolidated Erf No. 392, Newlands House Estate, measuring 10,949 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 12th day of October, 1964.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Applicants' Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 22907—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12870, dated the 13th December, 1928, passed in favour of Jessie Violet Parker (born Tiley), widow, in respect of certain piece of land, situate near the Observatory Road, in the City of Cape Town, Cape Division, being Portion B of Lots Nos. 37, 38, 39, Block Q (now known as Erf No. 223, Observatory), measuring 28 square roods 110 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of October, 1964. —Van der Bijl & De Villiers, Applicant's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town. 22916—23

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 15430, dated 6th November, 1952, passed by Morris Katz (born 5th May, 1908), to and in favour of Chane Katz (born Leibowitz on 30th July, 1887), a widow, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in the local area of Grassy Park on the Wynberg Flats, in the Cape Division, being Lots Nos. 1, 2, 3 and 4, Block O, portion of Grassy Park (now known as Erf No. 519, Grassy Park), measuring three hundred (300) square roods;

(2) certain piece of land, situate in the local area of Grassy Park on the Wynberg Flats, in the Cape Division, being Lot No. 33, Block O, portion of Grassy Park (now known as Erf No. 520, Grassy Park), measuring two hundred and eighty-seven (287) square roods seventy-two (72) square feet, for the sum of R4,930 (four thousand nine hundred and thirty rand).

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds in Cape Town within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Claremont, Cape, this 25th day of September, 1964.—Godfrey Isaacson & Co., Applicant's Attorneys, Barclays Bank Buildings, Main Road, Claremont, Cape. 22906—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I, Wouter de Vos Scholtz, intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer passed in my favour under the Derelict Lands Act, 1881, in terms of an Order of the Supreme Court, dated 6th March, 1923, Deed of Transfer No. 3551, registered in my name on the 15th May, 1923, in respect of—

(*a*) Erf No. 802, Cradock, measuring 14 square roods 31 square feet 72 square inches;

(*b*) Erf No. 803, Cradock, measuring 2 square roods 71 square feet 76 square inches;

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Cradock this 13th day of October, 1964.—Metcalf & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 64, Cradock. 22882—23

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A4 Share Certificate No. 6229, in the name of Edith Gray Pentz, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 23rd day of October, 1964. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 23003—23

CALEDON-VOOGDY, BEPERK.

VERLORE VASTE DEPOSITO KWITANSIE.

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen is om 'n duplikaat kwitansie No. 206 vir 'n vaste deposito van R500, ten gunste van mev. S. S. Lotter, die oorspronklike waarvan as verlore aangemeld is en dat, indien die oorspronklike nie binne 30 dae vanaf publikasie vertoon word nie, 'n duplikaat uitgereik sal word.—P. B. van Wyk, Algemene Bestuurder en Sekretaris, Posbus 26, Caledon. Foon 28. 23057—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1522, dated 29th January, 1964, passed in favour of Petrus Albertus van Breda, born on the 19th December, 1912, in respect of certain land, situate in the Municipality of Bellville, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 1834, 1835, 1860 and 1861, Oakdale Township, a portion of the farm Elsjeskraal, measuring 13,475 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 15th day of October, 1964.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Applicant's Attorneys, 118 St. George's Street, Cape Town.

23004—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2268, dated the 2nd day of March, 1959, passed by Edward Philip Britz, acting under and by virtue of a General Power of Attorney, dated at Lansdowne, Cape Province, on the 27th April, 1957, made by Catherina Wilhelmina Kerr (born Ludolph on 11th April, 1870), widow, in favour of Titus Dreyer, in respect of:—

Certain piece of land situate in the Municipality of Goodwood, in the Cape Division, being Erf No. 13912, portion of Erf No. 10112, Goodwood, measuring four thousand one hundred and sixty-three (4,163) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow, Cape Province, this 9th day of October, 1964.—Morris Lewin & Israel, 98a Voortrekker Road, Parow.

23140—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Tranfer No. 9939, dated 28th June, 1955, passed by the Estate of the late Pieter Sarel Du Bruyn Otto, in favour of Margaret Helen Paulse (spinster), in respect of:—

Certain land, being Lots Nos. 9 and 11, of Lots Nos. 9 to 28, Block n, situate off the Klipfontein Road, in the City of Cape Town, Division of the Cape (now called Erf No. 35974 Cape Town at Athlone), measuring nine thousand six hundred and eighty-nine (9,689) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within 3 weeks from the last date of this notice. Dated at Athlone this 15th day of October, 1964.—Isaac Volkwyn & Co., Attorneys for Applicant, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.

23141—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 551, dated 26th January, 1940, passed by Petronella Woutrina Albertyn (born Lotter), widow (born on 7th June, 1894), in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Johannes Hendrik van der Westhuizen Albertyn (No. 55125/633), and in her individual capacity, in favour of Petronella Woutrina Albertyn (born Lotter), widow (born on 7th June, 1894) (now married out of community of property to Willem Karel Bakker), in respect of certain piece of freehold land, situate in the Local Area of Tier Vlei (now Parow Municipality), at Parow, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 516 and 517 of the farm Tiger Valley, measuring as such remainder, twenty thousand (20,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Parow this 9th day of October, 1964.—Cohen & Co., Applicant's Attorneys, 5 Station Road, Parow.

23139—23

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 307, in the name of Violet Emma Lisher, having been stolen or lost a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this office at Port Elizabeth, within 30 days from date hereof. —Johannesburg Building Society, P.O. Box 947, Port Elizabeth.

23042—23

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1716/1933, dated 17th July, 1933, in favour of Ada Jane Wood, in respect of certain Lot No. 7, Block G, situate in the township of Colenso, Province of Natal, in extent one acre.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Ladysmith, Natal, this 12th day of October, 1964.—Christopher, Walton & Tatham, Applicant's Attorneys, 133 Murchison Street, Ladysmith, Natal.

22661—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a Certified Copy of Lost Deed of Transfer No. 9404/1946, dated 9th November, 1946, passed in favour of the Trustees of the Richmond Literary Institute, in respect of certain Lot No. 284, Richmond Township, situate in the township of Richmond, County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of September, 1964.—Leslie A. Weinberg, Attorney, Notary Public and Conveyancer, Porritt's Buildings, Carlyle Arcade, Pietermaritzburg.

21694—23

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 5598/1944, dated 17th August, 1944, passed by Daisy Cecelia Herbert and Stanley Arthur Whittle Herbert, in their capacities as Executors Testamentary of the Estate No. 5183/1942, of the late Arthur Herbert, duly appointed thereto under Letters of Administration No. 5183/1942, dated the 30th December, 1942, and Daisy Cecelia Herbert (born Bakewell, on 17th May, 1889), widow, in her personal capacity, in favour of Daisy Cecelia Herbert (born Bakewell, on the 17th May, 1889), widow, in respect of certain six (6) pieces of land being—

(1) Lot No. 55 of Sub. A of the farm Margate No. 9367, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent one (1) rood thirty-three decimal four six (33·46) perches;

(2) the remainder of Lot E of Lot No. 65 of the Town Lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three (3) roods, twenty-nine decimal one three (29·13) perches;

(3) the remainder of Subdivision C of Lot No. 65 of the townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent three (3) roods thirty-three decimal four four two (33·442) perches;

(4) Lot No. 71, Savillethorpe, of Subdivision B of Lot No. 20 of Park Rynie No. 1666, situate in the Park Rynie Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) rood;

(5) Erf No. 6, Block EE, township of Kingstown of the farm Klip Spruit No. 106, situate in the District of Utrecht, Province of Natal, in extent two (2) roods;

(6) an undivided three-fourths (¾) Share in and to Subdivision 53 of Lot A of Margate No. 9367, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent two (2) roods eighteen decimal seven three (18·73) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 13th day of October, 1964.—Franz, Leisegang & Co., Attorneys for Applicant, 43 Aiken Street (P.O. Box 32), Port Shepstone.

22724—23

LOST CERTIFICATES OF CONSOLIDATED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for certified copies of the following documents, namely:—

(1) Certificate of Consolidated Title No. 7747/1946, dated 23rd September, 1946, in favour of Herbert Liege Hulett (born 20th December, 1891), Basil Graham Hulett (born 26th August, 1894), Wilfred Newey Hulett (born 28th May, 1896), George Churchill Hulett (born 28th November, 1908), and Natalie Amelia Marchant (born Hulett, on 25th December, 1897), married out of community of property to John Elwin Marchant (Ante-nuptial Contract No. 2666/1924), of the following property, namely:—

Portion 12 of the farm Wilderness No. 6107, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent four thousand eight hundred and forty-one decimal one seven nought six (4,841·1706) acres.

(2) Certificate of Consolidated Title No. 7748/1946, dated 23rd September, 1946, in favour of Herbert Liege Hulett (born 20th December, 1891), Basil Graham Hulett (born 26th August, 1894), Wilfred Newey Hulett (born 28th May, 1896), George Churchill Hulett (born 28th November, 1908), and Natalie Amelia Marchant (born Hulett, on 25th December, 1897), married out of community of property to John Elwin Marchant (Ante-nuptial Contract No. 2666/1924), in respect of the following property, namely:—

The farm Black Eyes No. 13385, situate in the County of Zululand, Province of Natal, in extent four thousand seven hundred and eighteen decimal five one two nought (4,718·5120) acres.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 23rd day of October, 1964.—S. H. Brien, Applicant's Attorney, 78 Main Street (P.O. Box 188), Eshowe.

23009—23-30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 11392/1947, dated 17th December, 1947, passed in favour of Rance-Colly Durban (Proprietary), Limited, in respect of certain piece of land being Subdivision C of Lot No. 28, Block Tiles, of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 10,490 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of October, 1964.—T. T. Woodhead, Bigby & Partners, Applicant's Attorneys. 22847—23

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry relating to the following lost Mortgage Bond, viz.—

Mortgage Bond No. 4606/1954, dated the 14th June, 1954 (P.R. Bk K12 Fol. 110), passed by David Kleinhans (born on the 2nd November, 1920), in favour of Iris Eleanor Christina du Plessis (formerly Husbands, born McGill on the 7th June, 1910), widow, for the sum of eight hundred rand (R800) plus eighty rand (R80) as security for contingent payments, costs or outlays, hypothecating the land described as Sub. 27 of Lots Nos. 1, 2, 3, Block E, Umbilo, Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-one decimal six three (21·63) perches; held by the said David Kleynhans under Deed of Transfer No. 4871/1954, dated the 14th June, 1954.

All persons having objection to such application are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds for the Province of Natal, at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 16th day of October, 1964.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Yorkshire House, Fourth Floor, corner Field and Smith Streets, Durban. 23068—23

O.F.S.—O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3398/1959, registered on 9th September, 1959, passed by the Town Council of the Municipality of Bothaville in favour of Patricia Buildings (Proprietary), Limited, in respect of certain Erf No. 621, situate in the town and District of Bothaville, measuring 10,500 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 8th day of October, 1964.—Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Applicant. 22844—23

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 4510/1954, geregistreer op 7 Oktober 1954, gepasseer deur Jan Carel Swanepoel (gebore op 24 Augustus 1915), ten gunste van Gabriel Daniel Roux (gebore op 6 Augustus 1887), vir die bedrag van tweeduisend rand (R2,000), oor sekere resterende gedeelte van die plaas Mooiplaats No. 204, geleë in die Distrik Bothaville, groot as sulks eenhonderd vyf-en-twintig (125) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Sanlamgeboue, Maitlandstraat, Bloemfontein. 22840—23

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 6th October, 1964.

In the application of UNION LIQUID AIR COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and THE TUBAL ENGINEERING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office and carries on business as mechanical engineers at 11 Sandberg Street, Cleveland, District of Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. H. Zulman, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 27th October, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—Registrar.
(E. Lisus & Co.) 22757—23

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Provincial Division of the Supreme Court, Pretoria, on the 17th day of November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHRISTODOULOS CHRISTOFOROU (also known as HERCULES CHRISTOPHER), carrying on business under the name and style of BLANCHE'S RESTAURANT at 44 Kruger Street, Wolmaransstad, Transvaal; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Wolmaransstad, for a period of fourteen (14) days as from the 28th day of October, 1964.—A. V. de Swardt, for Dempers & De Greef, Attorney for Debtor, Kruger Street (P.O. Box 12), Wolmaransstad. 22811—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PHILLIP DAVID BERMAN (N.O.), Applicant, and GOLDHILL PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at 305 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Order of Liquidation granted in this case on the 10th day of December, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded by Order of the said Court, dated the 15th day of September, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PHILLIP DAVID BERMAN (N.O.), Applikant, en GOLDHILL PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at 305 Accountancy House, 134 Fox Street, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 10de dag van Desember 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15de dag van September 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 22877—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg, Tuesday, 6th October, 1964.

In the application of ZVI RAFAELI, Applicant, and MODERN ART STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED, a private Company and carrying on business as Art Dealers at its registered head office at First Floor, City Trust House, 100 Fox Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Davis, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th October, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar.
(N. Mendelow.) 22762—23

HEDLEYS HARDWARE & PAINT CENTRE (PTY.), LTD. (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 146/64).

Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court (Witwatersrand Local Division), dated Tuesday, 13th October, 1964, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Boardroom, Third

Floor, Walbrook, corner of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg, on Wednesday, the 11th November, 1964:—

The Meetings of—

(*a*) Preferent Secured Creditors, at 11.30 a.m.

(*b*) Concurrent Creditors, at 11.45 a.m.;

to consider, and, if thought fit, accept an Offer of Compromise with or without modification.

A copy of the said Order of Court, the terms of the said Offer of Compromise, a List of the Creditors of the Company and a Statement of the Assets of the Company may be inspected during business hours at any time prior to the said Meetings at my Office.—L. R. Tobias, Chairman of the Meeting, c/o Fram and Cohen, Third Floor, Walbrook, corner of Von Brandis and Commissioner Streets, Johannesburg.

22920—23

M. 951/1964.
M. 952/1964.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Diemont.

Cape Town, Wednesday, 7th October, 1964.

The application of NEW VAAL FARMS, LIMITED (C.375).

Upon the motion of Mr. Levy, Counsel for the Petitioner:

Upon reading the documents filed of record including the report of the Registrar of Companies, Pretoria:

The Court Orders:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, on 4th November, 1964, at 10.30 a.m.—

(*a*) why the Court should not confirm the reduction of the Capital of the Company as follows:—

(i) The Nominal Share Capital of the Company be reduced from R437,500 being 875,000 Shares of 50 cents each, to R43,750 being 875,000 Shares of 5 cents each;

(ii) the Issued Share Capital of the Company be reduced from R400,000 being 800,000 Shares of 50 cents each, to R40,000 being 800,000 Shares of 5 cents each, by way of a repayment of 45 cents per Share to Shareholders; and

(*b*) why the Court should not confirm the conversion of the Company from a Public Company to a Private Company;

2. That the rule be published once in the *Government Gazette* and once in *The Cape Argus*, *Die Burger* and *The Diamond Fields Advertiser* newspapers.

And the Court Further Orders:

3. That the Company do file on the return day an affidavit giving a list of Creditors, if any, contingent and otherwise, with their addresses and the debts owing to them as at that date; the affidavits to show that such creditors have been notified by registered post of this application and rule *nisi* and the affidavit to show further that either such creditors consent to the reduction of Capital or that the debt or claim has been discharged or has been determined or has been secured. By Order of the Court.—C. B. Corfe, Assistant Registrar. Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for Applicant Company, 54 Shortmarket Street, Cape Town. 22850—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 13th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the matter between HUNT LEUCHARS & HEPBURN, LIMITED, Applicant, and NICOL HOMES (PTY.), LIMITED, having its registered office and carrying on business as building contractor at 12 Visagie Street, Pretoria, Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, of Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of November, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office;

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and the *Pretoria News* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

Metelerkamp R. & M.) 22868—23

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDEND.

Notice is hereby given that final Ordinary Share Dividend No. 33 of 9c (nine cents) per Ordinary Share has been declared for the financial year ended on 31st August, 1964, payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th November, 1964.

The Dividend is payable in the currency of the Republic of South Africa and in accordance with the terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to all Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic.

The Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares will be closed from the 16th to the 27th November, 1964, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 30th December, 1964.

Together with the Interim Dividend of 5 cents, the total distribution for the year is equivalent to 18·7 cents on the Share Capital before the recent rights issue compared with 12¼ cents for the previous year.

PROFITS.

The unaudited Group profits for the year ended 31st August, 1964, after providing for taxation amounted to approximately R1,500,000 (1963: R979,677 excluding P.A.Y.E. tax relief). These profits include R75,000 provisions no longer required in respect of Modern Appliances, Johannesburg, but do not include the profits of E. W. Tarry & Co., Ltd., for the period since acquisition, which are not significant.

CAPITALISATION ISSUE.

The Directors will recommend for the consideration of Members at the forthcoming Annual General Meeting (or at an extraordinary General Meeting to be held as soon thereafter as practicable), the capitalisation of the sum of R1,196,000 standing to the credit of the Company's Share Premium Account; an increase in the authorised capital of the Company by the creation of an additional 3,200,000 Ordinary Shares of 50 cents each; and the issue of 2,392,334 of the newly created Shares by way of capitalisation in the proportion of one Share for every two Shares already held. Full details will be contained in a circular to Shareholders at a later date. It should be noted that these additional Shares will not participate in the Final Dividend announced above and that this proposed capitalisation issue should have the effect of reducing the market price of the Shares after the issue and will have the effect of reducing the Dividend Rate per Share in the future. By Order of the Board.—R. S. Gordon-Brown, Secretary, Johannesburg. 16th October, 1964. 22913—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PHILLIP DAVID BERMAN (N.O.), Applicant, and BRIDGEWATER PROPERTIES (PTY.), LTD., with registered office at c/o Messrs. Sher, Abrahamson & Co., Ninth Floor, G.B. Centre, Smal Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Order of Liquidation granted in this case on the 24th day of December, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded by Order of the said Court, dated the 15th day of September, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PHILLIP DAVID BERMAN (N.O.), Applikant, en BRIDGEWATER PROPERTIES (PTY.), LTD., met geregistreerde kantore te p/a mnre. Sher, Abrahamson & Kie, Negende Vloer, G.B. Centre, Smalstraat, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 24ste dag van Desember 1963 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gestel is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15de dag van September 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 22875—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 58/64.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN GERHARDUS LODEWIKUS THEUNISSEN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof, after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—D. F. Joubert, Additional Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 23rd October, 1964. 22896—23

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

17

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 17de dag van November 1964, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van PETRUS JOHANNES FRANCOIS BARTMANN, van Vlakplaas, Erasmia, Distrik Pretoria; en dat sy vermoëstaat by die Kantoor van die Hooggeregshof te Pretoria ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 26ste dag van Oktober 1964.—J. Viljoen, Prokureur vir Applikant, Velrahuis 14-18, Bureaulaan, Pretoria.

23077—23

IN THE TRANSVAAL WATER COURT.

In the application of THE MUNICIPALITY OF ZEERUST, Applicant, and MARY ELIZABETH SNYMAN, First Respondent, MARION FLORENCE TAYLOR, Second Respondent, ALICE SNYMAN, Third Respondent, JOHAN TERTIUS ROSSOUW, Fourth Respondent, LILY CONSTANCE BOTHA, Fifth Respondent, IDELETTE MARIA BARTLEMAN, Sixth Respondent, HENRIETTA ALEXANDRA TAYLOR, Seventh Respondent, WILLIAM RICHARD JONES, Eighth Respondent, MARGARET REGINA TAYLOR, Ninth Respondent, GEORGE ALEXANDER TAYLOR, Tenth Respondent, JESSIE ELIZABETH TAYLOR, Eleventh Respondent, WILLIAM SNYMAN, Twelfth Respondent, JACOBUS PHILLIPUS LOURENS SNYMAN, Thirteenth Respondent, CHRISTIAAN LUDOLPH MARAIS, Fourteenth Respondent, ALFRED LINDSAY EVANS, Fifteenth Respondent, MARTHA CHRISTINA BOTHA, Sixteenth Respondent, ANNA ELIZABETH DICKSON, Seventeenth Respondent, LANDBANK VAN SUID-AFRIKA, Eighteenth Respondent, PIETER DANIEL VAN DER MERWE, Nineteenth Respondent, ANNA MARGUERITA VAN HEERDEN, Twentieth Respondent, ROELOF ANDRIES FAURIE, Twenty-first Respondent, JOSEPHUS DANIEL LOURENS FAURIE, Twenty-second Respondent, MARTHA CHRISTINA VISAGIE, Twenty-third Respondent, JOHANNES WILLEM CHRISTOFFEL FAURIE, Twenty-fourth Respondent, LODEWYK ARNOLDUS JOHANNES FAURIE, Twenty-fifth Respondent, JOHAN GEORGE FAURIE, Twenty-sixth Respondent, CORNELIUS JACOBUS FAURIE, Twenty-seventh Respondent, ALBERTUS WYNAND FAURIE, Twenty-eighth Respondent, for the determination of the amount of compensation payable to the Respondent for the water rights on the farms—

(1) Rietpoort No. 6;
(2) Kafferkraal No. 66;
(3) Doornfontein No. 65;

all situated in the Registration Division J.O., District of Zeerust, Transvaal.

Notice is hereby given that the above-mentioned application has been lodged in the Transvaal Water Court at Pretoria, and that it will be heard at Pretoria at a time and on a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application, are required to file their exception, plea or counter-claim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Pretoria, and at the same time to serve a copy hereof on the applicant or his attorney.

Further take notice that a notice of set down will be served on all parties who file their exception, plea or counter-claim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Pretoria this the 13th day of October, 1964.—H. T. Kemp, Applicant's Attorneys, c/o Van der Merwe & Gildenhuys, 515 Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria.

IN DIE TRANSVAALSE WATERHOF.

In die saak tussen DIE STADSRAAD VAN ZEERUST, Applikant, en MARY ELIZABETH SNYMAN, Eerste Respondent, MARION FLORENCE TAYLOR, Tweede Respondent, ALICE SNYMAN, Derde Respondent, JOHAN TERTIUS ROSSOUW, Vierde Respondent, LILY CONSTANCE BOTHA, Vyfde Respondent, IDELETTE MARIA BARTLEMAN, Sesde Respondent, HENDRIETTA ALEXANDRA TAYLOR, Sewende Respondent, WILLIAM RICHARD JONES, Agste Respondent, MARGARET REGINA TAYLOR, Negende Respondent, GEORGE ALEXANDER TAYLOR, Tiende Respondent, JESSIE ELIZABETH TAYLOR, Elfde Respondent, WILLIAM SNYMAN, Twaalfde Respondent, JACOBUS PHILLIPUS LOURENS SNYMAN, Dertiende Respondent, CHRISTIAAN LUDOLPH MARAIS, Veertiende Respondent, ALFRED LINDSAY EVANS, Vyftiende Respondent, MARTHA CHRISTINA BOTHA, Sestiende Respondent, ANNA ELIZABETH DICKSON, Sewentiende Respondent, LANDBANK VAN SUID-AFRIKA, Agtiende Respondent, PIETER DANIEL VAN DER MERWE, Negentiende Respondent, ANNA MARGUERITA VAN HEERDEN, Twintigste Respondent, ROELOF ANDRIES FAURIE, Een-en-twintigste Respondent, JOSEPHUS DANIEL LOURENS FAURIE, Twee-en-twintigste Respondent, MARTHA CHRISTINA VISAGIE, Drie-en-twintigste Respondent, JOHANNES WILLEM CHRISTOFFEL FAURIE, Vier-en-twintigste Respondent, LODEWYK ARNOLDUS JOHANNES FAURIE, Vyf-en-twintigste Respondent, JOHAN GEORGE FAURIE, Ses-en-twintigste Respondent, CORNELIUS JACOBUS FAURIE, Sewe-en-twintigste Respondent, ALBERTUS WYNAND FAURIE, Agt-en-twintigste Respondent, vir bepaling van vergoeding betaalbaar aan die Respondente vir die waterregte van die plase—

(1) Rietpoort No. 6;
(2) Kafferkraal No. 66;
(3) Doornfontein No. 65;

almal geleë in die Registrasie-afdeling J.O., Distrik Zeerust, Transvaal.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Transvaalse Waterhof te Pretoria, en dat dit te Pretoria verhoor sal word om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts kennis te neem dat belanghebbende partye of partye wat meen dat hulle geraak sal word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Pretoria, af te gee en dan terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die Applikant of sy prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin die uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Pretoria hierdie 13de dag van Oktober 1964.—H. T. Kemp, Prokureur vir die Applikant, p/a Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat 246, Pretoria. 22670—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 13th October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter of the *ex parte* application of SCHNEIER & LONDON (PROPRIETARY), LIMITED, Petitioner.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause, if any, before this Honourable Court on 3rd November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the Capital of the Company in terms of the following Special Resolution passed by the Company on the 18th August, 1964:—

"Resolved that the Capital of the Company, which is R160,000 (one hundred and sixty thousand rand) divided into 80,000 (eighty thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each (65,000 of which have been issued and are fully paid) be reduced to R36,500 (thirty-six thousand five hundred rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each (none of which have been issued) and 65,000 (sixty-five thousand) Ordinary Shares of 10 (ten) cents each (all of which have been issued and are fully paid), and that that reduction be effected by returning to the Holders of the 65,000 (sixty-five thousand) Issued Ordinary Shares Paid-up Capital to the extent of R1.90 (one rand ninety cents) per Share (amounting in the aggregate to R123,500) which is in excess of the Company's requirements, thereby reducing the Capital paid up on each of those 65,000 (sixty-five thousand) Ordinary Shares to 10 (ten) cents per Share.";

(*b*) approving the following Minute for the purposes of Section 49 (1) of Act No. 46 of 1926 (as amended)—

"The authorised Share Capital of SCHNEIER & LONDON (PROPRIETARY), LIMITED, was reduced by a Special Resolution passed on 18th August, 1964, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), from R160,000 (one hundred and sixty thousand rand) divided into 80,000 (eighty thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each to R36,500 (thirty-six thousand five hundred rand) divided into 15,000 (fifteen thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each and 65,000 (sixty-five thousand) Ordinary Shares of 10 (ten) cents each by—

(*a*) returning to the Holders of the 65,000 (sixty-five thousand) Issued Ordinary Shares, Paid-up Capital to the extent of

R1.90 per Share [amounting in the aggregate to R123,500 (one hundred and twenty-three thousand five hundred rand)];

(*b*) consolidating every 20 (twenty) of the issued 65,000 (sixty-five thousand) Ordinary Shares into 1 (one) fully paid Ordinary Share of R2 (two rand).

On the registration of this Minute, the Authorised Share Capital of the Company is R36,500 (thirty-six thousand five hundred rand) divided into 18,250 (eighteen thousand two hundred and fifty) Ordinary Shares of R2 (two rand) each, 3,250 (three thousand two hundred and fifty) of which have been issued and are fully paid up.";

(*c*) (i) determining why 31st August, 1964, should not be determined in terms of Section 47 (1) of Act No. 46 of 1926 (as amended), as the date on which Creditors entitled to object to the proposed reduction of Capital should be determined;

(ii) determining why the List of Creditors, which is Annexure "C" to the petition, should not be determined as the list required by Section 47 (2) of the said Act No. 46 of 1926;

(*d*) requiring notice of registration of this Order and of the said Minute to be published within fourteen (14) days of date of registration, once in the *Government Gazette*.

2. That the Company send forthwith by pre-paid registered post, a copy of this Order to each Creditor whose name is set out in the list referred to in paragraph 1 (*c*) (ii) of this Order.

3. That on the return day the Company file—

(*a*) an affidavit showing which of the Creditors whose names are set out in the list referred to in paragraph 1 (*c*) (ii) have not been paid or have not consented to the proposed reduction of Capital and that the amounts due to them have been secured by an appropriation of those amounts in the books of the Company;

(*b*) proof of the posting in terms of paragraph 2 of this Order to those Creditors.

4. That this Order be published forthwith once in an issue of the *Government Gazette* and once in a daily newspaper which is published and circulates in Johannesburg. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar.

(Hayman, Godfrey & Sanderson.) 23079—23

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 67/364.)

In the matter between MORTGAGEES TRUST, LIMITED, Plaintiff, and C. K. INVESTMENTS (PTY.), LTD., EBRAHIM MOHAMED KAROLIA and MOHAMED MOOSA KAROLIA, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held at the Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice (Room No. 2), Church Square, Pretoria, on Monday, the 2nd day of November, 1964, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such properties namely:—

1. Certain Freehold Stand marked No. 118, situate on Chrystal Street on that portion known as Denver Township in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (hundred and four) square feet.

2. Certain Freehold Stand marked No. 119, situate on Sandberg Street on that portion known as Denver Township in the District of Johannesburg, measuring 12 (twelve) square roods 115 (hundred and fifteen) square feet.

3. Certain Freehold Stand marked No. 121, situate on Chrystal Street on that portion known as Denver Township in the District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (hundred and four) square feet.

All held under Deed of Transfer No. F.10999/43.

4. Certain Deed of Lease No. 222, dated the 20th day of October, 1902, and registered under No. A.13748/02, dated the 25th day of October, 1902, of Stand (or Lot) No. 222, situated in the township of Denver, in the Mining District of Johannesburg. Deed of Transfer No. L.803/43.

D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria. 19th October, 1964. 22897—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between MILLRUTH INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and GUNTHER HEINRICH EDWIN BEINING, of 4 Mooi Street, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case, on the 12th day of August, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th day of September, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaal Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen MILLRUTH INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en GUNTHER HEINRICH EDWIN BEINING, van Mooistraat 4, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 12de dag van Augustus 1964 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), ter syde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hof, gedateer die 15de dag van September 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 22876—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

Johannesburg, Tuesday, 13th October, 1964.

In the application of NATIONAL TYRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and NICHOLSONS TRANSPORT (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at 34 Alexander Street, Berea, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Kruger, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

(1) That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

(2) That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court on the 3rd November, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

(3) That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—S. du Plessis, Registrar.

(Daneman & D.) 22886—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Thursday, the 15th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice De Vos.

In the *ex parte* application of THE LEGAL TRUST CORPORATION (PTY.), LTD., Applicant, and DUTCH CATERING (PTY.), LIMITED, having its registered head office at c/o Messrs. A. R. Bell & Co., 303 Colonial Mutual Building, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. Kangisser, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in Provisional Liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court, at 10 a.m. on the 3rd day of November, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the respondent Company at its registered office, and on all known Creditors by registered post; and

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in Johannesburg. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar. 23060—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen die *ex-parte* aansoek van GERT JOHANNES JACOBUS PIENAAR, Applikant.

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN OM REHABILITASIE.

Geliewe kennis te neem dat GERT JOHANNES JACOBUS PIENAAR, 'n boer van die plaas Kafferskraal, Distrik Klerksdorp, wie se Boedel op 5 April 1960 gesekwestreer is (Boedelnommer C. 26965) van voorneme is om aansoek te doen vir sy Rehabilitasie by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika te Pretoria, op 8 Desember 1964, om 10 voormiddag.

Aansoek word gedoen kragtens die voorsienings van Artikel 124 (2) (*a*) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936 (soos gewysig nadat die finale Likwidasie en Verdelingsrekening op 6 Augustus 1963 bekragtig is. Geteken te Pretoria, hierdie 15de dag van Oktober 1964.—C. J. van Zyl, van C. J. van Zyl & Kie., Prokureurs vir Applikant, Nasionale Bouvereniginggebou, Kerkplein, Pretoria. 23089—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Tuesday, 13th October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter of the *ex parte* application of SERDON (PROPRIETARY), LIMITED, Petitioner.

Upon the motion of Mr. J. Browde, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:—

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* be and it is hereby issued calling upon all persons interested to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court at 10 a.m., on 3rd November, 1964, why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of Capital of the Company in terms of the following Special Resolution passed by the Company on 14th August, 1964:—

"Resolved that the Capital of the Company, which is R128,000 (one hundred and twenty-eight thousand rand) divided into 16,000 (sixteen thousand) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 (two rand) each (13,600 of which have been issued and are fully paid), and 48,000 (forty-eight thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each (all of which have been issued and are fully paid), be reduced to R24,000 (twenty-four thousand rand) divided into 48,000 (forty-eight thousand Ordinary Shares of 50 (fifty) cents each (all of which have been issued and are fully paid) and that that reduction be effected by—

(*a*) cancelling the 2,400 (two thousand four hundred) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 (two rand) each which have not been issued;

(*b*) returning to the Holders of the 13,600 (thirteen thousand six hundred) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares Paid-up Capital to the extent of R2 (two rand) per Share (amounting in the aggregate to R27,200) which is in excess of the Company's requirements and cancelling the said Shares;

(*c*) returning to the Holders of the 48,000 (forty-eight thousand) Issued Ordinary Shares Paid-up Capital to the extent of R1.50 (one rand fifty cents) per Share (amounting in the aggregate to R72,000) which is in excess of the Company's requirements thereby reducing the Capital paid-up on each of those 48,000 (forty-eight thousand) Ordinary Shares to 50 (fifty) cents per Share.";

(*b*) approving the following Minute:—

"The authorised Share Capital of SERDON (PROPRIETARY), LIMITED, was reduced by a Special Resolution passed on 14th August, 1964, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) from R128,000 (one hundred and twenty-eight thousand rand) divided into 16,000 (sixteen thousand) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 (two rand) each and 48,000 (forty-eight thousand) Ordinary Shares of R2 (two rand) each, to R24,000 (twenty-four thousand rand) divided into 48,000 (forty-eight thousand) Shares of 50 cents each, by—

(*a*) cancelling the 2,400 (two thousand four hundred) Unissued 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 (two rand) each;

(*b*) returning to the Holders of the 13,600 (thirteen thousand six hundred) 6 Per Cent Cumulative Preference Shares Paid-up Capital to the extent of R2 (two rand) per Share (amounting in the aggregate to R27,200) and cancelling those Shares;

(*c*) returning to the Holders of the 48,000 (forty-eight thousand) Issued Ordinary Shares Paid-up Capital to the extent of R1.50 (one rand fifty cents) per Share (amounting in the aggregate to R72,000).

On the registration of this Minute the authorised, issued and Paid-up Share Capital of the Company is R24,000 (twenty-four thousand rand) divided into 48,000 (forty-eight thousand) Shares of 50 (fifty) cents each.";

(*c*) determining 30th September, 1964, as the date in terms of Section 47 (1) of the Act No. 46 of 1926, as amended, on which Creditors entitled to object to the proposed reduction of Capital should be determined;

(*d*) determining the List of Creditors which is Annexure D to the petition as the List required in terms of Section 47 (2) of the said Act No. 46 of 1926;

(*e*) requiring notice of registration of this Order and of the said Minute to be published within fourteen (14) days of date of registration, once in the *Government Gazette*.

2. That this rule be published forthwith, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper which is published and circulates in Johannesburg. By Order of the Court.—I. F. R. du Preez, Registrar. (Hayman, Godfrey & Sanderson.)

23082—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Vieyra.

Johannesburg Tuesday, 6th October, 1964.

In the application of GERHARDUS SCHEEPERS, Applicant, and CENTRAL PURCHASING (PROPRIETARY), LIMITED, with registered offices at 301 Italic Centre, Plein Street, Johannesburg, and carrying on business at 64 Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg. Respondent.

Upon the motion of Mr. Lakier, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 27th October, 1964, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That a copy of this rule *nisi* be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule *nisi* be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—Registrar.

(Cooper & C.) 23105—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 13th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice de Vos.

In the matter between WILLIE GEORGE SLOMOWITZ, Applicant, and NATIONAL PANEL BEATERS (PTY.), LIMITED, having its registered offices at 6/9 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Respondent.

Upon the motion of Mr. Galgut, of Counsel for the Applicant and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 3rd day of November, 1964, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office.

4. That this rule *nisi* be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a newspaper circulating in Vereeniging. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Kraut W. & H.) (M.1622/64.) 23090—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between NATHAN KRAMER, Applicant, and CHEMICAL & PHARMACEUTICAL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with registered office at Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Commissioner and Troye Streets, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 28th day of July, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of October, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen NATHAN KRAMER, Applikant, en CHEMICAL & PHARMACEUTICAL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., met geregistreerde kantore te Tweede Vloer, Standard Bankgebou, hoek van Commissioner- en Troyestraat, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie uitgereik in hierdie geval op die 28ste dag van Julie 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van Oktober 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 23092—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between FELRA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applicant, and MORRIS FLAX, who carries on business as a general dealer at 77 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, and resides at 103 Seventeenth Avenue, Orange Grove, Johannesburg, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 1st day of September, 1964, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 13th day of October, 1964.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen FELRA INVESTMENTS (PTY.), LTD., Applikant, en MORRIS FLAX, wat handel dryf as 'n algemene handelaar te Julesstraat 77, Jeppe, Johannesburg, en woonagtig te Sewentiende Laan 103, Orange Grove, Johannesburg, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 1ste dag van September 1964, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 13de dag van Oktober 1964.—N. W. Punt, Meester van die Hooggeregshof. 23093—23

CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between CHARLES MASTRECHT, Applicant, and MORTAR INVESTMENTS. (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.2340), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 24th September, 1964, by the Honourable Mr. Justice Van Zijl, has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 14th October, 1964.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 15th day of October, 1964.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen CHARLES MAASTRECHT, Applikant, en MORTAR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasie toegestaan in hierdie saak op 24 September 1964 deur Sy Edele Regter Van Zijl, opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 14 Oktober 1964.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 15de dag van Oktober 1964. 22915—23

IN THE EASTERN DISTRICTS WATER COURT.

In the matter of the application of THE MUNICIPALITY OF PORT ALFRED, Applicant, against certain owners of land riparian to the Kowie River, between the farm Portion 11 of Walsingham and the farm Waters Meeting and such other farms adjoining the said farms, as are also riparian to the Kowie River, for permission under Section 11 (2) (*b*) of Act No. 54 of 1956 to abstract from the Kowie River, a quantity of public water not exceeding 60 million gallons per annum and to use such water on non-riparian ground for urban and industrial purposes; and for the grant of certain servitudes of aqueduct and abutment in connection with the aforesaid permission, Respondents.

Notice is hereby given that the abovementioned application has been lodged in the Eastern Districts Water Court at Grahamstown, and that it will be heard at Grahamstown at a time and at a date to be arranged with the Registrar.

Further take notice that any interested party or parties who consider themselves affected and who wish to except, plead or file a counter-claim to the application are required to file their exception, plea or counterclaim, in writing, within thirty days from date of publication of this notice, by lodging the original and four copies thereof with the Registrar at Grahamstown and at the same time to serve a copy thereof on the applicant or its attorney.

Further take notice that a notice of set down stating the time and date of the hearing will be served on all parties who file their exception, plea or counterclaim as provided above, but that no such notice will be served on any party who omits to file such exception, plea or counter-claim. Dated at Grahamstown this 13th day of October, 1964.—Espin & Espin, per F. R. Bartlett, Applicant's Attorneys, 96/98 High Street (P.O. Box 105), Grahamstown.

IN DIE OOSTELIKE DISTRIKTE WATERHOF.

Insake die aansoek van DIE MUNISIPALITEIT VAN PORT ALFRED, Applikant, teen sekere eienaars van oewergrond langs die Kowierivier, van die plaas Deel 11 van Walsingham tot by die plaas Waters Meeting en die ander plase oorgrensende daaraan wat ook oewergrond is om verlof volgens Artikel 11 (2) (*b*) van Wet No. 54 van 1956 om 'n hoeveelheid openbare water, wat nie 60 miljoen gellings per jaar te bowe gaan nie, uit die Kowierivier te haal en te gebruik vir stedelike- en nywerheidsdoeleindes op grond wat nie oewergrond is nie en vir die toekenning van sekere serwitute van waterleiding en opgaring in verband met gemelde verlof, Respondente.

Hierby word kennis gegee dat bovermelde aansoek ingedien is by die Oostelike Distrikte Waterhof op Grahamstad, en dat dit te Grahamstad verhoor sal word, om 'n uur en op 'n datum wat met die Registrateur gereël sal word.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat enige belanghebbende party of partye wat meen dat hulle geraak word en wat teen die aansoek 'n eksepsie, verweerskrif of teeneis wil indien, binne dertig dae van die datum van publikasie van hierdie kennisgewing hul eksepsie, verweerskrif of teeneis skriftelik moet indien deur die oorspronklike en vier afskrifte daarvan aan die Registrateur te Grahamstad af te gee, en terselfdertyd 'n afskrif daarvan aan die applikant of hul prokureur moet bestel.

Geliewe voorts ook kennis te neem dat 'n kennisgewing van ter rolle plasing, waarin 'n uur en datum van die verhoor vermeld word, bestel sal word aan alle partye wat hul eksepsie, verweerskrif of teeneis indien soos hierbo voorgeskryf, maar dat geen sodanige kennisgewing bestel sal word aan enige party wat versuim om sodanige eksepsie, verweerskrif of teeneis in te dien nie. Gedateer te Grahamstad, hierdie 13de dag van Oktober 1964.—Espin & Espin, per F. R. Bartlett, Applikant se Prokureurs, Hoogstraat 96/98 (P.O. Box 105), Grahamstad. 22869—23

NATAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between ELLEN (also known as HELEN) ROBERTSON (born McGUIRE), Plaintiff, and JOHN WILLIAM ROBERTSON (also known as HAROLD ALEXANDER ROBERTSON), Defendant.

To JOHN WILLIAM ROBERTSON (Also known as HAROLD ALEXANDER ROBERTSON).

Take notice that by Edictal Citation issued from and filed in the office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, you have been cited to cause an appearance to be entered before the said Court on or before the 22nd day of January, 1965, in an action in which the above Plaintiff claims an Order for restitution of conjugal rights, failing which a decree of divorce; sole custody of the two minor children of the mariage; maintenance for herself in the sum of R100 per month; maintenance for the minor children of the marriage in the sum of R30 per month; alternative relief and costs of suit.

Take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this Edictal Citation by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban, for the service there in the action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may proceed without further notice to you.—A. A. Nol, Registrar. L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Plaintiff's Attorneys, 803 West Walk, West Street, Durban. 23061—23-30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Friday, the 9th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Justice Henning.

In the matter of ARNOLD WALTER HARRISON, Applicant, and ASSOCIATED BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business at 24 Mark Lane, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. McCall, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed;

It is Ordered:

1. That ASSOCIATED BUYERS (PROPRIETARY), LIMITED (hereinafter referred to as the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, on Friday, the 6th day of November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, why the Respondent Company should not be wound-up;

2. That this Order operate as a provisional Order for the winding up of the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban on or before the 23rd day of October, 1964. By Order of the Court.—J. Jordaan, Registrar. (Mooney, Ford.) 23067—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Durban en Kus Plaaslike Afdeling.)

Tussen WILHELMUS PETRUS NAUDE, Eiser, en SAVINA NAUDE (voorheen GOOSEN, gebore STEFANOLI), Verweerderes.

Aan SAVINA NAUDE (voorheen GOOSEN, gebore STEFANOLI), wie se adres onbekend is.

Neem kennis dat kragtens 'n dagvaarding wat uitgereik is in bogemelde Agbare Hof op die 24ste dag van September 1964, u gedagvaar is om verskyning aan te teken by die Griffier van hierdie Agbare Hof te Durban op of voor die 6de dag van November 1964, in 'n geding waarin u eggenoot WILHELMUS PETRUS NAUDE, die Eiser, teen u eis:

(*a*) 'n Bevel van herstel van huweliksregte, en by gebreke om daaraan te voldoen 'n ekskeidingsbevel;
(*b*) Verbeurdverklaring van die voordele van die huwelik binne gemeenskap van goedere;
(*c*) Alternatiewe regshulp;

Neem verder kennis dat in gebreke van verskyning sal die saak neergeplaas word vir verhoor sonder verdere kennisgewing aan u. Gedateer te Durban, hierdie 12de dag van Oktober 1964.—J. Jordaan, Griffier van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Durban en Kus Plaaslike Afdeling.

KENNISGEWING AAN VERWEERDERES.

U sal genoegsaam verskyn om te verdedig vir die doeleindes van hierdie dagvaarding deur 'n Prokureur van die Hof aan te stel om namens u op te tree, en wie so optree, of deur 'n adres in Durban by die Griffier te laat aanteken vir die bestelling daar in hierdie Geding van Kennisgewings en soortgelyke dokumente op u. In gebreke van behoorlike verskyning hieronder namens u, kan met hierdie Geding voortgegaan word sonder verdere kennisgewing aan u. —J. Jordaan, Griffier, Durban. D. A. van Duyn, van L. Podbielski, Eiser se Prokureur, West Walk 339, Wesstraat, Durban.

22567—23

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op 12 Oktober 1964 om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van WESSEL JOHANNES ALBERTUS BRUWER, 'n besigheidsman voorheen handeldrywende as BLOEMFONTEIN MEUBELS, te Bastionstraat 43, Bloemfontein, en woonagtig te Plot No. 11, Sonskyn, Pk. Rodenbeck; en dat sy vermoëstaat in die Kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die 23ste Oktober 1964.—Q. L. Bezuidenhout, p/a Andre Bezuidenhout, Prokureur vir Applikant, S.V.M. Gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein. 23020—23

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek gedoen sal word by die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling), op Donderdag, die 19de dag van November 1964, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat die aansoek gehoor kan word vir die aanname van die oorgawe van die Boedel van COENRAAD CHRISTOFFEL KLOPPER, 'n boer van Fermanagh, Distrik Kroonstad; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê ten kantore van die Meester van die Hooggeregshof, Bloemfontein, en die Landdros te Kroonstad, vir 'n tydperk van 14 dae gereken vanaf 26 Oktober 1964.—G. P. Botha & Kie., Prokureurs vir Applikant, Schonborngebou, Posbus 51, Kroonstad. 23023—23

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Bloemfontein, Thursday, the 15th day of October, 1964.

Before the Honourable Mr. Acting Justice F. S. Smuts.

In the application of FRASERS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Kumleben, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Honourable Court, at Bloemfontein, on the 5th day of November, 1964, why an Order should not be granted—

(*a*) confirming the reduction of the capital of the Applicant Company by the distribution of R180,567.20, standing to the credit of the Share Premium Account amongst the Holders of 1,346,176 Shares in the Company pro rata to the Individual Shareholding of each;

(*b*) authorising the registration of the following Minute:—

"The Capital of FRASERS, LIMITED, was by virtue of a Special Resolution dated the 3rd October, 1964, approved by an Order of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), dated the 5th November, 1964, reduced by R180,567.20 being an amount standing to the credit of Share Premium Account which, in terms of the said Resolution, is to be distributed amongst the Shareholders of the Company. As no Shares had been issued in respect of the said moneys, the Share Capital structure of the Company remains as heretofore, namely, that upon registration of this Minute and after distribution of the said moneys, the authorised Share Capital of the Company remains at R1,400,000 divided into 1,400,000 Ordinary Shares of a nominal value of one rand (R1) each of which 1,346,176 Share have been issued and are deemed to have been fully paid-up, leaving a balance of 653,824 Shares unissued."

(*c*) Dispensing with the consent of the Trade Creditors set out in Annexure D attached to the Petition on Applicant Company securing the payment of the said debts by appropriating the sum of R772,157.44 to a separate account in its books for this purpose.

2. (*a*) That the 31st August, 1964, be determined as the date at which Creditors who are entitled to object to the proposed reduction of Capital are to be determined, and that the list of Creditors set out in Annexure D to the Petition be and it is hereby settled as the list required in terms of Section 47 (2) of Act No. 42 of 1926, as amended.

(*b*) That leave be and is hereby granted to persons claiming to be entered on the said list to claim on the return day of this rule to be so entered.

3. That service of this rule be effected by publication forthwith once in the *Government Gazette*, *The Star*, *The Friend*, *The Cpae Times* and the *Natal Mercury* newspapers. By Order of the Court.—R. D. du Plessis, Assistant Registrar.

(H. Louis Israel.) 23029—23

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystraatse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen VEREENIGING MOTORS (EDMS.), BEPERK, Eiser, en HENDRIK WILLEM ALBERTS, Verweerder.

VERKOPING VAN VRUGGEBRUIK.

Kennisgewing geskied hiermee dat die ondergetekende die volgende per publieke veiling te koop sal aanbied, voor die Landdroskantoor te Heilbron, om 11-uur vm., op Saterdag, 14 November 1964, naamlik:—

Die lewenslange vruggebruik oor, op en ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Windhoek No. 1785, gelee in die Distrik Heilbron, groot 194·2415 morg. Op die eiendom is 'n groot woonhuis, gerieflike buitegeboue en voldoende watervoorraad.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by B. Simon, Adjunk-balju, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron. Telefoon 21 en 513.

22562—23-30

NOTICE.

Take notice that the lists of Contributories and calls will be open for inspection by the alleged Contributories in the Office of the Master for a period of 21 days from the 26th October, 1964, until the 16th November, 1964, and that during this period objections to the list may be lodged with the Master of the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, in writing, in triplicate, and that thereafter the said list will be submitted for settlement on the 3rd day of December, 1964, to the Orange Free State Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, at 10 o'clock in the forenoon, which date is approved of by the said Master.—Barry Kruger, Attorney for Liquidator, c/o Sydney W. Horwitz, P.O. Box 670, Bloemfontein. 22926—23

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 137/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and TOBIAS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 3rd November, 1964, at 9.30 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the times of the sale:—

Certain Portion 5 of Erf No. 1648, situate on Servaas Street, in the City of Pretoria, measuring 5,280 (five thousand two hundred and eighty) square feet. Deed of Transfer No. 11542/62.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

The property known as 397 Servaas Street, Pretoria. Single-storey dwelling built of brick under iron roof with cement floors, with hardboard ceilings, consisting of 3 bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th October, 1964.

22409—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 129/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BAREND JACOBUS KRUGER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R1,500 will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Balfour, on Tuesday, the 3rd November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 983, situate on Dyer Street and Arthur Street, in the town of Balfour, District of Heidelberg, measuring 200 (two hundred) square roods. Deed of Transfer No. 13781/54.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of 7 rooms. *Outbuildings.*—Garage, storeroom and 2 w.c.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Balfour.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th October, 1964.

22413—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 132/64.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and JAMES KANTOR, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Brits, on Tuesday, the 3rd November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Erf No. 43, situate on Simon Bekker Avenue, in the township of Kosmos, in the District of Brits, measuring 6,000 (six thousand) square feet. Deed of Transfer No. 4446/59.
2. Certain Erf No. 45, situate on Simon Bekker Avenue, in the township of Kosmos, in the District of Brits, measuring 6,000 (six thousand) square feet. Deed of Transfer No. 4446/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

1. Erf No. 43: Vacant stand.
2. Erf No. 45: Dwelling-house consisting of living-room with fireplace, bedroom with cupboards, bathroom with bath and sewerage lavatory, kitchen with Aga stove, atticroom upstairs and a stoep.

   Built of stone and brick with thatch roof, water laid on and electric fittings and granolithic floors.

   Outbuildings.—Servant's room and boiler-room built of brick under corrugated iron roof.

   Servant's shower and lavatory and above it on street level a garage with steel door. Small watertank.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Brits.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th October, 1964.

22412—16-23

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 133/64.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en ROSALINE ELIZABETH FOURIE, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), sal in bogenoemde regsaak 'n verkoping sonder reserwe gehou word voor die Landdros, by die hoofingang van die Landdroskantoor, Klerksdorp, op Dinsdag, 3 November 1964, om 9.30 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van Erf No. 1509, geleë aan Swartdriftstraat, in die dorp Klerksdorp, groot 14,441 (veertienduisend vierhonderd een-en-veertig) vierkante voet. Transportakte No. 29084/56.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Die eiendom is geleë in Homanstraat 94 (voorheen Swartdriftstraat). Woonhuis bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, badkamer, drie slaapkamers en w.c.

Buitegeboue.—Garage, bediendekamer en w.c.

Terms.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die datum van die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Klerksdorp.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 12 Oktober 1964.

22411—16-23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 136/64.)

In the matter between MECENAT (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and SERIAL INVESTMENTS (PTY.), LTD., Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 3rd November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot marked No. 980, situate in in Fife Avenue and High Street, situate in Berea Township, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet. Deed of Transfer No. F.2747/59.
2. Certain Lot marked No. 981, situate in Fife Avenue, situate in Berea Township, District of Johannesburg, measuring 26 (twenty-six) square roods 6 (six) square feet. Deed of Transfer No. F.2747/59.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick built house, under iron, comprising front veranda, entrance hall, lounge, dining-room, passage, 3 bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and back veranda.

Outbuildings.—Three-servant's room, coalshed and garage.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 12th October, 1964.

22410—16-23

Saak No. 1514/64.

GEREGTELIKE VERKOPING.

In die saak tussen FEHRSEN & DOUGLAS teen HOLMDENE TRANSPORT (EDMS.), BPK.

In uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof van Pretoria, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer 10 Februarie 1964, sal 'n verkoping van die volgende eiendom van die bogenoemde Verweerder voor die Landdroskantoor, Pretoria, gehou word om 11 vm. op Maandag, 7 Desember 1964, naamlik:—

Sekere Lot No. 99, Daspoort, Pretoria, soos gehou deur Verweerder.

Dyason, Douglas, Muller & Meyer, Prokureurs.

23151—23

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PILGRIMSREST GEHOU TE GRASKOP.

Tussen:

DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRANSKOP, Vonnisskuldeiser

en

F. E. POTGIETER en TWAALF ANDER GRONDEIENAARS, Vonnisskuldenare.

VERKOPING IN EKSEKUSIE GEHOU TE WORD VOOR DIE KANTORE VAN DIE GESONDHEIDSKOMITEE VAN GRASKOP OP SATERDAG 14 NOVEMBER 1964, OM 9.30 VM.

Op grond van vonnisse by verstek wat die Gesondheidskomitee van Graskop in die Landdroshof van Graskop op 23 September 1964 teen verskeie grondeienaars verkry het en latere lasbriewe wat teen hulle vaste eiendomme ten uitvoer gelê is, sal die hiernavermelde erwe in eksekusie te koop aangebied word op bogemelde datum en plek, naamlik:—

Naam van grondeienaar en vonnisskuldenaar.	*Nommers van erwe.*
Die Gesondheidskomitee van Graskop en F. E. Potgieter	570 en 571, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en H. J. Hart	43 en 44, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en J. C. I. R. J. van Vuuren	464, 465, 466 en 467, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en J. W. O'Neill	178 en 179, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en J. G. Rossouw	126, 127, 173 en 174, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en P. J. Coetzer	65, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en T. Scheepers	97, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en J. A. Preiss	152 en 153, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en L. S. Minnaar	209, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en M. N. Botha (Snr.)	134, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en L. J. Erasmus	569, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en P. G. B. de Lange	70, Graskop.
Die Gesondheidskomitee van Graskop en J. J. Korb	66, Graskop.

Die verkoopsvoorwaardes sal ter insae lê ten kantore van die Geregsbode, Graskop, die Gesondheidskomitee van Graskop en by die ondergemelde prokureurs vanaf 31 Oktober 1964.

DE VILLIERS & OLIVIER,
Prokureurs vir Vonnisskuldeiser,
Besterstraat 32,
Nelspruit.

22655—23

Case No. 1266/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, HELD AT VANDERBIJLPARK.

In the matter between A. H. GUNN OPLAND BROTHERS (PTY.), LTD., Execution Creditor, and J. H. VAN ZYL, Execution Debtor.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated the 20th January, 1964, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 28th day of November, 1964, in front of the Magistrate's Court, Becquerel Street, Vanderbijlpark, at 10 o'clock in the forenoon.

Description.—Certain Holding No. 118, situate on Muller Street, in Mullerstuine Agricultural Holdings, District Vanderbijlpark, measuring 2·3869 morgen (two point three eight six nine morgen).

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deeds and will be sold to the highest bidder.

2. The property will be sold subject to the National Housing Commission having given its consent, in writing, to the sale in terms of Section 14 of Act No. 53 of 1964, or the amount still due together with interest to the National Housing Commission is gauranteed by the Purchaser.

3. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signing the Conditions of Sale and furnish him with a bank or building society gaurantee within fourteen (14) days from the date of sale for the balance of the purchase price.

4. The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale to which conditions the Purchaser will be bound. Dated at Vanderbijlpark this 16th day of October, 1964.—V. Borcherds & Van Gucht, Attorneys for Execution Creditor, P.O. Box 186, Woolworths Building, Civic Centre, President Kruger Street, Vanderbijlpark. 23097—23

Case No. 48266/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between LOUIS DAVID DRUKER and COLMAN FRAM, N.O., Plaintiffs, and P. H. DE NECKER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Johannesburg, dated the 8th July, 1963, and a Writ of Execution, dated the 5th September, 1963, the following sale in Execution will be held on the 4th day of December, 1964, at 9 a.m. in the forenoon or soon thereafter, at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold residential Lot No. 323, situate at 15 Frere Road, in the township of Parktown, Johannesburg District, measuring 146 roods and 113 square feet, held by P. H. DE NECKER (carrying on business under the style of BUILDING AND JOBBING ENTERPRISES) under Deed of Transfer No. F.10654/63.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

House and usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Johannesburg. Dated at Johannesburg on this the 12th day of October, 1964.—I. Maltz, Plaintiff's Attorney, London House, Johannesburg.

22851—23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 135/64.)

In the matter between E. C. TOWNSEND & CO. (PTY.), LTD., Plaintiff, and B. J. MIENIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 38, situate in Murray Avenue and Cecil Street, in the township of Meredale, District of Johannesburg, measuring 14,571 (fourteen thousand five hundred and seventy-one) square feet. Deed of Transfer No. F. 7412/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built dwelling under tiles, comprising 3 bedrooms, dining-room, lounge, entrance hall, American kitchen, bathroom and passage.

Outbuildings: Built of brick and iron, comprising garage, servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22899—23-30

Case No. 24819/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. P. NEL (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 27th May, 1964, the following will be sold in Execution on

13th November, 1964, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Portion 3 of freehold Lot No. 288, situate in First Street, in the township of Linden, District of Johannesburg, measuring 8,050 square feet, held by Johannes Petrus Nel under Deed of Transfer No. 4337, dated 26th February, 1957.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick residence under iron, with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 16th October, 1964. 22885—23

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 131/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIRK CHRISTOFFEL SWANEPOEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with a reserve of R4,650 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 603, situate on Jules and Mars Streets, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

Certain Lot No. 604, situate on Mars Street, Malvern Township, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Both held under Deed of Transfer No. F. 5570/62.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising 4 bedrooms, passage, dining-room, kitchen, pantry and bathroom, back and front veranda.

Outbuildings.—2 Servant's rooms and garage, built of wood and iron.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this Office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22898—23-30

Case No. 2716/1963.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VANDERBIJLPARK, HELD AT VANDERBIJLPARK.

In the matter between METAL BOX COMPANY OF S.A., LIMITED, Judgment Creditor, and J. S. M. STONE, Judgment Debtor.

In execution of the judgment granted herein and subsequent Notice of Attachment, dated the 11th day of September, 1964, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on the 28th day of November, 1964, in front of the Magistrate's Court, Becquerel Street, Vanderbijlpark, at 10 o'clock in the forenoon.

Description.—Certain Erf No. 581, situate on Shakespeare and Byron Streets, in the Vanderbijlpark Central West No. 6, Extension No. 1, Township, District Vanderbijlpark, measuring 9,132 square feet (nine one three two square feet).

CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the Title Deeds, and will be sold to the highest bidder.

2. The Purchaser shall pay to the Messenger of the Court an amount of R200 in cash immediately upon signature of the Conditions of Sale and furnish him with a bank or building society guarantee within fourteen (14) days from the date of the sale for the balance of the purchase price.

3. The full Conditions of Sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale. Dated at Vanderbijlpark this 16th day of October, 1964.—V. Borcherds & Van Gucht, Attorneys for Judgment Creditor, Woolworths Building, Civic Centre, President Kruger Street (P.O. Box 186), Vanderbijlpark. 23119—23

Case No. 5253/1964.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between EAST LONDON MUTUAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and P. F. JAMES, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated 19th August, 1964, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday the 28th November, 1964, at 10 o'clock in the forenoon, at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, by the Messenger of the Court to the highest bidder:—

Certain Stand No. 439, Casseldale, Springs, being 31 Galway Road, Casseldale, Springs.

One brickbuilt house under corrugated iron roof comprising of entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, front veranda, inside and outside sewerage, bathroom, garage and servant's room.

TERMS AND CONDITIONS OF SALE.

Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of Transfer at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale, may be inspected at the Messenger's Office at Springs. Dated at Springs this 6th day of October, 1964.—H. Vos of Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for Plaintiff, Court Chambers, 25 Second Street (P.O. Box 16), Springs.

23150—23

Case No. 38869/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and TJAART NICHOLAAS BENADE N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th July, 1964, the following will be sold in Execution on the 20th day of November, 1964, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2064, situate on German Road, and Plantation Road, in the Township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Held by the Defendant under Deed of Transfer No. F. 4133/1949, dated the 18th May, 1949, situate at 6 Plantation Road, Newlands, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with Interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 15th day of October, 1964.—Bowen, Sessel & Goudvis, Seventh Floor, Amcor House, Simmonds & Marshall Streets, Johannesburg. 22871—23

Case No. 21146/1964.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. J. DE JAGER (Adult Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 6th May, 1964, the following will be sold in Execution on 13th November, 1964, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Freehold Lot No. 255, situate in Ninth Street, in the township of Linden, District of Johannesburg, measuring 17,500 square feet, held by Alwyn Jacobus de Jager under Deed of Transfer No. 5312/58, dated 3rd March, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick and plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 16th October, 1964. 22884—23

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 140/64.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTIAAN NEL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal, in the foyer of the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 10th November, 1964, at 9.30 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 120, situate on Eighth Avenue, in the township of Gezina, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 6005/63.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property, which is known as 626 Eighth Avenue, Gezina, Pretoria, there are the following improvements:—

A dwelling consisting of lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and w.c. combined. Coal stove in kitchen.

Outbuildings: Garage, servant's room and w.c.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria.—D. F. Joubert, Additional Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 19th October, 1964. 22900—23-30

CAPE.—KAAP.

Case No. 444/1964.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE STRAND, HELD AT THE STRAND.

Between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ARTHUR THOMAS GREEN, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of The Strand, in the above matter a sale will be held at the property on 11th November, 1964, at 11 a.m., of the following immovable property:—

Certain piece of abolished quitrent land, being the remaining extent of Erf No. 409 (a portion of Erf No. 404), The Strand, situate in the Municipality of The Strand, Division of Stellenbosch, measuring 5,000 square feet, which is more fully described as follows, although nothing in this respect is guaranteed:—

A dwelling-house consisting of 3 bedrooms, lounge and dining-room combined, garage, situate on the corner of Wilberforce and Marais Streets, and known as 96 Marais Street, Strand.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provisions of Section 66 of the above Act.

2. One-tenth (1/10th) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of seven (7) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of sale, by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended, and also of Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court at The Strand and at the offices of.—Messenger, 20 Church Street, Strand. C. L. Murray, of Murray & Du Toit, Auctioneer, Main Road, Strand.

21582—23

Case No. 7284/64.

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG.

Between ALICE BEMIESTER, Judgment Creditor, and GRINCELL EDGAR RALPH, Judgment Debtor.

In execution of the judgment in the Magistrate's Court of Wynberg, of the above matter a sale will be held on Wednesday, the 4th November, 1964, at 11 a.m., on the spot of the following immovable property:—

A single-storeyed detached residence under tiled roof with garage, four rooms, tiled bathroom, separate toilet, and tiled kitchen, being No. 1 Newark Road, off Derby Road, Kenilworth.

CONDITIONS OF SALE.

The Sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser subject to the provisions of Section 66 of the above Act, and subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Wynberg, and at the offices of the auctioneer.—Buirski, Herbstein and Ipp, Attorneys for Judgment Creditor, 136 Adderley Street, Cape Town. 23049—23

NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and BRYANT NDHLOVU, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 23rd October, 1964.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 13th October, 1964.

22726—23

Saak No. 192/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WEENEN, GEHOU TE WEENEN.

Tussen WEENEN STADSRAAD, Eiser, en NESTA DUBAZANA, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die landdros van Weenen, en 'n Lasbrief tot Eksekusie, gedateer die 14de Januarie 1964, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 13 November 1964, om 11-uur vm., voor die Landdroskantoor te Weenen aan die hoogste bieder verkoop word:—

Sekere Perseel 94 van 30, Weenen.

Daar is geen verbeterings op die eiendom aangebring nie.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder 'n reserwe prys en aan die hoogste bieder en onderworpe aan die bepalings van die Landdroshowewet, en die reëls daarkragtens opgestel, en onderworpe aan die voorwaardes van die Akte van Transport.

2. Die koopprys sal betaal word by wyse van 10 persent daarvan op die dag van die verkoping, en die onbetaalde balans tesame met rente daarop teen 6½ persent per jaar tot datum van betaling, moet betaal of verseker word deur 'n bank of bougenootskapwaarborg binne 14 dae na die verkoping.

3. Die Verkoopsvoorwaardes wat deur die Bode van die Hof, Weenen, onmiddellik voor die verkoping afgelees sal word, kan nagegaan word in sy kantoor te Weenen.—Rudolph H. Dreyer, Prokureur vir Eiser, Hardingstraat 81b (Posbus 202), Estcourt.

22382—23

O.F.S.—O.V.S.

Case No. 11360/64.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BLOEMFONTEIN, HELD AT BLOEMFONTEIN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. H. C. POTTAS, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Bloemfontein, held at Bloemfontein, in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Office (Peet Avenue entrance), at 11 a.m. on Friday, 20th November, 1964, on conditions to be read by the Auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Certain Plot No. 4, Meadhurst Smallholdings, being a portion of Subdivision 1 of the farm Meadhurst No. 2659, situate in the rateable area of Arcadia Settlement, District of Bloemfontein, measuring 5 morgen.

Subject to certain servitudes as held by virtue of Deed of Transfer No. 1699/1958.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a dwelling-house of brick with a corrugated iron roof, consisting of 4 rooms, entrance hall, kitchen and bathroom, as well as a garage and storeroom.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Messenger, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Messenger's Office during office hours.—C. M. van Niekerk, Messenger of the Court, Doric Building, 29 Elizabeth Street, Bloemfontein. Claude Reid, Attorney for Plaintiff, United Building, Maitland Street, Bloemfontein.

22804—23

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, PETRUS NORDIN BEZUIDENHOUT, wat woonagtig is te Voortrekkerweg 59, Lydenburg, en werksaam is as operateur (swaarmasjiene), is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PRETORIUS aan te neem om die volgende redes: Daar PRETORIUS my geboorte van is, en ek dit graag weer wil terug koop.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PRETORIUS aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Lydenburg, indien.—P. N. Bezuidenhout, 26 September, 1964.

21667—9-16-23-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HUGH ANTHONY CURTIS, residing at Braunschweg Hostel, P.O. Vaderland, via Paulpietersburg, Northern Natal, and employed as a teacher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DEALEY, for the reason that I wish to assume the surname of my stepfather.

I previously bore the name of CURTIS.

Any person who objects to my assumption of the said name of DEALEY should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Paulpietersburg, Natal.—H. Curtis, for Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Party, 116 Kingsway Avenue, Brakpan, 13th August, 1964. 20737—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON CEDRIC KAHN, residing at 30 Melville Road, Illovo, Johannesburg, a school pupil, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LEVITAN, for the reason that I am a minor, my date of birth being 4th December, 1947. I live with my mother who was widowed but has now remarried and my mother's present surname is LEVITAN.

I previously bore the name VERNON CEDRIC KAHN.

Any person who objects to my assumption of the said name of LEVITAN, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Vernon C. Kahn, 13th October, 1964. Duly assisted by me, his Mother and Gaurdian, Zelda Levitan. 22887—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANN MARY FRANKISH MORTIMER, residing at 130 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, and employed as a telephonist, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MALLO for the reason that this is the surname of my stepfather.

I previously bore the name ANN MARY FRANKISH MORTIMER.

Any person who objects to my assumption of the aid name of ANN MARY FRANKISH MALLO should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—A. M. F. Mortimer, 15th October, 1964.

23104—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROY JOHN PIENAAR, residing at 53 Gloucester Road, Kensington, Johannesburg, and employed as an insurance clerk, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Alien's Act, 1937, to assume the surname of KIRBY for the reason that this is my mother's maiden name and I am the only descendant who can perpetuate such name.

I previously bore the name of ROY JOHN PIENAAR.

Any person who objects to my assumption of the said name of KIRBY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. J. Pienaar, 16th October, 1964.

23103—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

We, EBRAHIM SULIMAN, ABU-BAKIR SULIMAN, MAHOMED-SAID SULIMAN, residing at 17 Seventeenth Street, Pageview, Johannesburg, Transvaal, students, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ASVAT for the reason that we have been known as ASVAT at school and college and generally are known by the surname ASVAT.

Any person who objects to our assumption of the said name ASVAT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Ebrahim Suliman, Abu-Bakir Suliman, Mahomed-Said Suliman, 19th October, 1964. 23102—23-30-6-13

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MOGAMAT ALLIE GAMILDIEN, residing at 5 Selwyn Lane, off Warwick Street, Claremont, Cape Town, and carrying on business as a tiler, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of OLIVIER for the reason that since birth I have always been known as MOGAMAT ALLIE OLIVIER.

I previously bore the names MOGAMAT ALLIE GAMILDIEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of OLIVIER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—M. A. Gamildien, 29th July, 1964.

20624—2-9-16-23

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, ANNA ELIZABETH MAGDALENA ELLIS, wat woonagtig is te Randstraat 79, Oudtshoorn, Kaapprovinsie, 'n huisvrou, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die naam SNYMAN aan te neem vir die rede omdat ek bekend is onder die gesegde naam sedert ek twee jaar oud is.

Ek het voorheen die naam gedra van ANNA ELIZABETH MAGDALENA ELLIS.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam SNYMAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros, Oudtshoorn, indien.

21317—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY JOHN STOFBERG (born on 16th April, 1940), residing at Merrivale, Rosendale Road, Rondebosch, a civil servant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of COOMER for the reason that I have been raised under the name of my stepfather KIMBER MURISON COOMER since the age of three years and find it embarrassing and confusing to be called by the name STOFBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of COOMER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—H. J. Stofberg, 8th October, 1964.

22437—16-23-30-6

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, NOEL EUGENE SACKETT, wat woonagtig is te Parkview Woonstelle, Markstraat, Paarl, en werksaam te Rembrandt Tabakkorporasie, Lady Greystraat, Paarl, is van voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, No. 1 van 1937, om die van van DU TOIT aan te neem. My moeder, wie voorheen met SACKETT getroud was, is vir die afgelope 19 jaar met DU TOIT getroud en ek het in hulle huis gewoon sedert my sesde jaar. Almal is onder die indruk dat ek die seun is van my moeder en haar tweede eggenoot, wie ek aanvaar as my wettige ouers, met die gevolg dat ek begerig is om die van van DU TOIT te aanvaar.

Enigiemand wat beswaar daarteen het dat ek bovermelde van van DU TOIT aanneem moet sy beswaar met vermelding van die redes daarvoor so spoedig moontlik na publikasie hiervan by die Landdros, Paarl, indien.—N. E. Sackett, Paarl, 18 September 1964. 21249—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RALPH RAHIEF SAADIEN, residing at 22 Camp Street, Gardens, Cape Town, and employed as a toolmaker, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAAD for the reason that it was originally the family surname, and SAADIEN sometimes causes embarrassment because of association with a Non-European surname.

I previously bore the names RALPH RAHIEF SAADIEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAAD should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town. —R. R. Saadien, 8th October, 1964. 22642—23-30-6-13

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KELVIN VIANELLO, residing at 11 Third Avenue, Postmasburg, and employed as a communications technician, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DEVONSHIRE, for the reason that I bore the surname Devonshire prior to my adoption and wish to revert to it for reasons of sentiment.

I previously bore the name KELVIN VIANELLO and prior to my adoption KELVIN DEVONSHIRE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MARIA MAGDALENA VIANELLO (born DU PLOOY) and minor children LANCE VIANELLO and CRAIG VIANELLO, to DEVONSHIRE.

Any person who objects to our assumption of the said name of DEVONSHIRE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Postmasburg.—K. Vianello, 8th October, 1964. 22392—23-30-6-13

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ERROL PETER FAIRCLOTH, residing at Umfolozi, Zululand, farmer, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname IRONS for the reason that I am desirous of assuming my adoptive parents' surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of IRONS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate at Empangeni, District of Lower Umfolozi, Zululand.—Davidson & Schreiber, Applicant's Attorneys, P.O. Box 62, Empangeni, Zululand. 22152—16-23-30-6

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STEPHEN PETER COETZEE, residing at Harding, Natal, and employed as an operator with Natal Roads Department, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FOUCHE for the reason that my surname is FOUCHE and not COETZEE.

I previously bore the name STEPHEN PETER COETZEE.

Any person who objects to my assumption of the said name of FOUCHE should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Harding. —S. P. Coetzee, 14th September, 1964. 21247—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLAUDE MERVIN STRINGER, residing at Umzinto, Natal, and employed as laboratory assistant, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KING for the reason that I am the natural son of DAVID KING.

I previously bore the names CLAUDE MERVIN STRINGER.

Any person who objects to my assumption of the said name of CLAUDE MERVIN KING should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Umzinto, Natal.—C. M. Stringer, 12th September, 1964. 20649—2-9-16-23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JENNIFER ANNE LUCK, residing at 129 Trematon Drive, Durban, Natal, a school pupil, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SPERRYN for the reason that I am a minor, my date of birth being the 17th March, 1954. I live with my mother who was widowed but has now remarried and my mother's surname is SPERRYN.

I previously bore the name JENNIFER ANNE LUCK.

Any person who objects to my assumption of the said name of SPERRYN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Durban.—J. A. Luck, duly assisted by me, her mother and guardian, I. J. Sperryn, 25th September, 1964. 21862—9-16-23-30

CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that the name of THE HLUHLUWE AND NORTHERN ZULULAND FARMERS' ASSOCIATION has by virtue of a resolution taken at a General Meeting of its members held at Biala on the 8th August, 1956, been changed to BIALA EN NOORD-ZOELOELANDSE BOEREVERENIGING.

Application will be made on behalf of the Association by the undersigned to the Registrar of Deeds for Natal, for endorsing such change of name in terms of Section 93 (1) of Act No. 47 of 1937 on Deed of Grant No. 12255, dated 23rd November, 1932, and registered on 16th October, 1933, in favour of THE HLUHLUWE AND NORTHERN ZULULAND FARMERS' ASSOCIATION in respect of Lot No. 34 of the township of Hluhluwe, in the County of Zululand, Natal.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said Deed, are required to lodge such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, in his Office in Pietermaritzburg, within one (1) week after the last publication of this notice. Dated at Vryheid, Natal, this 12th day of October, 1964.—G. W. van Rooyen (Chairman), F. J. de Jager (Secretary). 23030—23

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ELISABETH MARIA WEINBERGER, residing at Otto Hoffmannn Handweaving Company, 203 Mariannhill Road, Mariannhill, Natal, and carrying on business as a textile designer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HOFFMANN for the reason that I was formerly a partner of G. WEINBERGER HANDWEAVING COMPANY which was associated with OTTO HOFFMANN HANDWEAVING COMPANY since 1955, both businesses being founded by members of my family and conducted in adjoining properties at Mariannhill, Natal. As a consequence of the sale of G. WEINBERGER HANDWEAVING COMPANY in 1961, I ceased to be a member of that firm and have since been an active and full time partner of OTTO HOFFMANN HANDWEAVING COMPANY. As my family is no longer associated with the former business, and the fact that I am an active partner of a similar business in the same area, causes confusion and is prejudicial, hence my desire to change my surname to that of another branch of my family, HOFFMANN being my sister's surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of HOFFMANN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pinetown, Natal.—E. M. Weinberger, 3rd October, 1964. 23069—23-30-6-13

O.F.S.—O.V.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE SURNAME.

I, JUELY TEDDY CHATZKELOWITZ, residing at Saaiman Street, Wesselsbron, and carrying on business as a butcher under the name of WESSELSBRON BUTCHERY, at P. Louis Kotze Street, Wesselsbron, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHATZ, for the reason that I am known in all business transactions, in my business and amongst my friends as CHATZ. I sign all documents as CHATZ, that my present surname is difficult to pronounce and is embarrassing in business and socially.

I previously bore the names of JUELY TEDDY CHATZKELOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife GOLDA CHATZKELOWITZ and minor children ALEC CHATZKELOWITZ and SELWIN CHATZKELOWITZ to CHATZ.

Any person who objects to our assumption of the said surname of CHATZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Wesselsbron.—J. T. Chazkelowitz, 28th August, 1964. 22369—16-23-30-6

BUTCHERS' NOTICES.—SLAGTERSKENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, HEIMAN & SACKS, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel (Alternate H. C. W. du Toit), F. J. van Biljon (Alternate H. V. Lombard) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat in respect of a business which we propose to conduct at Consolidated Erf No. 1210, corner of Voortrekker and Merriman Streets, Vereeniging.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery, situated at Erf No. 558, 31 Voortrekker Street, Vereeniging, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Heiman & Sacks, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 23086—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED Directors: [I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alt. J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel and R. L. Frankel], the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg.

Notice is also given hereby that MATE JERICEVICH intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 23087—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SOLOMON MAKAU, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 113 Phake Section, Katlehong Bantu Township, Natalspruit.

Any person, who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—S. Wade, P.O. Box 133, Germiston.—Solomon Makau. 23031—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (KLERKSDORP) (PTY.), LIMITED (Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Solly Joseph Katz), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Stand No. 748, 37 Boom Street, Klerksdorp.

Notice is also given hereby that PONTALION JACOB GEYSER, trading as NEWTOWN SLAGHUIS, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Solly J. Katz, C.A.(S.A.), Director. 23123—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY (KLERKSDORP) (PTY.), LIMITED, trading as SONGLOED SLAGHUIS, Directors: Bennie Niselow, Miriam Niselow, Solly Joseph Katz, the undersigned, intend to apply to Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which we propose to conduct at Erf No. 141, corner of Leemhuis and Oosthuizen Streets, Songloed, Klerksdorp.

Notice is also given hereby that STERA VLEISHANDEL (EDMS), BEPERK, Directors: Gert Cornelius Steenkamp, Jurien Berlin Steenkamp, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, which the Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Solly J. Katz, C.A.(S.A.), Director. 23122—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE GILBERT VINCENT WILSON, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 483, Railwaystraat, Vereeniging, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—F. Malik, Mentonweg 28, Richmond, Johannesburg. 23148—23

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, FREDERICK PIETER JACOBUS BOTHA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 122/123, Elandlaan, Leeuhof-dorpsgebied, Vereeniging, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing. 22727—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ABDUL MANAN KHAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 167, Grand Place, Lenasia.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—A. M. Khan. 23107—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, BERNARD SCHWARZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board, for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at 5 Eloff Street, Johannesburg.

Notice is also hereby given that ALFONS TALPA intends to apply simultaneously to the said board for the registration which he holds, in respect of the place referred to above, to be cancelled if the application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—B. Schwarz. 23121—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CNTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH LIPSCHITZ, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 1024, being 274 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 278 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg, te be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Lipschitz. 22759—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, CORNELIS JOHANNES MULLER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Plot No. 144, Benoni North Agricultural Small Holdings, Benoni.

Notice is also given hereby that KYRIACOS MANELLIS intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—C. J. Muller. 22739—23

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, CHRISTIAAN EDUARD JOUBERT, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Burgershall, Distrik Witrivier, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. E. Joubert. 23010—23

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HESTER MARIA DU TOIT (gebore STRYDOM), die ondergetekende, getroud binne gemeenskap van goedere met PIERRE DU TOIT, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van Gedeelte genoem Outpost van die plaas Roodepoort No. 467, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Warmbad, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat OUTPOST BUTCHERIES (PTY.), LIMITED, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. M. du Toit.

22842—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that HENRY RAMASHIDZHA and JOHANNES RAMASHIDZHA intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as Retail Butchers in respect of a business which they propose to conduct at Khutama's Location, in the District of Zoutpansberg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Coxwell & Steyn, Trichardt Street, Louis Trichardt. 22874—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED (Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alt J. du T. McLachlan), C. D. Wentzel, R. L. Frankel), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat in respect of a business which we propose to conduct at Stands Nos. 800/2/4/5/6/7/10, Jules Street, off Queen Street, Malvern, Johannesburg.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery situated at 549 Jules Street, Malvern, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said Registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Co., Ltd., P.O. Box 1363, Johannesburg. 23088—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH JACOB ORKIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 23 Central Avenue, being Stand No. 2377, Mayfair, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—J. J. Orkin. 22892—23

CAPE.—KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAWOOD HOOSAIN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Lot No. 2473, Brewery Road, Strand, C.P.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice. D. Hoosain. 22908—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, OSMAN SONDAY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Erf No. 6896, Paarl, situate at Solomon Street, Paarl, under the style of ISLAMIA BUTCHERY.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situate at 44 Breda Street, Paarl, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—Osman Sonday. 22942—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, SATAAR MOHAMED and SHARFOODIEN DAWOOD PARKER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a wholesale butcher/retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which we propose to conduct at Gaffoor's Building, Louisvale Road, Athlone, Cape.

Notice is also given hereby that SATAAR MOHAMED intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration, may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice.—S. Mohamed and S. D. Parker. Joseph Urdang and Company, Attorneys for Applicant, Klipfontein Road, Athlone. 22910—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, AZIZA BOOLEY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which I propose to conduct at Shop No. 3, B.B.B. Stores Building, Kalkoenweg, off Cornflower Street, Bridgetown, Athlone.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, Cape Province, within 30 days of the publication of this notice.—A. Booley. 23015—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAWOOD BOOLAY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at KENSINGTON MOSLEM MEAT MARKET, 69 Ninth Street, Kensington, Cape.

Notice is also given hereby that JACK KLEIN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 96, Maitland, within 14 days of the publication of this notice. 22523—23

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NDABAZEZWE ENOS MLABA, Identity No. 496715, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Chief Mkize's Territory, Drakensberg, Location No. 1, Estcourt, Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—C. H. Jerome, Attorney for Applicant, 81 Harding Street, Estcourt. 22932—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARY BARNETT KIRK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which she proposes to conduct at 17 City Market, Warwick Avenue, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Yorkshire House, corner of Field and Smith Streets, Durban. 23074—23

O.F.S.—O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ELLIOT MAHATANYA, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel 3104, Bochabella Lokasie, Bloemfontein, O.V.S., te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—E. Mahatanya. 22843—23

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I MECHIEL FREDERIK DE BEER BREET, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Thornborough No. 1382, Ferreira, District of Bloemfontein.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 251, Bloemfontein, within thirty (30) days of publication of this notice.—N. F. de Beer Breet, c/o Louis Medallie & Hugo, P.O. Box 275, Bloemfontein. 23081—23

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

APPLICATION FOR A LICENCE OF THE MINISTER OF ECONOMIC AFFAIRS.

(Section 21 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given in pursuance of Companies regulation No. 26, as amended, that application has been made to the Minister of Economic Affairs for a licence, directing that a Company which has been formed under the name THE WARMBATHS BLOOD DONOR ASSOCIATION, be registered with limited liability without the addition of the word "Limited" to its name.

"The main object for which the Company is formed is to organise and maintain in the Warmbaths and surrounding Districts a body of persons (hereinafter referred to as voluntary blod donors), who will be willing, under conditions to be prescribed by the Directors of the Association, to give of their blood by transfusion to any person in the said Warmbaths or surrounding Districts, or elsewhere in the Republic of South Africa, for the purpose of supplying medical and surgical aid and treatment and assistance in illness, through accident, the incidents of war, rebellion, or national emergency or any other cause."

The other objects are set out in extenso in the Memorandum of Association, a copy of which may be inspected at the office of the undersigned or the Registrar of Companies, Karl Kling Building, Pretoria.

Notice is hereby further given that any person objecting to the registration of the Company may bring such objection to the notice of the Minister of Economic Affairs within one month from the date of the third final publication hereof by letter, in duplicate, addressed to the Registrar of Companies, P.O. Box 429, Pretoria. Dated at Pretoria, this 6th day of October, 1964. —N. D. Leathern, of Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Attorneys registering the Company, 27 Burlington House, Burlington Arcade (P.O. Box 776), Pretoria.

22032—16-23-30

NOTICE TO HOLDER OF MINERAL RIGHTS.

DIVISION OF LAND ORDINANCE No. 20 OF 1957, SECTION 10 (*b*).

To: SPES BONA MINES, LIMITED.

The registered owner of the mineral rights of the remaining extent of Portion 209 (a portion of Portion 10) of the farm Doornfontein No. 92, Registration Division I.R. (such portion being formerly described as the remaining extent of Portion 3 of portion of the said farm, which farm was formerly numbered 24), District of Johannesburg, by virtue of Deed of Cession No. 347/23S, dated 13th July, 1923, or to its successor in title.

Kindly take notice that we, BENROSE HOLDINGS, LIMITED, the registered owners of the above land by virtue of Deed of Transfer No. 3791/1949, dated 17th February, 1949, have lodged an application with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, for the division of the said land by the creation of a new subdivision thereof in extent approximately 3·08 (three decimal nought eight) morgen, and for the establishment of a township thereon.

We hereby call on you if you so wish to lodge an objection with the Secretary, Townships Board, office of the Director of Local Government, Provincial Building, Pretoria, within a period of two months after the first publication hereof.—Benrose Holdings, Limited, per S. N. Mandy, Director, 102 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, 1st October, 1964.

21718—9-16-23

WRIGHT & STUART, LTD., SALES.

Insolvent Estate H. C. JANSE VAN RENSBURG (Master's Reference No. C173/64).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at the spot as detailed hereunder, on Friday, 23rd October, 1964, the following:—

At 10.30 *a.m.*—The property situated on Erf No. 1375, Stand No. 1375, Orkney, Transvaal, together with the improvements erected thereon.

At 11.30 *a.m.*—The property situated on Erf No. 431, Stand No. 431, Orkney, Transvaal, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent in cash on the day of the sale and the balance within 30 days by banker's or building society's guarantee. —Wright & Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephones: 23-3224, 23-6573/4. 22693—23

REGISTRATION AS A WELFARE ORGANIZATION.

The GRAAFF-REINET BANTU CHILD WELFARE SOCIETY applied for registration as a welfare organization, in terms of Section 9 of the Welfare Organizations' Act, 1947 (Act No. 40 of 1947). The objects of the organization reads as follows:—

(*a*) To protect the interests and to promote the well-being of the Bantu children of Graaff-Reinet.
(*b*) To promote the physical, mental and moral welfare of the Bantu children.
(*c*) To investigate and deal with any cases of neglect, poverty or distress, or cruelty to children.
(*d*) To co-operate with other bodies or institutions whose aims are the same.

Any person or persons desiring to raise objections against the registration of the organization, must submit such representations to the Registrar of Welfare Oranizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days as from the date of this advertisement. —N. X. West (Secretary), Graaff-Reinet Non-European Child Welfare Society, 28th September, 1964. 22678—23

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom on the 14th November, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of NICOLAAS ALBERTUS JANSEN VAN VUUREN, under Deeds of Transfer Nos. 26623/1960, dated 18th October, 1960, and 26624/1960, dated 18th October, 1960:—

Certain Portion 3 (a portion of Portion A called Stefinashoop) op portion of the farm Rietpoort No. 390, Registration Division K.R., District of Waterberg, measuring 246·6974 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom op die 14de November 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van NICOLAAS ALBERTUS JANSEN VAN VUUREN onder Aktes van Transport Nos. 26623/1960, gedateer 18 Oktober 1960 en 26624/1960, gedateer 18 Oktober 1960:—

Seker Gedeelte 3 ('n gedeelte van Gedeelte A genoem Stefinashoop) van gedeelte van die plaas Rietpoort No. 390, Registrasie-afdeling K.R., Distrik Waterberg, groot 246·6974 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

22856—23

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

Insolvent Estate A. P. PLOTZ (No. C. 152/64).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at the spot, District of Potchefstroom, on Friday, 23rd October, 1964, at 3.30 p.m., the following property:—

Portion 47 of Portion 34 of the farm Wilgerboom No. 458, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent in cash on the day of the sale and the balance within 30 days by banker's or building society's guarantee. —Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Phones: 23-3224, 23-6573/4.

22751—23

WRIGHT AND STUART, LIMITED, SALES.

Insolvent Estate J. T. MIENIE (No. C. 441/63).

Duly instructed by the Trustee in the above matter, we will sell at the spot, 2 Arrie Jonas Street, Potchefstroom, on Friday, the 23rd October, 1964, at 2.30 p.m., the following property:—

Portion 10 of Stand No. 197, together with the improvements erected thereon.

Terms.—Ten per cent in cash on the day of the sale and the balance within 30 days by banker's or building society's guarantee. —Wright and Stuart, Limited, 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Phones: 23-3224, 23-6573/4.

22692—23

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Slum Clearance Court has rescinded the slum declarations on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Declared Slum on 27th August, 1940.—Stand No. 3, 6 First Street, Vrededorp.

Declared Slums on 28th October, 1958. —Stand No. 37, Griffith Road, Newclare; Stand No. 72, Joan Street, Newclare; Stand No. 97, Wanderers Avenue, Newclare.

Declared Slums on 9th December, 1958.—Stand No. 21, Griffith Road, Newclare; Stand No. 22, Griffith Road, Newclare; Stand No. 60, Bevan Avenue, Newclare; Stand No. 90, Wanderers Avenue, Newclare; Stand No. 259, Mayor Avenue, Newclare; Stand No. 290, Welman Avenue, Newclare.

Declared Slum on 27th January, 1959. —Stands Nos. 5 and 7, 5 and 7 Lime Street, Sunnyside.

Declared Slums on 24th February, 1959. —Stand No. 388, Polack Avenue, Newclare; Stand No. 444, Croesus Avenue, Newclare.

Declared Slum on 24th March, 1959.—Stand No. 277, Welman Avenue, Newclare.

Declared Slums on 28th April, 1959. —Stand No. 241, Mayor Avenue, Newclare; Stand No. 243, Mayor Avenue, Newclare; Stand No. 272, Mayor Avenue, Newclare.

Declared Slums on 26th May, 1959.—Stand No. 323, Welman Avenue, Newclare; Stand No. 333, Welman Avenue, Newclare; Stand No. 335, Welman Avenue, Newclare; Stand No. 361, Polack Avenue, Newclare.

Declared Slums on 30th June, 1959.—Stand No. 405, Polack Avenue, Newclare; Stand No. 406, Polack Avenue, Newclare; Stand No. 438, Croesus Avenue, Newclare; Stand No. 451, Croesus Avenue, Newclare; Stand No. 478, Southey Avenue, Newclare.

Declared Slums on 28th July, 1959.—Stand No. 469, Croesus Avenue, Newclare; Stand No. 512, Southey Avenue, Newclare; Stand No. 513, Southey Avenue, Newclare; Stand No. 536, Ruben Avenue, Newclare.

Declared Slum on 26th April, 1960.—Stand No. 522, 3 Edward Street, 89 South Road, Regents Park.

Declared Slums on 25th September, 1962.—Portion 5 of Z and Portion 6 of Z, farm Doornfontein No. 92; Stand No. 246, 13, 13a, 13b Commissioner Street, Ferreirastown.

Declared Slums on 30th October, 1962. —Stand No. 5405, leasehold, 3905 freehold, 82 Edith Cavell Street, Johannesburg; Stand No. 5406 leasehold, 3904 freehold, 80 Edith Cavell Street, Johannesburg.

Declared Slum on 29th January, 1963. —Stands Nos. 726, 727, 728, corner of Raleigh Street and Bedford Road, Yeoville.

Ross Blaine, Clerk of the Council, Municipal Offices, Johannesburg, 21st October, 1964.

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 15 (4) (*c*) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Slumopruimingshof die slumsverklarings wat vroeër met betrekking tot die betrokke persele in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, opgehef het:—

Die Raadsvergadering van 27 Augustus 1940.—Standplaas No. 3, Eerste Straat 6, Vrededorp.

Die Raadsvergadering van 28 Oktober 1958.—Standplaas No. 37, Griffithweg, Newclare; Standplaas No. 72, Joan Street, Newclare; Standplaas No. 97, Wandererslaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 9 Desember 1958.—Standplaas No. 21, Griffithweg, Newclare; Standplaas No. 22, Griffithweg, Newclare; Standplaas No. 60, Bevanlaan, Newclare; Standplaas No. 90, Wandererslaan, Newclare; Standplaas No. 259, Mayorlaan, Newclare; Standplaas No. 290, Welmanlaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 27 Januarie 1959.—Standplase Nos. 5 en 7, Limestraat 5 en 7, Sunnyside.

Die Raadsvergadering van 24 Februarie 1959.—Standplaas No. 388, Polacklaan, Newclare; Standplaas No. 444, Croesuslaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 24 Maart 1959.—Standplaas No. 277, Welmanlaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 28 April 1959.—Standplaas No. 241, Mayorlaan, Newclare; Standplaas No. 243, Mayorlaan, Newclare; Standplaas No. 272, Mayorlaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 26 Mei 1959. —Standplaas No. 323, Welmanlaan, Newclare; Standplaas No. 333, Welmanlaan, Newclare; Standplaas No. 335, Welmanlaan, Newclare; Standplaas No. 361, Polacklaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 30 Junie 1959.—Standplaas No. 405, Polacklaan, Newclare; Standplaas No. 406, Polacklaan, Newclare; Standplaas No. 438, Croesuslaan, Newclare; Standplaas No. 451, Croesuslaan, Newclare; Standplaas No. 478, Southeylaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 28 Julie 1959. —Standplaas No. 469, Croesuslaan, Newclare; Standplaas No. 512, Southeylaan, Newclare; Standplaas No. 513, Southeylaan, Newclare; Standplaas No. 536, Rubenlaan, Newclare.

Die Raadsvergadering van 26 April 1960.—Standplaas No. 522, Edwardstraat 3, Southweg 89, Regents Park.

Die Raadsvergadering van 25 September 1962.—Gedeelte 5 van Z en Gedeelte 6 van Z, plaas Doornfontein No. 92; Standplaas No. 246, Commissionerstraat 13, 13a en 13b, Ferreirasdorp.

Die Raadsvergadering van 30 Oktober 1962.—Standplaas No. 5405 (huurreg), 3905 (eiendomsreg), Edith Cavellstraat 82, Johannesburg; Standplaas No. 5406 (huurreg), 3904 (eiendomsreg), Edith Cavellstraat 80, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 29 Januarie 1963.—Standplase Nos. 726, 727 en 728, hoek van Raleighstraat en Bedfordweg, Yeoville.

Ross Blaine, Klerk van die Raad, Stadhuis, Johannesburg, 21 Oktober 1964.

22766—23

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 OF 1944.

Notice is hereby given to all whom it may concern that, in terms of Section 18 of the Town-planning Scheme No. 1 of 1944, the PRETORIA DIOCESAN TRUSTEES intend applying to the City Council of Pretoria for permission to use extended buildings for the business of a residential building, namely, a hostel for girls, on certain Consolidated Erf No. 149, situate on the corner of Farenden and Pretorius Streets, Arcadia, Pretoria, known as 802 Pretorius Street, Arcadia, Pretoria, which erf is situate in a special residential zone.

Any person who objects to this project is requested to lodge his objection, with the grounds thereof, with the Town Clerk, City Council of Pretoria, and with the Applicant, in writing, within 14 days of the publication of the last advertisement in the press.

Copies of the plans indicating uses in respect of the building as about to be altered may be inspected at the offices of the Town Clerk and the undersigned.—E. Garner, Diocesan Secretary, for Pretoria Diocesan Trustees, St. Albans Cathedral Precints, 237 Schoeman Street, Pretoria.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1 VAN 1944.

Ingevolge Artikel 18 van die Dorpsaanlegskema No. 1 van 1944, word hiermee aan alle belanghebbendes kennis gegee dat die PRETORIA DIOCESAN TRUSTEES voornemens is om by die Stadsraad van Pretoria aansoek te doen om op sekere Gekonsolideerde Erf No. 149, geleë op die hoek van Farenden- en Pretoriusstraat, Arcadia, Pretoria, bekend as Pretoriusstraat 802, Arcadia, Pretoria, welke erf in 'n spesiale woonstreek geleë is, in verbeterde geboue vir die doel opgerig, om die besigheid van 'n woongebou, naamlik 'n koshuis vir meisies, te dryf.

Iedereen wat teen hierdie plan beswaar maak, moet sy beswaar, tesame met die redes daarvoor, binne 14 dae na die publikasie van die laaste advertensie in die pers, skriftelik by die Stadsklerk, Stadsraad van Pretoria, en die aanvraer, indien.

Afskrifte van die ontwerpe, met gebruike aangetoon, ten opsigte van bogemelde voorgestelde verbeterde geboue, kan by die kantoor van die Stadsklerk en die ondergetekende besigtig word.—E. Garner, Bisdom se Sekretaris, vir Pretoria Diocesan Trustees, St. Albans Katedraal Binneplein, Schoemanstraat 237, Pretoria. 22745—23

RALPH HANCOCK'S AUCTIONS.

THE AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator I shall submit to sale by public auction at Auction House (Morgan Street entrance), on Tuesday, 3rd November, at 10 a.m., the following:—

Seventeen office desks, 4 typewriters, 27 chairs, steel furniture, etc.

Office desks 4 ft. by 6 ft. (1); 5 ft. by 3 ft. (5); 3 ft. 6 in. by 2 ft. (8); 4 ft. by 2 ft. 6 in. (3). Chairs: standard office (13); ditto with arms (7); executive type chairs (3); typists' (4). Typewriters: Royal (1); Olivetti 82's (2); Olivetti Lexikon (1). Adding machine; steel filing cabinet, 4-drawer; stationery filing cabinet with four sliding doors; card index cabinets, double and single drawer. Sundry other items of office furniture.

On view 2nd November, 9 a.m. to 5 p.m.

Ralph Hancock A.I.V., Auctioneer and Sworn Appraiser, P.O. Box 555, Port Elizabeth. Telephone: 28974/5/6. J. R. R. Wells, Liquidator, P.O. Box 7399, Johannesburg. 22893—23

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Malmesbury on the 18th November, 1964, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of DAVID JOHANNES SADIE under Deed of Transfer No. 7794/1950, dated 5th June, 1950:—

1. Certain piece partly abolished quitrent and partly freehold land, called Babylons Toorn, situate at Groot Paardenberg, in the Division of Malmesbury, measuring 31 morgen 314 square roods (of which 1 morgen 299 square roods is abolished quitrent land and 30 morgen 15 square roods are freehold land).
2. Certain piece abolished quitrent land, being the remaining extent of a portion of the place Lammershoek, situate at Groot Paardenberg, in the Division of Malmesbury, measuring as such 23 morgen 500 square roods.
3. Certain piece of land, being Lot E.E., of the farm Orangerie, situate at Groot Paardenberg, in the Division of Malmesbury, measuring 11 morgen 36 square roods.
4. Certain piece abolished quitrent land, called Annex Groenfontein, a portion of Waterval, situate at Groot Paardenberg, in the Division of Malmesbury, measuring 30 morgen 57,840 square feet.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay Auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Malmesbury op die 18de November 1964, om 10-uur vm., die volgende eiendom soos geregistreer in die naam van DAVID JOHANNES SADIE onder Akte van Transport No. 7794/1950, dateer 5 Junie 1950:—

1. Seker stuk gedeeltelik afgeskafte erfpaggrond en gedeeltelik eiendomsgrond, genoem Babylons Toorn, geleë te Groot Paardenberg, in die Afdeling Malmesbury, groot 31 morg 314 vierkante roede (waarvan 1 morg 299 vierkante roede afgeskafte erfpaggrond is en 30 morg 15 vierkante roede eiendomsgrond is).
2. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, synde die restant van 'n gedeelte van die plek Lammershoek, geleë te Groot Paardenberg, in die Afdeling Malmesbury, groot as sulks 23 morg 500 vierkante roede.
3. Seker stuk grond, synde Lot E.E., van die plaas Orangerie, geleë te Groot Paardenberg, in die Afdeling Malmesbury, groot 11 morg 36 vierkante roede.
4. Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, genoem Annex Groenfontein, 'n gedeelte van Waterval, geleë te Groot Paardenberg, in die Afdeling Malmesbury, groot 30 morg 57,840 vierkante voet.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

22855—23

4—5840022

CAPE.—KAAP.

Insolvent Estate late MARY CAPLIN (Registered No. 1731).

Mr. Ralph Heller of United Property Association, Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, will sell by public auction the following properties on the dates and times stated below:—

(*a*) Four double-storey dwelling-houses, situate at 12-18 McKenzie Street, Cape Town (rent R38.75 per month), on Wednesday, 28th October, 1964, at 11.15 a.m.

(*b*) A double-storey building comprising three dwelling-houses, situate at 7, 9 and 11, Sackville Street, Cape Town (rent R26.75 per month), on Thursday, 29th October, 1964, at 11.15 a.m.

L. Maister, Trustee, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town. 22995—23

Boedel wyle C. H. PFAFF.

TENDERS.

VERKOOP VAN WINKELVOORRADE EN TOEBEHORE.

Tenders word hiermee aangevra vir die winkelvoorrade en toebehore van die algemene handelaarsbesigheid geleë te Lady Greystraat 79, Paarl, en wat bekend is as C. H. PFAFF.

Die voorrade bestaan uit 'n groot verskeidenheid gereedskap en hardeware asook kruideniersware.

Tenders moet in 'n verseëlde koevert wat gemerk is „Tender Boedel wyle C. H. Pfaff", aan die ondergetekende gestuur word sodat dit hom nie later as 2.30 nm., op Vrydag, 6 November 1964, bereik nie.

Tendervorms en voorraadlyste is van die ondergeteknede verkrygbaar.

Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aanvaar word nie.—D. G. Jooste, Eksekuteur Datief, p/a Van Wyk & Jooste, Drakensteingebou, Hoofstraat 335 (Posbus 232), Paarl. 22386—23

Insolvent Estate R. G. B. McHUGH, (Estate No. B. 20/64.)

Twelve Third Avenue, Walmer, with immediate occupation to be sold at Vigne & Howard's Mart, Rodney Street, Port Elizabeth, on Tuesday, 27th October at 11 a.m.

A five-roomed North facing Dwelling of brick under corrugated iron, with tiled bathroom, pantry and kitchen. Outbuildings comprise garage and servant's room. Being certain piece of land situate in the municipality of Walmer, Division of Port Elizabeth, called Lot J of Erf No. 361, measuring 14,504 square feet.—Vigne & Howard, Auctioneers & Sworn Appraisers, P.O. Box 935, Port Elizabeth. 22565—23

NATAL.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.
(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of South Africa.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Thursday, 29th October, 1964, at 11 a.m.

Duly instructed by the Trustee, Mr. M. J. Ensor, in the Insolvent Estate WILLIAM GREIG, trading as GATEHOUSE AUTO SALES, 30 Umbilo Road, Durban (Master's Reference No. 6005), we will sell without reserve (subject to confirmation by the Trustee within 7 days), a pair of semi-detached dwellings producing an income of R1,080 per annum, being 44 Old Mission Road, Wentworth.

The dwellings are double-storeyed of brick under tiled roof and each comprises lounge, dinette, three bedrooms, balcony, tiled fitted kitchen and tiled bathroom.

The outbuildings comprise two garages and two servants' quarters.

The land is freehold, being described as Lot No. 98 of Tankerton of Wentworth No. 860, in extent 28·84 perches.

For further particulars and arrangements to view apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751; or the Trustee, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., Founders' House, 15 Parry Road, Durban. Phone 65912.

AFTER WHICH:—

Duly instructed by the Executive Dative in the Estate of the late S. P. FRONEMAN we will sell without reserve (subject to confirmation by the Executor within 7 days and thereafter the consent of the Master of the Supreme Court), a single storeyed dwelling in Morningside, close to schools and all amenities, being 6 Bells Avenue, off Innes Road.

The dwelling is single storeyed, constructed of brick under tiled roof and comprises lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and storeroom.

The outbuildings comprise garage, servants' quarters and shed.

The land is freehold, being described as Sub. B of 8 of D of 4, Block A, Townlands of Durban, in extent 28·89 perches.

For further particulars and arrangements to view apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751. 22879—23

AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

By direction of the Liquidator a public auction sale of superior office furniture, equipment and appointments, 1963 Valiant car, 1959 Chevrolet, will take place in our sale rooms, 15 Field Street (near Esplanade), on Wednesday, the 4th November, 1964, at 12 noon, comprising chiefly:—

Imbuia, sapele, mahogany and other executive desks, 6 and 5 ft. with 6 drawers and glass tops; 20 typists' and other desks; several writing tables; telephone cabinet; telephone and occasional tables; 12 swivel type steel typist chairs; counter table; several executive armchairs, about 34 office and other chairs, tea wagon; k/cabinet; 5 carpets, counter and partitions; office safe and stand; 20 4-drawer steel filing cabinets; 4 cardex 2-drawer filing units; 3 sets steel shelving; Imperial, Remington, Olivetti and Smith-Corona typewriters; Saja dictation machine; Francotype revenue machine; Francopost postage machine; Adwell and Victor adding machines; metal and wire letter trays; waste paper basket; box files; step ladder, etc.

To be sold at 12 noon sharp, 1963 Valiant sedan—licensed, mileage 7,087. One can say equal to new in every respect, 1959 Chevrolet—licensed.

On view morning of sale from 8.30 a.m. —Fletcher's Mart (Pty.), Limited, 15 Field Street (P.O. Box 2223), Durban. Telephone 20248. 22889—23

NOTICE.

Douglas B. Porritt & Co., duly favoured with instructions, will offer for sale by public auction, the following properties at our offices and mart, 13 Carlyle Arcade, on Tuesday, the 27th October, 1964, at 11 a.m., on behalf of the Trustee of the Insolvent Estate of SIDNEY HERBERT LEPAN (Master's Reference No. 6004), entirely without reserve and for outright sale:—

1 Wilkes Road, Prestbury.

Description.—Sub. 1, Sub. 2 and Sub. A of 3, all of Lot No. 166, Townlands, in extent 33·691, 25·636 and 9·797 perches respectively.

4—925

On the same account and entirely without reserve:—

Country residence, Merrivale.

Description.—Lot No. 476, Merrivale Township, in extent 6·9005 acres.

Further particulars from Douglas Porritts, Auctioneers and Sworn Appraisers, 13 Carlyle Arcade (P.O. Box 335), Pietermaritzburg. Phone 28321. 22669—23

O.F.S.–O.V.S.

INSOLVENTE BOEDEL VEILING (No. X.39/64).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van JOHAN CHRISTIAAN BORNMAN, sal daar deur mnre. Bezuidenhout & Kie., op die 28ste Oktober 1964, om 10-uur voormiddag, by hulle lokaal te Voortrekkerstraat, Bloemfontein, die volgende bates verkoop word:—

Een sitkamerstel bestaande uit 1 bank, 4 stoele en middeltafeltjie.

Verdere besonderhede kan verkry word van die onderstaande adresse.—Mev. A. S. Meyer, Kurator, Kamers Nos. 311 en 312, S.A.P.M.-gebou, Posbus 1803, Bloemfontein; of Bezuidenhout & Kie., Afslaers, Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein. 22925—23

PUBLIEKE VEILING IN INSOLVENTE BOEDEL (No. X.132/63).

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel die vennootskap van JACOB PIETER MINNAAR FULLARD en GERRIT JOHANNES COETZEE, wat besigheid gedryf het as COETZEE EN FULLARD, sal daar deur mnre Malherbe per publieke veiling op die 30ste Oktober 1964, om 10-uur voormiddag, by Botha Motorhawe, Markplein, Trompsburg, die volgende bate verkoop word:—

Een l.d.v. (ligte vragmotor).

Verdere besonderhede kan verkry word van die onderstaande adresse.—P. F. Meyer, Kurator, Kamers Nos. 311 en 312, S.A.P.M.-gebou, Bloemfontein. Telefoon 84488; of Malherbe, Prokureur en Afslaer, Trompsburg. 22924—23

INSOLVENT ESTATE SALE.

Instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of V. C. BAYNES AND V. T. BAYNES, No. C. 39/64, trading as BAYNES ELECTRICAL, we shall sell the following Electrical Contractors' Equipment in our Mart, 14 Fountain Street, Bloemfontein, on Monday, 2nd November, at 10.30 a.m.:—

Sundry shovels, crowbars, stampers, pick heads, vices, ladders, tackle, blocks, bolt cutters, spanners, and various other tools and items.

Further particulars from John Roderick & Co. (O.F.S.), Ltd, Auctioneers, Bloemfontein. 23002—23

INSOLVENTE BOEDEL VEILING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van S. MARUS No. X 53/1964, sal ons verkoop per openbare veiling op Saterdag, 24 Oktober, om 10.30 vm., in ons verkoopslokaal, Fonteinstraat 14, Bloemfontein:—

Meubels bestaande uit eetkamerstel, kombuiskas met tafel en stoele, bed met binneveermatras, en tuingereedskap.

Nadere besonderhede van die Kurator, mnr. G. J. Hugo, p/a mnre. Louis Madallie & Hugo, Southern Life Gebou, Maitlandstraat 57 (Foon 82781), Bloemfontein, of John Roderick & Kie. (O.V.S.), Bpk., Afslaer, Bloemfontein. 23018-23

INSOLVENTE VERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van FRITZ HANS WILLI BOETTCHER, No. 59/64, sal ons op Saterdag, 31 Oktober 1964, om 12-uur middag, die volgende goedere per publieke veiling te koop aanbied by ons verkoopslokaal te Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein:—

(1) Resterende gedeelte van Erf No. 1666, geleë in die Stad en Distrik Bloemfontein, groot 5436 vierkante voet, en bekend as Greystraat 7, Bloemfontein.
(2) Boekskulde.

Vir nadere besonderhede raadpleeg J. J. du Plooy, Permanentgebou, Maitlandstraat 45, Bloemfontein, Kurator, of Bezuidenhout & Kie., Voortrekkerstraat 57, Bloemfontein, Afslaers. 23041—23

AUCTION SALE OF VEHICLES AND OFFICE EQUIPMENT.

IN LIQUIDATION SALE.

Duly instructed thereto by the Liquidator of AUTO PROTECTION INSURANCE COMPANY, LIMITED (in Liquidation), we will sell the undermentioned assets by public auction in our Auction Mart at 57 Voortrekker Street, Bloemfontein, on Wednesday, the 4th November, 1964, at 10 a.m.—

1959 Volvo sedan, 1958 Vauxhall Cresta, 7 office desks (various sizes), Swivel chair, 16 office chairs, 5 steel filing cabinets (4 drawers), office safe, 2 typewriters, 2 counters, 3 shelves, 2 tables, 2 heaters, etc.

Terms.—Cash on the sale.

Further particulars from: The Liquidator, Mr. J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg, or Bezuidenhout & Company, Auctioneers, Estate Agents and Sworn Appraisers, 57 Voortrekker Street (P.O. Box 68), Bloemfontein. Telephone: 5474. 22890—23

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa that meetings will be held in the several Estates as the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
971/59	Engelbrecht, Helena Johanna Alberta, boer	7/2/59	6/11/64, 10 vm., Van Rhynsdorp.
4837/64	Visser, Johannes Frederik Hermanus, proseswerker	26/8/64	3/11/64, 10 vm., Strand.
4787/64	Visagie, Cornelies, labourer	28/6/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4694/64	Varkevisser, Reyn William, retired	28/9/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4782/64	Wilkinson, Magtelena Johanna, nurse	11/9/64	5/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4752/64	Whitlock, Henry Graham, sheep and wool expert	4/9/64	6/11/64, 10 a.m., Beaufort West.
5212/60	Nannes (Nannies), William, retired	3/9/59	24/10/64, 10 a.m., Cape Town.
180/719	de Villiers, Emilie Christina van de Sandt, retired housewife	30/10/22	2/11/64, 10 a.m., Hanover.
4202/64	Fourie, Gertruida, huisvrou	12/5/60	30/10/64, 10 vm., George.
4316/64	Geldenhuys, Arend, pensionaris	4/9/63	2/11/64, 10 vm., Heidelberg, K.P.
4826/64	Jackson, Harold Everard, farmer	22/9/63	3/11/64, 10 a.m., Bellville.
4733/64	Johannes, Dinah Elizabeth, housewife	13/9/64	3/11/64, 10 a.m., Knysna.
4732/64	Jeanes, Edward Jessie, pensioner	26/8/64	3/11/64, 10 a.m., Cape Town.
1951/47	Gertzen, William James, railway employee	12/4/47	3/11/64, 10 a.m., Bellville.
4808/64	Postma, Marthinus Lodewikus, leerling bosbouer	17/7/64	30/10/64, 10 vm., George.
4832/64	Hamman, Gert Johannes, operateur	6/7/64	29/10/64, 10 vm., Kaapstad.
4745/64	Pike, Francis James, refrigerator mechanic	11/9/64	29/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4698/64	Engelbrecht, Stephanus, klerk, H.P.K.	10/3/64	29/10/64, 10 vm., Kaapstad.
4682/64	van Swyndregt Montauban, Christiene Francisca, research worker	30/8/64	29/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4767/64	Eyre, Richard Graves	28/9/64	29/10/64, 10 a.m., Cape Town.
3521/64	Strydom (gebore Snygans), Susanna Johanna, bou voorman	17/7/64	4/11/64, 10 vm., Oudtshoorn.
502/64	Swanson (born Pidgeon), Helena Ruth, housewife	16/12/63	27/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4811/64	Swanson, Wilfred Bornoord, general dealer	8/10/64	27/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4921/64	Barragry, Christopher, priest	3/9/64	27/10/64, 10 a.m., Cape Town.
4858/64	Burger, Andries Petrus, rustende boer	11/7/64	2/11/64, 10 vm., Clanwilliam.
4813/64	Dollie (born Laban), Fatima, housewife	10/9/64	3/11/64, 10 a.m., Cape Town.
5112/24	Adams, Joseph, fisherman	9/3/21	6/11/64, 10 a.m., Port Elizabeth.
4869/64	Ridgway, Ronald Norman, assistant sales garage manager	—	3/11/64, 10 a.m., Cape Town.
4865/64	Muller, Arend Ludolf, rustende	4/10/64	4/11/64, 10 vm., Prins Albert.
428/08	van Rhyn, Johannes Nicolaas, carrier	5/1/08	4/11/64, 10 a.m., Malmesbury.

TRANSVAAL.

8111/64	Roach, Gwendolyn, husband, retired	30/3/64	30/10/64, 9.30 Johannesburg.
8141/64	Viljoen, Hercules Johannes, pensionaris	20/9/64	30/10/64, 10 vm., Boksburg.
4201/64	Thompson, Emily Louisa, housewife	6/1/52	30/10/64, 10 a.m., Krugersdorp.
7871/64	Prinsloo, Izak Stephanus Cronje, boilermaker	1/9/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
6171/64	van Helden, Pieter Antonius Felix, timber technologist	19/7/64	27/10/64, 10 a.m., Pretoria.
7971/64	Viljoen, Johannes Hendrik, skilder	1/9/64	30/10/64, 10 vm., Benoni.
8051/64	Nortje, Hester Jacoba Petronella, pensionaris	20/8/64	30/10/64, 10 vm., Standerton.
8041/64	Nortje, Daniel Esaias Phillipppus, pensionaris	6/9/60	30/10/64, 10 vm., Standerton.
8101/64	Forsyth, Muriel Manscelle, chief clerk	18/9/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8012/64	von Hagens, Gerda, landwirt	16/5/45	27/10/64, 10 a.m., Pretoria.
9423/63	Ratner, Lena, housewife	28/6/63	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7793/64	Carelsen, Willem Andries, messelaar, bouer	2/8/64	27/10/64, 10 vm., Pretoria.
3513/64	van der Merwe, Jan Dietlof, takbestuurder	2/5/64	6/11/64, 9.30 vm., Johannesburg.
5033/64	Gove (born Mackerill), Ruth Mary, housewife	29/6/64	27/10/64, 10 a.m., Pretoria.

Registered Number of Estate. *Registrasie-nommer van Boedel.*	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. *Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.*	Date of Death. *Datum van Oorlyde.*	Date, Time and Place of Meeting. *Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.*
87133/34	Courtis (born Leon), Mary Ann	14/12/34	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8204/64	Müller, Hendrik Adriaan, offisier in weermag	12/9/64	27/10/64, 10 vm., Pretoria.
5394/64	Hadebe, Selina, housewife	17/3/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8114/64	Visser, Willem Diederik, vervoerkontrakteur	12/7/64	30/10/64, 9.30 vm., Johannesburg.
6934/64	King, Wilhelmina Dorothea Georgina, housewife	16/8/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7845/64	van Zyl, William Martinus, boer	19/9/64	30/10/64, 10 vm., Pietersburg.
8225/64	Longhurst, Lionel Grey, clerk	20/9/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7425/64	Mamevich, Johannes Jacobus, boer	27/8/64	30/10/64, 10 vm., Morgenzon.
8105/64	Hall, Isaac Thomas, municipal employee	21/8/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8010/64	Wallace, Alfred James, painter	22/3/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7950/64	Booysen, Jan Johannes, stoorman	27/8/64	30/10/64, 10 vm., Roodepoort.
8180/64	Kauffman, Matthys Machiel Lodewiekes, panel beater	23/9/64	30/10/64, 10 a.m., Vanderbijlpark.
8140/64	du Plooy, Cornelius Machiel, mineworker	18/8/64	30/10/64, 10 a.m., Klerksdorp.
8009/64	Steyn, Theunis Frederik Jacobus (jnr.), klerk	22/8/64	30/10/64, 10 vm., Heidelberg.
8019/64	Erasmus (gebore Opperman), Maria Margaretha Elizabeth, huisvrou	3/10/64	3/11/64, 10 vm., Pretoria.
4639/57	Strydom (gebore Meyer) Helene Levina Catharina, huispligte	9/3/54	30/10/64, 10 vm., Alberton.
6019/64	Katz, Harry, retired	16/7/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8139/64	Neveling, Catharina Elizabeth	22/9/64	30/10/64, 9.30 vm., Germiston.
8039/64	Jurgens, Josef Marie, pensionaris	10/6/64	30/10/64, 10 vm., Benoni.
8179/64	Hageman, Joseph Elias, bank clerk	4/9/64	30/10/64, 10 a.m., Alberton.
7509/64	Vermaak (gebore Pelser) Maria Elizabeth	2/9/64	30/10/64, 9.30 vm., Germiston.
4067/64	Webber, William, afgetree besigheidsman	13/5/64	13/5/64, 10 vm., Vereeniging.
8178/64	Lombard, Stephanus Daniel, company secretary	19/9/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
8008/64	Harman, Thomas Wilfred, caterer	24/9/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7968/64	Bakkenist, Albert, modelmaker	2/8/64	30/10/64, 9.30 vm., Johannesburg.
8098/64	Appa, Latchnee, housewife	19/8/64	30/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
7937/64	van Zyl, Petrus Johannes, rustende boer	27/5/64	26/10/64, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

2403/64	Tyrrell, Dorothy May, housewife	22/7/64	4/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2933/64	Budhai, George Loricklall, labourer	11/9/64	4/11/64, 10 a.m., Pietermaritzburg.
3109/64	Dreyer, Johannes Christiaan, drywers assistent, S.A.S. & H.	14/9/64	2/11/64, 10 vm., Newcastle.
2934/64	Leslie, Mary Evelyn, electrician	27/8/64	5/11/64, 10 a.m., Pinetown.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1038/64	Tripmacher, Heinrich Karl Dietrich	3/5/63	4/11/64, 11 vm., Winburg.
1406/64	Theron, Petrus Smith, skoolhoof	25/7/64	29/10/64, 2 nm., Viljoenskroon.
1524/64	de Wet, Fransie, klerk	5/9/64	30/10/64, 10 vm., Bloemfontein.
1600/64	Cilliers, Francis Michael, commercial pilot	4/10/64	30/10/64, 10 a.m., Bloemfontein.
1572/64	Dietzch, Anna Catharina, huisvrou	14/8/64	28/10/64, 9.30 vm., Bethulie.
1347/64	Geldenhuys, Anna Dorothea, huisvrou	22/8/64	30/10/64, 10 vm., Bloemfontein.
1573/64	Joubert, Johannes Hermanus, boer	19/7/64	28/10/64, 9.30 vm., Bethlehem.
632/61	Opperman, Maria Magdalena, huisvrou	28/4/61	4/11/64, 11 vm., Heilbron.
1770/63	Heymans, Paul Jacobus, boer	6/11/63	28/10/64, 10 vm., Vrede.
1529/64	Barnard, Sarel Gerhardus	20/9/64	28/10/64, 10 vm., Odendaalsrus.
1556/64	van Deventer, Johannes Jacobus, vragwabestuurder	2/2/52	28/10/64, 11.30 vm., Parys.
1584/64	Walters, John Henry, rekenmeester	26/9/64	30/10/64, 10 vm., Bloemfontein.
1589/64	Mynhardt, David Hermanus, pensionaris	18/9/64	10/11/64, 10 vm., Pretoria.
1538/64	Petnatos, Basil, pensionaris	1/5/64	2/11/64, 10 vm., Senekal.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

669/64	Scholtz, Charles Requier, vakleerling elektrisiën	30/5/64	5/11/64, 10 vm., Barkly-wes.
670/64	Scholtz, Dawie, rekenmeester	30/5/64	5/11/64, 10 vm., Barkly-wes.
668/64	Greyling, Johannes Arnoldus, cinema manager	25/8/64	28/10/64, 10 a.m., Kimberley.
659/64	Mahri, Ebrahim, waiter	25/7/63	28/10/64, 10 a.m., Kimberley.
662/64	Davis, Pieter Bruwer	21/6/64	3/11/64, 10 vm., Vryburg.
665/64	Bean (gebore Duvenhage), Hester Sophia, huisvrou	12/9/64	4/11/64, 10 vm., Griekwastad.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2331/64	Matthews (formerly Winter, born Kitchen), Ethel Violet Elizabeth, housewife	22/9/64	2/11/64, 10 a.m., Stutterheim.
2325/64	Brewis (gebore Sharp), Evelyn, klerk	25/8/64	30/10/64, 2 nm., Port Elizabeth.
2157/64	Bhagwan, Pranjivan, general dealer	8/9/64	30/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
1806/63	Avontuur, Petrus Jacobus, fabriekswerker	10/8/64	30/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
1702/64	Fouche, Adriaan Izak, pensioner	9/7/64	30/10/64, 10.30 a.m., Grahamstown.
2267/64	Sutton, Emilie Anna Hermine (also known as Emilie Anna or Emilie Hermine Anna), retired housewife	5/9/64	28/10/64, 10 a.m., East London.
2298/64	Smith (born De Beer), Jacoba Margaretha, farmer	8/7/64	29/10/64, 10 a.m., Alexandria.
2309/64	Shaw, Robert, pensioner	31/8/64	30/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
2315/64	Philpot, Charles Alfred, plasterer and drainlayer	16/9/64	30/10/64, 2 p.m., Port Elizabeth.
868/64	Putzier, Victor Otto Julius, plant operator	29/11/63	3/11/64, 10 a.m., King William's Town.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913 that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913 kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3072/64	Maas, Alida Johanna; Eerste en Finale.....	—	Vredendal.....	J. J. M. de Jongh, Waarnemende Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 40, Vredendal, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1824/64	Weinberg, Samuel; First and Final.....	—	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town.
822/64	Kotze, Huibrecht Maria Beatrix (gebore Smit); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
167/496/877/19	van der Merwe, Maatjie Maria Josina (gebore Nieuhaus), en daarna oorlede eggenoot Paulus Jacobus van der Merwe; Gewysigde Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Van der Merwe & Van Zyl, Posbus 6, Hanover, K.P., Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
4280/62	Hugo, Norah Eileen, of "Schoongezicht", Daljosaphat, Paarl, and surviving spouse, Guillaume Francois Hugo; First and Final	26/10/64	Paarl.....	Faure & Faure, Attorneys for Executor Testamentary, 210 Main Street, Paarl.
2561/64	van der Berg, Andrew, en nagelate eggenote Martha van der Berg (gebore Lamprecht); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4966/63	Marais, Jacobus Petrus, en nagelate eggenote Magrieta Johanna Maria Marais (gebore Groenewald); Eerste en Finale	—	Worcester.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 88, Worcester, Agente vir Eksekutrise Datief.
6060/63	Riddering, Jan Hermanus Cornelis, and surviving spouse, Hendrina Meta Riddering (born Scheres); First and Final	—	Somerset West	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Street, Somerset West.
1184/64	Breytenbach, Jacob Johannes, en nagelate eggenote Susanna Maria Breytenbach (gebore van Deventer); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
2197/64	Walters, Johanna Maria; Eerste en Finale....	—	Moorreesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2206/64	Giliomee, Dirk Cornelis, en nagelate eggenote Susanna Margaret Giliomee (gebore Gunter), van Surbiton, Swellendam, K.P.; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5100/63	van Rensburg, Hendrik Gert, afgetrede boer, van Hartenbos, afdeling Mosselbaai, en nagelate eggenote Martha Susanna van Rensburg (gebore Pienaar); Eerste en Laaste	—	Mosselbaai.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
1956/64	Beukes, Andrew George; Eerste en Finale....	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteur Datief.
1122/64	du Toit, Daniel Ernst Stephanus; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
2002/64	van den Berg, Ockert Daniel Jacobus, en nagelate eggenote Aletta Sophia van den Berg (gebore Bosman); Eerste en Laaste	—	Somerset-Wes..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
3243/64	Botha, Cornelia Magdalena (gebore Schneider), weduwee; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4710/63	Nossel, Joe; First and Final.....	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
1740/64	Neethling, Marguerite (gebore Joubert); Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1819/64	Bothma, Nicolaas Willem, kampopsigter, van Nasionale Paaie, Kraaifontein, Kaap, en nagelate eggenote Engela Fransina Bothma (gebore Bothma); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
51012	Mulder, Johannes Jacobus, en latere gestorwe eggenote Catharina Wilhelmina Elizabeth Mulder (gebore Fourie), van Volmoed, distrik Oudtshoorn; Supplementêre	—	Oudtshoorn....	Kaplan & Oates, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 152, Oudtshoorn.
1394/64	Williams, Isaac, and surviving spouse, Catharine Johanna Williams (formerly Poole, formerly Adams, born Kuilder); First and Final	—	Bellville.....	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Dative, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
218/64	Lees, Lionel Meredith, widower, of Bulawayo, Southern Rhodesia; First and Final	—	*	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
1632/64	Roux, Stephanus Jacobus, en nagelate eggenote Wilhelmina Catharina Roux (gebore Louw); Eerste en Finale	—	Paarl.....	G. J. C. Cloete, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Franschhoek.
6014/63	Myburgh, Johannes, en nagelate eggenote Gertruida Catharina Myburgh (gebore Lategan); Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4592/61	Rassie, Satiro (also known as Sotero Rasi, or Rassie), and surviving spouse, Henrietta Rassie (born Brandt); Amended First and Final	—	Wynberg.....	Sidney J. Petersen & Company, Attorneys for Executrix Dative, Petersen's Centre, Birdwood Street, Athlone.
857/64	van Rooyen, Maria Isabella (voorheen Ferreira, voorheen Campher, gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
558/64	de Sousa, Joao Luis, and surviving spouse, Felomina (Felomana) Fernandes de Sousa (born Farinha); First and Final	—	Bellville.....	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Executrix Testamentary, 34 Durban Road, Bellville, C.P.
895/64	du Toit, Ockert Johannes; First and Final....	—	—	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
6122/63	Fransman, Jacob Carl, van Nuwestraat 2, Worcester, en nagelate eggenote Katherina Hester Fransman (gebore Dourie); Eerste en Finale	—	Worcester.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 88, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
5663/62	Adolph Hymie Hyman, and surviving spouse, Elizabeth Christina Hyman (born Leonard); First and Final	—	Riversdale.....	J. C. Carse, Branch Manager, Caledon Board, P.O. Box 12, Riversdale.
2711/64	Marchant, Algernon John; First and Final....	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2087/64	Engelbrecht, Willem Daniel, en nagelate eggenote Martha Johanna Engelbrecht (gebore Voges); Eerste en Finale	—	Springbok.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Westelike Kaap Trustee-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
380/64	Pienaar, Roelof Petrus, van Scheepersstraat, Jan Kempdorp; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	S. W. Pienaar, Posbus 20, Jan Kempdorp.
1043/64	Woodhead, Ferdinand John, of Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2229/64	Wessels, Wessel Johannes Albertus, van Millstraat 62, Strand	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekutrises Testamentêr, Posbus 32, Strand.
2883/64	Theron, Hendrik Francois Alie, van Markstraat, Tulbagh, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Theron (gebore de Wet); Eerste en Finale	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1576/64	van Zyl, Willem Johannes, van Maraisstraat, Tulbagh, en nagelate eggenote Maria Gertruida van Zyl (gebore Botes); Eerste	—	Tulbagh.....	A. Bester, Bestuurder, Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 14, Tulbagh, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr.
660/64	Olivier, Carel (of Karel) Frederick Hendrik, van Hoofstraat, Bonnievale, en nagelate eggenote Susara Anna Olivier (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1279/64	Zeeman, Adriaan Siebrits, van Lushof, Bonnievale; Eerste en Laaste	—	Robertson.....	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekuteure Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
2310/64	Claassen, Philippus Johannes, van Bien Donne, Groot Drakenstein, en nagelate eggenote Gwendoline Quinon Claassen (gebore Hogg); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
5288/63	du Toit, Hendrik Hermanus, van Huguenoteweg 39, Franschhoek, en nagelate eggenote Elsie Johanna du Toit (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335 (Posbus 236), Paarl.
4495/63	van Zyl, Izak Hermias, van Bostonhof C.6, Voortrekkerweg, Bellville, en nagelate eggenote Hester Anna Gysbertha van Zyl; Eerste en Finale	—	Bellville.....	C. J. Kotzé, Die Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Voortrekkerweg 20, Bellville, Eksekuteur Testamentêr.
1353/64	Trezires, Maria Kathleen (born Louw), of Fifteenth Street, Kensington, and surviving spouse, William Adam Trezires; First and Final	—	—	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1601/64	Walters, Anna Heletje, cor. of Protea Road and Plein Street, Durbanville, C.P.; First and Final	—	Bellville.....	J. Walters, P.O. Box 3677, Cape Town.
2660/64	Carstens, Beatrice Hannah (gebore Beugger), huisvrou, van Kitchenerstraat 12, Parow, Kaap, en nagelate eggenoot Jakobus Gideon Carstens; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
269/64	Victor, Martha Magrietha (Magaretha) Elizabeth, of 2 Dudlem Terrace, Kimberley, and surviving spouse, Joachim Jan Hendrik Victor; First and Final	—	*	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein.
504/64	Theron, Hester Johanna Helena (gebore Lombaard), weduwee, van Perde-eiland, Kakamas; Eerste en Finale	—	*Kakamas.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
437/64	van Zyl, Maria Magdalena (gebore Stemmet), van Van Zylstraat, Robertson; Eerste en Finale	—	Robertson.....	S. L. Muller & Baard, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 41, Robertson.
2472/64	van Tonder, Jakobus Marthinus, van Van Riebeekstraat, Ladismith, en nagelate eggenote Maria Johanna Casparina van Tonder; Eerste en Finale	—	Ladismith.....	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P.
3834/64	Rosa Jones (born Jacobson), widow; First and Final	—	—	Master & Burman, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town.
2559/64	van der Westhuijzen, Hilletje Gertruida (voorheen van Aarde, gebore du Toit), van Rivierbank, Smutsstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	A. J. van der Westhuijzen, Rivierbank, Smutsstraat, Malmesbury.
5073/63	George John Beattie West, wewenaar, van Onrustrivier, distrik Caledon; Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Hoofweg, Hermanus.
3407/63	Theron, Nicolaas Albertus, van Welbedacht, Clanwilliam, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Theron (gebore van Baalen); Eerste en Finale	—	Calvinia.....	Nicolaas Albertus Theron, Eksekuteur Datief, Welbedacht, Clanwilliam.
169/64	Boltman, Peter William, of 1087 Ronaldsvlei, Kimberley, and surviving spouse, Sarah Boltman; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4966/60	Massed Joint Estate, Punt, Heinrich (also known as Hendrik), of "Nooitgedacht", Flora Road, Retreat, Cape, and surviving spouse, Susanne Louise Ernestine Punt (born Bock); Supplementary to the First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executor Testamentary.
387/64	van Zyl, Helena Antoinette (gebore Louw), van Pk. Buchuberg, distrik Prieska, K.P., en nagelate eggenoot Arnoldus Johannes van Zyl; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1602/63	Conradie, Helena Catharina (gebore van der Merwe), en later oorlede eggenoot Willem Frederick Conradie; Gewysigde Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Datief.
3596/63	van der Westhuizen, Pieter Johannes; Eerste en Finale	—	Victoria-Wes...	Kempen & Kempen, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 24, Victoria-Wes.
2246/64	Neethling, Rosa Hermina (gebore Marais), van Lintveltstraat, Montagu-Wes; Eerste en Finale	—	Montagu.....	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Agent vir Eksekuteur Datief.
452/64	van Zyl, Willem Petrus, p/a Oranje Koöp., Posbus 49, Upington; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat (Posbus 39), Keimoes, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1389/64	Poole, Abraham William John (also known as Abraham Poole), of 193 Anderson Street, Goodwood, Cape, and surviving spouse, Catharine Johanna Williams (formerly Poole, formerly Adams, born Kuilder); First and Final	—	Bellville.....	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Dative, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
3089/64	Terblanche, Wilhelmina Aletta Elizabeth (gebore Fourie), van Buitenkantstraat 222, Oudtshoorn, en nagelate eggenoot Jurgens Stephanus Terblanche; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
500/64	Wilkins, Ann Jane Gertrude, of 3 Brompton Street, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
5669/63	du Toit, Maria Magdalena (gebore van Wyk), van Roodeheuvel, distrik Oudtshoorn, en nagelate eggenoot Sarel Gerhardus du Toit; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2882/64	Phillips, Helena Sebella Antoinette (born Combrinck), widow, of 80 Cook Road, Newlands, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1508/62	Petronella Christina Oosthuysen (gebore Oosthuizen), en ook nou oorlede eggenoot Hendrik Jacobus Oosthuysen, in hul leeftyd van Middeldrift Rand, Albertinia, K.P.; Verbeterde Eerste en Laaste	—	Albertinia.....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3505/64	Groenewald, Susanna Magdalena Johanna (gebore le Roux), van Markplein, Greyton, K.P.; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
244/64	Gert Johannes Jurgens Cronje; Eerste en Finale	—	*De Aar.....	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar.
3845/63	Miller, Eric Anton; Eerste en Finale.....	—	Wynberg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5048/62	Uys, Jacobus Jacob Richard, en nagelate eggenote Aletta Jacomina Uys (gebore Kleynhans); Verbeterde Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
781/64	van Schalkwyk, Susanna Petronella; Eerste en Finale	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
39/64	Nel, Jan Bernardus (Barnardus), boer, van Vryburg, en nagelate eggenote Elsie Susanna Cecilia Nel (gebore Roets); Eerste	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
548/64	Kamfer, Johannes Stefanus Georg (ook bekend as Johannes Stephanus Georg, of George), en nagelate eggenote Johanna Arnoldina 't Hooft Kamfer (gebore Kroezen); Eerste en Finale	—	Stellenbosch....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
219/64	Nel, Philippus Cornelius, van Russelstraat 160, Worcester, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Nel; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
2487/64	Fransman (Franzman), Sophia Maria, van Le Seurstraat 66, Worcester, en nagelate eggenoot Joseph Johannes Fransman (Franzman); Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Bestuurder van Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
6071/63	Kitching, Ina Annie Isabella, widow; First and Final	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
4607/61	Kasimov, Nochem; First and Final.....	—	—	B. Fortes & Company, Pearl Assurance House, Foreshore (P.O. Box 3147), Cape Town.
5952/63	Brown, Mary Jeanie (born Mitchell); First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2423/64	Coles, Annie Maria (born Collier), widow; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2078/64	Gerber, Hendrik Matthys (P./seun), en nagelate eggenote Magdalena Maria Gerber (gebore Gericke); Eerste en Laaste	—	Joubertina.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
845/64	Berman, Jack; First and Final.....	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
318/64	Hayden, George Charles, retired motor mechanic; First and Final	—	Johannesburg...	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
2917/64	Buchanan, Claude Andrew, and surviving spouse, Mabel Buchanan (born Walker); 9irst and Final	—	—	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3981/48	Ruiters, Stephen Daniel, and subsequently deceased spouse, Esther Margaret Ruiters (born Fortuin); First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
3980/48	Ruiters, Esther Margaret (born Fortuin), widow; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, foot of St. George's Street, Cape Town.
2342/64	Falconer, Violet (gebore Beevers), weduwee; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	E. van Wyk, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, St. Georgestraat 107, Kaapstad.
2771/64	Baxter, Margaret, retired nurse; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1082/62	Johnson, John, and surviving spouse, Maria Harriet Francis Johnson (born Willis); First and Final	—	Bellville.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
919/63	Fouche, Maria Magdalena (gebore Hopley), van Loopstraat 36, Robertson, en nablywende eggenoot Stefanus Hermanus Fouche; Eerste en Finale Gewysigde	—	Robertson.....	P. D. Geyser, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 54, Robertson.
609/64	Kruger, Cornelius Johannes Gerhardus, en nagelate eggenote Rachel Elizabeth Johanna Kruger; Eerste en Laaste	—	Carnarvon.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Carnarvon.
5864/63	Charles Stewart; Eerste en Finale.....	—	—	B. I. Stewart, p/a G. J. Muller & Kie., Posbus 2073, Windhoek.
2907/64	Burger, Helena Wilhelmina (gebore van Taak); Eerste en Finale	—	Clanwilliam....	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedels, Posbus 8, Clanwilliam.
3539/63	le Roux, Cornelis Johannes Brinck, en nagelate eggenote Dorothea Johanna le Roux (gebore Dulise van Schalkwyk); Tweede en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2693/64	Oostendorp, Johannes, en nagelate eggenote Ezit Oostendorp (gebore de Wit); Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Swellendam.
2123/64	Bosman, Martha Magdalena (gebore du Toit), weduwee; Finale	—	Swellendam....	Louw & Steyn, Swellendam.
331/64	Crowley, Martha Hendrina (born Pauw), divorcée; First and Final	—	—	Cloete & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
5437/63	Lazar, Amy (born Friedman); First and Final	—	Wynberg.....	Harry Getz & Company, 21 Parliament Street, Cape Town.
3184/57	Harman, Frank Robert; First and Final.....	—	Wynberg.....	A. & H. Lazarus, 507 Sam Newman House, 30 Burg Street, Cape Town.
2547/63	Mohamed, Saied, and surviving spouse, Elizabeth Mohamed (born Lucas); First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executrix Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
3207/61	Johnson, Abraham Cornelius; Fourth and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
417/64	McGinty, Cleveland Westwood; First and Final	—	—	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3370/63	Bester, John Jacobus, en nagelate eggenote Johanna Francina Bester; Eerste en Finale	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
6048/63	Bezuidenhout, Eva (born Jantjies), widow; First and Final	—	—	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
2714/63	Handley, Thomas Charles Chapman, of "Fairfield Hotel", Wynberg, C.P.; First and Final	—	—	Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, Natal, Attorneys for Executors Testamentary.
2856/62	Thomas van Wyk, and surviving spouse, Sophia Maria van Wyk, of 66 Seventh Avenue, Windermere; First and Final	—	—	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2437/64	John Francis Ogier, and surviving spouse, Dorothy Agnes Ogier (formerly Hemmens, born Benjamin), of 77 Main Road, Plumstead; First and Final	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
1824/64	Dr. Samuel Weinberg, of 8 Van Kamp Street, Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	R. Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
2195/62	William James Fortuin, and surviving spouse, Maria Magdalene Fortuin (born Arendorf), of "Rhoriville", Herbrand Street, Hazendal; First and Final	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
5797/63	Jan Christaan Petrus Zeelie, and surviving spouse, Martha Elizabeth Zeelie (born Botes), of 14 Leafmore Road, Lansdowne, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
313/64	Pienaar, Winnifred Mary (born Barrass), c/o The Masonic Hostel, 136 Dutoitspan Road, Kimberley; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executrix Dative.
3275/63	le Roux, Gabriel Stephanus Petrus, boer en parlementslid; Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Krige & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
1367/64	van der Westhuizen, Wybrand Ehlers Thuisma, of Divisional Council Station, Durbanville, and surviving spouse, Maria Magdalena van der Westhuizen (born Geldenhuys); First and Final	—	Bellville.....	A. T. B. Templeman, P.O. Box 13, Durbanville.
537/64	Scholtz, Helena Catharina (born O'Neill), of Vlakpan, Douglas; First and Final	—	*Douglas.....	Abbott & Gallagher, Douglas.
5260/63	Frans Karel te Water Naude, and surviving spouse, Cornelia Anna te Water Naude, of Rondebosch; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
99217	Johannes Philippus October, gardener, of Lotus River; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Dative, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
4053/63	Edwin Thomas Weston, of Belle France, Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	Galloway & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 106 Adderley Street, Cape Town.
2442/64	Maria Catharina Siewertina Pentz Russo (born Vos), widow, of Cape Town; First and Final	—	—	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4816/63	John Alfred Augustine, retired, of 22 Van der Leur Street, Cape Town; First and Final	—	—	Asherson & Asherson, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
364/64	Stephen Esaias (Esasias) Johnson, and surviving spouse, Charlotte Antoine (Antonia) Johnson (born Wagner), of 22 Versveld Street, Riversdale; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2735/63	Aphroim Silverman, of "Aahof", Sidmouth Avenue, Claremont, C.P.; First and Final	—	Wynberg.....	(Mrs.) Rosie Silverman, Executrix Testamentary, c/o Welby, Steward, Bass & Company, P.O. Box 2275, Cape Town.
568/62	Koos Thompson, of Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Morris, Lewin & Israel, 98A Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executrix Dative.
2893/64	Dora Louise Youle (born Pead), of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 921, Cape Town.
6011/63	Johan Christian Brasler, retired traveller, of Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Cecil N. Harry, Low & Company, 28 Parliament Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1083/64	Alice O'Conner, of Camps Bay, Cape; First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3001/64	Edwin George Allen, of England; First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4785/63	Viola Elliott, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2877/64	Martina Christina Giles (born Lesch), of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3548/60	Edith Hillier Horne, of Kenilworth; Supplementary	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1113/64	Edward Rawbone, of Rondebosch, and surviving spouse, Jacoba Petronella Rawbone; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3262/64	Christina Johanna Basson (born Fontini), of Parow; First and Final	—	Bellville.....	R. P. Gain, Executor Testamentary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
2097/64	George Alfred Soule, of Mowbray, Cape, and surviving spouse, Vera Ethel Soule (born Shea); First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3016/64	Petrus Jakobus Viljoen de Kock Theunissen, of Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	M. W. Theunissen, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
—	Erasmus, Gerrit Jacobus, van „Diepwater", Pk. Sutton, distrik Kuruman, K.P.; Eerste	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
65/64	Erasmus, Gerrit Jacobus, van „Diepwater", Pk. Sutton, distrik Kuruman	—	*Kuruman.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
109/63	Engelbrecht, Izak Cornelis Potgieter, of "Tevrede", District of Vryburg, C.P.; First	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
456/62	van der Merwe, Abel Daniel Petrus, van Pk. Stella, K.P., en nagelate eggenote Petronella Hendrina van der Merwe (gebore le Grange); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
5588/62	Leonard, Abdol Kiep, van Kimberleystraat, Goodwood; Eerste en Finale	—	Bellville.....	De Waal & Tolken, Voortrekkerweg 79, Goodwood.
1899/63	Leonard, Amiena (gebore Pietersen), van Kimberleystraat, Goodwood, K.P.; Eerste en Finale	—	Bellville.....	De Waal & Tolken, Voortrekkerweg 79, Goodwood.
1601/64	Walters, Anna Heletje, hoek van Proteaweg en Pleinstraat, Durbanville; Eerste en Finale	—	Bellville.....	S. J. Walters, Posbus 3677, Kaapstad.
3446/63	Roode, Susanna Magdalena (gebore Snyders), en nagelate eggenoot David Johannes Roode	—	Wynberg.....	D. J. Roode, St. Kildaweg 179, Lansdowne.
3790/64	Smith, Elizabeth Margaretha (gebore Loubser), van Assegaailaan 22, Thornton, en nagelate eggenoot Jacobus Hermanus Smith; Eerste en Finale	—	—	J. H. Smith, Assegaailaan 22, Thornton.
5966/63	Smith, Gerhardus Johannes Rynoe, van Paul Krugerstraat 12, Robertson, K.P., en nagelate eggenote Jolene Smith (gebore van der Merwe); Eerste en Finale	—	Robertson.....	De Waal & Tolken, Voortrekkerweg 79, Goodwood.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
990/64	Christie, Charles; First and Final.....	—	—	(Mrs.) Katharine Jane Heys Jeffreys, 275 Jacob Mare Street, Pretoria.
485/64	Vorster, Sarah Johanna, en nagelate eggenoot Andries Petrus Vorster, van Marystraat 57, Florida, Transvaal; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2307/63	Harmse, Barthomoleus Roelof Jacobus; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	B. J. J. Harmse, p/a S. Bentel & Rubens, Posbus 185, Boksburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
3585/64	van der Merwe, Andries Petrus; Eerste en Finale	—	Delareyville....	M. C. de Klerk, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof.
6099/64	van den Berg, Egbert John; Eerste en Finale..	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6704/63	Willem Jac bus Morgan; Second and Final..	—	—	J. D. J. Morgan, 1 83 Cobham R ad, Queenswood Pretoria, R. J. Labuschagne, 265 Cilliers Street, Pretoria, Executors Dative.
4675/64	van der Merwe, Elsie Jacoba Maria Wilhelmina (gebore Wolmarans); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
221/64	Odendaal, Johannes Hendrik; Eerste en Finale	—	Warden.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2471/62	Louw, Sophia Anna Magrietha (gebore Meyer), weduwee; Gewysigde Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	D. J. Pretorius & Kie., Posbus 287, Wolmaransstad.
4977/64	Hattingh, Willem Adriaan, van Boomstraat 305, Pretoria, en nagelate eggenote Cornelia Maria Hattingh; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5138	Reynders, Petrus Johannes, van Middelvlei, Plot No. 76, Randfontein, en nagelate eggenote Anna Maria Reynders (gebore Coetzer); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2297/64	Kleinhans, Joseph Jacobus, van Snelstraat 56, Rustenburg, en nagelate eggenote Catharina Frederika Kleinhans; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	(Mev.) C. F. Kleinhans, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg. ..
2145/64	Grobler, Matthys Michiel Johannes, predikant, van die Nederduits Hervormde Kerk, Eastlynne, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4790/64	du Plessis, Pieter Johannes, van Somersetlaan 4, Dalview, Brakpan, en nagelate eggenote Hester Anna Elizabeth du Plessis; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Le Roux & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 116, Brakpan.
3914/64	Venter, Erasmus Albertus, van P.A.T.-kamp, Pk. Meyerton, distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Venter (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Meyerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5924/64	van Tonder, Christiaan Johannes Jakobus Cornelius, van Pierneefstraat 847, Villieria, Pretoria, en nagelate eggenote Martha Fransina Petronella van Tonder (gebore Fourie); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5158/64	du Plessis, Willem Cornelius; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5409/64	Prinsloo, Christoffel Gerhardus, van Negende Laan 51A, Alberton, en nagelate eggenote Louisa Jacoba Prinsloo (gebore de Villiers); Eerste	—	Alberton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5939/64	Pieterse, Johanna Petronella, en nagelate eggenoot Tjaart Johannes Pieterse; Eerste en Finale	—	Brits.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6579/64	Visser, Cornelius Johannes, boer, van Geigerle, Pk. Welgedacht; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4514/63	Grove, Jan Anthonie, van Molenstraat 33, Potchefstroom, en nagelate eggenote Catharina Magdalena Grove (gebore Jonker); Aanvullende Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	P. Z. R. Booysen, namens Eksekutrise Testamentêr, Posbus 6160, Johannesburg.
3166/64	Wenhold, Louise Elisabeth, van Kroondal, Rustenburg; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	J. W. Wenhold, Eksekuteur Datief, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.
4601/63/1	Koen, Anna Margaretha Beatrix (gebore Smit), weduwee, huisvrou; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
2138/63	Dreyer, Magdalena Adriana Francina Carolina (Corlina) (gebore Nel), en nagelate eggenoot Thomas Frederik Dreyer; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	T. F. Dreyer, Senior, Schuinskloof, Pk. Gedenk.
274/63	Krawitz, Solly; First and Final.....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 818 Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.
782/63/2	Alexander, Isabella (also known as Isobel and Isabel) Jean (also Jane) (born Finlayson); Amended First and Final	—	Germiston.....	Shunn & Nijland, 16 Stirling Court, 8 Knox Street, Germiston.
2742/64/2	Johnston, Agnes Christina, of 2 Carmona Building, Wessels Street, Braamfontein, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4316/61	Louis Elkin, company director; First and Final	—	Johannesburg..	Krinsky, Foreman & Davis, Agents for Executors Testmentary, P.O. Box 3039, Johannesburg.
5416/64	Brits, Aletta Johanna (born van Heerden), of 4 Kerk Street, Roodepoort, and surviving spouse, Sarel Johannes Nicolaas Brits; Final	—	Roodepoort....	Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Burger Street, Roodepoort.
6181/60	Elizabeth Hendrina Lovasz (born Gouws); Supplement to First and Second and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9534/63	Adie, Arnold Walton.....	—	Johannesburg..	M. B. Myburgh, Attorney for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2412/64/2	Helen Wade Gordon Bell; First and Final....	—	Johannesburg...	Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg.
667/64	Fourie, Gerhardus Hendrikus, of 98 Philip Street, Rosettenville, Johannesburg, and surviving spouse, Johanna Fredrika Fourie; First and Final	—	Johannesburg..	Botha & Lindsay, Attorneys for Executrix Testamentary, 98 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
964/64	Samuelson, Cecil, of 129 Clovelly Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executrix Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
4282/64	van Rensburg, Willem Jacobus, van Wendenlaan 68, Brakpan, en nagelate eggenote Aletta Susara Petronella van Rensburg; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8580/63	Rossouw, Engela Christina Catharina, van Syferfontein, Bethal; Supplementêre	—	Bethal.....	A. M. Hoffman, Agent vir Eksekuteur Testamentêr, Markstraat (Posbus 81), Bethal.
4464/60	Viljoen, Stoffelina Catharina Francina; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
685/63	Illingworth, Frank Charles, of "Nooitgedacht", Duiwelskloof; First	—	Tzaneen.....	N. C. Maritz, P.O. Box 304, Tzaneen.
5213/63	du Plessis, Susanna Elizabeth Adriana (in testament beskryf as Susanna Elizabeth du Plessis) (gebore Jordaan), huisvrou, en nagelate eggenoot Samuel Timotheus du Plessis; Eerste en Laaste	—	Klerksdorp.....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
494/63	van Niekerk, Ferdinand, en nagelate eggenote Susanna Maria van Niekerk; Gewysigde Eerste en Finale	—	Krugersdorp....	Stoltz & Uys, Posbus 165, Breyten, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
7541/63	Knox, Jacobus Albertus Bernardus; Eerste en Finale	—	Oberholzer.....	Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria.
4111/64	Deysel, Jan Hendrik, and surviving spouse, Anna Margaretha Catharina Deysel; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
4901/63	Marais, Hilda Elizabetha.....	—	Krugersdorp...	W. Huftel, Klawansky & Christodolides, Standard Bank Kamers, Presidentstraat 243, Germiston.
1820/64	Joubert, Gideon, van Plot No. 428, Rietkol, Pk. Sundra, distrik Delmas, en nagelate eggenote Maria Susanna Magdalena Joubert (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	Delmas.....	Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Springs.
1909/64	Oliver, Maria Paulina (also known as Paulina Maria, and described in the will as Pauline Marie Oliver) (born Christensen), widow, of 37 Sheba Road, Barberton, Transvaal; First and Final	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
4447/63	Russell, John Stewardt, van Tweede Straat 9, Malvern, Johannesburg, en nagelate eggenote Maud Elizabeth Russell (gebore Stopforth)	—	Johannesburg..	D. L. Brugman, Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Posbus 3768, Johannesburg.
1931/64	Botma, Magdalena Fransina Jacoba (gebore Pieterse), en nagelate eggenoot Joachim Jacobus Botma, masjinis, van Crescentlaan 532, Waterval-Boven, Transvaal; Eerste en Finale	—	Waterval-Boven	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
4484/64	de Kock, Jan Karel; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4861/64	Davies, Johanna Elizabeth Susanna (gebore Rupping), en nagelate eggenoot John Edward Davies; Eerste en Finale	—	Springs.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5514/64	Moller, Frederick Jacobus Neethling, van Rietfontein, distrik Lichtenburg, en nagelate eggenote Susanna Aletta Moller (gebore Steinmann); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3202/64	Joubert, Hercules Frederick, pensionaris, van Finchstraat 2, Horison, Roodepoort; Eerste en Finale	—	Roodepoort....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2160/64	Pieter Arnoldus Kemp; Eerste en Finale.....	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Schweizerstraat (Posbus 37), Schweizer-Reneke.
8864/64	Clarke, Jacoba Maria (gebore Swart), van Pk. Sheepmoore, Ermelo, en nagelate eggenoot Willem Wilbrie Clarke; Aanvullende Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4801/64	Cothill, William Glynne, en nagelate eggenote Helena Jacomina Cothill (gebore de Wet); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr.
6112/64	Pretorius, Coenraad, van Christoffelstraat 421, Pretoria-Wes, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2551/64	Anna Margaretha Scholtz (gebore Bezuidenhout), en nagelate eggenoot Jacobus Scholtz; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Carmichaelstraat (Posbus 48), Ventersdorp.
5801/63	Willem Jacobus Booyse (gebore van Deventer); Eerste en Finale	—	Springs.....	F. P. Grobbelaar, p/a Strydom & Van der Watt, Kerkstraat (Posbus 36), Odendaalsrus.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent
8801/60	Marthinus Johannes Kraft; Supplementêre Eerste en Finale	—	Nelspruit.....	S. J. Oberholzer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 552, Nelspruit.
5127/64	Oosthuizen, Martha Magdalena (gebore van Rooyen), van K.L.M.-gebou 2, Pretoriusstraat 433, Pretoria, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Oosthuizen; Eerste en Finale	—	—	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat 219, Pretoria.
5685/62	Young, Edward.....	—	Pietersburg.....	A. H. Cohen & Montague Koppel, 618 His Majesty's Building, Johannesburg.
874/64	van Zyl, Johannes Hendrik Petrus, wewenaar, van Kemstonlaan 196, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	H. E. Lehman, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
9142/63	Brits, Louwrens Marthinus, van Markstraat 81, Groblersdal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
2747/63	Klopper, Johannes Petrus Jacobus, kontrakteur, van Louis Trichardt, en nagelate eggenote Petronella Hendrina Klopper (gebore Terblanche); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Coxwell & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 52, Louis Trichardt.
6098/61/6	Jacobus Smartryk Gerber; Eerste en Finale..	—	Johannesburg..	V. Borcherds & Van Gucht, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Woolworthsgebou, Posbus 186, Vanderbijlpark.
1372/64/2	Little, Marie-Therese Gabrielle Maxmilliene, of Rest-a-While, Cosmos, District of Brits	—	Brits.....	MacRobert, De Villiers & Hitge, 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.
3301/64	de Jager, Anna Maria Jacoba, van Hartbeestfontein, distrik Balfour; Eerste en Finale	—	Balfour.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.
580/52	Venter, Hendrik Jacobus; Supplementary....	—	—	Rooth & Wessels, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria.
8647/63	Maritz, Ethel Elizabeth; First and Final.....	—	—	Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, Burlington Arcade, Pretoria.
2240/63	Janse van Rensburg, Gerhardus Petrus Jacobus, van Krugerstraat 164, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Maria Petronella Janse van Rensburg (gebore Joubert); Aanvullende Eerste en Finale	—	Bronkhorstspruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2544/64	Haberlau, Roman, of 17 Rand Carbide, Limited, Witbank, and surviving spouse, Anna Haberlau (born Ulrich); First and Final	—	Witbank.....	I. Schech, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
1016/64	Nel, Peterus Jeremias Bezuidenhout, van Moami Plotte, Pk. Gravelotte, en nagelate eggenote Hester Catharina Nel (gebore Brits); Eerste en Finale	—	Tzaneen.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
—	Maria Cornelia Gertruida Badenhorst (gebore Badenhorst), van Palmietfontein, distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Coligny.....	John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny.
1902/63	Albertus Michiel Jacobs; First and Final....	—	Johannesburg..	W. B. Danks, P.O. Box 9559, Johannesburg.
6454/64	Roets, Hendrik Lourens, van Venterstraat 45, Pretoria-Noord, Pretoria, en nagelate eggenote Hester Johanna Roets (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2565/63/5	Ginsberg, Isidore Bernard (also known as Isaac); First and Final	—	Johannesburg..	J. Davis & Kaplan Walbrook, Von Brandis Street (P.O. Box 7174), Johannesburg.
8088/58	Webber, Edward; First and Final.....	—	Johannesburg..	I. Mendelow & Browde, Fourth Floor, Innes Chambers, cor. of Pritchard and Von Brandis Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1721/64	Laubscher, Cornelia Johanna, en nagelate eggenoot Hans Jurgen Laubscher; Aanvullende Eerste en Finale	—	Carolina.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6334/63	Nienaber, Barbara Maria (born Steyn), housewife, of 27 Donnelly Street, Turffontein, Johannesburg, and surviving spouse, Pieter John Nienaber; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
745/62	Greyling, Michiel Daniel; Tweede en Finale	—	—	Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
3802/64	Richardson, Fred Greenwood; First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3849/62	Guest, Walter John Louis; First and Final, Supplementary and Second Supplementary	—	Graskop.....	Kuit & Kuit, P.O. Box 25, Lydenburg, Authorised Agents.
5941/63	Griesel, David Johannes, karwei kontrakteur, van Senator Markslaan 70A, Vereeniging, Transvaal, en nagelate eggenote Anna Cathrina Griesel (gebore Bouwer); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
5970/64	Swanepoel, Anna Magdalena, van Oranje Rylaan 16, Drie Riviere, Vereeniging, Transvaal; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
1580/64	Versteeg, Franciscus Johannes, of 12 Sandhill Flats, 312 Fox Street, Jeppe, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Anna Versteeg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
9964/63	van der Linde, Philippus Leonardus, of 60 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg, and surviving spouse, Elizabeth Catharina van der Linde	—	Johannesburg..	(Mrs.) E. C. v. d. Linde, 60 Seventh Avenue, Melville, Johannesburg.
3077/63	Gardner, Arthur Douglas, of 55 Ivy Road, Norwood, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, Agents for Executor Testamentary, Auction House, 111 Fox Street, Johannesburg.
2417/64	Wilson, Frank Ernest, of 121 Married Quarters, E.S.C., Rosherville, Johannesburg, and surviving spouse, Thelma Doreen Wilson; First and Final	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4686, Johannesburg.
4264/64	Maxwell, Martha Isabella Elizabeth, of 537 Fourteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7186/63	van den Berg, Samuel Jacobus Johannes, Staatsamptenaar, van Twintigste Laan 656, Rietfontein, Pretoria, en nagelate eggenote Magdalena Amelia van den Berg (gebore Muller); Eerste en Finale	—	—	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
6835/61	Petrus Jacobus Lotter; Eerste en Finale.....	—	Pietersburg.....	J. J. v. d. Venter, Eksekuteur Datief p/a Louw & Collins, Prokureurs, Posbus 41, Ermelo.
8914/63	Brückl, Caja Ilonka Josephine, of 5 Constantia, Voortrekker Road, Monument Extension, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Patrick Charles Hewitt, 900 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
3688/62	Petrus Johannes Lourens Nortman, van Roodepoort; Eerste en Finale	—	Coligny.....	John P. de Klerk, Prokureur vir Eksekuteur, Voortrekkerstraat (Posbus 10), Coligny.
4320/64	Sharp, Esther Johanna (born Smith), of Old Age Home, Rustenburg, Transvaal; First and Final	—	Rustenburg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8872/63	Lopatie, Sonia (Sara), of 502 Roxdale, Second Avenue, Houghton, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Schwartz, Fine, Kane & Company, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg.
2332/64	le Roux, Johannes Jacobus, van Dullstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Christina Elizabeth le Roux (gebore Conradie); Eerste en Finale	—	Belfast.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 11, Dullstroom.
4571/64	van der Schyff, Elias Johannes Paulus, junior; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 215, Potgietersrus.
9362/63/2	du Toit, Christoffel Jacobus, van Kwaggaweg 14, Voortrekkerhoogte; Eerste en Finale	—	Lydenburg.....	Kuit & Kuit, Posbus 25, Lydenburg, Gemagtigde Agente.
2662/64	Hadfield, Frank Maurice, of Adventhaven Old Age Home, District of Heidelberg; First and Final	—	Heidelberg.....	Berger & Berger, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
5729/62	Cook, Lilian Anorah, of 22 Vrede Street, Volksrust; First and Final	—	Volksrust.....	Kuit & Snyman, 18B Vrede Street (P.O. Box 12), Volksrust.
2240/63	Janse van Rensburg, Gerhardus Petrus Jacobus, van Krugerstraat 164, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Maria Petronella Janse van Rensburg; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5339/58	Bianchina, Joseph William, of Plot No. 41, Cloverdene, Benoni, and surviving spouse, Anna Christina Bianchina; Amended First and Final	—	Benoni.....	A. C. Bianchina, Executrix Testamentary, c/o Dallas Properties (Pty.), Limited, 347 President Street, Germiston.
4297/63	Stephanus Johannes Schoeman; First and Final	—	Germiston.....	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street, Germiston.
3873/60	Giovanni Beltramo, retired builder, of 13 Louis Road, Orchards, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. Alexander & Hirsch, Attorneys for Executors, 1030 His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg.
8979/62	Johnston, Margaret Ann; First and Final....	—	—	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 3730, Johannesburg.
3579/63	Burgoyne, Dinah Elizabeth, and surviving spouse, James Harold Burgoyne; First and Final	—	Germiston.....	James Harold Burgoyne, c/o P.O. Box 9910, Johannesburg.
4729/63	Berelowitz, Fanny (born Nor); First and Final	—	Johannesburg..	Phillip Berelowitz, c/o Sims & Ziegler, 501 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg.
5021/62	Alma Elizabeth Fraser; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Dative, Seventh Floor, Amcor House, cor. of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.
6519/61	Lurie, Vera; First and Final.....	—	Durban.....	N. A. Lurie, c/o L. D. Wartski, Sanan & De Jager, 803 West Walk, West Street, Durban.
3464/64	Potgieter, Frederik Petrus, en nagelate eggenote Martha Maria Magritha Potgieter (gebore Jooste); Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg.
4387/64	Erasmus, Martina Petronella Hendrika (gebore Pretorius), van Van Rensburg Oue Tehuis, Danville, Pretoria, en nagelate eggenoot Jan Hendrik Erasmus; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
6459/64	Erasmus, Jan Hendrik; Eerste en Finale.....	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1297/63	Vogt, Ashley Paxton, of Buffelsfontein Single Quarters, Stilfontein; First and Final	—	Klerksdorp.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Dative.
9664/63	Kool, Cornelis, of 8 Krause Street, Barberton, Transvaal; First and Final	—	Barberton.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agent for Executrix Testamentary.
24/64	Mossop, Dennis Owen, of Elandspruit, Middelburg, Transvaal, and surviving spouse, Anna Johanna Mossop; First and Final	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
6576/64	Serfontein, Jemina (Jemima) Josephine (born Boshoff), of 26 Minni Street, Sunnyside, Pretoria, Transvaal; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
3656/64	Vorster, Olof Abraham Servaas, of 10 Lodestar Street, Rhodesfield, Kempton Park, Transvaal, and surviving spouse, Nellie Elizabeth Vorster; First and Final	—	Kempton Park	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executor Testamentary.
5619/60	Lubbe, Martha Johanna Elizabeth, van Ribbenstraat 575, Hercules, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Joubert & De Jager, Agente vir Eksekuteur Datief, Pretoriumgebou 503, Kerkstraat-Oos (Posbus 565), Pretoria.
2694/64	Kose, Margareta Johanna Sophia, of 10 Leander Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
4472/63	Andrew Frederick Vogt; First and Final.....	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
4490/64	Tweeddale, Agnes, of 117 St. George's Road, Observatory, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 306, Johannesburg.
9497/63	Mooi, Margaretha Vanya, divorcée, of Helen House, Bramley, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
6197/63	Heydenrych, Leonard Daniel, of 6 Cambrian Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Second Floor, The Stock Exchange, Hollard Street (P.O. Box 1088), Johannesburg.
3626/63	Ollemans, Dominicus Hugo, director of companies, of 33 Earlswold Way, Saxonwold, Johannesburg; Amended First and Final	—	Johannesburg..	J. A. Mackness and F. B. Williamson, Managing Director of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executors Testamentary.
3321/64	Heskiah Letsiki; First and Final.....	—	Vereeniging....	Rom & Rom, Attorneys for Executor Testamentary, 211–2 Beacon House, Fox and West Streets, Johannesburg.
7474/63	Wilkinson, Ada Priscilla; First and Final....	—	Johannesburg..	J. C. Merkin, 726–7 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg.
7986/63	Cook, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	M. Zimerman, 202 National Mutual Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
5437/63	White, George Lawrence (Laurence) Oliver, of 6 Eighth Street, Linden, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
9744/63	Brytaniszski, Mendel (also known as Max Britten); First and Final	—	Johannesburg..	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executors, 1001 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
5285/63	Sprenger, Violet Mary, of 25 Ivanhoe, 87 Wolmarans Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3846/62	Donovan, Joseph Patrick; First and Final....	—	Germiston.....	H. A. Damant, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
2051/64	Booysen, Nicolaas (Nicholaas) Christoffel, afgetrede ambagsman, van Derde Straat 7, Randfontein, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Booysen (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Tak, Posbus 8000, Johannesburg.
2863/64	Biggam, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, P.O. Box 6434, Johannesburg.
680/64	van Vuuren, Johannes Lodewikes, van Brakpan, en nagelate eggenote Martha Louisa van Vuuren; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Hein Becker, Posbus 346, Springs.
6344/60	Anderson, Catharina Jacoba (gebore Badenhorst), van Wootenlaan 112, Benoni; Eerste en Finale	—	Benoni.....	J. J. Maree, Posbus 123, Virginia.

NATAL.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
946/64	Potgieter, Simon Hendrik; First and Final....	—	Ixopo.....	C. A. M. Potgieter, "Crofton", P.O. Box 45, Highflats.
2302/64	Madelaine Maud Dunlop, widow, of 380 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
3440/63/3	Gwladys (known as Barbara) Morgan (also known as Allighan), housewife; First and Final	—	Durban.....	Garry Allighan, c/o Hayman & Aronsohn, P.O. Box 7390, Johannesburg.
1293/64	Jansen van Rensburg, Pieter Abraham, en nagelate eggenote Cecila Johanna Jansen van Rensburg (gebore Kok); Eerste en Laaste	—	Dannhauser....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1744/64	Wall, Percy Frederick, retired; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
70/61/4	Sundree; Amended First and Final.....	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
144/64/1	Joshua Thomas Cudworth, retired, and surviving spouse, Emily Cudworth (born McMillan); First and Final	—	Umzinto.....	Ian Edward Farquhar Kirby, 12 Peter Crescent, Bloemfontein, O.F.S.
1757/64/1	Cain, Walter; First and Final.....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Solicitors for Executors Testamentary.
1275/64/3	Poonsamy, colonial-born Indian, insurance agent, of Shakaskraal, Natal, and surviving spouse, Kamachama; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & Company, 22 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1472/64/1	Black, Sidney Jay Foale (also known as Leighton-Black Sidney Jay Foale); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Natal, Agents for Executor Dative.
1103/56/1	Shaik Abdulla, colonial-born Passenger Indian, of 27 Florida Road, Durban, Natal; Second Amended First and Final	—	Durban.....	R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban.
51/57	Jugessur.....	—	Durban.....	R. Rajkumar & Company, Agents, 341 Pine Street, Durban.
2814/63	Wood, Harry; First and Final.....	—	Durban.....	M. Meyerowitz, P.O. Box 693, Durban, Agent for Executors Testamentary.
1378/64	Heeney, Salome Letitia; First and Final.....	—	Durban.....	C. N. Venter & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1861, Durban.
298/62	Kistnasamy (also known as Kistansamy Naidoo); First and Final	—	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
749/64	Hankins, Benjamin; First and Final.....	—	Pinetown.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
161/63/4	Subbamma, colonial-born Indian woman, No. 33632/23039, and surviving spouse, Munsamy; Amended First and Final	30 days..	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Rajab Buildings, 114–116 Queen Street, Durban.
2130/64	Smith, Letitia Albertice (formerly Williams, born Louw); First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1482/64/4	Smit, Christoffel Johannes, and surviving spouse, Alida Johanna Smit (born van der Linde); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
2229/64/2	Herbst, Stephanus Phillip; First and Final....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Executor Testamentary.
2315/61	Bishop, Zirkija Jacoba (also known as Zirkiga Jacoba Bishop) (born Stevens); Second and Final	—	Weenen.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2330/64/4	Schwab, Corneilous Hendrick; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
2061/64/4	Watkins, Alfred George; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3029/59	Shunmoogam; Supplementary.....	—	Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, cor. of West and Field Streets, Durban.
2428/64/2	Gilbert, Mary An (born Treacy); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3425/63/2	Ford, Dorothy Arletta Camilla; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2185/63/4	Scott, Margaret; First and Final.....	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1820/64/4	Scheckle, Bertram Archibald, and surviving spouse, Winifred Julia Scheckle (born Perry); First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Dative.
1558/64	Smyly, Ethleen Maude Neville; First and Final	—	—	Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
601/64	Goudie, Alice Jane; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
3955/63	Staniland, Frances Stafford, widow; First and Final	—	—	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
324/64	Vaughan, Reginald Tate, of 46 Sutherland Street, Newcastle, Natal; First	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executrix Testamentary.
708/64	van Wyhe, Diana Pauline, of 3 Lexden Circle, Pietermaritzburg; First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1592/64	Parry, Claude Antill; First and Final.....	—	Harding.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
995/64	McLean, George Moore, of Joubert Street, Paulpietersburg, and surviving spouse, Anna Francina McLean (born van der Craght); First and Final	—	Paulpietersburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1606/64	Coralie Frances Sperryn, widow; First and Final	—	Estcourt.....	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
635/64/3	Melville, David; First.....	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
3621/63/2	Govindasamy, casual labourer, and surviving spouse, Goonam; First and Final	—	—	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3947/63	Eales, Colin Robert, of 97 Florida Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
2354/63	William Newlands Bell; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
1669/64	Brokensha, Gene Tancred; First.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1817/64	Rudling, Elizabeth Mary; First and Final.....	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1025/64	Pullock, Edith Elizabeth (born Aldridge), widow, of 32 Boulevard Court, Winder Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	Burne & Burne, Attorneys to Estate, 10 Hooper Lane, Durban.
799/64	Visagie, Paul Lodewyk; Eerste en Finale.....	—	—	G. P. Schutte, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
3299/61/4	Joint Estate, Mohanlal Valjee, colonial-born Indian (Passenger), of 112 Victoria Street, Durban, and surviving spouse, Ojam Vallabh	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys for Executors Testamentary, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
2314/64	Bennent, Karl Wilhelm Peter, van Kifumango Estates, Kisarawe, Tanganjika; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1726/64	Hugh Roberts; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
430/64	Bradley, Bessie, widow, of 320 Congella Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Frank M. Levy & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 4/11 Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
1175/63	Dreyer, Frederik Marthinus; Eerste.....	—	Ladysmith.....	S. J. Oberholzer, Eksekuteur Datief, Posbus 552, Nelspruit.
1949/64/2	Johanna Magrietha Cornelia Grobler (gebore Swart), en nagelate eggenoot Gert Jacobus Grobler, van die plaas Berouw, distrik Utrecht; Eerste en Finale	—	Utrecht.....	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht.
1421/62	Albers, Bernardus Hendrikus, of "Wintershoek", Melmoth, Zululand, Natal; First and Final and Supplementary First and Final	—	Melmoth.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2188/64	Edminson, Dorothy Eva, widow, of Hotel Musgrave, Musgrave Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1350/64/2	Featonby-Smith, Augustus, of 58 Old Mill Way, Durban North; First and Final	—	Durban.....	David Strachan & Tayler, 74/86 Salisbury House, Smith Street, Durban.
3198/63	Teague, Bertie Leonard, and surviving spouse, Daphne Borraine Teague; First and Final	—	Durban.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 310 Realty House, 375 Smith Street (P.O. Box 370), Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period longer than 21 days. / Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master Bloemfontein, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester Bloemfontein, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent
717/61	Lourens, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Gertruida Lodewicka Lourens (gebore Engelbrecht); Eerste en Finale	—	Reitz.....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 70, Reitz.
1263/64	Labuschagne, Andries Johannes, pensionaris, van Dagbreek, Plot No. 21, Hennenman, en nagelate eggenote Jean Lang Labuschagne (gebore Murray); Eerste en Finale	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
1846/63	Fourie, Magdalena Elizabeth (gebore Grove), van Erfdeel, distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
1711/63	Jacobs, Christiaan Ernst, en nagelate eggenote Susanna Maria Jacobs (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Reddersburg....	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
669/60	Johannes Michael Donges; First and Final....	—	Kroonstad.....	Davidson & Marais, Ou Mutualgebou, Posbus 277, Bloemfontein.
1801/63	Eksteen, Adriaan Almero; Eerste en Finale..	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
378/64	Grobbelaar, Pieter Willem, en nagelate eggenote Johanna Helena Grobbelaar (gebore van Wyk), van Westward Ho, Trompsburg distrik; Eerste en Finale	—	Trompsburg....	Malherbe & Seun, Posbus 20, Trompsburg.
896/64	Berry, Faith Alma (born Sargent), housewife, of 12 Fourie Street, Hennenman; First and Final	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Attorneys for Executor Testamentary, Beyers Buildings, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman.
204/64/1	Gesamentlike Boedel, Kriek, Filippus Jacobus, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Kriek (gebore Lombard); Eerste en Finale	—	Villiers.....	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
661/63	du Toit, Jacoba Susanna, ongetroud, van Engelbrechtstraat, Koffiefontein; Eerste en Finale	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
219/63	Fourie, Anthonie Jacobus, afgetrede bankbestuurder, van Dirkstraat 57, Villiers, O.V.S.; Eerste	—	Villiers.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
386/64	James, James Rhodes, and surviving spouse, Marthina Elizabeth James; First and Final	—	Welkom.....	(Mrs.) M. E. James, c/o Strydom & Van der Watt, Church Street (P.O. Box 36), Odendaalsrus.
966/64	Joubert, Nicolaas Johannes, en nagelate eggenote Johanna Catharina Joubert (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Reddersburg...	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1689/63	Hyman Robert Newman, in life a business man, of 3 Whites Road, Bloemfontein, and surviving spouse, Laura Newman; First and Final	—	—	Denyes Hart, Muller & Company, Room 606, Southern Life Buildings, Bloemfontein, for Joint Executors.
1228/64/6	Terblanche, Hendrik Pieter, of 22 Second Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Edna Stuart Terblanche (born Willoughby-Williams); First and Final	—	—	Donald Murray & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
1785/63	Sack, Mordcha (also Mordeka) Ber (also known as Monty); First and Final	—	Welkom.....	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 1793, Johannesburg.
697/64	van Zyl, Jacob, onderwyser, van Krokodilstraat 29, Allanridge, en nagelate eggenote Martha Susanna Adriana van Zyl; Eerste en Laaste	—	Odendaalsrus...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Datief.
1729/63	Pelser, Maria Hendrina (gebore van der Westhuizen), van Plot No. 2, Hartebeesfontein, Pk. President Steyn, en nagelate eggenoot Petrus Cornelius Pelser; Eerste en Finale	—	—	P. C. Pelser, Plot No. 2, Hartebeesfontein, Bloemfontein.
1175/63/6	Smit, Johannes Erasmus, van Vuurslag, Koppies; Aanvullende Eerste en Finale	—	Koppies.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
933/64	Briel, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Emmerentia Margaretha Briel (voorheen du Toit, gebore Grobler); Eerste en Finale	—	Springfontein...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1033/64	Britz, Adriaan Johannes Jacobus, skrynwerker, van Waterstraat 30, Senekal, O.V.S., en nagelate eggenote Marthina Petronella Britz (gebore Mynhardt); Eerste en Finale	—	Senekal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
274/64	Vecchiarelli, Luciano, of Portia Street, Welkom; Second and Final	—	Welkom.....	Colin Butler Smith, Executor Dative, c/o Wessels & Smith, Permanent Building, P.O. Box 721, Welkom.
890/64	van Tonder, Cornelia Maria (gebore Steyn), van Carrollstraat, Dewetsdorp, en nagelate eggenoot Andries Johannes van Tonder; Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	Carroll & Van de Wall, Dewetsdorp.
538/64	Kotze, Willem Jacobus, van Weskloof, Jagersfontein, en nagelate eggenote Sara Magdalena Cecilia Kotze (gebore Oberholzer); Eerste en Finale	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, Posbus 88, Jagersfontein.
108/64	Olivier, Daniel, van Valhalla Sirkel 7, Virginia, O.V.S., en nagelate eggenote Anna Catherina Elizabeth Olivier; Eerste en Finale	—	Virginia.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 157, Potchefstroom, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1092/64	Pietersen, Rozina Elizabeth, van Keyterstraat 24, Ficksburg, en nagelate eggenoot Frederick Johannes Pietersen; Eerste en Finale	—	Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Erweestraat, Ficksburg.
68/62	van Zyl, Adriaan Izak, van Generaal De Wetstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Martha Maria Susanna van Zyl (gebore Lerm); Eerste en Finale	—	Springfontein...	Jacobus Johannes Lambrechts Brand, President Steynstraat, Springfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1903/62	Ballot, Eliza Bakewell (born Mousley), of Sunnyside, Clarens, District of Bethlehem, and surviving spouse, Carl Frederick Ballot; First and Final	—	Bethlehem.....	Basson & Grobler, Attorneys for Executor Testamentary, 32A Roux Street (P.O. Box 39), Bethlehem.
958/64	Lovemore, Herbert Wilton, of 10 Celliers Street, Parys, O.F.S., and surviving spouse, Elizabeth Georgina Lovemore; First and Final	—	Parys.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
810/64	Neethling, Frederik Ryk Ludolph, van Merino, distrik Heilbron, en nagelate eggenote Elsie Catharina Neethling (gebore Leonard); Eerste en Finale	—	Heilbron.....	B. Simon, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron.
800/64	Gouws, Daniel Johannes, boer, van Vinne-Villa, distrik Marquard, en nagelate eggenote Anna Gezina Gouws (gebore du Plessis); Eerste Supplementêre	—	Marquard.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
672/64	Aveling, Dina Alida, en nagelate eggenoot Cornelis Klaris Aveling, getroud buite gemeenskap van goedere; Eerste en Finale	—	Harrismith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1178/64	Smith, Pieter Johannes, afgetrede boer, van Graaff-Reinet, Pk. Wolvehoek; Eerste	—	Sasolburg.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/o Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
2664/63	Stephanus Johannes Edgar du Preez, en later oorlede eggenote Wilhelmina Helena Paulina Maria du Preez (gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnemende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
2179/63	Keevy, Thomas Mathew, and surviving spouse, Sarah Ann Keevy (born Beeton); First and Final	—	Mount Frere...	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, Kokstad.
1928/64	Hodgkinson, John William, and surviving spouse, Wynnefred Mabel Hodgkinson (born Masters); First and Final	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Dative.
1469/64	Garner, Thomas; First and Final.....	—	East London...	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
899/64	Gibson, Adeline May (born Vaughan); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Dative, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
1398/64	Greyling, Dirk Arnoldus, en nagelate eggenote Hester Carolina Greyling (voorheen Greyling, gebore Strydom); Eerste en Laaste	—	Cradock.....	N. Russouw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Cradock.
1688/64/1	Bosman, Susanna Johanna (gebore van der Hoven), en nagelate eggenoot Gideon Bosman; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	J. G. van H. Louw, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2201/63	Ferrett, Charles Frederick; First and Final....	—	Port Alfred....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2330/61	Esterhuizen, David Erasmus, en nagelate eggenote Petronella Johanna Catharina Magdalena Esterhuizen (gebore Diedericks); Supplementêre en Finale	—	Aberdeen.....	Becker & Van Heerden, Mutualgebou, Adderleystraat (Posbus 36), Cradock.
273/64/3	Pretorius, Emil Jacobus, and surviving spouse, Queenie Mary Pretorius (born Jones); First and Final	—	Adelaide.....	Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.

Estate No. / Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. / Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / Begindatum vir Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1991/64	Torlage, Florence Natalie, and surviving spouse, Clifford Fred Adolph Torlage; First and Final	—	—	Clifford Fred Adolph Torlage, 4 Andersen Street, Grahamstown.
2405/63/1	Davidson, Charles; First and Final.....	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
2198/63/1	Andreka, Emma Margaret (born Ballack); First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, Attorneys for Executors Testamentary, 27 Taylor Street, King William's Town.
1658/64/2	Nieuwenhuis, Hendrik Christian, en nagelate eggenote Maria Magdalena Nieuwenhuis (gebore Bosch); Eerste en Finale	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekutrise Testamenter.
1916/61/1	Margaretha Susanna Elizabeth Botha (gebore Grobler), en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Botha; Supplementêre	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Greystraat (Posbus 30), Dordrecht, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
186/64/36	Wolfaardt, Petrus Jacobus; Eerste en Finale..	—	Middelburg....	Minnaar & De Kock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 19, Middelburg, K.P.
974/64	van Rooyen, Jacobus Johannes; Eerste en Finale	—	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
1916/63	Mshudulu, Wilson Nono, and surviving spouse, Buyiswa Mshudulu (born Mali); First and Final	—	Queenstown....	E. A. Ensor, 61B Cathcart Road (P.O. Box 12), Queenstown.
1629/64/3	Potgieter, Jacobus; Eerste en Finale.....	—	Hanover.....	Van der Merwe & Van Zyl, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 6, Hanover.
233/64	King, James Sidney, clerk, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, 15 Terminus Street, East London.
1913/64	Carlton, Mary Agnes (born Maher), of East London, and surviving spouse, Louis Clement James Carlton; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1386/64	Miller, Margaret Janet (born Gibson), widow, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
1508/64/3	Randall, Margaretha Aletta; First and Final	24/10/64	Queenstown....	F. A. Visser, Son & Brink, Permanent Buildings, Queenstown.
791/62	Southey, Thomas George; First and Final....	—	Middelburg....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, and Sheila Southey, Culmstock, P.O. Schoombee, C.P., Executors Testamentary.
459/64/3	Rheeder, Ockert Petrus Jacobus, and surviving spouse, Aletta Susanna Rheeder; First and Final	—	East London...	(Mrs.) A. S. Rheeder, 48 Moffat Road, East London.
2124/63/3	van Tonder, Barend Adriaan; Gewysigde Eerste en Finale	—	Pearston.....	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
1995/63	Massed Estates, Bates, William Henry, and Ruby Bates (born Whittle); First and Final	—	Seymour.....	G. Seymour Wood, Curzon Street (P.O. Box 2), Seymour.
151/64/1	Burger, Christian Carl Johann, and surviving spouse, Helene Emilie Burger (born Meggersee), widow; First and Final	—	King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
1416/64	Irvine, James Balfour, S.A. police pensioner, of 3 King Edward Road, Cambridge, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary.
1452/64/3	Simon, Hannah; First and Final.....	—	—	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
851/64	Christie, Violet; First and Final.....	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred.
1761/64/3	Sutton, Minnie May (born Iles); First and Final	—	Port Elizabeth..	Lawson Brown, Wiggett & Hutton, Attorneys for Executor Testamentary, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
213/63/1	Krebs, Ruth Johanna; First and Final and Supplementary	—	Port St. Johns..	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
2015/64/3	Seyb, Karl Friedrich Wilhelm, and surviving spouse, Else Emilie Emma Seyb; First and Final	—	Humansdorp...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2515/62	Zeelie, Susanna Wilhelmina (formerly Rose, born Easton or Estes), and surviving spouse, John Alfred Zeelie; First and Final	—	Port Elizabeth..	Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth.
349/63/2	Mazwai, Ner Abeline; Amended First and Final	—	Kentani.....	N. L. Smailes, Kentani, Attorney for the Estate.
718/64/3	Rossouw, Olinda Alfreda (born Horne), widow, of 16 Campbell Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
770/64/36	Wilms, Carl Adolph Wilhelm; Eerste en Finale	—	Pearston.....	Botha & Botha, Posbus 4, Pearston, K.P.
756/63/1	Augoustatos, Christoforos, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Elli Augoustatos (born Voutsinas); First and Final	—	Port Elizabeth..	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1325/63/3	Wolfaardt, Johanna Susara Cornelia (gebore Jansen), weduwee, van Smidstraat 78, Middelburg, Kaap; Eerste en Laaste	—	Middelburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2635/63/2	Odendaal, Johanna Sophia (gebore Wentzel), en nagelate eggenoot Willem Hendrik Odendaal; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.

Estate No. / *Boedel No.*	Name of Estate and Description of Account. / *Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.*	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. / *Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.*	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. / *Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.*
1238/63	Jaftha, Jafta (or Jappie), and surviving spouse, Josephine Jaftha; First and Final	—	Port Elizabeth..	Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 101A Adderley Street, Port Elizabeth.
1925/62/3	Walton-Rudd, Dudley, and surviving spouse, Vera Walton-Rudd, administered in terms of Section 48 (3) (*b*) of Act No. 24 of 1913; Supplementary	—	Port Elizabeth..	Smulian, Dubb, Vervat & Schkowne, 413 Standard Bank Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
140/63	Wood, Matthew Griffiths; Amended First and Final	—	—	D. C. Wood, Agent for Executor Testamentary, P.O. Box 1565, Johannesburg.
207/64/3	du Preez, Jacobus Lodewikus, en nagelate eggenote Johanna Magdalena du Preez; Eerste en Finale	—	Adelaide.....	(Mev.) J. M. du Preez, Posbus 103, Adelaide.
1105/64/1	de Goede, Gert Gerhardus, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina de Goede (born Terblanche); First and Final	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, c/o Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Dative.
806/64	Ada Johanna Dorothea Venter (gebore van Heerden), en oorlede eggenoot Petrus Johannes Hendrik Venter (Boedel No. 716/1958); Eerste en Finale	—	Steynsburg.....	Frank Rousseau & Kie., Posbus 7, Steynsburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
1248/64	Woolard, Robert Arthur Leslie, retired fitter, of 9 Victoria Park Drive, Port Elizabeth, and surviving spouse, Margaret Woolard; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2490/62/1	Cloete, Claudina Helena; Eerste en Finale....	—	Maclear.....	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
2769/63/2	Lentz, Friedrich Wilhelm, retired, of P.O. Frankfort; First and Final	—	King William's Town	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
2403/63/3	Wormald, Arthur Edward, retired merchant, of 8 Haig Avenue, Queenstown, and surviving spouse, Lavinia Emma Wormald (born Dye); First and Final	—	Queenstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1893/64/3	Pienaar, Pieter Johannes Abraham, en nagelate eggenote Maria Catharina Pienaar (gebore Janse van Vuuren); Eerste en Finale	—	Aberdeen.....	J. W. Williams, Posbus 94, Aberdeen, K.P.
946/64/2	Mandita, Jocelinah (born Finye), widow; First and Final	—	Engcobo.....	Eaton & Aitchison, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 19, Engcobo.
581/64	Palmer, Ivy Constance (born Seller), housewife, of Blaauwkrantz; First and Final	—	Port Alfred....	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1504/64	Ford, Barnett Philip (or Phillip), retired, of Newhaven Chronic Sick Home, 12 Cavendish Road, East London; First and Final	—	East London...	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.
155/532	Shadrack Meshack Abednigo Maqubela; First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.
438/63/1	Foxcroft, Aloweina Jacoba; First, Second and Final	—	Kirkwood.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
764/64	Alwiene Charlotta Helena Ludwig, and surviving spouse, August Ludwig; First and Final	—	Stutterheim....	Elliott Brothers, Grey Square (P.O. Box 67), Stutterheim.
1758/64/2	Olivier, Sarah Catherina (gebore Vosloo), en nagelate eggenoot Herculaas Andries Olivier; Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1543/64/1	Conradie, David (Dawid) Schalk, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Conradie (gebore Burger); Eerste en Finale	—	Murraysburg...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1503/63/2	Susanna Carolina Philippina (or Philipina) Nel (born Nel), and surviving spouse, Willem Andries Daniel Nel; First and Final	—	Fort Beaufort..	David Belchers, Attorney for Executor Dative, 49 Campbell Street, Fort Beaufort.
954/60	Wilson, Willem Conradie, of Murraysburg; Amended First and Final	—	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 315, Murraysburg.
1359/64/3	Petrus Johannes Viljoen, van Dalystraat 15, Uitenhage, en nagelate eggenote Anna Fredericka (of Frederika) Viljoen (gebore Kilian); Eerste en Finale	—	Uitenhage.....	Petrus Nicolaas Wiese, Waarnemende Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 55, Uitenhage, Eksekuteur Testamentêr.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk, van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

CAPE.—KAAP.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
630/64	van Zyl, Magdalena Anna (gebore op 27 Augustus 1910) (Persoonsnommer 045/978391W), van Athensstraat 3, Herlear, Kimberley, wat op 10 September 1964 oorlede is	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
4168/64	van der Merwe, Susanna Aletta (gebore Smit op 2 Julie 1881) (Persoonsnommer 110/879500W), van Paulstraat, Richmond, wat op 11 Julie 1964 oorlede is	F. A. Paul & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur, Posbus 28, Richmond, K.P.
642/64	Burger, Hendrik Schalk (gebore op 21 Desember 1879) (Persoonsnommer 031/805056W), van Vermeulenstraat 64, De Aar, wat op 22 September 1964 oorlede is	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar.
3890/64	van Zyl, Jacoba Cornelia (gebore de Jager op 20 Maart 1881) (Persoonsnommer 111/892150W), weduwee, van Langstraat, Albertinia, K.P., wat op 16 Mei 1964 oorlede is	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
4573/64	Koopman, Edward Frederick (born on 28th October, 1890) (Identity No. 022/195082W), of 14 Benes Road, Maitland, C.P., who died on 21st September, 1964, and surviving spouse, Meta Dora Henriette Koopman (born Nauschitz on 6th October, 1897)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4671/64	Barnard, Keppel Harcourt (born on 31st March, 1887) (Identity No. 022/787528W), of 31 Marmion Road, Oranjezicht, Cape Town, who died on 22nd September, 1964, and surviving spouse, Alice Barnard	Crowhurst & Scoble, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
4567/64	Fine, Matthew (born on 19th November, 1909), of 6 Marseilles Mansions, Avenue Marseilles, Sea Point, C.P., who died on 13th September, 1964	Fine & Fine, Attorneys for Executrix, 36 Burg Street, Cape Town.
4053/64	van Breda, Alexander Neethling, of Smith Street, Bredasdorp, who died on 7th August, 1964	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
—	Barnard, Adam Johannes (Persoonsnommer 356/229452), van Victoriastraat, Villiersdorp, K.P., wat op 9 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4465/64	Groenewald, Aletta Johanna (gebore le Roux op 16 Februarie 1901) (Persoonsnommer 019/594888W), van Vryheid, Pk. Jongensklip, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is	Caledon-Voogdy, Beperk, Posbus 26, Caledon.
4472/64	Swart, Johannes Jacobus (gebore op 11 Julie 1914) (Persoonsnommer 019/591102W), van Bolmearstraat 51, Rugby, K.P., wat op 27 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Fransina Swart (gebore Beukes op 14 Mei 1910)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4463/64	Germishuys, Hendrik Petrus (gebore op 27 Augustus 1881) (Persoonsnommer 105/985293W), van Bodorp, Napier, Afdeling Bredasdorp, wat op 27 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Jane Germishuys (voorheen Klempt, gebore Reynerset)	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
4256/54	Rust, George Philip (gebore op 15 Junie 1876) (Persoonsnommer 080/518956W), wewenaar, van Nelskop, Moorreesburg, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is	F. P. van Dyk, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 16, Malmesbury.
3608/64	Roux, Abraham Lodewikus (gebore op 9 Oktober 1905) (Persoonsnommer 068/416367W), van Kerkstraat 81, Strand, K.P., wat op 5 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Roux (gebore Kruger op 12 Junie 1913) (Persoonsnommer 068/416368)	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
564/64	Simons, Carl Julius (born in 1884), of 4 Scholtz Street, Kimberley	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
2865/64	Visser, Erasmus Johannes, of 60 Connaught Road, Tiervlei, C.P., who died on 16th June, 1964, and surviving spouse, Lydia Jacoba Visser (born Cooper)	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for the Executrix Dative, 34 Durban Road, Bellville, C.P.
—	van Zyl, Willem Albertus, van Riebeeck-Wes, K.P., wat op 31 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Jacoba van Zyl (gebore Louw)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 883, Kaapstad. Murray & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 32, Strand.
4264/64	Smit, Gilliam Jan Gabriel (gebore op 2 Junie 1891) (Persoonsnommer 103/836524W), van Kylestraat 24, Strand, wat op 25 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Smit (gebore Fourie op 3 Desember 1900) (Persoonsnommer 103/836525)	
4674/64	Gold, John (born on 31st December, 1912) (Identity No. 022/806705W), of 8 Dordrecht Road, Milnerton, who died on 8th September, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Executor Testamentary.
4500/64	Smuts, Phyllis Magdalena (also known as Magdalene) (born on 1st August, 1901) (Identity No. 096/714755), of 16 Dawlish Court, Hall Road, Sea Point, C.P., who died on 10th September, 1964	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
4304/64	Moorby, Mary (formerly Corrigan, born Hornby on 13th August, 1895) (Identity No. 117/921730W), of 223 "G" Bordeaux, Beach Road, Sea Point, C.P., who died on 25th August, 1964, and surviving spouse, William Alexander Moorby (Identity No. 118/921729)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative.
3721/64	Fullard, Alice Marsephine (gebore Steyn op 10 Desember 1874), van Die Valley Inn, Barrydale, K.P., wat op 8 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3714/64	Matjan, Sophey (gebore op 25 Maart 1880) (Persoonsnommer 125/122111K), van Die Valley Inn, Barrydale, K.P., wat op 25 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4324/64	Cloete, Johannes Hendrik (gebore op 20 Junie 1900) (Persoonsnommer 020/637603W), van St. Helena, Calitzdorp, K.P., wat op 7 Augustus 1964, oorlede is en nagelate eggenote Johanna Magdalena Wilhelmina Cloete (gebore Nel)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 6, Calitzdorp, K.P.
4196/64	Moolman, Helena Johanna (ook bekend as Helena Johanna de Bruyn), van Stanford, wat op 18 Julie 1964 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
3823/64	Pullen, William Edward, van Villiersstraat, Bredasdorp, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is	J. A. Kruger, Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
4216/64	Heyns, Peter William Schnetler (born on 9th May, 1897) (Identity No. 068/420475W), of Barrington, District of Knysna, who died on 29th August, 1964	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
—	Susanna Magdalena Cronje (gebore Muller), van Versfeldstraat, Riversdal, wat op 13 September 1964 oorlede is	J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon Kamer, Posbus 12, Riversdal.
4549/64	Coericius, Gert (gebore op 20 November 1933) (Persoonsnommer 007/129925K), van Noordstraat, Pacaltsdorp, distrik George, wat op 3 Januarie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marie Coericius (gebore op 2 Januarie 1933) (Persoonsnommer 007/038233K)	Duvenage & Duvenage, Posbus 104, Oudtshoorn.
1945/64	Charlies, Jan (ook bekend as Charlies, Jan Hermanus) (gebore op 31 Oktober 1926) (Persoonsnommer 140/164935K), van Posbus 106, Walvisbaai, wat op 29 June, 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Catharina Charlies (gebore Karolus)	Swemmer & Levin, Posbus 23, Vredenburg.
3194/64	Alfred Vos (born on 9th November, 1928) (Identity No. 022/309029W), of 27 Regent Street, Woodstock, C.P., who died on 1st July, 1964, and surviving spouse, Alma Cecelia Vos (born Wentzel) (Identity No. 022/309030W)	Crowhurst & Scoble, Attorneys for Executrix Dative, 4 Wale Street, Cape Town. 21 days.
4525/64	Patrick, Gordon Frater (born in 1900) (Identity No. 034/824130W), of Stikland Hospital, Stiklank, born on 10th September, 1964	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 32, Strand.
—	Scholtz, Gert Petrus Jacobus (gebore op 6 Junie 1891) (Persoonsnommer 049/198774W), van Spoedaan, Pk. Griekwastad, wat op 10 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Dorothea Catherina Scholtz (gebore Oberholzer) (Persoonsnommer 049/198775W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
4084/64	Venter, Cornelia Cecilia (gebore Koortse, op 25 Januarie 1893) (Persoonsnommer 065/362173W), van Constantia, Pk. Van Wyksvlei, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Carel Venter (Persoonsnommer 065/362172W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4260/64	Groenewald, Alfred Peter (gebore op 25 Mei 1919) (Persoonsnommer 331/429843W), Versekerings inspekteur, van Dian Court 5, Millstraat, Tuine, Kaapstad, wat op 4 September 1964 oorlede is	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
4223/64	Barnard, Johannes Jacobus (gebore op 23 November 1917) van Koppiestraat, Westdene, Keetmanshoop, S.W.A. wat op 23 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Glodina Jacoba Barnard	Bardlays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Buitelandse Eksekutrise Testamentêr.
618/64	Thirion, Floris Petrus (gebore op 25 Julie 1898) (Persoonsnommer N044/942477W), van Fosters Eiland, Friersdale, wat op 8 September 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
4605/64	Groth, Friedrich Christian (born on 1st June, 1889), of 44 Caledon Street, George, who died on 7th September, 1964	Raubenheimer & Hartnady, P.O. Box 21, George.
4673/64	Borgches, Christina (born on 21st February, 1884), of 12 Fourth Avenue, Kensington, C.P., who died on 29th September, 1964	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
4723/64	Mattheyse, Alfred Charles Benjamin, of 20 Watsonia Road, Thornton, C.P., who died on 26th September, 1964, and surviving spouse, Dorothy Judith Mattheyse	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4496/64	Fish, Henry, of 17 Northway, Pinelands, C.P., who died on 16th September, 1964, and surviving spouse, Kate Isabel Fish (born Thackery on 13th April, 1888)	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4564/64	Dower, Robert Reid, of „Banchory", Broadway Avenue, Newlands, C.P., who died on 16th September, 1964	The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
4667/64	Fish, Kate Isabel (born Thackery on 13th April, 1888) widow, of 17 Northway, Pinelands, C.P., who died on 27th September, 1964	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
648/64	Taylor, Beatrice (born Blight in 1882), widow, of 45 Warren Street, Kimberley, who died on 30th September, 1964	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
—	Kleinman, Arnold (born in June, 1914), of "Farthings", Protea Road, Newlands, C.P., who died on 23rd August, 1964	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
3771/64	Snyman, Stoffel (gebore op 17 Mei 1900), van Van Zylstraat 70, Robertson, wat op 10 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Katie Petronella Snyman (gebore op 10 Junie 1901)	G. J. van Zyl, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
4601/64	Malan, Jacobus Jacob Daniel (gebore op 13 Oktober 1898) (Persoonsnommer 134/215876W), van De Waalstraat, Uniondale, wat op 12 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Elizabeth Maria Malan (gebore Schoeman op 9 Januarie 1893) (Persoonsnommer 134/215877W)	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 14), Uniondale.
4687/64	Volschenk, Jan Frederick Pieter Cornelis (gebore op 14 April 1884) (Persoonsnommer 073/446667), van Buffelskloof, Ladismith, K.P., wat op 29 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Magdalena Volschenk (gebore Bouwer op 11 September 1894) (Persoonsnommer 073/446668)	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith, K.P., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
2879/64	Swanepoel, Jacomina Gertruida, van Kortstraat 5, Montagu-Wes, wat op 26 Maart 1956 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem (William) Burger Muller Swanepoel reeds oorlede op 4 Julie 1964	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat, (Posbus 13) Montagu, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4123/64	Fölscher, Agatha Maria (gebore Cloete) (Persoonsnommer 085/560216W), weduwee, van Le Rouxstraat, Montagu, wat op 29 Julie 1964 oorlede is	B. J. Olivier, Bestuurder/ Sekretaris, Die Montagu Eksekuteurskamer, Beperk (Badstraat (Posbus 13, Montagu, Eksekuteur Testamentêr.
4046/64	Richard John Wardman, distribution manager, of 19 Marshlou Court, Gardener Street, Parow	John S. Ince & Wood, Attorneys for Executrix Testamentary, 404 Trust House, Thibault Square, Cape Town.
3670/64	Kriel, Martha Maria (gebore de Kock) (Persoonsnommer 085/559117W), van Pietersfontein, Montagu, wat op 7 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Alexander Floris Kriel	B. J. Olivier, Bestuurder/Sekretaris, Montagu Eksekuteurskamer, Beperk, Badstraat (Posbus 13), Montagu, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4715/64	Howe, Thomas Robinson (Rocky) (born on 26th June, 1921) (Identity No. 022/806913W), of 23 Kiln Road, Rugby, Cape Town, who died on 30th September, 1964, and surviving spouse, Daphne Francis Howe (born le Roux on 26th May, 1924) (Identity No. 022/806914W)	(Mrs.) D. F. Howe, 23 Kiln Road, Rugby, Cape Town.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2116/64	Tulip, William (born on 7th May, 1927), of 38 Fallon Avenue, Cleveland Park, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 5th February, 1964	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
320/64	Hensberg, Albert Wilhelm (gebore op 31 Oktober 1902) (Persoonsnommer 200/000188), van Poskantoor, Ganspan, distrik Warrenton, wat op 14 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Eileen Ruth Hensberg (gebore op 8 Oktober 1919) (Persoonsnommer 200/000189)	Eileen Ruth Hensberg.
3956/64	van der Westhuizen, Wietz Johannes (gebore op 15 September 1893), van Soeteweide No. 17, Stellenbosch, wat op 13 Augustus 1964 oorlede is	Die Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
509/64	Paul Albertus Visser (ook bekend as Paul Visser) (gebore op 1 April 1923) (Persoonsnommer 014/202891K), van Victoriastraat, Kraaifontein, wat op 18 November 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Magrieta Visser (gebore Sas op 20 Januarie 1925) (Persoonsnommer 007/385381K)	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4565/64	van der Merwe, Johan Hanosius (gebore op 20 Desember 1904) (Persoonsnommer 090/641423), van Rathgarstraat 14, Bellville, K.P., wat op 2 September 1964 oorlede is	(Mev.) M. M. A. van der Merwe, Rathgarstraat 14, Bellville, K.P., Eksekutrise Testamentêr.
4473/64	Cawdry, Marguerite (born on 12th November, 1886) (Identity No. 093/682518W), of 23 Loop Street, Oudtshoorn, who died on 11th September, 1964	Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
4278/64	van Reenen, Johanna Wilhelmina (gebore Burger op 20 Januarie 1884) (Persoonsnommer 100/812700W), van Voortrekkerstraat, Porterville, wat op 11 Julie 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, (Posbus 3981) Kaapstad.
3826/64	Kotze, Maria Susanna (gebore Liebenberg), van Excelsior, Moorreesburg	D. W. Krynauw, Posbus 32, Moorreesburg.
4842/64	Middleton, Edgar (born on 31st July, 1878) (Identity No. 022/272757), of Flat 229, Bordeaux, Oliver Road, Sea Point, who died on 25th September, 1964, and surviving spouse, Martha Carolina Middleton (born on 17th May, 1888) (Identity No. 022/132611)	(Mrs.) M. C. Middleton, Flat 229, Bordeaux, Oliver Road, Sea Point.
970/64	Kellerman, Francois Johannes Jacobus, van Blygerus, Koebergweg, Brooklyn, K.P., en nagelate eggenote Engela Elizabeth Kellerman (gebore MacKinnon)	E. E. Kellerman, Blygerus, Koebergweg, Brooklyn.
4223/64	Visser, Hermanus Josias, van Brandenburg, distrik Clanwilliam, en nagelate eggenote Catharina Alida Elizabeth Visser (gebore Schreuder)	G. J. Stone, Voortrekkerweg, Citrusdal.
2919/64	Swart, Pieter Johannes Jacobus, van Gardinerstraat 8, Parow, K.P., en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Swart (gebore Viljoen)	J. A. du Plessis, Meyers Apteekgebou, Voortrekkerweg, Parow.
—	Bernitz, Pauline (born Antezorsky in January, 1894), widow, of 5 Queensbury Court, Solomons Road, Sea Point, who died on 26th June, 1964	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street Cape Town.
3411/64	Steyn, Christiaan (gebore op 13 Junie 1900) (Persoonsnommer 125/134269W), van Steilstraat, Swellendam, wat op 10 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Susanna Steyn (gebore Steyn op 20 April 1905) (Persoonsnommer 125/138270)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
641/64	Botha, Schalk Jacobus (gebore op 5 Oktober 1901), van Wilgenhoutsdrift, wat op 25 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Catherina Botha (gebore de Klerk)	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
2609/64	McGrath, Bridget (born Travers), of "Clones", Upper Firmount Road, Sea Point, C.P., who died on 8th June, 1964, and surviving spouse, Michael McGrath (born on 21st January 1900)	Van der Byl & De Villiers, 4 Wale Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Dative.
4136/64	Smees, Arthur Edward (born on 8th August, 1888), of 46 Bergvliet Road, Meadowridge, Cape Town, who died on 19th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
4348/64	Green, Lilian Jane (born Ware) (Identity No. 022/852680W), of 77 Main Road, Plumstead, C.P., who died on 9th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4340/64	du Toit, Evelyn Ann (born Clarke on 17th September, 1901) (Identity No. 022/366172W), of 20 Broadwalk Square, Pinelands, C.P., who died on 31st August, 1964	Reuben John du Toit, 20 Broadwalk Square, Pinelands, C.P.
4788/64	Adderley, Charles, of 18 Inverness Avenues, Pineland, who died on 30th September, 1964, and surviving spouse, Ada Adderley (born Wordsworth)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3247/64	Fortuin, Diederik (gebore op 18 September 1895) (Persoonsnommer 096/738262K), van Langstraat 14, Noorder-Paarl, wat op 21 Junie 1964 oorlede is	S. G. Hoffman & Kie., Unitedgeboue, Lady Greystraat 31, Paarl.
4327/64	Page, Robert Henry, unmarried, of 8 Hofmeyr Street, Cape Town, who died on 14th August, 1964	P. D. Geyser, Agent of Executrix Testamentary, 54 Church Street, Robertson.
3285/64	Gadija Petersen (born Salie), of Simonstown.....	Ralph, Cohen & Block, Attorneys for Executors Testamentary, Central Buildings, St. Georges Street, Simonstown.
3060/64	Colin Leonard George Galvin, and surviving spouse, Marjorie Winifred Galvin (born Tredree), of Simonstown	Ralph, Cohen & Block, Attorneys for Executrix Dative, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown.
2509/64	Max Wasserstein, of Sea Point.....	W. Kahn, Gurland & Kaplan, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
4570/64	Hassan Dhondoo, of cor. of Ross and Ottery Roads, Wynberg, C.P.	E. Moosa & Company, Attorneys for Executor Dative, 14 Upper Darling Street, Cape Town.
3603/64	William Evan Stephen Hodges, of 5 Lindisfarne, Grove Avenue, Claremont, who died on 28th July, 1964	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for Executor Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
4740/64	Jacobus Andries van Coller, of 52 Hofmeyr Street, Tiervlei	Klosser, Hoale & Saunders, Attorneys for Executrix Testamentary, 52 St. George's Street, Cape Town.
2877/64	Martina Christina Giles (born Lesch), who died at Observatory, C.P., on 24th June, 1964	R. P. Gain, Executor Dative, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4010/64	Cassiem Isaacs, who died in Mecca, Arabia, on 12th February, 1963	R. Isaacs, A. Isaacs, Executors Testamentary, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

Estate No. *Boede No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
3016/64	Petrus Jakobus Viljoen de Kock Theunissen, of Vredehoek, Cape Town	M. W. Theunissen, Executor Dative, c/o Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4551/64	Andries Peter Bernhard Hubach, of Mowbray.....	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Executrix Testamentary, Adderley Street, Cape Town.
5650/64	Ebrahim Nordien, of 18 Draper Street, Claremont.....	A. Wagner, De Villiers & Lambert, Attorneys for Executor Dative, 31 Adderley Street, Cape Town.
4660/64	Dolly Hoffman, of Kloof Road, Sea Point.....	Sebba, Gordon Willis & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 838, Cape Town.
3732/64	Charles Theodore de Mornet (or De Mornet) Villet, doctor of medicine, of 31 Van Goens Street, Worcester, who died on 8th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
4634/64	Johan James Denner, of Gordons Bay, C.P.....	MacCallums, Attorneys for Executors Testamentary, 85 St. Geoge's Street, Cape Town.
4535/64	Edward Gluck, of Sea Point.....	MacCallums, Attorney for Exedutrix Testamentary, 85 St. Georges Street, Cape Town.
3065/64	Millicent Lydia Corderoy (born Richmond) (Identity No. 115/279376W), of 64 Highway, Fish Hoek, who died on 2nd July, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
4630/64	Annie Appleford (born Browne), of Rosebank, C.P.....	MacCallums, Attorney for Executor Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4934/64	Jessie Blanche Amy Scopuli Lyons Donaldson-Selby, of Cape Town	Estate Late J. B. A. S. L. Donaldson-Selby, Executor, 2 Links Drive, Pinelands.
3277/64	Lourens, Louis Casparus Fourie (gebore op 18 Januarie 1939) (Persoonsnommer 019/593570W), van Op Koelenhof pad, Stellenbosch, wat op 28 Junie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 4, Kaapstad.
1563/64	Kruger, Anna Maria Edithton (gebore op 17 Desember 1918) (Persoonsnommer 022/438990), van Imhoflaan 52, Monte Vista, K.P., wat op 14 Februarie 1964 oorlede is	M. J. Kruger, Kamer No. 6, Posbus 659, Kaapstad.
4742/64	Harwood, Edward Ernest Moore (born on 27th November, 1867) (Identity No. 022/423395), bank pensioner, widower, of Harewood Nursing Home, Tiverton Road, Plumstead, C.P., who died on 1st October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Branch, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
469/63	Sylvia Esmè Lotz (gebore op 6 Desember 1894) (Persoonsnommer 074/833725), meerderjarige jongedogter, huisvrou, van Huntley Court, 15 Kimberley, wat op 13 June, 1963 oorlede is	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief, Posbus 15, Stellenbosch.
3646/64	Andries Josephus Heyns (gebore op 28 Mei 1907) (Persoonsnommer 149/389457W), messelaar, van La Collineweg 1, Stellenbosch, wat op 24 Julie 1964 oorlede is	Marais & Rörich, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 15, Stellenbosch.
4658/64	Carse, Margaretha Krynauw (gebore Laubscher) van 503 Maraldette, Victoriaweg, Bantry Baai, wat op 5 September 1964	Daniel Fairbairn Carse, p/a J. M. Vietri & Kie., 1001 Guardiangebou, Adderleystraat, Kaapstad. 21 dae.
4041/64	Cotton, Thomas Harry (born on 21st April, 1882) (Identity No. 022/773771W), of 40 Jeffcoat Avenue, Bergvliet, who died on 23rd July, 1964,	(Mrs.) A. M. Cotton, Executrix, 40 Jeffcoat Avenue, Bergvliet.
4712/64	Bertelsen, Dinah Wilhelmina Francina (formerly Jacobson, born Jacobs on 31st May, 1873) (Identity No. 022/134928W), widow, of 3 Highcliffe House, De Waal Drive, Cape Town, who died on 1st October, 1964	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
3836/64	Dixon, William John McConachy (born on 21st November, 1899), of 21 Groote Schuur Mansions, Main Road, Rondebosch, who died on 4th July, 1964	(Mrs.) Margaret Elizabeth Dixon, (born Manning), c/o Francis Thompson, 401 City Centre House, 34 St. George's Street, Cape Town.
2257/64	de Oliviera, Jaime Gomes (born on 21st July, 1911), of Av. J. Serrao, 55 Lorenco Marques, who died on 9th January, 1963	W. W. Welsh, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited, Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town.
1525/64	Jennings, Lorraine (Lorrain) Aubrey (born on 1st May, 1926) (Identity No. 331/316260W), of 3 Greenways, Bay Road, Mouille Point, C.P., who died on 25th March, 1964	Francis Thompson, Attorney, 401 City Centre House, 34 St. George's Street, Cape Town.
3741/64	Matthews, Catherine, of "Waterhof", Bing Road, Rondebosch, Cape Town, who died on 24th June, 1961, and surviving spouse, Henry Thomas Matthews (born on 26th November, 1898)	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
4586/64	Dittmer, Amy Elizabeth (born Denham on 6th July, 1895) (Identity No. 022/170022W), of Welverdiend, Rouwkoop Road, Rondebosch, C.P., who hdied on 16th September, 1964, and surviving spouse, Henry Albert Ferdinand Dittmer	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
—	Neugebauer, Julius (born on 4th April, 1904) (Identity No. 012/442131W), of 17 Thornhill Flats, Thornhill Road, Green Point, who died on 5th September, 1964, and surviving spouse, Doris Adelaide Neugebauer (born on 25th December, 1907) (Identity No. 022/6355-88W)	(Mrs.) D. A. Neugebauer, 17 Joubert Road, Green Point.
4697/64	Dornbrack, Mabel Elizabeth (born Fortuin on 4th May, 1917) (Identity No. 022/692354K, of 21 Stanley Road, Observatory, who died on 23rd September, 1964, and surviving spouse, Ludwig Ernest George Dornbrack (born on 27th June, 1911) (Identity No. 022/692353W)	David Baskin, Lipshitz & Smith, 58 Burg Street, Cape Town.
4557/64	Tworetzky, Srol (born on 5th May, 1892) (Identity No. 022/866319), of 2 Sonrose Court, 9 Florida Road, Vredehoek, Cape Town, who died on 17th September, 1964	Hillel Tworetzky, 1 Norfolk Road, Sea Point, Cape Town.
4325/64	Huckvale, Caroline Elizabeth (born on 11th July, 1879), (Identity No. 022/891874W), retired school teacher, of Rosedale Nursing Home, Kenilworth, C.P., who died on 3rd September, 1964	The Standard Bank of Sotuh Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4295/64	Barnard, Willem Hendrik Barend (gebore op 14 Oktober, 1904) (Persoonsnommer 086/594465W), van Laerkruisstraat 31, Mosselbaai, K.P., wat op 19 Augustus 1964 oorlede is en nagelate eggenote Jacomina Christiana (of Christina) Barnard (gebore Kriek op 10 April 1906) (Persoonsnommer 086/594466W)	Jacomina Christiana (of Christina) Barnard, p/a Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Posbus 16, Mosselbaai, K.P.
546/64	Delia Mona Randall (born Thomas), of "Libra", Civic Road, Lansdowne	Schaeffer & Schaeffer, 117 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
3831/64	Harris Simon, of Jewish Old Aged Home, Cape Town, who died at The Jewish Old Aged Home, Johannesburg, and surviving spouse, Kennie Mimmie Simon (formerly Davies, born Lamprecht)	Walter Block Masonic, Building, Main Road, Muizenberg, Attorneys for Executrix Testamentary.
4030/64	Milne, McGechean (or McGrechan or MacGechean) Muir, of 59 Balfour Street, Woodstock	Isaac Lehr, 102 St. George's Street, Cape Town, Executor Dative.
4607/64	Katherine Elizabeth Kirkman, nurse, of 25 Poplar Avenue, Bergvliet, C.P., who died on 5th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
188/64	Marnie Henry Fisher, of cor. Third Avenue, and Thirteenth Street, Kensington, Maitland, C.P.	I. Lehr & Company, 102 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
4763/63	Jiva Chhiba Vallahb (also known as Jiva Chibba, or Bai Kashiben alias Jiviben) (born Lalla), of Bombay, India	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Dative.
4442/64	Clyde Joyce Cole, of 6 Avenue Marina, Bantry Bay, Cape Town	Galloway & Company, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
4516/64	Gouws, Jacob Daniel (gebore op 27 Desember 1875), van Cordiersrivier, Prins Albert, wat op 15 Augustus 1964 oorlede is	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert, K.P.
—	Joubert, Piet Josua (gebore op 19 April 1894) (Persoonsnommer 075/468916), van Markstraat 13, Prins Albert, wat op 13 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Joubert (gebore Mostert op 12 Junie 1896) (Persoonsnommer 075/468917)	F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37, Prins Albert, K.P.
4578/64	Louw, Susanna Magdalena (gebore Loock in Julie 1890) (Persoonsnommer 096/709666W), van Babylonstoren, Simondium, distrik Paarl, wat op 3 September 1964 oorlede is	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335, (Posbus 236), Paarl.
4763/64	Kloppers, Daniel (gebore op 2 Augustus 1908) (Persoonsnommer 096/743151W), van Sending Pastorie, Pk. Windmeul, distrik Paarl, wat op 31 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Hendrina Phillipina Kloppers (gebore du Plessis) (Persoonsnommer 331/520234W)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Hoofstraat 335, (Posbus 236), Paarl.
4404/64	Hartogh, John Cornelius (born on 8th January, 1929), of 49 Essenhout Road, Bonteheuvel, Athlone, C.P., who died on 20th August, 1964, and surviving spouse, Doreen Hartogh (born Corneelson)	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
4212/64	Carstens, Johanna Wilhelmina Elizabeth (gebore Loubser), van New Annandale, Kuilsrivier	D. W. Krynauw, Posbus 32, Moorreesburg.
3511/64	de Kock, Aletta Johanna (gebore Swart op 18 Julie 1888) (Persoonsnommer 015/984005W), weduwee, van „Ebenhaeser", Kerkstraat, Napier, distrik Bredasdorp, wat op 14 Julie 1964 in die Otto du Plessis-hospitaal, Bredasdorp oorlede is	J. S. de Kock, Posmeester, Pk. Moorreesburg, Eksekuteur Testamentêr.
4396/64	Freysen, Carel Johannes (gebore op 28 Desember 1882) (Persoonsnommer 075/467720W), van Bloed Rivier, Laingsburg, K.P., wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Adderleystraat (Posbus 54), Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
656/64	Leonard, Charles (born on 24th April, 1883) (Identity No. 211/412909W), of 112 Main Road, Beaconsfield, Kimberley, who died on 28th September, 1964	Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4572/64	Kemp, Ethel Mary (born on 1st July, 1881) (Identity No. 115/273343W), of Chartfield Hotel, Kalk Bay, who died on 18th September, 1964	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
3394/64	Abrahams, Maria (gebore Lewis), van Prospectstraat, Darling, wat op 1 Mei 1943 oorlede is, en nagelate eggenoot (reeds oorlede op 26 Augustus 1961) Gert Abrahams (gebore op 30 November 1915)	Yvon Heyns, p/a Malmesbury Eksekuteurskamer, Beperk, Hillstraat, Malmesbury, Eksekuteur Datief.
4346/64	Robinson, James Henry (born on 6th August, 1895) (Identity No. 022/101543W), of 26 Upper Kloof Street, Cape Town, who died on 24th August, 1964	John S. Ince & Wood, 404 Trust House, Thibault Square, (Foot of St. George's Street), Cape Town.
—	van Schalkwyk, Martha Johanna Francina (gebore op 5 Augustus 1896) (Persoonsnommer 096/749211W), weduwee, van Primrosestraat 3, Paarl, wat op 9 Junie 1964 oorlede is	Martha Johanna Francina Malan (gebore van Schalkwyk) Primrosestraat 3, Noorder-Paarl.
4363/64	Koegelenberg, Catharina Johanna Hendrika, van Wolwedans, Hopefield, en nagelate eggenoot Coenraad Frederick Koegelenberg	D. W. Krynauw, Posbus 32, Moorreesburg.

TRANSVAAL.

6068/64	Godfried Philippus van Zyl, retired, of 8 Queen Street, Zeerust	Benjamin Luyt, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited, Zeerust Branch, Executor Testamentary.
7518/64	Ewan, George Ramsay (born on 14th January, 1904) (Identity No. 331/591950W), of 4 Thirty-fourth Street, Malvern, Johannesburg, who died on 19th August, 1964, and surviving spouse, Doris Cecilia Ewan (born on 4th January, 1908) (Identity No. 331/591951W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for the Executrix Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
6833/64	Holland, Claude (born on 10th June, 1898) (Identity No. 308/479642W), of 2 Eighth Street, Boksburg North, who died on 21st August, 1964	(Mrs.) G. Holland, P.O. Box 5106, Boksburg North.
—	Inkpen, Minnie (born on 15th February, 1894), of 10 Star Road, Selcourt, Springs, who died on 7th August, 1964	Colin Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street, Springs.
7511/64	MacLucas, Donald (born on 6th March, 1878) (Identity No. 324/814981W of 6 Guava Road, Primrose, Germiston, who died on 5th September, 1964	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Allied Buildings, 163 Meyer Street (P.O. Box 123), Germiston.
6993/64	Smit, Adriaan (born on 20th February, 1913) (Identity No. 309/529304), of 38 Carmyllie Road, Dalview, Brakpan, who died on 25th July, 1964, and surviving spouse, Maria Jacomina Smit (born Roets on 10th January, 1921) (Identity No. 309/529305)	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
7661/64	Brandmuller, Johanne Auguste Mary (born Brandmuller on 7th May, 1878) (Identity No. 370/926733W), of The Arboretum and Floral Nurseries, De Deur, who died on 18th August, 1964	Jacobus Petrus Botma, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 42, Vereeniging.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
7662/64	Dickinson, Vivienne Maud (born Griffin on 11th June, 1890) (Identity No. 370/605161W), of 29 Stanley Avenue, Vereeniging, who died on 28th July, 1964	Jacobus Petrus Botma, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 42, Vereeniging.
7566/64	Basson, Catherina Jacoba (born Preez on 18th September, 1926), of 11 Geoffrey Street, Roodepoort, who died on 24th August, 1964	(Mrs.) C. J. Preez, c/o Louw & Ronald Rappoport, Attorneys for Executrix Testamentary, 34A Van Wyk Street, Roodepoort.
7721/64	Shaw, Vera Thelma (born on 8th October, 1921) (Identity No. 324/838586), of 22 The Oval, State Mines, Brakpan, who died on 14th September, 1964, and surviving spouse, Frank Creswick Shaw (born on 22nd June, 1908) (Identity No. 324/838585)	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
7525/64	Liebenberg, Barend Johannes (born on 14th February, 1915) (Identity No. 331/410970W), of 8 Block A, Robinson, Transvaal, who died on 26th August, 1964, and surviving spouse, Stella Maria Liebenberg (born on 2nd November, 1916) (Identity No. 331/410971W)	The Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 1, Randfontein, Transvaal.
—	Koekemoer, Rubin William (gebore op 11 September, 1939) (Persoonsnommer 331/104713), van Ermelostraat 29, Strubenvale, Springs, wat op 31 Mei 1964 oorlede is	Pierre F. Retief, Lochiel House, Third Street (P.O. Box 389), Springs.
5357/64	Samuels, Dinah (born du Preez on 9th January, 1926), widow, of 1144 Bulawayo Street, Lady Selborne, who died on 6th March, 1935)	Austin, Goudvis & Levy, Attorneys for Executor Testamentary, 508 Hamilton House, Bureau Lane, Pretoria.
4788/64	McKenna, John (Identity No. 309/529551W), of Nazareth House, Waterkloof, Pretoria, who died on 9th June, 1964	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
7726/64	van Wyk, Gert Hendrik (gebore op 28 April, 1907) (Persoonsnommer 331/217392W), van Northridgelaan 35, Sunnyridge, Germiston, wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7666/64	Fourie, Dirk Theunis (gebore op 26 Augustus 1900) (Persoonsnommer 356/115773W), van Trouwstraat 99, Capital Park, Pretoria, wat op 14 September, 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth Debora Fourie (gebore op 12 Oktober 1904) (Persoonsnommer 356/115774W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7604/64	Janse van Vuuren, Andries Johannes (gebore op 3 April 1934), Secry 49, Roodepoort-Suid, wat op 27 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Helena Janse van Vuuren (gebore Naude op 13 Desember 1938) (Persoonsnommer 335/664669)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7913/64	le Roux, Hermanus Jacobus (gebore op 10 Oktober 1908) (Persoonsnommer 378/216707W), van Bo-Brakpan, Ottosdal, wat op 28 April 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magrietha Johanna Gertina le Roux (gebore op 31 Oktober 1912) (Persoonsnommer 378/216708W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7620/64	Botha, Hendrik Frederick (gebore op 19 Desember 1901) (Persoonsnommer 361/437616W), van Lismorelaan 99, Crosby, Johannesburg, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Francina Botha (gebore Pistorius op 27 Maart 1913) (Persoonsnommer 361/437617W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6949/64	Palmer, George William (born on 19th January, 1895) (Identity No. 305/758252W), of 12 Royale Court, Princes Avenue, Benoni, who died on 7th August, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited, Private Bag 1019, Benoni.
7232/64	Tennant, Aletta Catherina Johanna (born on 13th January, 1896) (Identity No. 357/064800W), of P.O. Bank, Transvaal, who died on 20th August, 1964, and surviving spouse, Charles Sydney Tennant (born on 26th November, 1898) (Identity No. 357/064801W)	Harold Frank Hudson, in his capacity as and while he is manager of the Carletonville Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 14, Carletonville, Transvaal.
4080/64	Visser, Elizabeth Maria Johanna (gebore Jonker) (Persoonsnommer 666/124312W), van Sterkstroom, Pk. Westerdam, Ventersdorp, wat op 2 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Johannes Coenraad Visser (gebore op 7 Augustus 1907) (Persoonsnommer 334/798800W)	G. J. C. Visser, Sterkstroom, Pk. Westerdam, Ventersdorp.
4863/64	Maré, Gabriel Stephanus (gebore op 8 November 1914) (Persoonsnommer 318/588461W), van Fowlerstraat 36, Vanderbijlpark, wat op 29 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maré (gebore op 17 Februarie 1917)	A. J. Viljoen & Kie., Volkskasgebou 101, Presidentstraat (Posbus 385), Germiston.
—	Kruger, Jan Hendrik (gebore op 19 Maart 1891) (Persoonsnommer 310/548706), van Sandspruit, Pk. De Wildt, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Magdalena Kruger (gebore Oberholzer op 1 Januarie 1901) (Persoonsnommer 310/548705)	(Mev.) H. M. Kruger, Posbus 212, Pretoria-Noord. 21 dae.
6928/64	Obbes, Berendina Maria (gebore op 22 April 1878), van 304 Eland Huis, Kerkstraat 389, Pretoria, wat op 14 Augustus 1964 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 113, Pretoria.
6644/64	Grobler, Petrus Cornelius (gebore op 2 Maart 1912) (Persoonsnommer 365/102559W), van Welverdiend Hotel, Welverdiend, Transvaal, wat op 28 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Marthina Jacob Grobler (gebore Schutte op 30 Junie 1913) (Persoonsnommer 365/102560W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 201, Carletonville.
6460/64	Gernandt, Robert Collin (born on 10th January, 1938), of 257 Louis Trichardt Street, Mayville, Pretoria, who died on 9th August, 1964	Galgut Courtis & Munro, 615 Permanent Buildings, Pretoria.
834/8401	Denysschen, Johannes Wilhelmus (born on 15th September, 1921) (Identity No. 331/295742), of 32 Malplaquet Street, Robertsham, Johannesburg, who died on 5th September, 1964, and surviving spouse, Maria Johanna Denysschen (born on 9th January, 1912) (Identity No. 331/294143)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
7730/64	Roets, Anna Sophia Elizabetha (gebore Erasmus op 22 April 1901) (Persoonsnommer 361/393174W), van Elfdelaan 321, Gezina, Pretoria, wat op 10 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6595/64	Louw, Jan Adriaan (gebore op 8 April 1943) (Persoonsnommer 356/243350), van Agtste Laan 910, Wonderboom-Suid, Pretoria, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7700/64	Visser, De Villiers (gebore op 7 Julie 1883) (Persoonsnommer 022/322359W), van Glousterlaan 6, Benoni, wat op 5 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Visser (voorheen Jordaan, gebore Rautenbach op 30 Oktober 1894) (Persoonsnommer 022/322360)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5482/64	Bothma, Gerhardus Johannes (gebore op 15 Februarie 1941) (Persoonsnommer 331/572366W), van Durban Deep 73, Roodepoort, wat op 26 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Susanna Bothma (gebore op 17 Mei 1944) (Persoonsnommer 331/548029W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7762/64	Davies, Lewis Pryce (born on 28th August, 1905) (Identity No. 022/326003W), of 49 Union Street, Springs Extension, Springs, who died on 7th September, 1964	(Mrs.) S. J. Davies, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
7218/64	Murray, Alice Maria Elizabeth (born on 27th February, 1887) (Identity No. 010/977724W), of 12 Lamb Road, Selection Park, Springs, who died on 12th August, 1964	J. B. Murray, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 75, Springs.
7433/64	Greyling, Jan Hendrik (gebore op 24 Mei 1916) (Persoonsnommer 306/796753W), van Doornhoek, distrik Belfast, wat op 31 Augustus 1964 oorlede is	A. M. Hoffman, Posbus 81, Bethal.
7761/64	Boyle, Patrick Hartigan (born on 22nd February, 1915) (Identity No. 211/549191W), of 26 Haggart Avenue, Selection Park, Springs, who died on 9th September, 1964	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Africa House, Fourth Avenue, (P.O. Box 351), Springs.
6700/64	Renke, Cornelia Johanna (gebore Fourie op 9 Februarie 1899) (Persoonsnommer 334/753501W), van Parkweg 51, Klerksdorp, wat op 27 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Adriaan Renke (gebore op 12 Februarie 1898) (Persoonsnommer 334/753500W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7583/64	Snyman, Jacobus Johannes (gebore op 30 November 1914) (Persoonsnommer 360/929534), van Negendestraat 3, Maraisburg, Johannesburg, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Charlotte Snyman	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
6766/64	Kinnear, George Alexander Frederick (born on 23rd January, 1893) (Identity No. 324/852858W), of c/o Germiston Hotel, Germiston, who died on 31st July, 1964	H. Lewis, Attorney for Executor Testamentary, 201/5 United Buildings, President Street, Germiston.
7713/64	Harmzen, Gert Johannes (gebore op 1 Desember 1914) (Persoonsnommer 378/220566W), van Vlakfontein, Pk. Melliodora, distrik Wolmaransstad, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Harmzen (gebore op 25 Augustus 1914) (Persoonsnommer 378/220567W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7716/64	Kleynhans, Cornelius Daniel (gebore op 4 Augustus 1889) (Persoonsnommer 356/237992W), van Bothastraat 142, Bronkhorstspruit, en nagelate eggenote Anna Sophia Kleynhans (gebore du Toit op 15 Oktober 1889) (Persoonsnommer 356/237993W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8112/63	Gissing, Issabella Margaretha (born on 29th November, 1901) (Identity No. 907/511550W), widow, of Duiwelskloof, who died on 11th September, 1963	N. C. Maritz & Human, Glackmore House, Botha Street, Duiwelskloof.
6079/64	Smit, Jan Hendrik (gebore op 14 November 1913) (Persoonsnommer 376/193726W), van Weltevrede, Pk. Ellisras, distrik Waterberg, wat op 3 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Catharina Smit (gebore van Staden op 9 Maart 1915) (Persoonsnommer 376/198508W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.
6824/64	Redelinghuys, Jacoba Johanna Magdalena Elisabeth (born on 8th November, 1929) (Identity No. 357/906760W), of 10 Antracite Street, Carletonville, Transvaal, who died on 25th July, 1964, and surviving spouse, Jacobus Johannes Redelinghuys (born on 22nd May, 1930) (Identity No. 853/359)	Harold Frank Hudson in his capacity as Manager of the Carletonville Branch of the Standard Bank of South Africa, Limited, P.O. Box 14, Carletonville.
7695/64	Meyer, Pieter Willem Adriaan (gebore op 16 Desember 1892) (Persoonsnommer 310/539091W), van Plot No. 58, Cloverdene, wat op 16 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Meyer (gebore Nieuwoudt op 27 November 1899) (Persoonsnommer 310/539092W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5642/64	Susanna Johanna Fischer, housewife.....	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executrix Dative, Southern House, 30 Rissik Street, Johannesburg, 21 days.
1260/64	Geesje Johanna Broekman, tutor sister.....	Brian Toms, Executor Testamentary, 500 Surrey House, cor. Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg.
588/64	Brugman, Jacobus de la Rey (gebore op 5 Februarie 1932) (Persoonsnommer 079/481410), van Kortstraat 2, Mafeking, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is	Hofmeyr, Van der Merwe & Botha, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63 (Posbus 3768), Johannesburg.
7765/64	Koeleman, Pieter Adrianus (gebore op 6 Mei 1891) (Persoonsnommer 356/254553W), van Wag-'n-Bietjie Woonstelle, van Greeffstraat 309, wat op 15 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7361/64	Eugene van Velden (born Zeiler on 8th September, 1892) (Identity No. 356/176395W), of 315 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 7th September, 1964	F. E. Zeiler, P.O. Box 151, Pretoria.
7358/64	Theunis Christiaan Wilhelmus Gernantius Stroh (born 3rd December, 1895) (Identity No. 310/548319W), of Ons Tuis (Home for Old Aged), Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria, who died on 19th August, 1964	Francois Evelyn Zeiler, P.O. Box 151, Pretoria.
7464/64	Grobler, Zacharias Christiaan (gebore op 1 Julie 1887) (Persoonsnommer 376/201553W), van De Dam, distrik Waterberg, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Grobler (gebore Dreyer op 15 Julie 1892) (Persoonsnommer 376/201554W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 21, Ellisras.
6812/64	Beetge, Willem Nicolaas (gebore op 8 Januarie 1886) (Persoonsnommer 334/660244W), van Bultfontein, distrik Klerksdorp, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
7938/64	Futcher, Denis Walter (born on 2nd March, 1927) (Identity No. 331/255692W), of Somerset Estate, Potgietersrus, who died on 27th July, 1964, and surviving spouse, Valerie Ellen Futcher	Lunnon & Tindall, 507 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7826/64	Klopper, Jacobus Adriaan Johannes (gebore op 4 Julie 1886), rustende boer, van Erf No. 274, Helmstraat, Amersfoort, wat op 20 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Klopper (gebore Smit)	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.
6897/64	Park, Regina Catharina (born on 2nd March, 1876) (Identity No. 331/153486W), of 14 Donegal Road, Kenmare, Krugersdorp, who died on 18th August, 1964	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
5952/64	Cremer, Stoffelina Albertina (gebore Botes op 8 Augustus 1877) (Persoonsnommer 423/322441W), weduwee, van Kafferskraal, Pk. Standerton, wat op 19 Julie 1964 oorlede is	Schlemmer & Glynn, Posbus 26, Standerton, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief.
6850/64	Knoetze, Frederik Willem Matthys (gebore op 12 Mei 1888) (Persoonsnommer 354/843735W), van Gouwsstraat 66, Potchefstroom, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Aletta Knoetze (gebore Keyzer op 21 Julie 1888) (Persoonsnommer 354/843736)	A. R. Fleischack & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
5956/64	Potgieter, Nathanael Phillippus (gebore op 24 April 1910) (Persoonsnommer 203/422409W), van Lesterweg 21, Brenthurst, Brakpan, wat op 6 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletha Maria Potgieter (gebore Heyns)	P. Z. R. Booysen, Posbus 6160, Johannesburg.
4809/64	Gilbert, Vera Gladys (born on 3rd May, 1901) (Identity No. 331/494554W), of 57 Von Boeschoten Street, Pietersburg, who died on 21st June, 1964	MacIntosh, Cross & Farquharson, P.O. Box 158, Pretoria.
—	van Aardt, Frans Carolus Johannes (gebore op 15 Januarie 1887) (Persoonsnommer 011/422918W), van Uitgesocht, Ermelo, wat op 2 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Nellie van Aardt (gebore Moolman op 22 Maart 1902) (Persoonsnommer 011/422919W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Viljoen, Elina Catharina (gebore Geldenhuys op 13 Maart 1885) (Persoonsnommer 360/924240W), weduwee, van Railstraat 121, Florida-uitbreiding, Roodepoort, wat op 7 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5288/64	Meyer, Susanna Gertruida, van Scheidinghuis 196, Scheidingstraat, Pretoria, wat op 25 Maart 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Meyer	D. C. Spies, Santam, Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
—	Smalberger, Martha Johanna Elizabeth (gebore op 3 Maart 1937) (Persoonsnommer 305/780349), van Tweede Laan 9, Geduldorp, Springs, wat op 4 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Wessel Wilhelm Smalberger (gebore op 9 Augustus 1940) (Persoonsnommer 365/102510)	Nic. Kruger, Posbus 83, Springs.
7766/64	Varvarigos, Spiros (born on 6th October, 1906) (Identity No. 309/527819W), of 188 Nigel Road, Selcourt, Springs, who died on 14th September, 1964, and surviving spouse, Louise Varvarigos (born on 13th August, 1914) (Identity No. 309/527820W)	Charles Sherman, Levin & Prosser, Attorneys for Executor Testamentary, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
6575/64	Snyman, Jacobus Christoffel (gebore op 25 September 1890) (Persoonsnommer 348/788395W), van Posbus 168, Warmbad, Transvaal, Woning „Haig" Noodshulp, Warmbad, Transvaal, wat op 9 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Maria Snyman (gebore op 28 Julie 1894) (Persoonsnommer 348/788396W)	Susara Maria Snyman, Posbus 168, Warmbad, Transvaal.
7655/64	Shepherd, Stanley Derek (born on 24th November, 1922) (Identity No. 331/206058W), of 301 Triborough, Illovo, Johannesburg, who died on 11th August, 1964	(Mrs.) Yvonne Shepherd, 301 Triborough, Illovo, Johannesburg, Executrix Testamentary.
4983/64	Stott, Ian Frederick (born on 28th July, 1900) (Identity No. (Identity No. 331/385248W), of 20 Eton Road, Parktown, Johannesburg, who died on 16th June, 1964	Lilian Stott, Executrix Testamentary, 20 Eton Road, Parktown, Johannesburg.
7521/64	Guthman, Werner, of Our Parents Home, High Road, Gardens, Johannesburg, who died on 11th August, 1964	I. Maltz, Executor Testamentary, 114 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg.
3116/64	Pretorius, Henrietta Johanna (born on 19th August, 1910) (Identity No. 331/532599W), of 3 Eleazer Street, Regents Park, Johannesburg, who died on 4th April, 1964, and surviving spouse, Willem Jan Hendrik Pretorius (born on 1st October, 1917) (Identity No. 331/284196)	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
8926/63	Johnson, Agnes Aird (born on 31st March, 1908) (Identity No. 365/110113W), of 25 Staff Married Quarters, Brakpan Mines, P.O. Box 3, Brakpan, who died on 26th September, 1963, and surviving spouse, Arthur Charles Johnson (born on 29th September, 1909) (Identity No. 365/132405)	A. C. Johnson, 25 Staff Married Quarters, Brakpan Mines.
7628/64	Crosby, Alice Cordelia (born on 16th March, 1879) (Identity No. 331/203464W), of 310 San Francisco, Park Lane, Parktown, Johannesburg, who died on 10th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5103/64	Martin, Cecil John (born on 16th May, 1917), who died on 3rd November, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
7586/64	Janse van Vuuren, Johannes Gerhardus (gebore op 9 Julie 1896), van Klipplaatdrift, distrik Ventersdorp, wat op 14 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Johanna Janse van Vuuren.	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
7715/64	Horn, Hendrik Nicolaas Daniel (gebore op 26 Julie 1894) (Persoonsnommer 376/195875), van Jeppestraat 38, Nylstroom, wat op 15 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alettha Petronella Judith Horn	Mulder & De Klerk, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.
6626/64	Kruger, Tjaart (gebore op 27 Oktober, 1886) (Persoonsnommer 356/189453W), van Nebohof, Troyestraat, Sunnyside, Pretoria, wat op 21 April 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7843/64	Williams, Ernest Godfrey, of 254 Lotty Street, Pretoria Gardens	Savage, Jooste & Adams, 210 Permanent Buildings, Pretoria.
9624/63	Khota, Mahomed Hassan, of Voortrekker Street, Coligny, who died on 15th July, 1963	John P. de Klerk, Voortrekker Street (P.O. Box 10), Coligny.
7699/64	Sandrock, Carl Wilhelm Johannes Allen (born on 4th January, 1893) (Identity No. 356/216339W), of 11 Kirstenbosch Flats, Pretorius Street, Pretoria, who died on 9th September, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 113, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
7457/63	Brock, Beatrice Marie (born on 26th May, 1896), of 57 Fanus Road, West Turffontein, who died on 8th July, 1963	A. Ellmer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 9117, Johannesburg.
6551/64	du Plessis, Charel Nicolaas Jacobus (gebore op 26 Mei 1888) (Persoonsnommer 335/664977W), van Luipaardstraat 11, Krugersdorp, Transvaal, wat op 5 Junie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 800, Johannesburg.
7444/64	Eliza King.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
7857/64	Gertruida Gerharda Bothma.....	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
6005/64	Charles Russell Parris, retired.....	Irene Hammond, 11 Wethered Road, Greenside, Johannesburg.
625/64	Blomerus, Elizabeth Christina (gebore Grové op 6 Januarie 1882) (Persoonsnommer 356/342371W), weduwee, van p/a F. J. W. Böning, Louis Hurleystraat, Boshof, O.V.S., wat op 7 April 1964 oorlede is	R. M. Blomerus, Posbus 211, Boksburg, Transvaal.
7642/64	Kryksman, Abraham Pinkwas (born on 5th July, 1886), of 19 Fourth Street, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 14th July, 1964, and surviving spouse, Frade Blume Kryksman	Philip Hilewitz, 98–105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
7719/64	du Preez, Frans Coenraad (born on 9th January, 1892) (Identity No. 331/577667W), of 23 Lily Avenue, Dunvegan, Edenvale, who died on 25th August, 1964, and surviving spouse, Kathleen Maud du Preez (born on 19th June, 1906) (Identity No. 331/577668W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7822/64	Forte, Manuel Bento Pereira (born on 6th March, 1897), of 295 Mears Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 12th September, 1964	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg.
7787/64	du Plessis, Hermanus Philippus (gebore op 4 Julie 1880) (Persoonsnommer 310/539542W), van Zanddrift, Pk. Havana, distrik Brits, wat op 17 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Lasea du Plessis (gebore du Plessis)	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Brits, Transvaal.
5905/64	van Tonder, Frederik Johannes (gebore op 2 Februarie 1876) (Persoonsnommer 361/436023W), wewenaar, van Legkraal, distrik Rustenburg, wat op 6 Julie 1964 oorlede is	Wicht & Marais, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 1, Brits.
5438/64	Kotze, Wilhelmina Jacoba Johanna Hendrika (gebore Labuschagne op 6 Julie 1882) (Persoonsnommer 369/998967W), weduwee, van Ratsegaaiskraal, distrik Ventersdorp, wat op 9 Julie 1964 oorlede is	Ludolf Kniep, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Carmichaelstraat (Posbus 54), Ventersdorp.
7718/64	Marx, Georg Frederik (gebore op 12 Oktober 1882) (Persoonsnommer 376/190116W), van Middelfontein, Pk. Loubad, distrik Waterberg, Transvaal, wat op 15 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Petronella Johanna Elizabeth Marx (gebore van Staden)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7732/64	van Tinteren, Harmanus (born on 19th July, 1900) (Identity No. 356/189525W), widower, of 113 Dunwoodie Avenue, Waverley, Pretoria, who died on 9th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
9473/63	Labuschagne Pieter Johannes, winkelier, van 89A Andersonstraat, Louis Trichardt, wat op 2 Oktober 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Jacomina Labuschagne (gebore Grobler)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
6272/64	Leboff, Abraham (born on 3rd September, 1866), of 25 Onyx Street, Kensington, Johannesburg, who died on 24th July, 1964	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
7407/64	Pretorius, Willem Adriaan (Persoonsnommer 360/934363W), van Barclaylaan 37, Discovery, Roodepoort, wat op 25 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rina Elizabeth Pretorius (gebore op 23 Julie 1925)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg.
7540/64	Reid, James Arthur (Identity No. 356/204334W), of 14 Magnolia, 703 Arcadia Street, Pretoria, who died on 9th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7590/64	Werth, Martinus Christian (born on 20th July, 1891) (Identity No. 305/781472), of 4 Parkmore Flats, 202 Leeupoort Street, Boksburg, who died on 22nd August, 1964, and surviving spouse, Sarah Johanna Gertrude Werth (born Coetzee on 6th October, 1898) (Identity No. 305/781573)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4942/64	Shirley, William Herbert (born on 26th June, 1941) (Identity No. 331/305427), of 41 Senator Road, Malvern East, Germiston, who died on 20th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7437/64	Kenny, James (born on 4th February, 1887) (Identity No. 331/335136W), of Casa Mia Mansions, 34 Soper Road, Berea, Johannesburg, who died on 7th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7902/64	Dunn, Thomas, of 45 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, who died on 17th September, 1964, and surviving spouse, Olivia Berenice Dunn	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Amcor House, cor. of Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.
5783/64	Gordon, Ida Louisa (born on 10th September, 1881) (Identity No. 309/519004W), of Lower Road, 36 Rand Collieries, Brakpan, who died on 5th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
4647/64	Kampel, Zacharia (born on 6th July, 1925), of 69 Mowbray Road, Greenside, Johannesburg, who died on 27th May, 1964	Evelyn Kampel, c/o P.O. Box 9521, Johannesburg.
6593/64	Hartwell, Arthur John Stanley (born on 8th July, 1903) (Identity No. 356/204919W), of 16 Loop Street, Pretoria, who died on 5th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5070/64	Hinds, Edith Graham (born on 3rd November, 1920) widow, of 102 Thyvonne Mansions, Kotze Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 25th June, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
4851/64	Swart, Frederick Christiaan Pieter (born on 9th January, 1889) (Identity No. 331/258783), of 125 Eighth Avenue, Besuidenhout Valley, Johannesburg, who died on 18th June, 1964, and surviving spouse, Martha Catherina Johanna Swart (born on 6th June, 1888) (Identity No. 331/333937)	P. A. Rohleder, P.O. Rivonia, Johannesburg.
4777/64	Jacobs, Jacomiena Dorethea (gebore op 7 Mei 1924) (Persoonsnommer 356/148252W), van Derdestraat 45, Silverton, wat op 8 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Rudolf Jacobs	Christiaan Hironymus du Plooy, p/a Transvaal Weeskamer, Beperk, Posbus 2436, Pretoria.
6233/64	MacKenzie, Donald Colin (born on 4th April, 1896) (Identity No. 376/199041), of 3 Glenore Heights, Grafton Road, Yeoville, Johannesburg, who died on 23rd July, 1964	D. McDonic, P.O. Box 1474, Johannesburg.
7890/64	Naude, Francois George (born on 29th August, 1912) (Identity No. 348/790500W), of 18 Spaarwater Mine, Dunnottar, who died on 15th September, 1964	(Mrs.) Margaret Mona Naude, c/o Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 28, Nigel, Executrix Testamentary.
5942/64	van der Berg, Pieter Adriaan, of 123 Married Quarters, Marievale Mine, who died on 7th July, 1964, and surviving spouse, Louisa Jacoba van der Berg	E. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, 206 Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 668), Springs.
5677/64	Dyke, Adolph Henry Mabille (born on 19th December, 1899) (Identity No. 303/441076W), of Kriel Street, Barberton, who died on 2nd July, 1964	Samuel Milstein, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 253, Barberton.
7627/64	Celliers, George Martin (born on 20th November, 1886), of 43 Regent Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 22nd August, 1964, and surviving spouse, Edith Mary Celliers (born on 5th January, 1896)	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1144, Johannesburg. 21 days.
3630/64	de Bries, William Anthony (born in 1910), of 61 Third Avenue, Alexandra Township, Johannesburg, who died on 6th April, 1964, and surviving spouse, Fredericka Johanna Martha de Bries	Kovalsky & Tuch, Attorneys for Executor Dative, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
—	Smith, Hubert Hamilton (born on 5th March, 1878), of Melrose, Jersey, Channel Islands, who died on 23rd May, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
3997/64	Duxbury, Harold Rushworth, of Bromley, Southern Rhodesia, who died on 3rd May, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Agents for Executors Testamentary.
7984/64	Anderson, Alick Walker Sandison (Identity No. 356/149516W), of Victoria Hotel, Scheiding Street, Pretoria, Transvaal, who died on 30th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Transvaal, Executor Testamentary.
—	Pretorius, Stephanus Johannes (gebore op 23 Oktober 1892) (Persoonsnommer 310/546263W), van Smutsstraat 6, Brits, wat op 28 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Dorothea Maria Pretorius (gebore Luneberg op 30 September 1891) (Persoonsnommer 310/546264W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3753/64	Bartman, Petrus Johannes Francois (gebore op 24 April 1901) (Persoonsnommer 309/499563W), van Hennopsrivier, distrik Pretoria, wat op 8 Mei 1964 oorlede is	Hochstetter & Kie. (Eiendoms), Beperk, Agente, Posbus 1042, Pretoria.
4300/64	Venter, Jacobus Daniël (gebore op 22 Januarie 1918) (Persoonsnommer 311/572734), van Nooitgedacht No. 128, distrik Bronkhorstspruit, wat op 31 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Maria Venter (gebore op 16 Desember 1927) (Persoonsnommer 311/572735)	(Mev.) A. C. M. Venter, Posbus 193, Bronkhorstspruit.
6574/64	Slabbert, Louis Abraham Francois (gebore op 5 September 1934) (Persoonsnommer 348/783793W), van Strydomstraat, 60 Heidelberg, Transvaal, wat op 13 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martina Slabbert (gebore Swart op 14 Desember 1937) (Persoonsnommer 370/921483W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2739/63	Cloete, Alida Elizabeth Johanna (gebore op 3 Junie 1891), van Ons Tuis, Pretoria, wat op 23 Maart 1963 oorlede is	G. A. A. Cloete, p/a Prokureurs, Louw & Collins, Posbus 41, Ermelo.
2641/63	Pienaar, Hendrik Christoffel du Toit (gebore op 12 Desember 1928) (Persoonsnommer 427/349556), van Mansardstraat 32, Vanderbijlpark, wat op 10 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magrietha Pienaar (gebore op 30 Augustus 1930) (Persoonsnommer 360/933640W)	J. E. Glckers & Kie., Posbus 201, Vanderbijlpark.
5894/64	Druker, Simon (born on 1st January, 1898), of 5A North Park Lane, Doornfontein, Johannesburg, who died on 25th July, 1964	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg.
6558/64	van Druten, Leonora (born on 20th September, 1882) (Identity No. 308/480255W), widow, of 74 Married Quarters, East Geduld Mine, Springs, who died on 8th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Branch, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7076/64	Tolub, Tamara (born in December, 1904) (Identity No. 331/41798W), of Witwatersrand, Jewish Aged Home, who died on 26th August, 1964	Goldman, Savell & Goodman, 142 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg.
6606/64	Bloem, Susara Maryna (gebore van der Westhuisen op 25 Desember 1914) (Persoonsnommer 334/653641), weduwee, huisvrou, van Rietvlei No. 229, Coligny, Transvaal, wat op 10 Junie 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7943/64	Love, Emmerentia Johanna Catharina (born in March, 1892) (Identity No. 034/821461W), of 340 Rupert Street, Brooklyn, Pretoria, who died on 6th September, 1964, and surviving spouse, William George Love (Identity No. 034/821462W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8146/64	Labuschagne, Gert Jacobus (gebore op 11 Desember 1918) (Persoonsnommer 354/489637W), van Tweedestraat 77, Linden, Johannesburg, wat op 6 Oktober 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
7514/64	Meyer, Arndt Helmuth, of Germany, who died on 1st October, 1946	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7516/64	Meyer-Mark, Hans Herbert, of Germany, who died on 1st December, 1958	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7039/64	Kruger, Frederik Jacobus Andries Christoffel (gebore op 7 Mei 1909) (Persoonsnommer 339/533807W), van Kaalfontein, Ventersdorp, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7515/64	Meyer, Elise Sara (Lizzy), of Germany, who died on 7th November, 1940	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
7266/64	Strauss, Rudolf Alfred Sally.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3454/64	de Lange, Cornelius Francois (gebore op 27 September 1900) (Persoonsnommer 376/188618W), van Klipfontein, distrik Pretoria, wat op 3 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Johanna de Lange	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
4249/64	Nathan Mendelow, commercial traveller.....	N. Mendelow, 70 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
8024/64	Francis Greene, credit manager.....	Bell, Buissinne & O. B. Duckles, 815/20 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
7175/64	Rawnsley, Ethel Maud Fox, of Flat No. 1, 165 High Street, Rosettenville, Johannesburg	Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
7966/64	Nena Margaret Whyte, home duties.....	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Amcor House, cor. Marshall and Simmonds Streets, Johannesburg.
2010/64	Susanna Maria Swanepoel, en nagelate eggenoot Johannes Andreas Benadie Swanepoel, van Spruytstraat 3, Heidelberg, Transvaal	J. A. B. Swanepoel, p/a W. J. van Heerden, Voortrekkerstraat 27A (Posbus 402), Heidelberg, Transvaal.
—	Schimdt, Theodore George Martin (Identity No. 331/369803W), of 29 Banton Road, Robertsham, Johannesburg, who died on 10th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Fluke, Sidney Wilfred (born on 1906) (Identity No. 365/109206W), of 44 Dublin Road, Evander, Transvaal, who died on 10th September, 1964, and surviving spouse, Phyllis Beryl Fluke	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6667/64	Manning, Philip (born on 16th December, 1895) (Identity No. 331/218943W), of Abel Park Hotel, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 5th August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
1733/64	Jonas, Sally (born on 26th September, 1889) (Identity No. 331/373228W), of 14 Groote Schuur, cor. Koch and Wanderers Streets, Johannesburg, who died on 6th February, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
—	Vogel, John Christian (also known as Johan Christian Vogel) (born on 24th June, 1895) (Identity No. 331/287934), of 2 Raynar Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 6th September, 1964, and surviving spouse, Olga Muriel Vogel	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7624/64	Blieden, Max (born on 31st October, 1870) (Identity No. 331/648114W), of 65 Second Avenue, Inanda, Johannesburg, who died on 26th August, 1964	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
8064/64	Callis, Minnie (born Jones in July, 1900) (Identity No. 331/597640W), of Helen House, Bramley, Johannesburg, who died on 13th September, 1964	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg.
6014/64	Gluck, Julian (born on 4th May, 1925) (Identity No. 022/724341W), of 33 Engelwold Drive, Saxonwold, Johannesburg, who died on 25th June, 1964	Levitt, Kirson, Gross & Company, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
7635/64	Greenberg, Leopold (born on 21st March, 1885) (Identity No. 905/512960W), of 7 Rockridge Road, Parktown, Johannesburg, who died on 12th September, 1964	William Aronsohn, Attorneys for Executors Testamentary, Eighth Floor, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
7856/64	Babbin, Hilda (born on 1st May, 1903) (Identity No. 331/231263W), of 87 Mons Road, Observatory, Johannesburg, who died on 22nd September, 1964	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5825/64	Mellor, Mabel Elizabeth (born on 20th July, 1893), of Sanatoria, P.O. Raedene, Johannesburg, who died on 23rd July, 1964	Margaret Elizabeth Warren, 10 Picadilly Mansions, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, c/o A. C. Lewis, Attorney for Executrix, P.O. Box 828, Germiston.
6901/64	Simon, Clara Horner (born Nicholson on 3rd August, 1894) (Identity No. 304/454975W), of 33 Quaggashoek Road, The Hill Extension, Johannesburg, who died on 25th July, 1964	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
6909/64	Weinbrenn, Rebecca (born in about 1876) (Identity No. 331/334078), of Stephanie Residential Hotel, 46 High Street, Berea, Johannesburg, who died on 8th August, 1964	Norman Kaye, Executor Dative, 810/811 Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
5825/64	Mellor, Mabel Elizabeth (born on 20th July, 1893), of Sanatoria, P.O. Raedene, Johannesburg, who died on 23rd July, 1964	Margaret Elizabeth Warren, 10 Picadilly Mansions, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, c/o A. C. Lewis, Attorney for Executrix, P.O. Box 828, Germiston.
7492/64	Brown, Walter George (born on 12th September, 1889) (Identity No. 365/134953W), of 79 Herdford Avenue, Crosby, Johannesburg, who died on 24th August, 1964, and surviving spouse, Johanna Brown, (born on 23rd March, 1896) (Identity No. 365/134954W)	S. P. Norris, P.O. Box 260, Kempton Park.
6308/64	van Tonder, Jacob Nicolaas (Nicolas) (gebore op 27 September 1907), van Wesstraat 153, Pretoria-Noord, wat op 31 Maart 1964, oorlede is, en nagelate eggenote Jennetta Catrina van Tonder	Couzyn, Hertzog & Horak, Transvaliagebou, Sentraalstraat, Pretoria.
8074/64	Parfitt, John Douglas (born on 3rd October, 1907) (Identity No. 331/453665W), of 62 Ormonde Drive, Mondeor, Johannesburg, who died on 3rd September, 1964, and surviving spouse, Winifred Daphne Parfitt (born on 7th July, 1911) (Identity No. 331/453666W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7924/64	Hadfield, Cedric (Identity No. 331/555726W), van 312 Rivermeade, Illovo, Johannesburg, who died on 25th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Thornton, Edgar James (Identity No. 331/133235W), of 11 Thirteenth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 21st March, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
—	Nason, Marie Ernestine Isabel (born on 7th August, 1893), of 14 Aberfeldy Road, Kensington, Johannesburg, who died on 2nd July, 1963, and surviving spouse, John Henry Nason (born on 5th January, 1882) (Identity No. 331/347224W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Dative.
—	Moller, Hendrik Wilhelmus (born on 3rd May, 1900) (Identity No. 331/544050W), of 61 Octavia Hill Flats, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg, who died on 7th June, 1964, and surviving spouse, Cathrina Paulina Moller (born on 8th March, 1907) (Identity No. 331/544051W)	(Mrs.) C. P. Moller, 61 Octavia Hill Flats, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
—	van Coller, Johannes Daniel (gebore in 1880), van 50 Agste Laan, Bezuidenhout Vallei, Johannesburg, wat op 20 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Daniel van Coller	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 933, Johannesburg.
—	van Straaten, Fransina Stefina, van Maylaan, Klerksdorp, wat op 31 Julie 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 933, Johannesburg.
8033/64	Zaks, Rebeka	Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1793, Johannesburg.
5276/64	Suckling, Howard James (born on 6th April, 1872) (Identity No. 331/517110W), of 119 De Villiers Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 1st July, 1964	(Mrs.) M. C. Winstanley, P.O. Box 6995, Johannesburg.
5498/64	Maritz, Christina Francina	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
6908/64	Veglia, Angelo, and surviving spouse, Marjorie Veglia	Cooper & Cooper, P.O. Box 950, Johannesburg.
5447/64	Ellis, Minnie Eliza	Harry T. Hersch, Executor Dative, 901 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
7117/64	Humphrey, Hilda	H. R. McLaren, P.O. Box 10794, Johannesburg. 21 days.
6745/64	Turner, John	Harold E. Braude, Executor Testamentary, 611 Bristol Building, Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
7750/64	Goosen, Gideon Jacobus Cornelis	Maurice Schlosberg & Company, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street South, Johannesburg.
—	Pretorius, Johannes Lodewikus (gebore op 1 Januarie 1923) (Persoonsnommer 309/523363W), van Cardiganstraat 32, Dalview, Brakpan, wat op 4 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Susanna Pretorius (gebore Hattingh op 18 September 1925) (Persoonsnommer 309/523364W)	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Posbus 113, Brakpan, Transvaal.

NATAL.

2998/64	Pieterse, Maria Elizabeth (gebore van der Merwe) (Persoonsnommer 211/878214W), en nagelate eggenoot Nicolaas Wilhelmus Pieterse (Persoonsnommer 211/878213W), van Armstrongweg 104, Fynnland, Durban	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1505/61	Intestate Estate, Sookdayi, No. 13517/13518) widow, of Springvale, Durban, Province of Natal	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Rustomjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
3118/64	Langton, Alice Ellen Martha (born on 8th February, 1880), of Orchard Circle, Pietermaritzburg, who died on 12th September, 1964	Smythe & Company, Solicitors to the Executors, P.O. Box 104, Pietermaritzburg.
2925/64	Butland, Mary Lavinia (born on 24th August, 1899) (Identity No. 211/428377W), of 23 Stella Court, Umbilo Road, Durban, who died on 31st August, 1964, and surviving spouse, Victor Raymond Butland (born on 20th August, 1898) (Identity No. 211/428376)	Douglas Christopher Paul Hathorn, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
2931/64	Garland, Basil John (born in November, 1888) (Identity No. 223/090928W), of Enhlamvini, Ixopo, Natal, who died on 12th September, 1964	L. Carey Miller, Shepstone Street (P.O. Box 4), Richmond, Natal, Attorney for Executors Testamentary.
3022/64	Bradford, William, of 11A Leighton Street, Pietermaritzburg, who died on 18th September, 1964	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
3096/64	Swart, Marthinus Coenraad (gebore op 25 Desember 1886) (Persoonsnommer 255/050391W), van Yorkstraat 156, Greytown, wat op 26 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Swart (gebore Schultz op 21 Mei 1898) (Persoonsnommer 255/050392W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
932/64	Kenton, James Morrison (born on 24th June, 1904) (Identity No. 211/717316W), of 109 Winchelsea Avenue, Jacobs, Durban, who died on 21st February, 1964, and surviving spouse, Marion Kenton (born McKenzie on 8th December, 1909) (Identity No. 211/717317W)	A. Thompson, 900 Mansion House, Field Street, Durban.
2378/64	Hartung, Otto (born on 1st August, 1908) (Identity No. 164/460309W), of 1 Etheldon Court, Jan Hofmeyr Road, Westville, who died on 24th July, 1964	McClung, Le Marchand, Goudge & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4, Pinetown.
2852/64	Delport, Louis Petrus Jacobus (gebore op 25 November, 1907) (Persoonsnommer 245/013272W), van Francisstraat 12, Pietermaritzburg, Natal, wat op 13 September 1964 oorlede is	Ivy Cathrine (or Catherine) Delport, (gebore Dovey), Francisstraat 12, Pietermaritzburg, Natal.
2560/64	Groenewald, Susanna Magdalena (born on 31st August, 1889) of P.O. Felixton, Zululand, who died on 7th July, 1964	W. E. Bale & Mortimer, 135 Church Street, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary. 31 days.
3107/64	Brandon, Sydney Percy Verulam (born on 13th December, 1897) (Identity No. 226/007370W), of 106 Francis Road, Ladysmith, Natal, who died on 1st October, 1964	Christopher, Walton & Tatham, Attorneys, P.O. Box 332, Ladysmith, Natal.
3033/64	Bezuidenhout, Sarah Maria Johanna (gebore op 27 April 1904) (Persoonsnommer 239/084321W), van Connorstraat 17, Charlestown, wat op 5 September 1964 oorlede is	Kuit & Snyman, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 12, Volksrust.
2840/64	Dooroogaya (born in December, 1918), colonial-born Indian, Birth Register No. 1192/1922 (Identity No. 800/391523A), of 279 Brickfield Road, Durban, who died on 9th May, 1964, and surviving spouse, Devanamma (born on 29th August, 1923), colonial-born Indian, Birth Register No. 4224/1923, (Identity No. 800/355802A)	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2941/64	Arnold, Melenie (born on 18th June, 1888), of Osborne Nursing Home, Warner Beach, Natal, who died on 14th September, 1964	A. M. Haviland & Howson, P.O. Box 462, Durban.
2600/64	Ayliffe, Leonard Horace (Identity No. 245/027106W), of 45 Winston Road, Pietermaritzburg, who died on 6th June, 1964, and surviving spouse, Vera Mildred Ayliffe	Errol W. Stowell & Company, Executor Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
3069/64	Violet Geraldine Sykes (born on 17th October, 1905) (Identity No. 361/421082W), of 1 Durban Road, Pietermaritzburg, who died on 21st September, 1964, and surviving spouse, Edward Frank Wolfram Sykes	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent, and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2667/64	Wood, Joseph (born on 25th November, 1885), of 139A Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 4th August, 1964, and surviving spouse, Mary Ann Wood	Masson, Harrison & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Building, 237 Church Street, Pietermaritzburg.
2907/64	Marsh, Harold Percival (born on 31st July, 1901) (Identity No. 211/429976W), of 14 Ashford Place, Durban, who died on 30th August, 1964, and surviving spouse, Maud Elizabeth Marsh (born Davies)	David Calder & Son, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1189/63	Munusamy (born in November, 1906) (Identity No. 35080/19166/19167), of c/o Delville Estates, Gingindlovu, who died on 21st March, 1963, and surviving spouse, Govindamah	R. M. Govender, c/o J. L. Wigley, P.O. Box 205, Stanger.
2268/64	Polson, John (Identity No. 356/196774W), of Crown Hotel, Commercial Road, Pietermaritzburg, who died on 25th July, 1964	Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Dative, 27 Timber Street, Pietermaritzburg.
2658/64	Swede, Maurice Alfred, company director.....	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Dative, 310 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2234/64	Sahodary, colonial-born Indian Woman No. 10539, housewife, of Hillview Road, Clare Estate, Durban	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban, Natal.
3058/64	Jennings, Stuart Vincent.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, cor. West and Field Streets, Durban.
2537/64	Pada Muthi [also known as Padamuthie Bharath (Bharat) Singh, and Padamuthi Rajbunsi] (born Sing), colonial-born Indian, Birth Register No. 4104/1934, housewife, of 94 Sir Kurma Reddi Road, Clairwood	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executor Dative, 25 Baker Street, Durban.
2996/64	Horowitz, Joseph (born on 27th December, 1918), of 22 Humber Crescent, Durban North, Durban, who died on 8th September, 1964	Hayman Levy, Legator & McKenna, Halvert House, Greenacres Passage, Durban, Attorneys for the Executrix Testamentary.
3139/64	Atkinson, George Hutton (born on 6th September, 1896) (Identity No. 211/674934W), of 2 Forest Hill, Durban, who died on 18th September, 1964	Shepstone & Wylie, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 205, Durban.
2540/64	Worringham, Eustace Harold (born in 1904) (Identity No. 256/096038W), of River Gardens Hotel, Amanzimtoti, Natal, who died on 26th July, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
—	Arons, Kathleen Anastacia (born Nicholls on 9th February, 1905) (Identity No. 211/657151W), of 524 Bulwer Street, Pietermaritzburg, who died on 5th October, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.
		Van Rensburg & Hellberg, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Posbus 72, Glencoe.
2460/64	Bezuidenhout, Lodewyk Wilhelm (gebore op 20 Mei 1918) (Persoonsnommer 254/670348W), van Alidastraat 14, Glencoe, wat op 25 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Cornelia Bezuidenhout (gebore Scannell op 7 Junie 1924) (Persoonsnommer 254/670349W)	
—	van Rooyen, Theodorus Cornelius, van Babanango, Natal, wat op 23 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Salomina Adriana van Rooyen	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3055/64	Jackson, Alice Florence (born Bertram in April, 1882) (Identity No. 211/678126W), of 21 Arlington, South Beach, Durban, who died on 18th September, 1964	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1050, Durban.
3115/64	Naidoo, Veerasamy Musaliah (born in 1902), of Stores Department, Natal Estates, Mount Edgecombe, who died on 16th July, 1962, and surviving spouse, Adilutchmi	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Company (Proprietary), Limited, P.O. Box 1050, Durban.
1573/64	Penny, Victor William (born on 19th January, 1919) (Identity No. 211/465567W), of 2 Toorak, 154 Bellevue Road, Durban, Natal, who died on 11th April, 1964, and surviving spouse, Avril Alice Penny (Identity No. 211/465568W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
—	Zix-Peek, Edward Turton (born on 19th May, 1896) (Identity No. 311/412934W), of Grand Hotel, Gillespie Street, Durban, Natal, who died on 16th December, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban
1363/64	Archer, Edward Victor (born in 1901), of Mandini, Natal, who died on 27th April, 1964, and surviving spouse, Lena Marjory Archer	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1217/64	Baker, Bernhard, of 37 Dorchester, Cato Road, Durban, Durban, Natal, who died on 21st March, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
		S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
1954/64	Parbathi, (born in August, 1903) No. 37996/12693/25302, of 106 Sirdar Road, Clairwood, Durban, who died on 7th April 1963	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2320/64	Barsati (born in 1905), colonial-born Indian Woman No. 76151/76815, of 16 Bally Road, Isipingo, Natal, who died on 25th April, 1962	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, First Floor, Trust Arcade, 59 Gardiner Street, Durban.
3134/64	Kelly, James (born on 13th August, 1884) (Identity No. 211/718515W), of Centenary Home for Aged Men, Bartle Road, Durban, who died on 29th September, 1964	C. O. Burne & Rindel, 10 Moss Street, Verulam.
2635/64	Gierke, Charles Frederick Alwyn (born in July, 1896), of Tongaat Hotel, Tongaat, who died on 23rd July, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3135/64	Argo, Mary (born on 3rd January, 1898) (Identity No. 211/545432W), of 20 Burleigh Crescent, Durban, North who died on 26th September, 1964	John Edward Baker, Wiles 5 Victory Road, Howick.
1211/64	Wiles, Betty Corrine (born on 22nd January, 1923) (Identity No. 902/522298), of 5 Victory Road, Howick, Natal, who died on 12th March, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
3094/64	Adams, William Vyrnwy (born 18th August, 1904) (Identity No. 248/039153W), of Sunnybrae Ramsgate, Natal, who died on 7th September, 1964, and surviving spouse, Eileen Constance Margaret Adams (Identity No. 248/039154W)	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 66, Johannesburg.
3030/64	Levy, Rose, of 64 Ottowa Court, Gillespie Street, Durban, who died on 1st September, 1964	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2090/64	Acton, Alfred Wynne (born on 26th July, 1906) (Identity No. 902/542722W), of 129 Musgrave Road, Durban, who died on 28th June, 1964	

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
—	Eicker, Johanna Marthina Jacoba (gebore van der Westhuizen op 31 Oktober 1884) (Persoonsnommer 258/061304W), van Koppie Alleen, Kingsley, wat op 11 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Carl Albert Eicker (gebore op 15 Maart 1894) (Persoonsnommer 258/061303W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2034/64	Young, Raymond Albert (born on 31st October, 1894) (Identity No. 230/026816W), of c/o W. Law, Naboomspruit, Transvaal, who died on 20th June, 1964	B. W. Young, P.O. Box 229, Durban.
175/64	Munsamy (also known as Munsamy Thandavarayen) (born in April, 1904), of 24 Bristow Road, Mayville, Durban, who died on 7th November, 1962	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
2703/64	Goindsamy (born on 22nd August, 1912), of 110 Archery Road, Durban, who died on 29th July, 1964, and surviving spouse, Sunthousam Ruthama	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban.
2939/64	MacKenzie, Thomas William (born on 22nd July, 1887) (Identity No. 331/273432W), of 30 Araucaria Road, Winklespruit, Natal, who died on 2nd September, 1964, and surviving spouse, Winifred May MacKenzie (born Gregory)	Livingstone, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Soliciotrs for Executrix Testamentary.
1073/64	Rehman, Abdul (born on 1st February, 1903) (Identity No. 800/497888A), of 26 Dayal Road, Clairwood, Durban, who died on 17th May, 1964, and surviving spouse, Marimbee	Lyne & Collins, 215 Mutual Building, Gardiner Street, Durban, Attorney for Executor.
3101/64	Rochat, Percival Marc (born on 24th June, 1912) (Identity No. 211/466030W), of 16 Merthyr Avenue, Bluff, Durban, who died on 24th August, 1964, and surviving spouse, Gezina Helena Rochat (born Meyer)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3102/64	Talbot, John Harold (descirbed in the Will as Talbot, John) (born on 7th April, 1896) (Identity No. 211/612597W), of 324 Acutt Avenue, Durban, who died on 16th September, 1964, and surviving spouse, Marie Auguste Ottilde Talbot (born Wellman)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Testamentary.
3075/64	Tabler, Frieda Wilhelmine (born Schulse on 6th January, 1888) (Identity No. 245/019312W), of 120 Harding Street, Greytown, who died on 7th September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Sons, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3097/64	Thornton, Linneus Langford (born on 31st October, 1902) (Identity No. 211/649764W), of 1 Burleigh, Clark Road, Durban, who died on 9th September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), Fifth Floor, Natal Bank Building, Gardiner Street, Durban, Agents for Executrix Dative.
3048/64	Johnson, James Ramsay (born on 9th February, 1891) (Identity No. 211/728024W), of 22 Enterprise Buildings, Aliwal Street, Durban, who died on 19th September, 1964	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), P.O. Box 287, Durban, Agents for Executor Dative.
2409/64	McDonald, Archibald Stewart (Identity No. 245/047036W), of 91 Roberts Road, Pietermaritzburg, who died on 1st August, 1964	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
—	Auret, Dorothy Jane (born on 26th October, 1886), of 5 Montana Court, Pietermaritzburg, who died on 5th October 1964	Lister & Lister, 14 Timber Street, Pietermaritzburg.
1138/64	Ethel Martin Metcalf (born on 30th May, 1902) (Identity No. 245/034705W), of 10 Grays Court, Pietermaritzburg, who died on 26th March, 1964	Shaw & Company, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.
1426/64	Munian (born in 1886) (Identity No. 126/743), of 196 Houghton Road, Rossburgh, Durban, who died on 27th December, 1963, and surviving spouse, Kamachi	Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
3764/61	Srikissoon (also known as Takor Sirkissoon) (born in 1895) (Identity No. 107/33/10695), of 185 Dorchester Road, Sea View, Durban, who died on 30th September, 1958, and surviving spouse, Jinki	Thorpe & Hands, 315–325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1569/64	Nemore Agide Gallo (born in 1909), plumber, of Avigliana, Italy, who died on 16th November, 1960, and surviving spouse, Lina Gallo	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
1658/64	Nothling, Winifred Maud (born on 13th July, 1915) (Identity No. 331/582813W), of 7 Adrienne Place, Glenashley, Durban, Natal, who died on 24th April, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2427/64	Broad, Dorothy Evelyn (formerly Bunyard, born Bradbear), who died on 29th July, 1964, and surviving spouse, Thomas Rowlett Broad, of 14 Adeila Court, Vernon Road, Durban, Natal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 3409, Durban.
2112/64	Maduray (born in October, 1899) (Identity No. 800/329524A), of 56 Deering Road, Bellair, Durban, who died on 23rd June, 1961, and surviving spouse, Santhanam	Higgs, Henderson & Rosslee, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1430, Durban.
3078/64	Sears, Mary (born McKeown on 30th September, 1907) (Identity No. 211/586695), of 96 Dowland Avenue, Hillary, Natal, who died on 14th September, 1964	Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
815/64	Perumall (Permall) (born during 1905), colonial-born Indian Nos. 52066/22024/22025, of Mount Edgecombe, District of Inanda, Natal, who died on 27th October, 1964, and surviving spouse, Parvathy Colonial born Indian woman No. 22024/22025/41878	Y. S. Chinsamy, Agent for Executor Dative, 33 Moss Street, or (P.O. Box 138), Verulam.
2695/64	Petronella Susanna van der Watt (gebore op 9 Augustus 1888) (Persoonsnommer 271/080102), van Kangelastraat 47, Eshowe, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is	J. L. F. van der Watt, Kangelastraat 47, Eshowe.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1430/64	van Wyk, Petrus Jacobus (Persoonsnommer 957/071145W), drukker, van Rautenbachstraat 18, Lindley, O.V.S., wat op 21 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susarah Petronella van Wyk (gebore op 20 Desember 1902) (Persoonsnommer 957/071149W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1527/64	Muller, Catharina Elizabeth (gebore Claasen op 25 Julie 1920) (Persoonsnommer 423/329980W), van Waaihoek, distrik Frankfort, wat op 17 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Edward Johannes Muller (gebore op 10 Oktober 1916) (Persoonsnommer 423/329979W)	G. F. V. L. Froneman, & Kie., Volkskasgebou, Brandstraat 100 (Posbus 7), Frankfort, O.V.S.
1540/64	Weakley, Susanna Elizabeth (gebore Nel op 28 Julie 1896) (Persoonsnommer 426/334478), weduwee, van Heranohof woonstelle, Harrismith, O.V.S., wat op 16 September 1964 oorlede is	B. L. Weakley, Stuartstraat 45 (Posbus 34), Harrismith.
1476/64	Volschenk, Jeanetta Wilhelmina Elizabeth (gebore Kruger op 15 Desember 1906) (Persoonsnommer 405/280303W), van Helpmekaar, distrik Boshoff, wat op 6 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Johannes Voslchenk (gebore op 24 September 1897) (Persoonsnommer 405/280302W)	C. G. Marais & Kie., Posbus 38, Boshof.
1519/64	Vercueil, Johannes Frederik (gebore op 29 November 1899) (Persoonsnommer 406/284182W), van Van der Lingenstraat, Bothaville, wat op 1 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Maria Hendrika Vercueil (gebore Coetzee op 12 Februarie 1900) (Persoonsnommer 406/284183W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1546/64	van Zyl, Johanna Maria Catharina (voorheen Coetzee, daarna Theron, gebore Weldhagen op 31 Augustus 1878) (Persoonsnommer 451/399795W), van De Hoop, Reddersburg, wat op 22 September 1964 oorlede is	Daffue, Du Plessis & Pretorius, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Boshofstraat (Posbus 32), Reddersburg.
1501/64	van Schalkwyk, Marthinus Jacobus (gebore op 29 Februarie 1924) (Persoonsnommer 404/119921), van Sunlawns 24A, Bloemfontein, wat op 7 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Johanna van Schalkwyk (gebore Mosca op 1 Oktober 1934) (Persoonsnommer 404/107916)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
1503/64	Viljoen, Pieter Ernst (gebore op 6 April 1923) (Persoonsnommer 404/132673W), van Laurelstraat 24, Bloemfontein, wat op 18 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Maria Viljoen (gebore de Vos op 6 April 1931) (Persoonsnommer 404/132674W)	L. E. W. Krantz, Takbestuurder, Santam, Beperk, Sonopgebou, Bloemfontein.
1321/64	Wessels, Jacob Cornelis (gebore op 22 Desember 1887) (Persoonsnommer 328/212368W), van Olivierstraat, Steynsrus, wat op 22 November 1963 oorlede is	J. H. A. van Zijl, Eksekuteur Datief, Posbus 1, Steynsrus, 42 dae.
1486/64	Reyneke, Philippus Jacobus Johannes (gebore op 20 Januarie 1884) (Persoonsnommer 439/387080), van Troskiestraat, Steynsrus, wat op 10 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Maria Reyneke (gebore Kemp op 20 Desember 1882) (Persoonsnommer 439/387081W)	J. H. A. van Zijl, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 1, Steynsrus. 42 dae.
1132/64	McLachlan, Isabella (born McLennan on 3rd January, 1868) (Identity No. 404/121233W), widow, of 204 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein, who died on 17th June, 1964	Lewis Harrison, P.O. Box 420, Bloemfontein.
1536/64	Nel, Frederik Petrus (gebore op 27 Maart 1886) (Persoonsnommer 435/373042W), van Strangstraat 15, Kroonstad, wat op 17 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Theodora Lucia Nel (gebore Yzelle op 11 Oktober 1899) (Persoonsnommer 345/373043W)	Lourens R. Botha, Brandstraat 29 (Posbus 11), Kroonstad.
1402/64	du Plessis, Johannes Lodewiekus (Lodewikus) (gebore op 15 Oktober 1897) (Persoonsnommer 420/308355W), van Brandstraat, Thaba N'chu, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina du Plessis (gebore Brits op 21 September 1898) (Persoonsnommer 420/308356W)	W. A. du Plessis, Posbus 92, Voortrekkerhoogte.
869/64	Lentsa Ramayue (ook bekend as September Olifant) (gebore in 1863), van Standplaas No. 177, Lokasie, Bethlehem, wat op 29 Julie 1960 oorlede is	Frank S. Smuts & Kie., Louwstraat 28A (Posbus 19), Bethlehem.
1335/64	Botha, Wessel Johannes Arnoldus (gebore op 28 April 1910) (Persoonsnommer 404/112894W), van Langstraat 192, Bloemfontein, wat op 2 Julie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Katrina Botha (gebore op 21 November 1929) (Persoonsnommer 404/748548W)	André Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein.
848/64	Brand, Dirk Jacobus (gebore op 10 Oktober 1901) (Persoonsnommer 100/807343W), van Collinsweg 3, Bloemfontein, wat op 19 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Brand (gebore op 26 Augustus 1919) (Persoonsnommer 107/872013W)	Naude & Naude, Posbus 153, Bloemfontein.
1583/64	Truter, Johanna Francina (gebore Botha) (Persoonsnommer 469/453714W), huisvrou, van Kortstraat 15A, Parys, wat op 6 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Georg Truter (gebore op 10 April 1927) (Persoonsnommer 469/449598W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamenetêr.
1056/64	Janse van Rensburg, Jacoba Johanna (gebore Kruger op 6 Maart 1881) (Persoonsnommer 435/374102), van Mooihoek, Pk. Villiers, wat op 24 Junie 1964 oorlede is	S. S. Saayman & Zietsman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Cornelisstraat 23A (Posbus 31), Villiers.
1398/64	Gildenhuys, Jacob Cornelis (ook bekend as Geldenhuys), van Generaal Bothastraat, Memel	E. J. Theron, Prokureur vir Eksekutrise, Whippstraat (Posbus 50), Memel, O.V.S. 21 dae.
1512/64	Cowley, John Vincent (born on 5th May, 1901) (Identity No. 067/376283W), merchandise manager, of 66 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein, who died on 18th September 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
—	Uys, Michiel Casparus Eksteen (Persoonsnommer 469/450640W), wewenaar, van Leeuwspruit, Vredefort, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Palm, Johannes Gerhardus (gebore op 3 Januarie 1941) (Persoonsnommer 453/414012W), klerk, van Otavi, Rouxville, wat op 28 Mei 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	Redelinghuys, Johanna Elizabeth (gebore op 10 April 1877) (Persoonsnommer 404/126625W), van Posbus 28, Bainsvlei, Bloemfontein, wat op 21 Augustus 1964 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1482/64	Bredenkamp, Johanna Helena Petronella (gebore Rheeder op 13 November 1886) (Persoonsnommer 445/573216W), weduwee, van Van der Waltstraat 3, Odendaalsrus, wat op 24 Augustus 1964 oorlede is	Benjamin Fredeman Rheeder Janse van Rensburg (gebore Bredenkamp), en Johanna Helena Petronella Bredenkamp (gebore Rheeder), p/a Strydom & Van der Watt, Posbus 36, Odendaalsrus.
1472/64	Luithia Maria Elizabeth Jonker (gebore Brits of Britz op 24 September 1916) (Persoonsnommer 257/056346), van Fischerstraat 4, Bethlehem, wat op 10 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Petrus Jonker (gebore op 20 November 1915) (Persoonsnommer 257/056345)	Loubser & Peach, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rouxstraat 34A (Posbus 264), Bethlehem. 21 dae.
1315/64	Calitz, James Gibson (gebore op 12 Maart 1905) (Persoonsnommer 428/355256), werktuigkundige en boer, van 15 Marylaan, Odendaalsrus, wat op 19 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaretha Calitz (gebore op 23 Desember 1911) (Persoonsnommer 428/355266)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1581/64	Collins, Henry William (born on 8th June, 1894) (Identity No. 404/140451W), of 2 Rose Court, Andries Pretorius Street, Bloemfontein, who died on 30th September 1964, and surviving spouse, Louisa Jessie Collins (born Farr on 3rd May, 1898) (Identity No. 404/140452W)	Donald Murray & Company, P.O. Box 281, Bloemfontein, Agents for Executrix Testamentary.
1022/64	Joubert, Pieter Schalk (gebore op 1 Desember 1881) (Persoonsnommer 456/419170), wewenaar, van Plot No. 1, Senekal, wat op 10 Julie 1964 oorlede is	J. H. Berning, Prokureur vir Eksekutrise, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal.
1467/64	van Zyl, Hester Hermina (gebore Boshoff op 25 Januarie 1939) (Persoonsnommer 086/599158W), van De Almeidastraat 36, Dagbreek, Welkom, wat op 7 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Rudolph van Zyl (gebore op 16 Februarie 1937) (Persoonsnommer 334/643412W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1603/64	Filmalter, Margrieta Willemina (gebore op 17 Januarie 1887) (Persoonsnommer 407/291635), van Van Zylstraat 86, Brandfort, wat op 9 Oktober 1964 oorlede is	Coetsee & Van der Watt, Voortrekkerstraat 82 (Posbus 80), Brandfort.
1269/64	Uitenweerde, Sophia Johanna Wilhelmina (gebore Wentzel op 25 Junie 1878) (Persoonsnommer 452/409106W), weduwee, van Mooispruit, wat op 8 Augustus 1964 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1960/64	Alberts, Anna Elizabeth (gebore Annandale), afgetrede boer, van Voortrekkerstraat 2, Hofmeyr, K.P., wat op 13 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Gert Dirk Jacobus Alberts (gebore op 4 Oktober 1878)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.
1565/64	Coetzee, Gert Jacobus (gebore op 5 November 1913) (Persoonsnommer 360/959062), van Rosendal, wat op 4 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Catharina Johanna Magdalena Coetzee (gebore du Toit op 7ei 1918) (Persoonsnommer 360/0959063)	Steinbach & Oelofse, Posbus 5, Clocolan.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2261/64	Herring, Gordon Esme (also known as Gordon Esme Lennox Herring) (born on 5th January, 1892) (Identity No. 055/301856W), of 41 Sunningdale Avenue, East London, who died on 24th September, 1964, and surviving spouse, Edith Schou Herring (formerly O'Malley, born Maguire)	Randell & Bax, Allied Buildings, 7 Buxton Street, East London.
2262/64	Venter, Hendrik Petrus (gebore op 17 Mei 1894) (Persoonsnommer 028/783993), van Metcalfweg 4, Cradock, wat op 22 September 1964 oorlede is	De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappy, Beperkt, Sekretaris, W. G. Heap, Posbus 45, Cradock.
2256/64	Ferreira, Hendrina Wilhelmina (gebore Hurter op 10 Oktober 1885) (Persoonsnommer 133/182836W), van Caledonstraat 19, Uitenhage, wat op 14 September 1964 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2194/64	van Niekerk, Cornelius Frederik Zietsman (gebore op 10 April 1904) (Persoonsnommer 133/159174W), van Penfordlaan 23, Uitenhage, wat op 18 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Alowiena Jacoba van Niekerk (gebore Muller)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
2195/64	Kotze, Dirk Jacobus (gebore op 7 Julie 1899) (Persoonsnommer 078/470668), van Gibsonstraat 15, Uitenhage, wat op 29 Augustus 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Petronella Kotze (gebore van Straten)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 1493, Port Elizabeth.
1218/64	Struthers, Marion Smith (born on 16th April, 1873) (Identity No. 101/276513W), unmarried, of 1 Constance Road, Charlo, Walmer, who died on 28th May, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary, 30 Main Street, Port Elizabeth.
2117/64	Povey, Thomas Albert (born on 23rd March, 1899) (Identity No. 101/308589W), of 167 Villiers Road, Walmer, C.P., who died on 22nd August, 1964, and surviving spouse, Emeranza Magdalena Povey (born Vos)	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2229/64	Parker, Catherine (Katherine) Elizabeth (formerly Price, born Fletcher on 22nd December, 1878) (Identity No. 101/283645), widow, pensioner, of 26 Villiers Road, Walmer, Port Elizabeth, who died on 9th September, 1964	Howard Puller Hutton, c/o Lawson Brown, Wiggitt & Hutton, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2213/64	Kumm, Percy Albert John (born on 30th July, 1904) (Identity No. 034/833376W), of Orient Hotel, Currie Street, East London, who died on 31st July, 1964, and surviving spouse, Johanna Susanna Kumm (born van der Merwe on 26th February, 1908) (Identity No. 034/833377W)	Randell & Bax, Allied Building, 7 Buxton Street, East London.
2179/64	Will, Ethel May (born Todd on 11th September, 1881) (Identity No. 101/306095W), of 40 Buckingham Road, Port Elizabeth, who died on 12th September, 1964	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
1961/64	Paley, Dorothy (born on 9th July, 1887) (Identity No. 034/845656W), of 6 Stormont, Webb Street, East London, who died on 17th August, 1964	Scanlen & Holderness, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 188, Salisbury, Southern Rhodesia.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
1069/64	King, Archibald Nesbitt (born on 2nd February, 1901) (Identity No. 101/283539), salesman, of 5 Third Avenue, Walmer, Port Elizabeth, who died on 27th April, 1964	Spilkin & Spilkin, Attorneys for Executrix Dative, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
2087/64	Phillips, Isabella Anne (born Fowler on 6th September 1874) (Identity No. 906/550485), widow, of East London, who died on 29th June, 1964	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town.
1986/64	de Klerk, Anna Sophia (born Pienaar on 11th November, 1880) (Identity No. 027/766250W), of Colesberg, who died on 14th August, 1964	Schutz & De Jager, P.O. Box 3, Colesberg.
1877/64	King, Charles William (born on 13th June, 1881) (Identity No. 160/343677W), of 11 North Street, Matatiele, who died on 10th July, 1964, and surviving spouse, Emily Frances King (born Subke on 25th August, 1903) (Identity No. 160/343678W)	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Dative, Pope Lane (P.O. Box 54), Matatiele, East Griqualand.
1679/64	Beagley, Sarah Ellen (born Wardle on 5th October, 1881) (Identity No. 034/844281W), widow, retired housewife, of 20 Belgravia Crescent, East Londen, who died at East London on 6th July, 1964	Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 5, Cathcart, C.P.
2058/64	Rheeder, Christiaan Adriaan (gebore op 7 Desember 1901) (Persoonsnommer 034/876400W), van Highstraat 49, Wesbank, Oos-Londen, wat op 3 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Maria Rheeder (gebore du Plessis)	Nico Smith & Postma, Sanlamgebou, Oxfordstraat (Posbus 729), Oos-Londen.
2246/64	Strydom, Nicolaas Marthinus (of Martheuns) Stefanus (gebore op 28 September 1910) (Persoonsnommer 133/182120W), van Laer Drostdystraat 13, Uitenhage, wat op 29 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Magaritha Maria Strydom (gebore Blignaut op 17 Maart 1914) (Persoonsnommer 133/182121W)	Taute & Le Roux, P.O. Box 16, Uitenhage.
2189/64	Botha, Adimina Johanna (gebore Snyman op 13 Junie 1938) (Persoonsnommer 007/839854W), van St. Phillipstraat 45A, Port Elizabeth, wat op 9 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Henry Jeffrey James Botha (Persoonsnommer 042/974900W)	J. G. van H. Louw, Santam, Beperk, Posbus 290, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr.
2207/64	Schraader, Ebenezer Blake (born on 17th August, 1893) (Persoonsnommer 119/252285W), of Lombard Street, Sterkstroom, who died on 18th September, 1964	Daan J. de Wet, P.O. Box 1, Sterkstroom, Attorneys for the Executor.
2215/64	Kirkman, May Gertrude (born on 22nd April, 1879) (Identity No. 107/869682), widow, of 1 Irene Court, Prince Alfred Street, Queenstown, who died on 11th September, 1964	C. D. Kirkman, 301 Greenlands, 21 Anderson Road, Pinetown, Natal, Executor Testamentary.
2172/64	Julius Robert Heinrich Howe (born on 29th August, 1893) (Identity No. 123/110131W), of 26 Alfred Street, Stutterheim, who died on 15th September, 1964	Freda Johanna Katharina Howe (born Zehmke), 26 Alfred Street, Stutterheim.
2070/64	Prinsloo, Anna Christina (gebore Slabbert op 24 Desember 1897) (Persoonsnommer 082/538851W), van Naudestraat 25, Middelburg, K.P., wat op 4 Mei 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Mattheus Johannes Prinsloo (gebore op 23 Januarie 1894) (Persoonsnommer 082/537424W)	D. P. du Plessis, Sekretaris, Die Middelburg Trust, Posbus 43, Middelburg, K.P.
2241/64	Elliott, Alfred Bruce (born on 7th June, 1907) (Identity No. 125/132691), senior Works clerk, Cape Provincial Administration, of 87 Third Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 26th September, 1964, and surviving spouse, Winifred Hazel Elliott	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2030/64	Nagel, Nicolaas (or Nicholaas) Christoffel Gert Petrus (born on 7th July, 1905) (Identity No. 119/693335W), ganger, South African Railways, of 24 Wodehouse Street, Queenstown, who died on 20th August, 1964, and surviving spouse, Johanna Marthina Lodewika Nagel (born Horn)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2224/64	van Heerden, Pieter Schalk (gebore op 28 Junie 1897) (Persoonsnommer 169/476623W), afgetrede sipier, van Duttonweg 34, Cambridge, Oos-Londen, wat op 16 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna van Heerden (gebore Burger)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is, Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., Agent vir Eksekutrise Testamentêr,
1651/64	Higgo, Ernest (gebore op 15 November 1914) (Persoonsnommer 118/971031W), van Daltonweg 44, Port Elizabeth, wat op 25 Junie 1964 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Johanna Higgo (gebore Schoultz)	Ivan Wilke & Brough Smith, Martiangebou 408, Strandstraat, Port Elizabeth, Prokureur vir Eksekutrise Datief.
2150/64	Hewitt, Florence Aline (born Vieville on 14th November, 1881), of 11B Somerset Street, Grahamstown, who died on 15th September, 1964	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
2263/64	Steyn, Andreas Johannes (gebore op 10 November 1896) (Persoonsnommer 006/956287W), van Steynsrus, Aliwal-Noord, wat op 22 September 1964 oorlede is	Douglas & Botha, Posbus 66, Aliwal-Noord, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
2243/64	Yates, James Albert (born on 10th December, 1888) (Identity No. 101/232074W), of 16 Eastbourne Road, Port Elizabeth, who died on 17th September, 1964, and surviving spouse, Eleanor (also known as Elinor) Maud Yates (born Holton)	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1021/64	Prinsloo, September Daniel, of c/o Dr. Z. Lloyd, Riverside, Port Alfred, who died on 1st May, 1964	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred.
2069/64	Yetton, William Joseph (born on 23rd November, 1891) (Identity No. 356/186703), of 33 Park Road, Port Alfred, who died on 31st August, 1964	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred.
2285/64	Cooper, Percival Griffith Henry (born on 29th December, 1906) (Identity No. 101/273534W), of Flat 15, Salgar, Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 15th September, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2255/64	Edward Walter Stow (born on 26th October, 1889) (Identity No. 133/178195), of 2 Collins Street, Uitenhage, who died on 23rd August, 1964	Petrus Nicolaas Wiese, Acting Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.
2009/64	Jane Magdalene Robinson (formerly Saunders, born Rudman on 1st March, 1901) (Identity No. 133/193825W), of 8 Stow Road, Uitenhage, who died on 24th August, 1964	Petrus Nicolaas Wiese, Acting Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 55, Uitenhage, Agent for Executor Testamentary.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.*
2179/63	Thomas Mathew Keevy (born on 4th April, 1885) (Identity No. 164/460686W), who died on 8th May, 1963, and surviving spouse, Sarah Ann Keevy (born Beaton on 7th May, 1897) (Identity No. 164/460687), of Mount Frere.	Elliot & Walker, Attorneys for Executor Dative, Kokstad.
2239/64	Clench, Harry Frederick (born on 26th October, 1897) (Identity No. 101/684430W), of 118 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth, who died on 15th September, 1964, and surviving spouse, Magdalena Clench (born Potgieter)	Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Building, 2 Main Street, Port Elizabeth.
2237/64	Vorster, Regina Catherine (born on 8th December, 1902) (Identity No. 082/538949W), of Meintjes Street, Middelburg, C.P., who died on 13th September, 1964	Minnaar & De Kock, Loop Street, Middelburg, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
2173/64	Gwagwa, Zephaniah (born in 1897), of Kromhoek Farm, Umzimkulu, who died on 14th September, 1959	Dell & Jennings, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
1797/64	Joubert, Pieter Schalk (gebore op 17 September 1940), van Mitchellstraat 50, Uitenhage, wat op 21 Januarie 1964 oorlede is	Joseph Kitching, Prokureur vir Eksekutrise Datief, Posbus 136, Uitenhage.
2225/64	Schmidt, Frida Bertha (born on 21st May, 1891) (Identity No. 067/385334W), of Stutterheim, who died on 31st July, 1964, and surviving spouse, Herbert Emil Enrich Schmidt	Barnes & Ross, 126 Alexandra Road, King William's Town.
2257/64	Schroeder, Caroline (born Moldenhauer on 16th September, 1887) (Identity No. 067/378732W), widow, of Frankfurt, C.P., who died on 20th September, 1964	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
2178/64	Gouws, Pieter Johannes (born on 28th May, 1897) (Identity No. 101/269479W), of 38 Blackthorn Avenue, Forest Hill, Port Elizabeth, who died on 10th September, 1964, and surviving spouse, Johanna Maria Gouws (born Nell on 24th March, 1908) (Identity No. 101/269472W)	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2220/64	Vosloo, Maria Johanna Antoinetta (gebore Hendrikz op 12 Desember 1870) (Persoonsnommer 022/198737), weduwee, van Adderleystraat, Bedford, wat op 28 Augustus 1964 oorlede is	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir Boedel. 26/10/64.
2287/64	van Dyk, Joseph Johannes (gebore op 25 Oktober 1882) (Persoonsnommer 078/474113W), boer, van Good Hope, Maclear, wat op 30 Augustus 1964 oorlede is	J. R. Wade, Posbus 10, Maclear.
2049/64	Fish, Colin Melville (born on 2nd December, 1922) (Identity No. 133/156411W), of 3 Noyce Street, Uitenhage, who died on 31st August, 1964	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1793/64	Tunbridge, Edward Joe (born on 12th May, 1914) (Identity No. 101/199193W), of 60 Innes Street, Uitenhage, who died on 30th July, 1964, and surviving spouse, Audrey Rosa Tunbridge (born Bradford)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Dative.
2264/64	King, Wesley Robinson (born on 31st January, 1899) (Identity No. 128/152093W), of " Banksia ", Port Alfred, who died on 21st September, 1964, and surviving spouse, Eileen Hope King (born Bursey on 10th December, 1908) (Identity No. 128/152094W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2258/64	Torr, George Arthur (born on 28th February, 1877) (Identity No. 069/425026W), of Bryson Street, Komga, who died on 11th September, 1964	H. G. Harland Bell, Attorney for Executor Testamentary, Station Street, Komga.
2187/64	Wilson, David Andrew (born on 17th January, 1905), of P.O. Springvalley, who died on 13th September, 1964	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
2244/64	Opperman, Christiaan Jan Jozua (born on 13th April, 1909) (Identity No. 107/852960W), foreman cabinetmaker, of 42 Prince Alfred Street, Queenstown, who died on 11th September, 1964, and surviving spouse, Elizabeth Catherine Johanna Opperman (born van Wyk on 23rd March, 1911) (Identity No. 107/852961W)	J. W. Dower, Attorney for Executrix, P.O. Box 136, Queenstown.
2104/64	Hamied, Hadjie Abdul (also known as Abdul Hamid) (born on 12th July, 1881) (Identity No. 007/668360M), Schoolteacher, of 7 Market Street, East Grahamstown, who died on 30th August, 1964, married according to Mohammedan Laws to Fatima Hamied (born Hilda George on 2nd May, 1904) (Identity No. 003/923933M)	Wheeldon, Rusmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
1989/64	Sparg, Anthony Bruce (born on 1st October, 1945) (Identity No. 173/361711), of Delville Road, Umtata, who died on 5th August, 1964	Hughes, Chisholm & Airey, Attorneys for Executor, 74 Owen Street, Umtata.
2165/64	Willcock, Alfred (born on 20th December, 1891) (Identity No. 904/510197W), of 10 Bermuda Flats, 40 St. James's Road, East London, who died on 7th August, 1964	Susan Willcock (born Potts), Flat 10, 40 St. James' Road, East London.
2214/64	Rheeder, Benjamin Vredeman (born on 4th February, 1888) (Identity No. 034/877156W), of 66 High Street, East London West, who died on 3rd September, 1964, and surviving spouse, Aletta Catharina Rheeder (born Engelbrecht)	Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
2260/64	van der Merwe, John Henry Johannes (born on 29th September, 1901) (Identity No. 034/841673W), of Goodwood, P.O. Arnoldton, District of East London, who died on 3rd September, 1964, and surviving spouse, Jessie van der Merwe, (born Center)	Alexander Knight McGlashan, in his capacity as Secretary for the time being of the East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
2198/64	de Villiers, Sophia Jacoba (gebore de Villiers op 20 Maart 1884) (Persoonsnommer 305/777708W), van Van Zylstraat, Sterkstroom, wat op 19 September 1964 oorlede is, en nagelate eggenoot Lambert Johannes de Villiers (geboore op 4 November 1885) (Persoonsnommer 305/777707W)	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekuteur.
2283/64	Pigott, John Robert (born on 5th January, 1888) (Identity No. 101/873623), of 2 Hillbrow Place, Walmer, District of Port Elizabeth, who died on 18th September, 1964, and surviving spouse, Janet Barbara Pigott	Allan Solomon & Arderne, Attorneys for the Executor Testamentary, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. *Boedel No.*	Estate Late. *Boedel van Wyle.*	Name and Address of Executor or Authorised Agent, and Period if shorter or longer than 30 Days. *Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent, en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.*
2288/64	Peinke, Johann Michael Friedrich (born on 25th December, 1879) (Identity No. 013/452246W), of Bedford, who died on 30th September, 1964, and surviving spouse, Pauline Dorathea Maria Peinke (born Peinke on 14th December, 1887) (Identity No. 013/452247W)	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford, C.P.
2169/64	Paramoer, Sara (or Sarah) (born Peters on 20th April, 1888) (Identity No. 013/452717K), widow, of Bedford, who died on 28th August, 1964	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford.
2222/64	Cohen, Sophie (or Sophia) (also known as Sifra Cohen) (born Geffen on 26th May, 1886), widow, of 7 King's Flats, King Street, East London, who died on 10th August, 1964	Cecil Cohen, 29 Botha Road, East London, and Anne Nurok (born Cohen), Flat 43, Arthur's Seat Mansions, Seapoint.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
X. 91/64	Jan Daniel Schmidt, who carries on business as a gerage petrol filling and service station dealer, under the style of Engelbrecht Motors, at Rouxville, Orange Free State	8/10/64, Orange Free State Provincial..	B.B. (Southern Africa) (Pty.), Ltd.
C.A. 216/64	Central Purchasing (Pty.), Ltd., with registered offices at 301 Italic Centre, Plein Street, Johannesburg, and carrying on business at 64 Glencairn Buildings, 36 Joubert Street, Johannesburg	6/10/64, Witwatersrand Local.....	Gerhardus Scheepers.
C.A. 221/64	Nicol Homes (Pty.), Ltd., having its registered office and carrying on business as building contractor, at 12 Visagie Street, Pretoria	13/10/64, Transvaal Provincial.....	Hunt Leuchars & Hepburn, Ltd.
C.A. 220/64	National Panel Beaters (Pty.), Ltd., having its registered offices at 6/9 Barclays Bank Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	13/10/64, Transvaal Provincial.....	Willie George Slomowitz.
C.A. 223/64	Nicolsons Transport (Pty.), Ltd., with registered office at 34 Alexander Street, Berea, Johannesburg	13/10/64, Witwatersrand Local.....	National Tyre Co. (Pty.), Ltd.
C. 315/64	A. P. Venter, of 17 Reitz Avenue, Boksburg	14/10/64, Witwatersrand Local.....	William Charles Caldwell.
6037	Noel Sills, carrying on business as Noel Sills, registered plumber and sanitary Engineer, of 27 Chapel Street, Pietermaritzburg, Natal	12/10/64, Natal Provincial.....	Beachway Motors (Pietermaritzburg), (Pty.), Ltd.
11811	Jacobus Botha, who formerly carried on business as a butcher and fresh produce dealer, at Victoria Road, Southfield, Cape, under the styles of Plumstead Butcher and Gaymor, and who presently resides at Consort Road, Heathfield, Cape	14/10/64, Cape of Good Hope Provincial	Hyman Eckowitz.
11812	Ivan Louw, general dealer and café proprietor, carrying on business under the style or firm of Ivans Cafe, at Solomon Street, Huguenot, Division of Paarl, Cape	14/10/64, Cape of Good Hope Provincial	Max Lipshitz.
6030	H. M. G. M. Limalia, who resides at 4 Sirdar Road, Clairwood and who is employed at 127 Queen Street, Durban, Natal.	2/10/64, Durban and Coast Local.....	Mahomed Ahmed Asmal.
C. 317/64	Frans Krige Coetzee, woonagtig te Bellavistaweg Nr. 62, Lindbergh Park, Turffontein, Johannesburg	13/10/64, Witwatersrand Provinsiale..	Sannie Petronella Dinkelmann.
C.A. 228/64	Dutch Catering (Pty.), Ltd., having its registered office at c/o Messrs. A. R. Bell & Co., 303 Colonial Mutual Building, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.	15/10/64, Transvaal Provincial.....	Dutch Catering (Pty.), Ltd.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Upon the Application of. *Op die aansoek van.*
C. 316/64	D. J. Retief, public trader, who of all material tinnes conducted business with the consent of the Respondent under the style of Delarey Bokk and Sports House, at Delareyville, Western Transvaal.	13/10/64, Transvaal Provi cial.....	R. E. Wakelin (Pty.), Ltd.
C. 306/64	Daniël Jacobus Claassen, male journalist, of 4 Louis Street, Northcliffe, Johannesburg	22/9/64, Witwatersrand Local.....	Johannes Augustinus Dreyer.
C. 313/64	I. Brenner, carrying on bussiness as a general dealer, at 35A Third Street, Springs under the style or firm of Standard Outfitters	6/10/64, Witwatersrand Local.....	Germiston Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd.
C. 308/64	Robert Samuel Charles Dove (also known as Allex Dove), of 107B President Street, Johannesburg	29/9/64, Witwatersrand Local.....	James Frederick Dove.
C. 318/64	J. Foley, building contractor, residing at 6 Theodore Court, Bezuidenhout Street, Bellevue, Johannesburg	13/10/64, Witwatersrand Local.....	W. F. Johnstone & Co. (Pty.), Ltd.
6032	Nyanasagran Puckree Pachai.....	2/10/64, Durban and Coast Local....	Sivili Gam Ramsamy Govender.
B 51/64	William Henry Smith, trading as Smith's Construction, at 10 Oliver Schreiner Road, Van der Stel Township, Port Elizabeth	9/10/64, Eastern Cape.....	Port Elizabeth and Uitenhage Brick and Tile Co-operative, Ltd.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Africa gesekwestreer, gelikwideer of onder geregtelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregtelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C.A. 200/64	Nelspruit Dealers and Distributors (Pty.), Ltd., private company carrying on business as general dealers, at its registered head office at Westacres, Nelspruit	9/9/64, Transvaal Provincial.....	4/11/64, 9.30 a.m., Nelspruit.
C. 304/64	D. J. Petzer, is presently employed as a salesman at Fuji Motors, Tzaneen, Transvaal, and is residing at Tzaneen, previously carrying on business under the name or style of Zambi Fietswinkels at 40 Hans van Rensburg Street, Naboomspruit	22/9/64, Transvaal Provincial.....	4/11/64, 10 a.m., Naboomspruit.
C. 305/64	Francois Rawlinson, presently residing at 12 Rose Street, Port Elizabeth, Cape Province, formerly trading as F. & J. Spare, at Louis Trichardt, Transvaal	22/9/64, Transvaal Provincial.....	6/11/64, 9.30 a.m., Louis Trichardt.
C. 309/64	Ismail Omar, trading as O. A. Janoo & Co., at Oudenhoutdraai No. 126, District of Standerton	29/9/64, Transvaal Provincial.....	6/11/64, 9.30 a.m., Standerton.
C. 285/64	Albino Beretta, general dealer, of Main Street, Pilgrims Rest	22/9/64, Transvaal Provincial.....	4/11/64, 9.30 a.m., Pilgrims Rest.
C. 301/64	Christoffel Barkhuizen, meerderjarige, van Pretoriusstraat 54, Pietersburg, handeldrywende in vennootskap met Marthinus Johannes Grobler, van Magazynstraat 106, Pietersburg	22/9/64, Transvaalse Provinsiale.....	6/11/64, 9.30 vm., Pietersburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company. *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*
C. 300/64	Marthinus Jacobus Grobler en Christoffel Barkhuizen, eersgenoemde 'n meerderjarige blanke, van Magazynstraat 106, Pietersburg, en laasgenoemde van Pretoriusstraat 54, Pietersburg	22/9/64, Transvaalse Provinsiale.....	6/11/64, 9.30 vm., Pietersburg.
C. 302/64	Marthinus Jacobus Grobler, meerderjarige blanke van Magazynstraat 106, Pietersburg, handeldrywende in vennootskap met Christoffel Barkhuizen, van Pretoriusstraat 54, Pietersburg	22/9/64, Transvaalse Provinsiale.....	6/11/64, 9.30 vm., Pietersburg.
C. 299/64	Domingo Neves Campos, residing at Schagen, District of Nelspruit and having formerly been employed as a plasterer and terrazzo-layer.	13/10/64, Transvaal Provincial.....	4/11/64, 9.30 a.m., Nelspruit.
C. 297/64	Henry Stephen Middleton, presently employed as a stores assistant and residing at Koornfontein Colliery, P.O. Blinkpan, Middelburg	13/10/64, Transvaal Provincial.....	4/11/64, 10 a.m., Middelburg.
B. 47/64	A. J. Kruger, of c/o Grootfontein Agricultural College, Middelburg, Cape	8/10/64, Eastern Cape.....	3/11/64, 10 a.m., Middelburg.
B. 48/64	Henry Ashford Marx, farmer, of Perseverance, District of Aberdeen, Cape	8/10/64, Eastern Cape.....	4/11/64, 10 a.m., Aberdeen.
K.C. 75	Hollywood Fashions (Proprietary), Limited, of De Waal Arcade, Market Street, Vryburg, at which address the company heretofore carried on business as merchants.	7/10/64, Cape of Good Hope Provincial	9/11/64, 10 a.m., Vryburg.
C. 2333	Flemish Food Products (Pty.), Ltd. (Judicial Management)	18/9/64, Cape of Good Hope Provincial.	4/11/64, 10 a.m., Stellenbosch.
11805	Owen Douglas Keulder (single), farmer, presently of 12 Kohling Street, Gardens, Cape Town, formerly carrying on farming operations at Doringbos, District of Stellenbosch, Cape	14/10/64, Cape of Good Hope Provincial	6/11/64, 10 a.m., Cape Town.
11795	Dawood Mulla Norodien, general dealer, of 20 Modderdam Road, Bellville South, Bellville, Cape Province	14/10/64, Cape of Good Hope Provincial	6/11/64, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 1599	Alf Boyd (Pty.), Ltd., trading as Wholesale Distributors, at 513 Umgeni Road, Durban	4/9/64, Durban and Coast Local.....	5/11/64, 9 a.m., Durban.
C.A. 1591	Faydene Shirt and Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., which carries on business, at 96 Melbourne Road, Durban	14/8/64, Durban and Coast Local.....	5/11/64, 9 a.m., Durban.
X. 83/64	Daniel Charles Walkerley, garage proprietor, of Walkerley Motors, Van Riebeeck Street, Trompsburg, Orange Free State	8/10/64, Orange Free State Provincial	6/11/64, 10 a.m., Trompsburg.
6025	Vadival Kandasamy Moodley, carrying on business as Asherville Super Market and as K. and M. Stores	25/9/64, Durban and Coast Local.....	5/11/64, 9 a.m., Durban.
6022	Svend Axel Olesen.....	18/9/64, Durban and Coast Local.....	5/11/64, 9 a.m., Durban.
C. 135/64	Frederick Jacobus Botha, boer, van Kareepoort, Posbus 127, Makwassie, distrik Wolmaransstad (Vergadering herbelê vir verkiesing van 'n kurator ingevolge Artikel 57 van Wet No. 24 van 1936)	14/4/64, Transvaalse Provinsiale.....	6/11/64, 9.30 vm., Wolmaransstad.
C.A. 205/64	Sauer Street Garage, at Johannesburg (Pty.), Ltd., with registered offices, c/o B. I. Levy and Company, of 503 Sarb House, Johannesburg, and carrying on business at 57 Sauer Street, Johannesburg	1[illegible]/9/64, Witwatersrand Local.....	4/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 210/64	Broederstroom Hotels (Pty.), Ltd., with registered office at 1122 Rand Central, 164 Jeppe Street, Johannesburg, and carrying on bussiness as Hotelkeepers and Bottle Store keepers in the Broederstroom District	22/9/64, Witwatersrand Local.....	4/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 183/64	Vehicle Lending Association (Pty.), Ltd., with registered office, at 604 Steytlers Buildings, Market Street, Johannesburg, carrying on business at 721 Lewis and Marks Buildings, Tresident Street, Johannesburg	12/8/64, Witwatersrand Local.....	4/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *forty* (3), *fifty-six* (3) and *seventy-seven* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and twenty-nine*, *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidator's reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *veertig* (3), *ses-en-vyftig* (3) en *sewe-en-sewentig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-twintig*, *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kuratos of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. *Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.*
C. 265/64	P. J. Campbell, trading as C. H. S. Electrical	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	20/11/64, 9.30 a.m., Barberton.
C. 238/64	C. B. P. Lewis, of 46 Mission Road, Boksburg North	G. D. Kotze, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	11/11/64, 9 a.m., Boksburg.
C. 241/64	C. W. Stoltz (born on 1st July, 1917)	G. D. Kotze, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	4/11/64, 9 a.m., Springs.
C. 212/64	W. J. J. van der Vyver (Identity No. 334/659888) (born on 15th September, 1924)	G. D. Kotze, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	17/11/64, 10 a.m., Potgietersrus.
C. 272/64	M. J. Strydom, pensioner and farmer, of Sterkrivier Nedersetting, Pk. Sterkrivier, Potgietersrus	G. D. Kotze, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	17/11/64, 10 a.m., Potgietersrus.
C. 211/64	P. F. Kock (born on 28th April, 1914)...	G. D. Kotze, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	13/11/64, 10 a.m., Westonaria.
C. 255/64	J. J. Botha (Identity No. 079-478699) (born on 12th September, 1919)	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	6/11/64, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 255/64	J. J. Botha (Identity No. 079-478699) (born on 12th September, 1919)	N. W. Boyes, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	6/11/64, 9.30 a.m., Randfontein.
C. 195/64	Otto Gustaaf Verhoef, architect, of Pretoria	S. R. Wakely-Smith, c/o Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 4549, Johannesburg	6/11/64, 10 a.m., Pretoria.
B. 26/64	Marthinus Johannes Nel, shopkeeper, of Rawson Street, Pearston	Nicolaas Coetzee Muller, P.O. Box 119, Graaff-Reinet	5/11/64, 10 a.m., Pearston. 30 days.
C.A. 19/64	A.N. Builders (Proprietary), Limited (in Likwidasie)	P. J. Oosthuizen, p/a mnre. Meyer, Mathews & Oosthuizen, Posbus 199, Welkom	4/11/64, 10 vm., Odendaalsrus.
11733	Victor Knowles, previously carrying on business as a motor dealer, under the style or firm of Larne Motors, presently residing at Prince's Hotel, Main Road, Newlands, Cape	L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town	6/11/64, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 20/64	Odendaalsrus Tile Manufacturers (Proprietary), Limited (in Likwidasie)	P. J. Oosthuizen, p/a mnre. Meyer, Mathews & Oosthuizen, Posbus 199, Welkom	4/11/64, 10 vm., Odendaalsrus.
11760	Arthur Joseph Orton, until recently carrying on business as a builder at De Rust and Oudtshoorn	André de V. Joubert, Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	18/11/64, 10 a.m., Oudtshoorn.
C. 50/64	Hertzog Ignatius Carel Kiesling, van Marken, oor Potgietersrust	C. H. du Plooy, p/a Sentrale Eksekuteurskamer en Beleggingsmaatskappy, Bpk., Posbus 2436, Pretoria	20/11/64, 9 vm., Potgietersrust.
C.A. 152/64	Ivron Holdings (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Louis David Druker, P.O. Box 9251, Johannesburg	4/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 249/64	H. L. Holtzhausen, trading as Rietvallei Algemene Handelaars	L. Klopper, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg	6/11/64, 10 a.m., Potchefstroom.
B. 27/64	Walter Henry Webster (Identity No. 325612170W) (born on 17th October, 1908), unemployed of Salvation Army Hostel, at North Street, East London, where he resides and formerly trading as Wallie's Café, at Stutterheim, C.P.	Kenneth Norman Paterson, 38 Terminus Street (P.O. Box 963), East London	4/11/64, 10 a.m., East London.
X. 48/64	C. C. Dannhauser, farmer, of Visagies Draai, Parys	L. G. Bester, P.O. Box 256, Parys.....	11/11/64, 11 a.m., Parys. 14 days.
C.A. 192/64	Montesse Township and Investment Corporation (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. R. Lansdown, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria	6/11/64, 10 a.m., Pretoria.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
C.A. 108/64	Western Tarmac (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/11/64, 10 a.m., Klerksdorp	(1) See footnote.
5967	Nick Kanellakis, of the Laurel Tea-room, 420 Umbilo Road, Durban, Natal	5/11/64, 9 a.m., Durban	(2) See footnote.
4287	Abdul Shaik Osman, carrying on business as general dealer, tailoring establishment and receiving depot, at 267A Sirdar Road, Rossburgh, and residing at 38 Dudley Street, Jacobs, Natal	5/11/64, 9 a.m., Durban	(3) See footnote.
C. 195/64	Otto Gustaaf Verhoef, architect, of Pretoria	6/11/64, 10 a.m., Pretoria	(4) See footnote.

(1) For further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the claim by the Klerksdorp Town Council for R17,043.28 in respect of damages and R563.26 in respect of taxed legal costs be admitted.

(2) To pass the following Resolution:—

"That the trustee be and he is hereby authorised, empowered and instructed to admit the claim of Neon and Cold Cathode Illuminations (Pty.), Limited, at the compromised figure of R742.50."

(3) To consider and vote on the following Resolution:—

"That the trustee be and he is hereby instructed to take no further action to recover the outstanding balance owing by the insolvent in terms of the Offer of Composition entered into by him, and that the administration of the estate be finalised."

(4) To consider the attached offer of compromise:—

Otto Verhoef,
22 Amos Street,
Colbyn,
Pretoria.
29th September, 1964.

The Trustee,
Springbok Administrators and Trust Co. (Pty.), Ltd.
P.O. Box 4549,
Johannesburg.

Dear Sir,

Re: MY INSOLVENT ESTATE.

I, the undersigned, Otto Gustaaf Verhoef, wish to submit herewith the following Offer of Compromise to the creditors of my estate:—

(1) (*a*) To pay the costs in connection with the sequestration proceedings, all legal costs and charges incurred by you including all fees and disbursements due to you in connection with the administration of my estate as agreed, including any other amounts which may have to be expended to give effect to this offer;
(*b*) To pay all preferent and secured claims in full to the extent of their security;
(*c*) To pay to concurrent creditors the sum of 12½ cents in the Rand in full and final settlement of all claims which they may have against me.

(2) On acceptance of this Offer of Compromise, all creditors shall be deemed to have ceded, assigned, transferred and made over unto and in your favour all their right, title and interest in and to the respective amounts due to them by me in terms of this Offer, and you shall be regarded as my sole creditor and shall be entitled to enforce payment of the total amount of my liabilities, payable in terms of this Offer of Compromise, provided, however that any creditors shall be entitled at any time hereafter to withdraw their claim against me and you shall implement the withdrawal of the said claim.

(3) The amount payable by me in terms of this Offer of Compromise shall be paid within three months of the acceptance of this offer by the statutory majority of creditors voting at the meeting of creditors to be convened for the purpose of considering this offer.

(4) In regard to the amounts payable to preferent and secured creditors, I shall be entitled to make arrangements with such secured creditors to pay the amount of their claims in such manner as is suitable to such creditors, provided, however, that the security of such creditors shall in no way be affected.

(5) The amount payable by me in terms of this Offer of Compromise shall be distributed by you in order of preference as provided for under the provisions of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and at such times as you in your sole discretion shall determine.

(6) Subject to the consent of the majority of creditors, you shall be entitled to grant to me any extension of time in regard to the performance of my obligations in terms hereof.

(7) In the event of my committing any breach of this Offer of Compromise, you are authorised to take such steps as you may deem desirable, provided, however, that before taking such steps, you shall be obliged to give me 15 (fifteen) days notice calling upon me to make payment of any arrear instalments due hereunder, or to remedy any breach under this Offer, and in the event of my failing to comply with your demand, you shall be entitled to either claim payment of such arrear instalments and/or the full balance which may be owing.

(8) Immediately upon acceptance of this Offer of Compromise by creditors in terms of Section 119 of the Insolvency Act as aforesaid, I shall be revested with my assets.

(9) As and by way of security for the due fulfillment by me of the whole of the terms and conditions of this Offer of Compromise, I attach hereto a guarantee furnished by my wife, dated 29th September, 1964.

Yours faithfully,
O. G. VERHOEF.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date, Hour and Place of Meeting. *Datum, uur en plek van byeenkoms.*	Purpose of Meeting. *Doel van byeenkoms.*
11693	Meyer Samuel Breytenbach, who traded as a butcher and general dealer, at Porter Street, Rawsonville	3/11/64, 10 a.m., Worcester	Further proof of claims.
B. 57/63	Henry Whitnall Smith (Identity No. 009965329 W) (born on 25th February, 1902), attorney practising, as Meintjies and Smith, of Barkly East, C.P.	3/11/64, 10 a.m., Barkly East	Further proof of claim.
F.A.A. 1/63	Barend Johannes Smit, 'n boer, van Wilhelmina, Paardeberg, Oranje-Vrystaat	5/11/64, 10 vm., Bloemfontein	Bewys van verdere eise.
C.A. 386/61/A	Standard Finance Corporation of S.A., Limited (in Liquidation)	28/10/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 122/64	Moncaster Moore Organisation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 175/64	Late G. C. Hutchings	25/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C.A. 115/64	Local Readers Service of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	25/11/64, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 203/64	M. D. Viljoen, trading as Criterion Builders	18/12/64, 9 a.m., Brakpan	Further proof of claims.
C.A. 351/63	Alex Wilson Appliances (Pty.), Limited (in Liquidation)	4/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Examination of the former Directors of the Co., and other interested parties.
C. 412/63	C. J. P. van Heerden	6/11/64, 9.30 vm., Vereeniging	Bewys van eise.
C.A. 155/63	President Mans Shop (Pty.), Limited	4/11/64, 9 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 409/63	Michael Arnoldus Muller, farmer, of Holfontein, District of Bethal	4/11/64, 9 a.m., Bethal	Further proof of claims.
C. 2248	Unitas Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., having its registered office at 40 Kent Street, Salt River Road, Woodstock, Cape (in Liquidation)	6/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of claims.
X. 18/1964	Gysbertus Jacobus Schreüder Strauss, voorheen van Lake Warden, Hoopstad, Pk. Bloemhof	12/11/64, 10 vm., Hoopstad	Bewys van verdere eise.
C. 41/64	Victor Clive Baynes	4/11/64, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of debt.
C. 40/64	Valentine Thomas Baynes	4/11/64, 10 a.m., Klerksdorp	Proof of debt.
C. 2319	New King's Hotel (Pty.), Limited (in Liquidation)	6/11/64, 10 a.m., Cape Town	For proof of debt.
C. 2317	Sample Centre (Claremont) (Pty.), Ltd.	6/11/64, 10 a.m., Cape Town	Proof of debt.
C. 77/64	Goolam Ismail Kara (Identity No. 800/053962) (born on 28th August, 1934), of 47 Carmichael Street, Ventersdorp, Transvaal	14/11/64, 9 a.m., Ventersdorp	Proof of further claims.
C. 103/64	N. J. van Loggerenberg	4/11/64, 10.30 a.m., Alberton	Further proof of claims.
B. 33/64	George Andrew Mogridge (Identity No. 034/836314W) (born on 23rd December, 1917), who traded as Bridge Store, at Abbotsford, East London	4/11/64, 10 a.m., East London	Further proof of claim.
C. 196/64	Ronald Frank Lithgow Freeman, trading as Sandspruit Stores	6/11/64, 10 a.m., Krugersdorp	Further proof of claims.
C. 89/64	B. M. Henning	6/11/64, 10 a.m., Vereeniging	Further proof of claims.
C.A. 237/63	A. & I. Super Stores (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	4/11/64, 9 vm., Johannesburg	Verdere bewys van eise.
C. 245/63	Casparus Olckers	4/11/64, 9.30 a.m., Germiston	Further proof of claims.
C. 2284	Presto Construction Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/11/64, 10 a.m., Cape Town	To authorise the Liquidator to accept an offer of R250, by T. Lanteri for the outstanding debts.
X. 86/1962	Andries Petrus Steenekamp, nature doctor, of 14 Victoria Road, Bloemfontein	4/11/64, 10 a.m., Bloemfontein	Special meeting and further proof of claims Adopting Resolutions.
X. 59/64	Fritz Hans Willi Boëttcher (gebore op 22 Oktober 1910), van Hammondstraat 25, Reitz Park, Welkom	4/11/64, 10 vm. Welkom	Bewys van eise.
C.A. 258/63	Berille (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	18/11/64, 9 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
X. 21/1964	Tobias Jacobus le Grange, voorheen van Bethlehem, Lichtenburg	12/11/64, 10 vm., Hoopstad	(2) Sien voetnota.

(1) Proof of Debt and to furnish the Liquidator with directions in regard to the recovery of the amount of R1,730.58 set off by the purchaser of Lot No. 607, Newlands, District of Johannesburg, from the Company, against its claim against the Company.

(2) Resolusie waarin die Krediteure versoek sal word om Een Moline Trekker, die eiendom van Lichtenburg Landbou-Implemente Edms., Bpk., Posbus 175, Lichtenburg, aan gemelde eienaar terug te besorg. Gemelde Moline Trekker was in die Vermoëstaat as 'n Boedelbate ingesluit. Bewys van verdere eise.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (*c*) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIE REKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf d.e datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
C. 415/62	J. G. B. Coad	C. F. de Wet, 24/7/62	2/10/64	Ses maande.
4145/1C	Krishnadutt Devi Dayal, trading as Quality Trading Company, of 61 Victoria Street, Durban	C. A. Milne, 7/9/54	6/11/64	Three months, Pietermaritzburg.
5558	Abdullah Shaik Dawood, trading in co-partnership with Hoosen Shaik Dawood, as Fashion Centre, carrying on business at 94 Retief Street, Pietermaritzburg, Natal	M. J. Ensor, 28/11/61	28/10/64	Three months, Pietermaritzburg.
4319/3B	Savapathy Arnallam Moodley, carrying on business in co-partnership with Boodhoo Ramchuran, under the style of Kit Kat Café, at 83/7 Warwick Avenue, and 1/3 Acron Road, Durban, Natal.	C. A. Milne, 30/8/55	17/10/64	Four months, Pietermaritzburg.
5336/1B	The subsequently acquired estate of Israel Alexander and the estate with which he became revested in terms of the Composition dated 15 September, 1958 (trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service), and residing, at Durban, Natal	M. J. Ensor, 8/12/60	1/11/64	Two months, Pietermaritzburg.
5949	Dawood Ahmed Khan, trading in co-partnership with Ebrahim Mahomed Nakooda, under the style and firm of Milliners and Antique Manufacturers, of 274 South Coast Road, Durban, Natal	J. A. Bruce, 22/4/64	22/10/64	Six months, Pietermaritzburg.
5806	Sahaduth, Indian male, at c/o A. Naby, Moss Street, Verulam, Natal	M. J. Ensor and H. Francis, 9/8/63	9/10/64	Three months, Pietermaritzburg.
C.A. 1354/ 1C	Clarke & Mapp (Pty.), Limited	M. J. Ensor, 16/8/61	10/11/64	Four months, Pietermaritzburg.
5325	Partnership estate: Shallcross Trading Company, the individual partners whereof are Abdullah Khan and Aisha Bibi, carrying on business as general dealers, at Shallcross in the Province of Natal	M. J. Ensor, 28/12/60	2/10/64	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 13/64	Catering Equipment Supplies Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. H. Lawrance, 27/4/64	27/10/64	Six months, Pretoria.
C. 201/62/ A	H. P. V. Kirstein	Alfred Edward Pohl, 31/7/62	31/7/63	Six months, Pretoria.
5928	D. A. Bayat	Sidney Noel Colam, 21/5/64	21/8/64	Eighteen months, Pietermaritzburg.
C. 147/62	Joseph Dusheiko (Identity No. 331/216674W) (born on 12th July, 1919), commercial traveller, formerly of 196 Nigel Road, Selcourt, Springs	Dennis Hammerschlag, 25/5/62	25/11/64	Six months, Pretoria.
C. 328/63	Jacobus Johannes Smuts (Identity No. 09/710699W) (born on 9th August, 1921), formerly trading as Smuts Hardware, at 23 Schoeman Street, Heidelberg, Transvaal	Dennis Hammerschlag, 2/11/63	2/11/64	Six months, Pretoria.
5975	Jacobus Johannes Marthinus Godfrey van Wyngaard	Harold Levin, 20/7/64	19/10/64	Two months.
11653	Jerry Williams, fisherman, of "Vista Nare", Clairvaux Road, Kalk Bay, Cape Town, Cape Province	L. Maister, 11/1/64	11/7/64	Six months, Cape Town.
11641	Joyce Frances Fourie, carrying on business as Stikland Fruiterers, at 57 Strand Street, Stikland, Cape Province	L. Maister, 23/10/63	23/8/64	Four months, Cape Town.
11215	Gerrit Johannes de Klerk, married in community of property with Margaretha de Klerk (born Van der Merwe), mechanic, residing at 19 Mildene Road, Tiervlei, Cape Province	L. Maister, 27/9/61	27/2/64	Ten months, Cape Town.
11593	Rocco Napoli, of 48 Greatmore Street, Woodstock, Cape, who previously carried on business at the Maccabi Café, Muizenberg, Cape	L. Maister, 6/8/63	6/8/64	Four months, Cape Town.
5874	Ramporit Roopa	G. E. Taylor, 21/10/63	21/10/64	Three months.
5129	P. S. Tewari	G. E. Taylor, 4/4/60	4/10/64	Three months.
5426	Fakir Jagdav, bus operator, of 841 Sea Cow Lake Road, Newlands, Durban	G. E. Taylor, 30/6/61	16/10/64	Six months.
T.F.A. 2/63/2B	H. Hepburn	L. Klopper, 28/2/63	7/10/64	Four months.
C. 26269/A	J. J. Blignaut	Stanley Richard Jones, 28/9/62	23/9/64	Six months, Pretoria.
C. 27/64	M. J. M. Labuschagne	L. Klopper, 3/4/64	3/10/64	Six months.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. *Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.*	Date when Account Due. *Datum waarop rekening ingedien moet word.*	Period of Extension required and to which Master Application will be made. *Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.*
11455	Max Shenker, director of companies, of 1 Florida Road, Vredehoek, Cape Town, Cape Province	Laurence Maister, and P. J. D. de Villiers, 11/1/63	11/7/64	Six months, Cape Town.
C. 516/63	Robert Asher Abrahams.....	C. du T. Kruger, 18/5/64.....	17/11/64	Six months, Pretoria.
C.A. 332/63	Moped (Transvaal) (Proprietary), Limited	Kenneth H. R. Harris, 19/3/64.....	19/9/64	Six months.
C.A. 61/61	S. & M. Motors (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, and B. J. Burgers....	11/6/64	Twelve months, Pretoria.
C. 26692	Jacob Petrus Britz.....	L. D. Druker.....	20/4/64	Pretoria.
C.A. 206/ 63	Van Heerden & Johnson (Pty.), Limited	J. S. Kuhn, 18/9/63.....	26/10/64	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and eight* (2) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six* (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
T.F.A. 31/61/B	J. H. C. Luneberg.....	Eerste en Finale Rekening en Skedule van Bewese Eise	Pretoria, Brits.
C. 2225	Motoring Association of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 440/61/A	Johannes Petrus Lombard Le Grange van den Heever, who formerly farmed at Bosmanskraal, District of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Middelburg, Tvl.
C. 635/62/B	Abraham Benjamin Joubert (Identity No. 344/759817W) (born on 5th October, 1915), of Welverdiend, District of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation.....	Pretoria, Middelburg, Tvl.
5958/2A	Madge Eileen Griffiss, trading as Roshean's Chatterbox, Shop No. 2, Nicol Square Building, at Pine Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 379/63/B	Roelof Frederik van Wyk.....	Trustee's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Standerton.
C.A. 297/63/ B	Salon Madrid (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Liquidator's First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 114/62/4B	Louis Jeremia Cornelius Janse van Vuuren, trading as Wesend Inginieurswerke	Joint Trustees First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Lichtenburg.
C. 86/61/B	Margaret Meek, trading with Rowland William Meek, as National Café and Milk Bar, at Brakpan	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Brakpan.
X. 156/61	George Leonard Crewe.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Vryheid.
C. 2324	The Brook Investment Trust (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	The First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 201/62/A	H. P. V. Kirsten.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Rustenburg.
C.A. 316/61/ B	Getz Motors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution...	Pretoria, Oberholzer.
C. 27286	Meyer Leopold Dakes, of 33 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
4397	Geoffrey Weale Brooke.....	First and Final Liquidation and Contribution and Supplementary Final Liquidation	Pietermaritzburg, Richmond, Natal.
C.A. 451/61/ 1B	Alrode Engineering Works (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Third and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Alberton.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae).*
C. 15/61	Daniel Cornelius Vermeulen, myner, woonagtig te Impalastraat 34, Ventersspostwes in die distrik van Randfontein	Eerste en Finale Likwidasie- en Kontribusie	Pretoria, Randfontein.
C.A. 117/62/A	Irwin's Garages (1959) (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
C. 26868	Alex Muir, trading as Palace Tea Room, at Florida	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Roodepoort.
C. 326/63	Casper Johannes Strachan	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Johannesburg.
X. 122/62/1	Neeltjie Christina Jacobs, wat sake gedoen het as Leonie Hoedewinkel, te Koppies.	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Koppies.
X. 64/63/5	Gideon Pieter Ceronio, wat sake gedoen het te Koppies	Eerste Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Koppies.
C.A. 1471/1B	B.R.M. Recording Studios (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 113/64	F. L. Proost, formerly trading as Johannesburg Civic Restaurant, Braamfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 586/62/B	M. S. and I. M. Teladia, formerly trading as Teladias, at Witfield, Boksburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
C. 27/63/A	K. C. Tilly	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Wolmaranstad.
C.A. 91/63	T. & T. Publications (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 163/63/A	H. Vos	Eerste en Finale Likwidasie en Plan van Distribusie	Pretoria, Germiston.
5896/3A	Willem Hendrik Mostert	First Liquidation and Contribution	Pietermaritzburg.
C.A. 131/64	Kanyemba Gold Mines, Limited	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5434/4A	Woodland Auto Service	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 13/63	W. J. W. van Jaarsveldt (Edms.), Beperk.	Eerste Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Lindley.
C. 423/61	Cecil Alexander Buckle, hotelier, of Groblersdal	Second and Final Liquidation and Distribution	Groblersdal, Pretoria.
11415	Gerhardus Christoffel Lombaard, of "Dagbreek", Blackheath, District of Stellenbosch, Cape	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 237/61/A	Constantine Leonidas Zouridas, formerly trading as Gildas Gift Shop, President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 313/62	K. E. Thomson (Pty.), Limited (in Liquidation)	Supplementary First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C.A. 339/63/B	Bevilacqua & Romani (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 1849	E. W. Black (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 1363/1A	Elgee Car Cales (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pietermaritzburg, Durban.
X. 70/64	Eunice Joubert (gebore Lategan), huisvrou, van Harlequin Woonstelle No. 13, Henrystraat, Bloemfontein	Eerste en Final Likwidasie	Dewetsdorp, Bloemfontein.
5957/3A	Cassim Yusuf Rawat	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
5775/4A	Reginald Douglas Frank Staniforth	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 356/63/B	Late M. Beiles	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
1051/63/1B	Late Paul Melson	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
5873/1A	M. Dansie	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 163/64	Geigerle Estates (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
B. 65/63	F. A. Killassy	First Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 55/63	V. T. Dreyer	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C. 22/63	Tam O'Shanter Candy (Pty.), Ltd. (under Compulsory Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
B. 64/63	C. A. and M. M. Zaayman	First and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Port Elizabeth.
C.A. 166/61/A	Colour Graff Company (Proprietary), Limited, baked enamel sign manufacturers and printer, of 26 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 339/61/B	Pieter Francois Hugo, Medusastraat 21, Kensington, Johannesburg	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Johannesburg.
C. 339/61/B	Alwyn Petrus Smith, van Witbank	Eerste en Finale Likwidasie, Distribusie en Kontribusie	Pretoria, Witbank.
C. 580/62	Hendrik Lambertus Roodt, van De Paarl, Lichtenburg	Eerste Likwidasie en Distribusie	Pretoria, Lichtenburg.
C. 2285L	Montagu Farmers' Winery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Mossel Bay.
5881	Petrus Marthinus Truter Ferreira, lecturer, of Old Howick Road, Pietermaritzburg	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
C. 530/62/C	Renier Adriaan Petrus Engelbrecht, speculator, of Tweefontein, District of Middelburg, Transvaal	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Middelburg, Transvaal.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Description of Account. *Beskrywing van rekening.*	Account for inspection— (*a*) Master's and Magistrate's Office. (*b*) Date (if later than date of publication hereof). (*c*) Period (if longer than 14 days). *Rekening ter insae—* (*a*) *Meesters- en landdroskantoor.* (*b*) *Datum (indien later as publikasiedatum).* (*c*) *Tydperk (indien langer as 14 dae)*
11295	E. Guttmann.....	First Liquidation and Distribution.....	Cape Town.
C. 2119	New Venus Street Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution....	Cape Town.
T.F.A. 40/62/A	Thomas Hudson, boer, van Fairfield, Thabazimbi (Boerebystand)	Tweede en Finale Likwidasie- en Distribusie	Pretoria, Thabazimbi.
F.A.A. 41/60/4	Stephanus Hercules Raubenheimer, boer, van Arcadia, Ficksburg (Boerebystand)	Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie	Bloemfontein, Ficksburg.
11578	G. S. Chedburn.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
C.A. 382/63	Supra Printers (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 42/64	W. Blum, trading as Dunbar & Kenley, Witbank	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Witbank

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestrated Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine* (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS OF MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel *honderd-en-dertien* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig* (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
F.A. 554	Amory Jooste Hough, boer, van Elandsvlei, Calvinia, wie se boedel kragtens Boerebystandswet Nr. 48/35 beredder word	6/10/64	Dividend word be aal.....	A. P. Groenewald, Posbus 33, Calvinia, en R. C. Eckhardt, Posbus 5, Calvinia.
X. 53/62/2	Mozie Souchon, hotelier, carrying on business as such under the name or style of Victoria Hotel, at 84 Murray Street, Kroonstad	9/10/64	Dividend being paid.....	J. C. Muller, c/o Kroonstad Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
5897	C. R. A. Vial.....	5/10/64	Dividend being paid to secured creditor only	W. E. Dunne, P.O. Box 574, Pietermaritzburg.
C. 331/63/1B	Izak Johannes de Beer.....	5/10/64	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C. 266/63/C	Helmut Friedrich Kaiser, trading as the Joubert Park Residential Hotel	1/10/64	Dividend being paid.....	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
C.A. 100/63/B	Pietersburg Engineering Works (Proprietary), Limited (in Liquidation)	6/10/64	Contribution being collected.....	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
C. 540/62/B	S. A. M. Vergottini, trading as New Look Fashions, Brakpan	6/10/64	Second and Final dividend being paid	Max Waisbrod, 307 Prince George Avenue (P.O. Box 232), Brakpan.
C.A. 506/61	Sandown Motors (Pty.), Ltd.....	7/10/64	Contribution levied.....	B. J. Burgers, P.O. Box 2851, Johannesburg.
C.A. 1543/2A	Glenroy Hotels (Pty.), Ltd.....	8/10/64	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
5717/2B	M. Klisser.....	9/10/64	Contribution being collected.....	P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
4741/1B	Israel Alexander, trading as Ebony Shopping Centre, I. Alexander and Company, and Ebony Passenger Service, of Lamontville, Clermont, Natal	8/10/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne and J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 1575	Edendale General Dealers (Pty.), Limited	8/10/64	Secured award and contribution.....	M. J. Ensor, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n diwidend uitgekeer of 'n contribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
4318/2B	Savapathy Arnallam Moodley and Boodhoo Ramchuran, carrying on business in co-partnership under the style of Kit Kat Café, at 83/7 Warwick Avenue and 1/3 Acorn Road, Durban	12/10/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban.
C.A. 1518	Sterling Finance Corporation (Pty.), Limited	8/10/64	Dividend being paid.....	C. A. Milne, c/o Founders' Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1050, Durban, and H. P. Strachan, 1,000 Mansion House, Field Street, Durban.
C.A. 299/ 61/B	J. F. J. Jonker & Sons (Proprietary), Limited, with registered office, at 5 Margaret Street, Florida North, Roodepoort (in Liquidation)	7/10/64	Dividend awarded to preferent and secured creditors	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 22/60/3B	S. Seligmann and Company (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	8/10/64	Dividend being paid.....	R. Ginsberg, Buffalo Road, King William's Town.
C.A. 247/ 62/A	Acme Tool and Industries (Pty.), Ltd., of 80 Petit Street, Germiston	1/10/64	Dividend being paid.....	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
5945/3B	V. Naidoo.....	5/10/64	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, P.O. Box 3874, Durban.
X. 72/63	Floris Nicolaas Erasmus, van Begoniastraat 14, Wilgehof-Wes, Bloemfontein	28/8/64	Diwidend uitgekeer.....	Henry Symington, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein.
C. 22119/B	N. M. Glass, trading as Kenrini Trading Store	7/10/64	Dividend being paid.....	M. J. Chipkin, 301 Hollandia House, 127 President Street (P.O. Box 8733, Johannesburg.
C.A. 279/ 63/B	Johannesburg Implemente Maatskappy (Edms.), Beperk	6/10/64	Dividends payable.....	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
11487	R. A. Balfour, trading as Balfour's Hardware, at Rondebosch	6/10/64	Dividend being paid.....	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
C.A. 53/62/ 3A	Incorporated Industries, Limited (in Liquidation)	9/9/64	Part equalising dividend being paid..	G. T. MacRobert Esq., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C.A. 1426	C. T. Tremewan (Pty.), Ltd.....	24/9/64	Dividend being paid.....	O. H. Winterton, 169 Longmarket Street (P.O. Box 54), Pietermaritzburg.
C. 471/63/ 1B	P. J. Barnard, formerly trading in partnership with C. J. Robinson, as Barnard & Robinson, at Boksburg North, Transvaal	5/10/64	Contribution being collected.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and N. W. Boyes, Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg.
C. 313/62/B	Nathaniel Tie Mavuku, trading as Mavuku Trading Store, at Mofolo Village	9/10/64	Dividend being paid.....	R. H. Vingoe, P.O. Box 5269, Johannesburg.
C.A. 377/ 61/A	Affleck & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	6/10/64	Dividend being paid.....	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 267/ 62/7C	Van Rijn's Fisheries (Pty.), Ltd., at 634 City Centre, Pretorius Street, Pretoria (in Liquidation)	9/10/64	Dividend to preferent and secured creditors	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C.A. 410/ 61/A	Mobile Excavators (Pty.), Ltd., at Church Street, Pretoria (in Liquidation)	9/10/64	Dividend being paid.....	C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 2436, Pretoria.
C. 115/61/ 5B	The Late S. Pretorius.....	6/10/64	Preferent, secured and concurrent awards	H. Rostowsky, c/o P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 80/62/B	Selwyn Lipschitz, of Wolmaransstad	19/8/64	Preferent, secured and concurrent awards	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
5793	W. A. van Tonder.....	5/10/64	Dividend being paid.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
C.A. 1183/ 1A	Denham Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	8/10/64	Dividend being paid.....	D. A. Cornell, Syfret's Trust and Exec. Co., Natal, Limited, 36 Gardiner Street, Durban, and P. C. Hewitt, P.O. Box 454, Johannesburg.
11311	Hubertus Bruyn and Pieter Jacobus Hartslief, trading in co-partnership under the style or firm of Bali Inn as Restaurant Keeper, at 40 Lady Grey Street, Paarl, Cape Province	1/10/64	Dividend being paid.....	H. Owen Wiggins, P.O. Box 329, Paarl, and L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., Cape House, Exchange Place, Cape Town.
5915/3A	George William Plank (Identity No. 324/853017W) (born on 2nd September, 1907), Trading as Geo W. Plank and Company, at 10 Theatre Lane, Pietermaritzburg	9/10/64	Dividend being paid.....	P. E. G. Nicholls, 8 Change Lane, Pietermaritzburg.
X. 116/63/6	Johannes Francois Potgieter.....	12/10/64	Contribution being collected.....	Jan Harm Pretorius, c/o Reitz, Barry and Pretorius, Barclays Bank Building, P.O. Box 320, Bloemfontein.
C. 124/62/A	Late Aron Talekinsky (herein represented by Bernard Gering, in his capacity as Executor Testamentary)	17/10/64	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 9/61/B	George Smith (Pty.), Ltd.....	7/10/64	Dividend being paid.....	W. E. Marsh, P.O. Box 6962, Johannesburg.
C.A. 353/ 63/B	Kildonia (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	29/9/64	Dividend being paid.....	Alic Fine, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.
C.A. 361/ 63/1C	Faerlin Investments (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	13/10/64	Dividend being paid.....	Alic Fine, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. *No. van boedel/ maatskappy.*	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date when Account confirmed. *Datum waarop rekening bekragtig is.*	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. *Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.*	Name and Address of Trustee or Liquidator. *Naam en adres van kurator of likwidateur.*
C. 112/63	Charles Jacob Malin (born on 13th May, 1933)	5/10/64	Contribution being levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
10741	J. J. Hoffmann	13/10/64	Dividend being paid	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town.
B. 61/63/2A	John Stanley Miles, salesman, of Carlton Hotel, Inverleith Terrace, East London	9/10/64	Preferent and secured dividend only	Jan Abraham Christoffel Joubert, c/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London.
C. 493/63/B	George de Lange	29/9/64	Dividend	H. S. E. Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg.
C. 224/63	S. J. S. Rautenbach	29/9/64	Diwidende word uitgekeer	B. J. Burgers, Posbus 2851, Johannesburg.
C.A. 151/ 61/1A	Opland Bros. (Pty.), Limited (in Liquidation)	7/10/64	Dividend is being paid	A. H. Gunn, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
C. 594/61/ B	A. S. Botes, formerly of 419 Cork Avenue, P.O. Randburg	7/10/64	Dividend being paid	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C. 214/63/ A	Patrick Hendrik van Staden, trading as Zeerust Fisheries, at Zeerust	5/10/64	Dividend being paid	S. R. Wakely-Smith, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg.
X. 111/63	Petrus Johannes Jacobus Bruwer (gebore op 1 Julie 1906), van die plaas Wynberg, Privaatsak Kafferstad, distrik Harrismith	13/10/64	Diwidend word uitgekeer	Ewald Alexander Fichardt, van Maitlandstraat 45 (Posbus 540), Bloemfontein.
C.A. 294/ 61/B	Van Dyk Car Sales (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	28/9/64	Dividend being paid	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 313/63/ 3A	Mrs. Esthere Schwalbe, widow, who carries on business as a general dealer, under the style of Coronation (Kromdraai) Trading Co., at Bulpan District, Witbank, Tvl.	7/10/64	Neither	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
5838/2B	V. C. A. Heylen	9/10/64	Dividend being paid	H. C. Langham, Fifth Floor, Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban.
C. 46/63/B	Theo Albertus Heerman (Identity No. Belgian 905/510751W) (born on 24th August, 1912), of 29 Talisman Avenue, Bedfordview, Transvaal	2/6/64	Contribution being collected	I. A. Miller, c/o Aubrey Miller Secretarial and Trust Co., P.O. Box 11479, Johannesburg.
5426/2B	F. Jagdav	12/10/64	Secured creditor only	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 327/ 63/B	Hilltop Service Station (Pty.), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	28/9/64	Preferent, secured and concurrent Dividends	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
11197	C. J. van der Velden, trading as Van Der Velden Motors, at Ceres, C.P.	9/10/64	Second and Final Dividend being paid	J. M. Naudé, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 2071	Seeweg Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	7/10/64	Second and Final dividend being paid	J. M. Naudé and W. Hancke, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
11326	D. H. J. van der Walt, trading as Parow Refrigeration, at Parow, C.P.	13/10/64	Second and Final Dividend being paid	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
C. 25710/B	Johannes Christoffel Kearns, trading as Voortrekker Winkel and Lucca Café, at East Lynne, Pretoria	16/10/64	Neither	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria.
X. 5/64	Agnar Norden Hans Conrad Larsen, of Iniversal Garages, at Bloemfontein	13/10/64	Dividend is being paid	Ewald Alexander Fichardt, 45 Maitland Street (P.O. Box 540), Bloemfontein.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. *Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.*	Date when Estate Sequestrated. *Datum waarop boedel gesekwestreer is.*	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. *Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.*	Ground of Application. *Rede van aansoek.*
C. 26910	Joosub Ebrahim, shop assistant, of 24A Sixteenth Street, Vrededorp, Johannesburg	8/3/60	29/12/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) account confirmed on 24/3/61.
4629	Shaik Osman, of Nottingham Road	19/3/57	11/1/65, 10 a.m., Natal Provincial	First account confirmed 24/12/63.
4125	Jitbandhan Maganlal, trading as J. Maganlal & Co., Broker and Agent, of 96 Winchelsea Avenue, Wentworth, Durban	9/4/54	4/12/64, 10 a.m., Durban and Coast Local	The trustee's first accounts were confirmed by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), on 21/3/58 and more than four years have elapsed since the date of sequestration. Application is being made in terms of Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
C. 22956	Mahomed Ismail, shop assistant, of 49 First Avenue, Wynberg, Johannesburg	29/5/51	29/12/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) account confirmed on 26/6/51.
C. 19287	Johannes Petrus van der Nest (Identity No. 324/846670W) (born on 9th December, 1909), carpenter, of 13 Orange Road, Primrose, Germiston	12/10/37	8/12/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 as amended. Account confirmed on 15/6/38.
X. 6696/58	Leendert Bornman, tydens sekwestrasie 'n onderwyser, van Veldstraat 91, Ficksburg en tans 'n onderwyser van Ficksburg	18/9/58	10/12/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Datum van insolvensie 18/9/58. Rekening bekragtig op 26/1/60.
X. 6721	Michiel Gilliam van Niekerk, tydens sekwestrasie van Theronstraat 7, Kroonstad en tans maatskappyebestuurder van Rosendal	6/11/58	10/12/64, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Datum van insolvensie 6/11/58. Rekening bekragtig op 22/8/59.
B. 53/58	Denis Arthur Fagerlund, hotel manager, of Grosvenor Hotel, Commissioner Street, Johannesburg	21/8/58	10/12/64, 10 a.m., Eastern Cape.....	Section 124 (2) (*c*) account confirmed 12/8/60. Conviction in terms of Section 124 (2) (*c*) on 3/9/59.
10945/60	Arthur Athanasiadis, café proprietor, at 13 Goodwood Street, Goodwood, Cape	7/4/60	8/12/64, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	First and Final Liquidation and Distribution account confirmed on 22/11/60.
C. 25854	Diogenes Michael Georgiou (also known as Georgeou) (Identity No. 905/555661W) (born on 14th January, 1937), formerly trading as Venus Café and Store, at Golf Club Terrace, Discovery, District of Roodepoort and presently a shop assistant residing at 2 Madeline Street, Florida, District of Roodepoort	8/7/58	22/12/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (*c*). Five years having elapsed from date of applicant's conviction.
C. 24758	Rabeijah du Toit.....	5/6/56	8/12/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (3) (*a*) of Act No. 24 of 1936.
C. 27378	Mahomed Daya, who formerly carried on business as a general dealer, at 54 Third Avenue, Benoni, and presently residing at 23 Twenty-fifth Street, Vrededorp, Johannesburg	29/11/60	8/12/64, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed on 17/4/63.
C. 21601	Louis du Plessis, salesman, of 150 Eloff Street, Eloffsdal, Pretoria	1/4/47	15/12/64, 10 a.m., Transvaal Provincial	Application is made in terms of Section 124 (2) (*c*).
10790	Ignatius Cornelius Kriek, voorheen 'n motorwerktuigkundige handelende as Kriek's Body Works, te Russelstraat 67, Worcester	5/6/59	9/12/64, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Rekening bekragtig op 7/8/61.
10679	Sulaiman Abrahams, of 46 First Avenue, Belgravia, Cape	15/10/58	8/12/64, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	Section 124 (2), Act No. 24 of 1936.

NOTICE OF TRUSTEES.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned in the Schedule, the trustees of the said estates will, pursuant to section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEWING VAN KURATORS.

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedels in die Bylae genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel *honderd vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie Boedels het (behalwe dié wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate. *No. van boedel.*	Name and Discription of Estate (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). *Naam en beskrywing van boedel (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).*	Date of Sequestration Order. *Datum van sekwestrasie-bevel.*	Division of the Supreme Court by which Order made. *Afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is.*	Date of Confirmation of Final Account. *Datum van bekragtiging van finale rekening.*	Trustee's Name and Address. *Naam en adres van kurator.*
C. 457/62	J. S. van Graan.....	14/8/62	Transvaalse Provinsiale.....	5/3/64	C. F. de Wet, p/a Kaap-Vaal Trust, Beperk, Volkskasgebou 210, Markstraat 76, Johannesburg.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
569476	5/12/46	£1,170	Godfrey Anthony Borcher.....	Godfrey Kitchener Borcher.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
762132	5/10/50	£1,610	Hugh Duncan Holmes.....	Kenneth Basil Holmes.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
805571	21/6/51	£1,000	Godfried Frans Reinke.....	Wilhelm Fritz Johann Reinke....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1139512	20/9/55	£5,120	Wilhelm Fritz Johann Reinke (Junior)	Wilhelm Fritz Johann Reinke (Senior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1559883	15/2/60	R78	Yvonne Marie Fourie.....	Johannes Sigusmundus Fourie...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1563782	26/2/60	R240	Johannes Sigusmundus Fourie...	Johannes Sigusmundus Fourie...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1832770	11/7/63	R2,000	Malcolm Nimmo MacKinnon....	Malcolm Nimmo MacKinnon....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
566850	14/11/46	£1,755	Robert Alfred Petersen.....	Lucy Helen Petersen.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
957261	24/8/53	£1,000	Elizabeth Margaretha Nel.....	Elizabeth Margaretha Nel.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1415354	27/6/58	£564	Daniël Jacobus Liebenberg.....	Daniël Jacobus Liebenberg.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1599419	14/7/60	£1,016 (Basic)	James Henry Nienaber.....	James Henry Nienaber.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1582254	5/5/60	£3,680	Hoosen Mahomed Parak.....	Hoosen Mahomed Parak.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
171594	27/5/26	£500	Frederick Jacobus Botha.....	The estate of the late Frederick Andries Botha	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town'
798637	23/5/51	£400	Ruth Mary Constance Prince....	Ruth Mary Constance Prince....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1576930	13/4/60	£1,417	Stefanus Francois de Wet.....	Julius Ferdinand de Wet.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1615189	14/9/60	£1,016 (Basic)	Gerthardus Jacobus van Staden..	Anna Maria Johanna van Staden	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1682187	20/7/61	R1,000	Wiseman Thanduxolo Nodali....	Wiseman Thanduxolo Nodali....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
805321	21/6/51	£400	Wynand Johannes Engelbrecht..	Wynand Johannes Engelbrecht..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
914914	10/2/53	£1,000	Muthu known as Vadiappa Muthu Govender	Muthu known as Vadiappa Muthu Govender	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
919706	3/3/53	£1,000	Gordon Leslie Taylor.....	Gordon Leslie Taylor.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1045958	20/9/54	£500	Neville Arthur Solomon.....	Neville Arthur Solomon.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1553793	15/1/60	£500	Lewis Johannes Bendemann.....	Lewis Johannes Bendemann.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
86697	25/2/29	R600	William Robert Leslie Forsyth...	Dorcas Irma Forsyth (born Bellad-Ellis)	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.

Policy No. *Polis-nommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Ver-sekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van versekeraar.*
206867	26/9/45	R2,000	John Earl Brodrick.....	John Earl Brodrick.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
208002	10/12/45	R1,000	William Robert Leslie Forsyth..	William Robert Leslie Forsyth..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
208003	10/12/45	R1,000	William Robert Leslie Forsyth..	William Robert Leslie Forsyth..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
511953	18/3/54	R1,500	William Robert Leslie Forsyth..	William Robert Leslie Forsyth..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
165454	1/12/61	R5,000/ R5,000	Michael Benjamin Kruger.....	Michael Benjamin Kruger.....	The Standard General Ins. Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
320056	1/8/49	R1,000	Pieter Willem Bester.....	Pieter Willem Bester.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
419521	1/6/56	R2,000	Johannes Augustus Francis and Muriel Corrie van den Heever	Johannes Augustus Francis and Muriel Corrie van den Heever	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
474586	1/5/59	R2,000	Marie Jean Carosin.....	Marie Jean Carosin.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
521831	1/8/61	R600/ R2,000	Jan Adriaan Jansen van Rensburg	Jan Adriaan Jansen van Rensburg	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
517665	1/6/61	R450/ R1,500	Joachim and Judith Maria Johanna Franke	Joachim and Judith Maria Johanna Franke	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
600505	1/2/60	R800	Theopheus August van Rooyen..	Theopheus August van Rooyen..	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
1188111 —7	16/11/51	R1,000	Joe Lotzof.....	Joe Lotzof.....	The Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg.
551897	1/7/55	R200	Hendrik Johannes Knouwds....	Hendrik Johannes Knouwds....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
616523	1/12/61	R1,000	Johannes Petrus van Zyl.....	Johannes Petrus van Zyl.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
614204	1/8/61	R1,000	Hendrik Johannes Knoetze.....	Hendrik Johannes Knoetze.....	The Atlantic and Continental Assurance Co. of South Africa, Ltd., P.O. Box 5813, Johannesburg.
A.F. 318909	1/12/58	R2,000	Lukas Cornelius Jansen van Vuuren	Lukas Cornelius Jansen van Vuuren	Legal en General Assuransiemaatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg.
S.A. 116955A	1/12/63	R5,000	Edmund John Rhodes Caney....	Edmund John Rhodes Caney....	Pearl Assurance Co., Ltd., Pearl Assurance House, 53 Fox Street, Johannesburg.
606653	3/11/44	R1,000	Morris Jackson.....	Morris Jackson.....	The Norwich Union Life Insurance Society, Norwich House, Heerengracht, Cape Town.
668751	1/6/52	R486	Harripersad.....	Harripersad.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
674302	1/7/47	R1,000	Barend Gerhardus Potgieter....	Barend Gerhardus Potgieter....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
E. 49726	20/9/44	R200	Somdhew Singh.....	Somdhew Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49725	20/9/44	R200	Bhim Singh.....	Bhim Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49723	20/9/44	R200	Basdaw Singh.....	Basdaw Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49724	20/9/44	R200	Jeyisingh.....	Jeyisingh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
E. 49722	20/9/44	R200	Pram Singh.....	Pram Singh.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Limited, P.O. Box 666, Cape Town.
570109	1/8/63	R1,100	Jacobus Johannes Smit (oorlede)	Ruth Rose Thelma Welkin.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
52992	1/7/52	752 248	Andries Herculaas Fouche.....	Andries Herculaas Fouche.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., P.O. Box 4352, Johannesburg.
228568	1/3/41	R1,000	Dirk Johannes Fouche en Sophia Wilhelmina Fouché (gebore Becker, nou Mev. McMullan)	Dirk Johannes Fouche en Sophia Wilhelmina Fouché (gebore Becker, nou Mev. McMullan)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
269596	1/9/43	R400	Jacob Hendrik Oosthuizen en Alberta Germina Johanna Oosthuizen (gebore Lourens)	Jacob Hendrik Oosthuizen en Alberta Germina Johanna Oosthuizen (gebore Lourens)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
432130	1/8/50	R1,000	Christoffel Wilhelmus Lombard..	Christoffel Wilhelmus Lombard..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

Policy No. *Polisnommer.*	Date of Policy. *Datum van polis.*	Sum Insured. *Versekerde bedrag.*	Life Assured. *Lewe verseker.*	Owner. *Eienaar.*	Name and Address of Insurer. *Naam en adres van verseker.*
605495	1/6/55	R2,680	Christoffel Johannes Human....	Christoffel Johannes Human....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
793275	1/5/59	R2,000	Martin Coetzee Jooste.....	Martin Coetzee Jooste.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
626013	1/12/55	R2,000	Stephanus Petrus Londt.....	Stephanus Petrus Londt.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
783654	1/1/59	R2,000	Gottfried Ernst Winkler en Irmgard Winkler (gebore Rohwer)	Gottfried Ernst Winkler en Irmgard Winkler (gebore Rohwer)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
927276 X6	1/1/62	R4,800	Gottfried Ernst Winkler.....	Gottfried Ernst Winkler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
927277 X4	1/1/62	R50	Gottfried Ernst Winkler.....	Gottfried Ernst Winkler.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1006844 X3	1/7/63	R2,500	Hendrina Levina van Vuuren (voorheen Comerma, gebore Swart)	Hendrina Levina van Vuuren (voorheen Comerma, gebore Swart)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
1042096 X6	1/4/64	R4,000	Philippus Alexander Kolesky....	Philippus Alexander Kolesky....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
2387	19/7/19	R96	Ezra Johan Malherbe.....	Die boedel wyle Ezra Johan Malherbe	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
315500	1/4/46	R600	Stephanus Adriaan Oosthuisen Vogel	Stephanus Adriaan Oosthuisen Vogel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
484578	1/5/52	R1,000	James Arthur Ingress Watson....	James Arthur Ingress Watson....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
848547	1/8/60	R2,000	Charles Francois Marais en Cornelia Bicheal Marais (gebore Mostert)	Charles Francois Marais en Cornelia Bicheal Marais (gebore Mostert)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
897190 X5	1/6/61	R2,000	Isobel van Huyssteen (gebore Louw)	Isobel van Huyssteen (gebore Louw)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Ismail Moosa Hajee Mahomed	Merchant/*Handelaar*	Flat/*Woonstel* No. 8, Ordra Buildings/*-gebou*, cor. of/*hoek van* Prinsloo- and/*en* Proes Streets/*-straat*, Pretoria, Transvaal.
Charles William Stevenson	Test Engineer/*Toetsingenieur*	43 Victoria Park Drive/*-weg*, Port Elizabeth, Cape/*Kaap*.
Parshotam Ratanjee Daya	Scholar/*Skolier*	110A Frederick Street/*-straat*, Johannesburg, Transvaal.
Sieger Smink	Boilermaker/*Ketelmaker*	Bartha Burwood Road/*-weg*, Lansdowne, Cape/*Kaap*.
Evelyn Winifred Roberts	Housewife/*Huisvrou*	8 Park View, Church Street/*-straat*, Uitenhage, Cape/*Kaap*.
Bertram Cyril Worthington Roberts	Shipping Clerk/*Klerk*	8 Park View, Church Street/*-straat*, Uitenhage, Cape/*Kaap*.
Spiros Boutsias	Shop Owner/*Winkeleienaar*	9 Pertunia Street/*-straat*, Florida Park, Transvaal.
Cleopatra Boutsias	Housewife/*Huisvrou*	9 Pertunia Street/*-straat*, Florida Park Transvaal.
Jans Fokeltje Smink	Housewife/*Huisvrou*	Bartha Burwood Road/*-weg*, Lansdowne, Cape/*Kaap*.
Carla Wynanda Korevaar	Investigator	41 Garden Road/*-weg*, Orchards, Johannesburg, Transvaal.
Maria Mentzelos	Housewife/*Huisvrou*	8 Galaxidion Flats/*-woonstelle*, Sheridan Street/*-weg*, Brooklyn, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
John Robert Gill	Retired Businessman/*Afgetrede besigheidsman*	32 Simonstown Road/*Simonstadweg*, Fish Hoek/*Vishoek*, Cape/*Kaap*.
Yassien Khan	Shopkeeper/*Winkelier*	47 Long Street/*Langstraat*, Lichtenburg, Transvaal.
Mehraj Bibi	Housewife/*Huisvrou*	47 Long Street/*Langstraat*, Lichtenburg, Transvaal.
Constantinos Mentzelos	Retired/*Rustende*	8 Galaxidion Flats/*-woonstelle*, Sheridan Road/*-weg*, Brooklyn, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Ahmed Siddi Akoo	Shop Assistant/*Winkelassistent*	Flat/*Woonstel* No. 1, 104 Prince Edward Street/*-straat*, Durban, Natal.
Siddi Akoo	Demolition Contractor/*Afbreker Aannemer*	Flat/*Woonstel* No. 1, 104 Prince Edward Street/*-straat*, Durban, Natal.
Osman Siddi	Building Material Merchant/*Boustofhandelaar*	Flat/*Woonstel* No. 1, 104 Prince Edward Street/*-straat*, Durban, Natal.
Ishwarlal Paragjee Kalanjee	Tailor/*Kleremaker*	566B Jules Street/*-straat*, Malvern, Johannesburg, Transvaal.
Ahmed Jamal	Merchant/*Handelaar*	63 Crown Road/*-weg*, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Kathleen Mary Smith	Housewife/*Huisvrou*	Tanfield, Mid Illovo, Natal.
Gerritje Janna van Brenk	Nursing-Sister/*Verpleegsuster*	Wentworth Hospital/*Hospitaal*, Private Bag/*Privaatsak* Jacobs, Durban, Natal.
Bernardus Franciscus Voogt	Building Contractor/*Boukontrakteur*	3 Ruskin Place/*-oord*, Durban, Natal.
Catharina Johanna Voogt	Housewife/*Huisvrou*	3 Ruskin Place/*-oord*, Durban, Natal.
Börje Valdemar Henkel	Telephone Technician/*Telefoon Tegnikus*	12 Flora Park, Flower Street/*-straat*, Oranjezicht, Cape Town/*Kaapstad*, Cape/*Kaap*.
Bertram Hartley	Gateman	510 Lighthouse Road/*-weg*, Durban, Natal.

Name. *Naam.*	Occupation. *Beroep.*	Residential Address. *Woonadres.*
Mary Hannah Hartley	Housewife/*Huisvrou*	510 Lighthouse Road/*-weg*, Durban, Natal.
Charles William Davey	Printer (Manager)/*Drukker (Bestuurder)*	267 Kent Avenue/*laan*, Ferndale, Randburg, Transvaal.
Joycelyn Clare Davey	Clerk/*Klerk*	267 Kent Avenue/*laan*, Ferndale, Randburg, Transvaal.
Amod Adam	General Dealer/*Algemene handelaar*	81 Kruger Street/*-straat* (P.O. Box/*Posbus* 3), Louis Trichardt, Transvaal.
Alexander Hay	Chemical Engineer/*Chemiese-ingenieur*	8 Monsmead, 60 Mons Road/*-weg*, Bellevue, East/*Oos*, Johannesburg, Transvaal.
Eleutheria (Liberty) Drania	Shorthand Typiste/*Snelskrif en Tikster*	141 Connor Street/*-straat*, Estcourt, Natal.
Jacob Donkers	Designer and Building Contractor/*Ontwerper en Boukontrakteur*	34 Equity Drive/*Rylaan*, Blairgowrie, Transvaal.
Rita Butler	Shop Assistant/*Winkelassistent*	9 Magazine Road/*-weg*, Pietermaritzburg, Natal.
Frederick Francis Butler	Carpenter/*Skrynwerker*	9 Magazine Road/*-weg*, Pietermaritzburg, Natal.
Suliman Dawood Bhorat	Salesman/*Verkoopsman*	4A Roslin Street/*-straat*, Roodepoort, Transvaal.
Fatima Suliman Bhorat	Housewife/*Huisvrou*	4A Roslin Street/*-straat*, Roodepoort, Transvaal.
Morris Stein	Salesman/*Verkoopsman*	59 Thirteenth Street/*Dertiende Straat*, Orange Grove, Johannesburg, Transvaal.
Khatija Arbee	Housewife/*Huisvrou*	93 Bellair Road/*-weg*, Mayville, Durban, Natal.
Abdool Gunny Arbee	General Dealer/*Algemene handelaar*	93 Bellair Road/*-weg*, Mayville, Durban, Natal.
Devkaran Pragjee	Clerk/*Klerk*	Flat/*Woonstel* No. 1, 12 Short Street/*-straat*, Durban, Natal.
Mary Esther Nolan	Teacher/*Onderwyser*	Iona Convent/*Klooster*, 263 Voortrekker Road/*-weg*, Capital Park, Pretoria, Transvaal.
Raimat Abdullah	Housewife/*Huisvrou*	21 Declerq Street/*-straat*, Lydenburg, Transvaal.
Hans Martin Albrektsen	Rigger	Staff Mess, Blyvooruitsig, Transvaal.
Essop Adam Dinath	Salesman/*Verkoopsman*	32 Moodie Street/*-straat*, Pinetown, Natal.
Leslie Allwood	Bricklayer/*Messelaar*	10 Davidson Street/*-straat*, Rynfield, Benoni, Transvaal.
Margaret Ann Allwood	Housewife/*Huisvrou*	10 Davidson Street/*-straat*, Rynfield, Benoni, Transvaal.
David Drakeford Lewis	Company Director/*Kompanie Direkteur*	61 Salisbury Avenue/*-laan*, Westville, Natal.
Essop Ahmed Chopdat	Invoice Clerk/*Faktuurklerk*	43B Maxwell Street/*-straat*, Ophirton, Johannesburg, Transvaal.
Keith John Phipps	Armature Winder/*Angkerwikkelaar*	4 Clairmount Court/*-hof*, Clark Road/*-weg*, Natal.
Donald Edgar Phipps	Garage Proprietor/*Garage eienaar*	No. 4 Clairmount Court/*-hof*, Clark Road/*-weg*, Durban, Natal.
Arthur Rolfe	Retired/*Afgetredene*	Cairnhope Hotel, Durban, Natal.
Ebrahim Mahomed Vaid	Shopkeeper/*Winkelier*	255 Slaagnek Street/*-straat*, Dullstroom, District/*distrik* Belfast, Transvaal.
Richard Francis Broderick	Catholic Priest/*Katolieke Priester*	P.O. Box/*Posbus* 7, Ofcolaco, North/*Noord-* Transvaal.
Stanley Arthur Soane	Accountant/*Rekenmeester*	50 Forest Drive/*-weg*, Kloof, Natal.
Roy Carreira Miguel	Fitter and Turner/*Passer en draaier*	No. 1 Ace Court/*-hof*, 32 Berea Road/*-weg*, Bertrams, Johannesburg, Transvaal.
William Greenwell Temple	Hotelier/*Hotel eienaar*	Mountain Park Hotel, Bulwer, Natal.
Charlotte Ruth Truebody	Housewife/*Huisvrou*	275 Acutt Avenue/*laan*, Rosehill, Durban, Natal.
Gesina Maria Magdalena de Jager (born-*gebore* De Klerk)	Housewife/*Huisvrou*	Sonop Street/*-straat*, Outjo, South West Africa/*Suidwes-Afrika*.
Marjorie Temple	Manageress/*Bestuurderes van Hotel*	Mountain Park Hotel, Bulwer, Natal.
Robert William Shields	Painting Contractor/*Skilderkontrakteur*	6 Beverley Hills, Old Pretoria Road/*Ou Pretoriaweg*, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.
Sarah Ann Wilson Shields	Housewife/*Huisvrou*	6 Beverley Hills, Old Pretoria Road/*Ou Pretoriaweg*, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY OF AGREEMENT CONTEMPLATED BY SECTION *TWELVE* OF THE ACT.

The registered company named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act:—

(*a*) that it has entered into an agreement contemplated in paragraph (*c*) of sub-section (3) of section *twelve* thereof, to make a payment in respect of a claim for compensation under section *eleven* of the said Act, which compensation could, if the said company where liable for payment thereof have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to that person; and

(*b*) that, in terms of sub-section (4) of section *twelve* of the Act, the said company shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim in writing with the said company prior to the expiration of a period of sixty days after the date of this notice.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY, VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL *TWAALF* VAN DIE WET.

Die geregistreerde maatskappy genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet kennis—

(*a*) dat hy 'n ooreenkoms soos in paragraaf (*c*) van subartikel (3) van artikel *twaalf* daarvan bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel *elf* van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, as genoemde Maatskappy vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, die koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of 'n verpleeginrigting, van die persoon in die bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer aan of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(*b*) dat genoemde Maatskappy nie ooreenkomstig subartikel (4) van artikel *twaalf* van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van sestig dae na die datum van hierdie kennisgewing skriftelik by genoemde Maatskappy ingedien het nie.

SCHEDULE.—*BYLAE.*

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Eric Daniels (Coronation Hospital)	2/10/63, Winston Road, Homestead Park	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/3609/3.)
J. Mthombeni	5/7/63	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/3157/3.)
Moses Pitso	1/12/62, Mooki Street, Orlando East, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/2849.)
Johanna Montsi (child) (Boksburg-Benoni Hospital)	5/9/64, Paul Smit Street, Boksburg	The Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/2410/3.)
A. C. Fitzpatrick	24/11/63, cor. of Fawcus and Whitiker Street, Malvern	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/7535/4.)
Keshav Soma	18/5/63, near New Canada Railway Station	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/7279/3.)
Simon Mahlangu (Far East Rand Springs)	23/9/62, Leslie-Grootpan Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/608/2.)
A. C. M. Bezuidenhout and A. C. M. Jankowitz (Pietersburg Hospital)	4/8/63, on the Louis Trichardt Messina Main Road	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/926/2.)
Elias Hlatswayo	17/1/64, at Cason Road, Boksburg	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/4970.)
J. H. N. Botha (Pretoria General Hospital)	30/7/63, at Beatrix Street	Parity Insurance Co., Ltd., First Floor, Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 64/60807.)
Simon Ndwandwe (King Edward VIII Hospital)	25/5/62, Point Road, Durban	Parity Insurance Co., Ltd., c/o P.O. Box 2497, Durban.
Nicolaas Coetzee (Boksburg/Benoni Hospital)	25/11/61, Lakefieldlaan, Benoni	Parity Versekeringsmaatskappy, Bpk. (Eis No. A. 62/3032.)
Mathew Thomas Lawry	16/4/62, on the Potchefstroom/Klerksdorp Main Road	Parity Insurance Co., Ltd., Parity Centre, cor. of Jeppe and Rissik Streets (P.O. Box 3711), Johannesburg.
Abraham Henson (Karl Bremer Hospital, Bellville)	8/1/62, Moorreesburg	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg.
Willie Lewis (Karl Bremer Hospital, Bellville)	Moorreesburg, Cape Province	Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg.
Moses Hlatswayo (Sub-Nigel Gold Mine Hospital)	13/4/63, Main Road, Nigel	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., P.O. Box 10509 or 86 Main Street, Johannesburg.
Mrs. R. Gordon	6/5/64, Innes Street, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., P.O. Box 10509 or 86 Main Street, Johannesburg.
Frans Petrus Grobler	Frans Petrus Grobler	21/6/63 President Versekeringsmaatskappy, Auto Protection House, Commissionerstraat 52, Johannesburg. (Eis No. 5665.)
Paulos Jasi (Baragwanath Hospital)	29/8/63, at Main Reef Road, Denver, Johannesburg	Union and National Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 4806.)
John Maseko	29/7/63, Johannesburg	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk.
M. C. Pretorius (Far East Rand Hospital)	29/6/63, Springs	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 227/63/63/—J. H. A. Nell).

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. *Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.*	Date and place of Accident. *Datum en plek van ongeluk.*	Name and Address of Registered Company. *Naam en adres van geregistreerde maatskappy.*
Joseph Afrika	10/4/64, Halt Road, Elsies River	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Queen Victoria Street, Cape Town.
W. S. Prinsloo	8/2/64, Brakpan–Benoni Road	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., A.A. House, De Villiers Street, Johannesburg.
M. Greenspan	16/9/63	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Wanderers Streets, Johannesburg. (Claim No. 50/3/0/15675.)
J. A. Geldenhuis	25/10/63	City Council of Johannesburg, City Hall, Johannesburg.
Maria Micillo	14/10/62, Bridge over Vaal River, at Parys	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Buildings, Johannesburg.
Henry George Johathan Clark	29/8/63 at the intersection of gravel road and main Northdene Road	Employers Liability Assurance Corporation, Ltd., Northern House, cor. of Rissik and Main Streets, Johannesburg. (Claim No. 356C2840.)
Lizzie Mtunywa (also known as Lissie Shongwe) (Barberton Hospital)	27/12/62, Barberton–Nelspruit, Main Road	The Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., Northern House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
Morris Masiya (believed to be in Brits Hospital)	31/3/64, at Brits District	Dominion Insurance Co. of S.A., Ltd., P.O. Box 1653, Johannesburg.
David Nzaba (Edendale Hospital)	15/12/62, Greytown–Pietermaritzburg Road	Caledonian Insurance Co., P.O. Box 483, Durban.
Jacob Joseph Organsie (Groote Schuur Hospital, Observatory, Cape Town)	27/10/60, Second Avenue, Jakkalsvlei, Athlone, Cape Town	The Union and National Insurance Co., Ltd., c/o Reilly, Reilly & Tucker, P.O. Box 3126, Cape Town.
Phineas Malange (Baragwanath Hospital)	Cor. of Anderson and Polly Streets, Johannesburg	Western Assurance Co., St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. WM. 6163.)
Mrs. Margaret Rose Thompson (Rand Clinic)	16/1/64, Durham Street, Sydenham, Johannesburg	Atlas Assurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 15/64.)
John Nxumalo (Boksburg–Benoni Hospital)	8/7/63, Springs–Pretoria Road, near the garage at Putfontein	Atlas Assurance Co., Ltd., Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. CT. 135/63.)
Harriet Ivy Lankenau	3/4/63, Dr. Nicol Highway, Johannesburg	Law Union and Rock Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3131, Johannesburg. (Claim No. MVA. 9/63—P. Gellie.)
D. D. Akers (Provincial Hospital, Port Elizabeth)	3/10/63, Cape Road, Port Elizabeth	The London Assurance, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
Maria Catharina Retief (Warmbaths Hospital, Warmbaths	7/6/62, at Pienaars River, District of Warmbaths, Northern Transvaal	Netherlands Insurance Company (Established 1845), Ltd., Annuity House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/21.)
G. J. Harlaar (Warmbaths Hospital, Warmbaths)	7/6/62, at Pienaars River, District of Warmbaths, Northern Transvaal	Netherlands Insurance Co. (Established 1845), Ltd., Annuity House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/21.)
Daniel Jacobus de Jager (Pretoria Algemene Hospitaal)	9/11/62, op die Pretoria–Hartbeespoortdam-pad	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., Presidentstraat 65, Johannesburg. (Eis No. MVS. 119/62.)
Elsa Margaretha de Jager (Pretoria Algemene Hospitaal en Brenthurst-Kliniek)	9/11/62, op die Pretoria–Hartbeespoortdam-pad	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., Presidentstraat 65, Johannesburg. (Eis No. MVS. 119/62.)
Willem Francois van Heerden (Pretoria Algemene Hospitaal)	9/11/62, op die Pretoria–Hartbeespoortdam-pad	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., Presidentstraat 65, Johannesburg. (Eis No. 119/62.)
Magrieta Gertruida van Heerden (Pretoria Algemene Hospitaal)	9/11/62, op die Pretoria–Hartbeespoortdam-pad	Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Ltd., Presidentstraat 65, Johannesburg. (Eis No. MVS 119/62.)

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS.—(South Africa and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less	20c
For each additional word	2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS:—

Ordinary to:—

Basutoland and Swaziland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Northern Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less	48c
For each additional word	4c

Southern Rhodesia and Bechuanaland:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

Mozambique:—

For first 12 words or less	36c
For each additional word	3c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder	20c
Vir elke bykomende woord	2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Basoetoland en Swaziland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Noord-Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	48c
Vir elke bykomende woord	4c

Suid-Rhodesië en Betshoeanaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder	36c
Vir elke bykomende woord	3c

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides

state security; strict secrecy and unrivalled facilities for deposits and withdrawals.

Deposits in ordinary accounts earn interest at 2½% per annum.

Amounts invested in Savings Bank Certificates earn interest at 4% per annum.

R20,000 may be invested in Savings Bank Certificates.

OPEN AN ACCOUNT TODAY!

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

wat

'n staatswaarborg, strenge geheimhouding en ongeëwenaarde fasiliteite in verband met inlaes en opvragings verskaf.

Die rentekoers op inlaes in gewone rekenings is 2½% per jaar.

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê word, is die rente 4% per jaar.

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word.

OPEN VANDAG 'N REKENING!

MONTHLY BULLETIN OF STATISTICS

Issued by the Bureau of Statistics, Pretoria

Contains a comprehensive coverage of current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures

Price Republic of South Africa - - 60c per copy (R6.00 per year)
Overseas - - - - - - - - - - 75c per copy (R7.50 per year)

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

MAANDBULLETIN VAN STATISTIEK

Uitgereik deur die Buro vir Statistiek, Pretoria

Behels 'n omvattende dekking van lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes

Prys Republiek van Suid-Afrika 60c per eksemplaar (R6.00 per jaar)
Buiteland - - - - - - - - 75c per eksemplaar (R7.50 per jaar)

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

IT PAYS YOU WELL TO SAVE!

SAVE

★ FOR YOUR FAMILY'S FUTURE!
★ FOR YOUR OWN HOME!
★ FOR YOUR RETIREMENT!
★ FOR ALL EMERGENCIES!

POST OFFICE SAVINGS BANK

The Post Office Savings Bank earns 2½% interest on the monthly balance, of which interest up to R100 per annum is *Free of Income Tax.*

The first deposit need to be no more than 10c. Such an account is very handy in times of emergency or when on holiday, as deposits or withdrawals can be made at any Post Office in the Republic.

Not more than R4,000 may be deposited by one person during a financial year.

DIT BETAAL U OM TE SPAAR!

SPAAR

★ VIR U FAMILIE SE TOEKOMS!
★ VIR U EIE HUIS!
★ VIR U AFTREDE!
★ VIR ALLE GEVALLE VAN NOOD!

POSSPAARBANK

Die Posspaarbank verdien 2½% rente op die maandelikse balans, waarvan tot R100 per jaar van die rente van *Inkomstebelasting Vrygestel* is.

Die eerste belegging hoef nie meer as 10c te wees nie. So 'n rekening is baie handig in tye van nood of wanneer met vakansie, omdat stortings en terugvorderings by enige Poskantoor in die Republiek gedoen kan word.

Nie meer as R4,000 mag gedurende 'n boekjaar deur een persoon ingelê word nie.

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PROCLAMATIONS.

R. 261. Honey, Mixtures of Honey and Honey Substitutes Declared to be Products for the Purpose of the Marketing Act, 1937 (*G.G.E.* No. 923).

R. 262. Prohibition on the Sale of Honey, Mixtures of Honey and Honey Substitutes in Certain Areas Unless it is Packed and Marked According to Grade in the Prescribed Manner (*G.G.E.* No. 923).

R. 269. Exemption from the Provisions of the Agricultural Warehouse Act, 1930, Relating to the Issue of Warehouse Receipts and the Separate Storage in the Case of Wheat, Oats, Barley and Rye (*G.G.E.* No. 922).

270. Declaration of Group Areas in Terms of the Group Areas Act, 1957: Kimberley, District of Kimberley 1

271. The Group Areas Act, 1957: Declaration of a Group Area: Waterval-Boven, District of Waterval-Boven 2

272. The Group Areas Development Act, 1955: Application: Waterval-Boven, District of Waterval-Boven 3

273. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging 4

274. Proclaimed Area of Alberton 4

275. Proclaimed Area of Germiston 5

276. Commission of Inquiry into Nursing ... 5

277. House of Assembly By-Election: Electoral Division of Smithfield 5

Department of Finance.

GENERAL NOTICES.

775. Building Societies Return 44

780. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 9th October, 1964 46

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1570. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule (No. 1/224) (*G.G.E.* No. 922).

R.1571. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/403) (*G.G.E.* No. 922).

R.1572. Customs Act, 1955: Amendment of the Second Schedule (No. 2/402) (*G.G.E.* No. 922).

State Advances Recoveries Office.

GENERAL NOTICE.

787. Cancellation of Meetings of Creditors ... 49

Department of Transport.

GOVERNMENT NOTICE.

1614. Bantu Transport Services Act, 1957: as Amended 64

Departments of Education, Arts and Science.

GOVERNMENT NOTICES.

1637. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1955: Applications for Registration 6

1638. Heraldry Act, 1962: Applications for Registration 7

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PROKLAMASIES.

R. 261. Heuning, Mengsels van Heuning en Heuningsurrogate Verklaar tot Produkte vir die Toepassing van die Bemarkingswet, 1937 (*B.S.* No. 923).

R. 262. Verbod op die Verkoop van Heuning, Mengsels van Heuning en Heuningsurrogate in Sekere Gebiede tensy dit op die Voorgeskrewe Wyse Verpak en Gemerk is (*B.S.* No. 923).

R. 269. Ontheffing van Bepalings van die Landboupakhuiswet, 1930, met Betrekking tot die Uitgee van Pakhuiskwitansies en die Afsonderlike Opbewaring in die Geval van Koring, Hawer, Gars en Rog (*B.S.* No. 922).

270. Verklaring van Groepsgebiede Ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1957: Kimberley, Distrik Kimberley 1

271. Die Wet op Groepsgebiede, 1957: Verklaring van Groepsgebied: Waterval-Boven, Distrik Waterval-Boven 2

272. Die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955: Toepassing: Waterval-Boven, Distrik Waterval-Boven 3

273. Deproklamasie van Grond as 'n Alluviale Delwery 4

274. Geproklameerde Gebied van Alberton ... 4

275. Geproklameerde Gebied van Germiston ... 5

276. Kommissie van Ondersoek Insake Verpleging 5

277. Volksraadstussenverkiesing: Kiesafdeling Smithfield 5

Departement van Finansies.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

775. Bouverenigingsopgawe 44

780. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 9 Oktober 1964 46

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1570. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae (No. 1/224) (*B.S.* No. 922).

R.1571. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/403) (*B.S.* No. 922).

R.1572. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Tweede Bylae (No. 2/402) (*B.S.* No. 922).

Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

ALGEMENE KENNISGEWING.

787. Kansellasie van Vergadering van Skuldeisers 49

Departement van Vervoer.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1614. Wet op Vervoerdienste vir Bantoes, 1957: Soos Gewysig 64

Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1637. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1955: Aansoeke om Registrasie 6

1638. Heraldiekwet, 1962. Aansoeke om Registrasie 7

No. PAGE

Department of Bantu Administration and Development.

GOVERNMENT NOTICES.

1618. Redefinition of the Boundaries of the Area of the Usuthu Tribe under Paramount Chief Cyprian Bhekuzulu in the Nongoma District 7
1632. Defining and Setting Apart of Township Selosesha 8
1633. Defining and Setting Apart of Township Selosesha 9
1641. Municipality of Warmbaths: Establishment of Location and Bantu Village 9
1642. Municipality of Springs: Extension of Location and Bantu Village 10
1649. Bantu Beer: Amount Payable by Urban Local Authorities for Research into the Composition, Manufacture and Marketing of Bantu Beer 10

Department of Water Affairs.

GOVERNMENT NOTICES.

1645. Marico-Bosveld Government Water Scheme: Allocation of Water Quota 10
1646. Hartbeespoort Government Water Scheme: Allocation of Water Quota 11
1647. Lindleyspoort Government Water Scheme: Allocation of Water Quota 11
1651. Rondavelskraal Irrigation District, District of Marico, Transvaal 11

Bureau of Statistics.

GOVERNMENT NOTICE.

1616. Census of Architects and Quantity Surveyors: Regulations 11

Department of Commerce and Industries.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1594. The Patents Act, 1952: Regulations (*G.G.E.* No. 922).
R.1595. The Designs and Copyright Act, 1916: Regulations (*G.G.E.* No. 922).
R.1596. Trade Marks Act, 1963: Regulations (*G.G.E.* No. 922).

GENERAL NOTICES.

774. Weights and Measures Act, No. 13 of 1958 43
785. Customs Tariff Applications: List No. 381 48

Department of Posts and Telegraphs.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1579. Amendment of Telephone Regulations (*G.G.E.* No. 922).
R.1599. International Telex Service: Amendment to (*G.G.E.* No. 922).
R.1609. Savings Bank Regulations (*G.G.E.* No. 922).
1619. Insured Parcel Agreements With the Postal Administration of Southern Rhodesia 13
1620. Insured Parcel Agreements With the Postal Administration of Northern Rhodesia 14
1621. Insured Parcel Agreements With the Postal Administration of Malawi 16
1622. Insured Parcel Agreements With the Postal Administration of Mozambique 17

Department of Health.

GOVERNMENT NOTICE.

1650. Commission of Inquiry Into Nursing 19

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICE.

R.1582. Regulations Relating to the Grading, Packing and Marketing of Honey, Mixtures of Honey and Honey Substitutes Intending for Sale in Certain Areas (*G.G.E.* No. 923).

Department of Labour.

GOVERNMENT NOTICES.

R.1580. Workmen's Compensation Act, 1941: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 922).
R.1581. Industrial Conciliation Act, 1956: Building Industry, Port Elizabeth (*G.G.E.* No. 922).
R.1597. Industrial Conciliation Act, 1956: Motor Assembly Industry (*G.G.E.* No. 922).
R.1598. Industrial Conciliation Act, 1956: Building and Monumental Masonry Industries, Transvaal: Amendment of Holiday Fund Agreement (*G.G.E.* No. 922).
R.1608. Industrial Conciliation Act, 1956: Electrical Industry (Natal): Amendment of Sick Pay Fund Agreement (*G.G.E.* No. 922).

No. BLADSY

Departement van Bantoe-administrasie- en -ontwikkeling.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1618. Herbepaling van die Grense van die Gebied van die Usuthustam onder Hoofkaptein Cyprian Bhekuzulu in die Distrik Nongoma 7
1632. Bepaling en Afsondering van Dorp Selosesha 8
1633. Bepaling en Afsondering van Dorp Selosesha 9
1641. Munisipaliteit van Warmbad: Stigting van Lokasie en Bantoedorp 9
1642. Munisipaliteit van Springs: Uitbreiding van Lokasie en Bantoedorp 10
1649. Bantoebier: Bedrag Betaalbaar deur Stedelike Plaaslike Besture vir Navorsing na die Samestelling, Maak en Bemarking van Bantoebier 10

Departement van Waterwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

1645. Marico-Bosveld-Staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota 10
1646. Hartbeespoort - Staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota 11
1647. Lindleyspoort - Staatswaterskema: Toekenning van Waterkwota 11
1651. Rondavelskraal-besproeiingsdistrik, Distrik Marico, Transvaal 11

Buro vir Statistiek.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1616. Sensus van Argitekte en Bourekenaars: Regulasies 11

Departement van Handel en Nywerheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1594. Wet op Patente, 1952: Regulasies (*B.S.* No. 922).
R.1595. Wet op Modellen en Auteursrecht, 1916: Regulasies (*B.S.* No. 922).
R.1596. Wet op Handelsmerke, 1963: Regulasies (*B.S.* No. 922).

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

774. Wet op Mate en Gewigte, No. 13 van 1958 43
785. Doeanetariefaansoeke: Lys No. 381 48

Departement van Pos-en-telegraafwese.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1579. Wysiging van Telefoonregulasies (*B.S.* No. 922).
R.1599. Internasionale Teleksdiens: Wysiging in (*B.S.* No. 922).
R.1609. Spaarbankregulasies (*B.S.* No. 922).
1619. Versekerde Pakkette Ooreenkoms met die Poswese Administrasie van Suid-Rhodesië 13
1620. Versekerde Pakkette Ooreenkoms met die Poswese Administrasie van Noord-Rhodesië 14
1621. Versekerde Pakkette Ooreenkoms met die Poswese Administrasie van Malawi ... 16
1622. Versekerde Pakkette Ooreenkoms met die Poswese Administrasie van Mosambiek 17

Departement van Gesondheid.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

1650. Kommissie van Ondersoek Insake Verpleging 19

Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R.1582. Regulasies met Betrekking tot die Gradering, Verpakking en Merk van Heuning, Mengsels van Heuning en Heuningsurrogate Bestem vir Verkoop in Sekere Gebiede (*B.S.* No. 923).

Departement van Arbeid.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R.1580. Ongevallewet, 1941: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 922).
R.1581. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bounywerheid, Port Elizabeth (*B.S.* No. 922).
R.1597. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Motormonteernywerheid (*B.S.* No. 922).
R.1598. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Bou- en Monumentklipmesselnywerheid, Transvaal: Wysiging van Vakansiefondsooreenkoms (*P.S.* No. 922).
R.1608. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Elektrotegniese Nywerheid (Natal): Wysiging van Siektebystandfondsooreenkoms (*B.S.* No. 922).

No.		PAGE
	Department of Labour (continued).	
	GOVERNMENT NOTICES (continued).	
1626.	Unemployment Insurance Act, 1946: Pietermaritzburg Superannuation Fund	20
1627.	Unemployment Insurance Act, 1946: East London Municipal Pension and Gratuity Fund	20
1631.	Wage Board Investigation: Unskilled Labour: Certain Areas	21
1640.	Industrial Conciliation Act, 1956: Demarcation in Terms of Section 76: Printing and Newspaper Industry	26
1648.	Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Continuous Working	26
1657.	Wage Act, No. 5 of 1957: Watch Patrol Services, East London and Port Elizabeth	27
1658.	Wage Act, No. 5 of 1957: Watch Patrol Services, Cape	33
	GENERAL NOTICE.	
781.	Industrial Conciliation Act, 1956: Cancellation of Registration of an Employers' Organisation: West Rand Commercial Employers' Association	46
	Department of Community Development.	
	GENERAL NOTICES.	
776.	Declaration of Slum	44
777.	Declaration of Slum	44
778.	Declaration of Slum	45
783.	Declaration of Slum	47
784.	Declaration of Slum	48
	Department of Coloured Affairs.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1607.	Western Cape University College: Extension of University Education Act, 1959: Amendment of Regulations (*G.G.E.* No. 922).	
	Department of Justice.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
1623.	Establishment of a Court at Hendrik Verwoerd Dam, District of Philippolis	40
1624.	Establishment of a Court at Van der Kloof Dam, District of Philipstown	40
1625.	Establishment of a Court at Arteskag, District of Steynsburg	41
	GENERAL NOTICES.	
779.	Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 41	45
786.	Notice of a Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 41	49
	Department of Foreign Affairs.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
1639.	Recognition to Mr. B. A. Flack as Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in Johannesburg	41
	Department of Mines.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
1617.	Partial Withdrawal of Reservation of Ground for Township Purposes	41
1628.	Ground Declared Open for the Pegging of Claims	42
1629.	Ground Declared Open for the Pegging of Claims	42
1630.	Ground Declared Open for the Pegging of Claims	41
	GENERAL NOTICE.	
782.	Trading on Mining Ground, Transvaal	47
	State Tender Bulletin (*G.G.E.* No. 924).	
	Motor Carrier Certificates	50
	Official Publications	63

LEGAL ADVERTISEMENTS.

	Business Notices	65
	Company Notices	70
	Lost Documents	75
	Orders of the Court, etc.	81
	Sales in Execution	87
	Change of Name	91
	Butchers' Notices	93
	General	95
	Estate Notices	99
	Lost Life Insurance Policies	149
	Naturalization Notices	151
	Third Party Insurance	153

No.		BLADSY
	Departement van Arbeid (vervolg).	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS (vervolg).	
1626.	Werkloosheidversekeringswet, 1946: Pietermaritzburgse Pensioenfonds	20
1627.	Werkloosheidversekeringswet, 1946: Oos-Londense Munisipale- en Gratifikasiefonds	20
1631.	Loonraadondersoek: Ongeskoolde Arbeid: Sekere Gebiede	21
1640.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Afbakening Kragtens Artikel 76: Druk- en Nuusbladnywerheid	26
1648.	Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Onafgebroke Werk	26
1657.	Loonwet, No. 5 van 1957: Wagpatrollie-dienste, Oos-Londen en Port Elizabeth	27
1658.	Loonwet, No. 5 van 1957: Wagpatrollie-dienste, Kaap	33
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
781.	Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Intrekking van Registrasie van 'n Werkgewersorganisasie: West Rand Commercial Employers' Association	46
	Departement van Gemeenskapsbou.	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
776.	Verklaring tot Slum	44
777.	Verklaring tot Slum	44
778.	Verklaring tot Slum	45
783.	Verklaring tot Slum	47
784.	Verklaring tot Slum	48
	Departement van Kleurlingsake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
R.1607.	Universiteitskollege Wes-Kaapland: Wet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding, 1959: Wysiging van Regulasies (*B.S.* No. 922).	
	Departement van Justisie.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1623.	Instelling van 'n Hof te Hendrik Verwoerd-dam, Distrik Philippolis	40
1624.	Instelling van 'n Hof te Van der Kloofdam, Distrik Philipstown	40
1625.	Instelling van 'n Hof te Arteskag, Distrik Steynsburg	41
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
779.	Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 41	45
786.	Kennisgewing van 'n Spesiale Vergadering van die Dranklisensieraad: Gebied 41	49
	Departement van Buitelandse Sake.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
1639.	Erkenning aan Mnr. B. A. Flack as Konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Johannesburg	41
	Departement van Mynwese.	
	GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.	
1617.	Gedeeltelike Terugtrekking van die Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes	41
1628.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar	42
1629.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar	42
1630.	Grond vir die Afpenning van Kleims Oop Verklaar	41
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
782.	Handeldryf op Myngrond, Transvaal	47
	Staatstenderbulletin (*B.S.* No. 924).	
	Motortransportsertifikate	50
	Offisiële Publikasies	63

WETLIKE ADVERTENSIES.

	Besigheidskennisgewings	65
	Maatskappykennisgewings	70
	Verlore Dokumente	75
	Orders van Hof, ens.	81
	Geregtelike Verkope	87
	Naamsveranderings	91
	Slagterskennisgewings	93
	Algemeen	95
	Boedelkennisgewings	99
	Verlore Lewensversekeringspolisse	149
	Naturalisasiekennisgewings	151
	Derde Party Assuransie	153

The Government Printer, Pretoria. Die Staatsdrukker, Pretoria.